

له بازوئر از دکانی کتبخانه دی رسیدن (۲)

# نوی کردندوی



نووسنی

د. محسن عبدالحمید

و همکارانی

ابراهیم میکه عده لی

به رگی یه که م

۱۹۹۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

- ﴿ ناوی کتیب : ( نوون کردنە وەن بىرسى ئىسلامىيىس ) . ﴾
- ﴿ نوسمەر : د. محسن عبد الحميد . ﴾
- ﴿ وەرگىزىر : ابراهيم ميكە علۇ . ﴾
- ﴿ چاپ : يەكمەم . ﴾
- ﴿ سالى چاپ : ۱۹۹۹ . ﴾
- ﴿ ژمارەي سپاردنى وەزارەتى رۇشنىيەرى ژمارە ( ۲۲۹ ) يى سالى ۱۹۹۹ دراوهەتى . ﴾
- ﴿ پىتىچىن : كۆمبىيۇتەرىز ۋىزىر . ﴾
- ﴿ تىراش : ۷۵ دانە . ﴾
- ﴿ ماھى چاپ پارىزراوه بۇ كتىپخانەي رسەن . ﴾

لەبلاجىراوه كانى كتىپخانەي رسەن / دەرىبەندىخان .



## کورته یه ک له ژیاننامه بیریاری گهوره

(د. محسن عهبدولحجه میل)

- له سالی ۱۹۳۷ له قه لای شاری که رکوک له ئامیز بنەمالە یەکی ئایین پەروەرى کورد زماندا چاوى به دنیا ھەلھیناوه.
- خویندنى سەرەتايى و ناوهندى و ئامادەيى له کەركوک و سليمانى تەواو كردۇوه.
- له سالی ۱۹۵۹ از كۆلىجى پەروەردى لە زانكۆي بەغداد تەواو كردۇوه.
- بە درىزىابى ۷ سال له قوتابخانە كانى كەركوکدا سەرگەرمى وانە وتنەوه بۇوه.
- له سالی ۱۹۶۷ دا بپوانامەي ماجستىر لە سالى ۱۹۷۲ دا بپوانامەي دكتوراي لە (زانستەكانى قورئان و تەفسىردا) لە زانكۆي قاهرە بە دەست ھېنناوه.
- ئىستا استازى پله يەكە له كۆلىجى پەروەرده و مامۆستاي وانەكانى (تەفسىر و عەقىدە و فىكىرى ئىسلامى نوىيە) لە زانكۆي بەغداد.
- خاوهنى چەندىن نووسراوو پەرأوى بە كەلکە، باس و بابەتى لە چەندىن گۇشارو رۆژنامەي دەورى و وەرزى و رۆژانەدا بىلەو كراوه تەوه. ئەمەش ناوى گرنترىن بەرهەمە چاپ كراوه كانىتى، خاوهنى چەندىنى تەرە كە هيىشتا بە چاپ نە كەيشتۇوه.

\*منهج التغيير الاجتماعى في الإسلام

\*دراسات في أصول تفسير القرآن

\*الاسلام والتنمية الاجتماعية

\*المذهبية الإسلامية والتغيير الحضاري

\*جمال الدين الأفغاني

\*أزمة المثقفين تجاه الإسلام في العصر الحديث

\*من أئمة التجديد الإسلامي

\*نظارات في الاقتصاد الإسلامي

\*الحقيقة البابية والبهائية

\*رسائل سلسلة البيضاء

\*الرازى مفسرا

\*اللوسي مفسرا

\*تجديد الفكر الإسلامي

## پیشنهاد

هه موو جوله و هه لویستیک که له مرؤفیکه وه ده وه شیتله وه، کار دانه وه و  
گوزارشت له و بیرو هزره ده کات که له میشک و هوشی مرؤفه که دا جیگیره وله و  
ناوه نده گرنگ و ئالقزه وه رینمویی و ئاراسته ئندامه کانی ده کات هر له به  
ئه و راستی يهی سه ره وه يه که په يامه ئاسما نیي يه کان و به ته نیشت ئه وانیشه وه  
زوربهی قوتا بخانه فيکری يه کان ئه وه نده گرنگی به داراشتنی فيکرو بوجونی  
مرؤفایه تی و په يپه وانیان ده دات، تا تاک له کومه لگه دا واي لیدیت هلس و که و  
و جولهی روزانهی له خزمه تی ئه و په يامه دا بیت که بروای پییه تی، چونکه  
سیروشتی مرؤف وايی هر بیرو بوجونیک ياخود هر ته رزیکی فيکری له میشکیدا  
جیگیر بwoo، زقد به ئه ستم لی پاش گه ز ده بیتله وه، مه گه ربه کرده وه له و  
باشتري ده ست گير ببی و ئاسته نگی نه فسيش له به رده میدا نه بیت. هه موو  
قوتابخانه يه کی فيکری، بق ئه وهی له لایه که وه فيکری و بیرو را کانی له  
سپینه وه و تیا چون بپاریزیت، له لایه کی تریشه وه بق ئه وی ئه و بیره به رجه ست  
بات له واقیع دا هه ولی ئاودیر کردنی هوشی په يپه وانی ده دات، تا به و دیدو  
جيها ببینه وه بروانه ثیان و هه ربه و دیده وه بیر بکنه وه دیاره فيکرو بیرى  
ئیسلامیی هه ربه ئیسلامیی بونه کهی خاوهی تایبه تمەندی خۆیه تی وله  
گوشەنیگایه کی فراوانتر له دیدی مرؤفه وه ده روانیته ثیان ئه مهش واي کردووه که  
به ره نجامه کانی زقد نزیکترین له پاستی و حه قیقه ته وه، چونکه خۆی به رهه می  
میشک و هزى بیریاری موسلمانه، به لام يه کیک له سه رچاوه کانی هیلله

کشته بیه کانی ئه و ئایینه ئاسما نیه بیه که خوای گه وره له باره بیه و ده فه رمویت  
(ورضیت لکم الاسلام دینا). له بئر ئه و گرنگی و بایه خهی که فیکرو بیر هه بیه تی  
له سه رکاردا نه وه کانی زیانی مرؤف بیه گشتی و له بئر ئه وهی که بوزانه وهی ئیسلام  
خوازی و ته وژمی ئیسلام گه رایی له ناو کوردان و کومه لگهی کورد واریدا پوژ  
بیه پوژ له بره وو په ره سهند ندایه، به پیویستم زانی هه ستم به وه رگیرانی کتیبی  
(تجدد الفکر الاسلامی) که له نوسینی بیریاری گه ورهی ئیسلامی بیه پیز  
(د. محسن عبد الحمید) و په یمانگای جیهانی بیه فیکری ئیسلامی له واشنقون بیه  
یه که م جار بیه چاپی گه یاندوه، وه جه نابی بیه پیز دکتور له چاپیکه و تنبیکی دا له  
گه ل گوفاری (الفتوی) له شوباتی (۱۹۹۹) دا وله وه لامی ئه و پرسیاه دا که  
گوفاره که لی ده پرسی، گرنگترین کتیبہ کانت به لای خوت وه کامیانه؟ دولیت:  
گرنگترین کتیبہ کام (تجدد الفکر الاسلامی) که زوریه بیرو را کانی خۆم بیه  
شیوازیکی زانستی و هاو سهند رژاند و دو و توییه وه، وا ئیستاش به ناوی (نوی  
کردن وهی فیکری ئیسلامی) وه ده یخه بیه به رده ست خوینه رانی هیزا  
به ئومیدی ئه وهی ئه م نوسراوه به که لکه و پینمایی بیه به رزه کانی ببنه ئیلهام  
به خشی ئه و ته وژمه ئیسلامی که له ناو سه رجهم توییزه کانی کومه لگای  
کورد واریدا به رده وام له گه شه کردن دایه، به تایبەت توییزی پوشنیان. بیه ئه وهی  
بزانن:

یه که م: بیرو فیکریان له چ سه رچاوه بیه که وه هه لگن زن و چونی په نگ پیز بکەن؟

دووه: به رچاو پوشن بن کهنه خویان و نه کهنسی تریش بیرو بیچوونی مرؤی و  
په یامی ئاسمانیان لی تیکه لنه کات و بزانن که سه رجه می بهره همه کانی بیرو  
هؤشی مرؤفه کان له ئیستاو له سه رده همه کانی پابرد و شدا هه موویان فیکری  
ئیجتها دین و په یامی ئاسمانیش (قورئان و سوننه) و هحی خوایی یه و تنه نهه نهه  
که (لایا تیه الباطل من بین یدیه ولا من خلفه تنزیل من حکیم  
حیید) فصلت ۴۲. هه رو ها (وما ينطق عن الهوى ان هو الاوحی  
یو حی) النجم / ۳-۴.

ئه و پاستیه ش بزانن که زوربهی قوتا بخانه فیکریه ئیسلامیه کان و ته و ژم و  
جو لانه وه ئیسلامیه کان هه ریه که و به شیوه یه ک له شیوه کان که سه رده می خویاندا  
و به میگانیزمی تایبەتی خویان خزمە تیان به ئیسلام و بیری ئیسلامیی کردو وه و  
ئه م سه رده مه ئیستاو جو لانه وه ئیسلامیه کانی ئه م ده مه ش و پیویستیان به  
فیکرو بیریکی ره سه نی ها و چه رخ هه یه و پیویسته له م قۇناغە گرنگەی میژو ویاندا  
بە ئه رکی خویانی بزانن کله ئاستی سه رده مدانی و بە پیی پیویست و  
ها و چه رخانه بیربکه نه وه و لە بە رانبه ریشه وه بە پیزه وه سوود لە بە رهه می بیریاره  
دیزینه کان و بیری ئیسلامیی دیزینه مان و هریگن و وەک کله پوریکی ئیسلامی  
بیپاریزىن.

لە و هر گیرانه که شدا هه ولم داوه لە مە بەسته کانی نه ترازیم بە لام لە مەر کویدا  
پیویستی کردىت بە دارشتى خۆم ئه و چە مکانەم دارپیزدا و تە وه کە مە بەستى

نوسر بسوی شایه‌نی و بیرهینانه و هیله له (فهسلی یه‌که‌م) دا کاتیک نوسر باس  
له تیپوانیتی (ئیزی مارکسی بۆ ئیسلام) کردووه من چهند بپگه یه‌کیک به  
پیویستم نه زانیوه چونکه کاتی به سه‌رچووه و له ورکیپانه که‌دا و هلام خستون.

ابراهیم میکه علی

۱۴/خاکه لیوهی، ۲۶۹۹، کوردى

۴/نیسانی ۱۹۹۹ از



## پیشەکی نووسەر

سوپاس و ستایش بۆ خواى په رودگارو خاوهنى جىهانيان، درودو سەلام لەسەر گيانى پىغەمبەرى خاتەم و مال و خىزانى و يارو ھاوه لاناي و شوين كەوتانيان تا رۇزى دوايى. يەكىن لەو پىداويسىتى و داخوازى بە بايەخانەي ئەم قۇناغە ناسك و گرنگە كە ئىستا موسىمانانى پىدا تىپپەدەبىت؛ چاو پياڭىپانەوەو پىداچونەوەى بىرى ئىسلامىي دىرىينمانە.

لەبەر ئالۆزى و گرنگى قۇناغەكە و بۆ ئەوەى موسىمانان لە پروسەى پىداچونەوەكە ياندا سەركە وتوبىن، پىويسىيان بەكارنامە يەكى زانستيانەي توندو تولى ئامانجدارى ئەوتۇرە، كە بتوانى كە لانى موسىمان راچله كىتىن و لە قۇناغى متبون و دامركانەوە بىانگوئىزىتەوە بەره و قۇناغ و ئاستىكى شارستانى پىشىكە و تىخوازى گونجاوى وا كە بتوانن تەپ و تۇزو تەم و مىزى رابوردويان بېكىتن و كەلىنى رابوردويان قەرەبۇو بىكەنەوە و بەرnamەرېشى و تاودانىكى تازە بۆ بىرۇ هىزۇ بارودقۇخى ژىنایان فۇرمەلەبەن، بەشىۋەمەك ئەو بەرnamەرېشى و تاودانە پالنەرۇ ھۆكاريڭ بىت و پال بە موسىمانانەوە بنىت بەره و دەستخستنى زانستى ستاندارو بەرهە مەھىناني نوى.

ئەم چاپياڭىپانەوەو پىداچونەوەيە، داخوازىكى چارەنۇس سازى مىڭۈسى و زەرورەتىكى ئەم سەرددەمەمانە و پىويسىتە زۇر بويىرانەو بەخۇدا پەرمىنەوە ھەنگاوى مكۆمى بۆ ھەلگرىن و لە ئاكامدا ئەم دوو ئامانجە گرنگە دەست بخەين:

یه که م: جیاکردن و هی ئه و بیرو بیچونانه‌ی که په یوه ستن به کات و شوینیکی دیاری کراوه وه، له و نیگاووه حیه خواییه‌ی که له قورئان و سوننه‌تی پیغه‌مبه ردا هاتووه و په یوه ند نی یه به زه مین و زه مانیکی تاییه‌ته وه، به مهش پیداچونه وه که شه رعیه‌ت و هرده گریت و ئه و یاسایه‌ی به سه ردا ده چه سپن که ده لیت: هیچ بیرو بیچونیک وه ک وه حی و نیگای خوایی به ده رنیه له که م و کورتی و قسوری مرقی.

دووه م: بۆ به ئاگابوون و دهست خستنی زانیاری پیویست له مه په گو ریشه‌ی ئه و بزاوت و شیوه بیرکردن و انه‌ی که له قۇناغه جۇراو جۇرە کانی مېژۇوی رابور دووماندا کاریگەربوون، به مه موو ئه و تاییه‌ت مەندیانه يانه وه و به ده روو رووه چاک و خراپه کانیانه وه که تەعبیریان له و قۇناغانه کردووه، تائاگا دارین له سه رwoo چاک و رووه خراپه کان و تاییه‌تمەندیه کانی ئه و بیرو بیچونانه داو ئه م ئاگادار بونانه شمان بیتە مايه‌ی بەرچاو رۆشنیمان و رىگە خۆشكەریت بۆ سود وەرگرن لە چەمکو رووه چاکە کان و گەشە پیدانیان و خۆدور گرتن لە چەمکو رووه نیگەتیف و چەوتە کان و وەلاخستنیان، بۆ ئه وهی کاری چەوت و نیگەتیفانه نەکەن سەر ژیانی ئه مرۆكەمان و نەبنە رىگر لە بەردەم گەشە سەندن و راپه رین و پیشکەوت نمانداو، نەبنە مايه‌ی سەر لە نوئی په رتە واژه بۇونى نەتە وهی ئىسلامىي و لە ده سەدانى يە كپارچەيى و يەك دەنگى لە نیوان رۆلە کانيدا و جاریکى تر كەرت و په رت بۇون پەل نەھاویتە وه ناو بیرو بیچون و په یوندیه كۆمە لایه‌تی يە کانی گەل و نەتە وه کەمان (نەتە وهی ئىسلامىي). لەم په راوه‌ی بەردەست ماندا ئەم بابە تە و چەند بابە تىكى دىكەشم چارە سەر كردوون کە ناوم ناوه (تجديد الفکر



الاسلامی) و له لایه ن (المعهد العالی للفکر الاسلامی) هوه و هله واشنتون به چاپ  
گه ينراوه و به زوربه‌ی وولاتانی جیهانی ئیسلامیدا بلاوبوه‌ته‌وه، ئه‌وهی که  
زورمايه‌ی خوشحالی و دلخوشیمه ئه‌وهیه که ئه‌مېق و هردەگىرپیتە سەر زمانی  
شیرین و جوانی کوردی و له و رىگه يەشەوه رۆلەکانی نەتەوه‌کەم (رۆلەکانی گەلی  
کورد) بەھرەمەند دەبن له و تىزو بىرو بۆچونانەی که له پەپداوه‌کەدا ھاتۇن و  
ئومىدەم وايە بىنە مايەی رۆشنەرنەوهی رىگا له بەردم خۆيان و نەوه‌کانی  
داھاتوياندا.

ھەموو ئه‌وهی که بۆ برای وەرگىرى پەراوه‌کە کاك (ابراهيم ميكه علی) داواي  
دەکەم ئه‌وهندەيە کە دەلىم: خوا بە باشترين شىيوه پاداشتى خەبىرو چاکەي  
بداتەوه.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

د. محسن عبدالجميد

١٠ / شوال / ١٤١٩

٢٧ / ١ / ١٩٩٩

بغداد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خاتم الانبياء والمرسلين وعلى  
أئم وأصحابه وتابعين لهم بمحسان إلى يوم الدين.

وبعد :

فلقد غدت مراجعة فكرنا القدام ضرورة تختتمها المرحلة الحرجة التي يمر بها المسلمون  
اليوم، والتي يحتاجون فيها إلى موازن علمية رصينة هادفة للانتقال من  
مرحلة الخمود والجمود إلى مرحلة حضارية تقدمة، ينفذون فيها عن أنفسهم  
غبار الزمن، ويوضّعون عما فاتهم من التخطيط لبناء فكرهم وواقعهم، بناء  
يدفعهم إلى العلم والعمل من جديد.

وذلك المراجعة ضرورة تاريخية، لابد أن تقدم عليها بأصالة وثبات للوصول إلى  
هدفين مهمين.

أولها: تمييز ذلك الفكر المرتبط بالزمان والمكان عن الوحي الاهي  
في كتاب الله تعالى وسنة رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم، المستقل عن  
الزمني والمكاني، حتى تكون المراجحة مشروعة ومبنية على أساس  
أن الفكر يحمل قصوراً للانسان وليس معصوماً كالوحى الاهي.

ثانيهما: حتى تعرف على جزور وحركة ذلك الفكر في المراحل التاريخية السابقة، بكل ما تحمل من خصوصيات تتصل بها وتعبر عنها في إيجابياتها أو سلبياتها، تمهيداً لبني إيجابياتها وتطويرها، وحذف سلبياتها المعيبة لنهاضتنا من حيائنا، كي لا تسرب أمتنا وحدتها العقائدية، فتعيد إليها الفرقة والمرفق الفكري والاجتماعي من جديد.

ولقد عالجت هذا الموضوع وغيره في كتابي هذا الذي سميته "تجديد الفكر الإسلامي" الذي أصدره المعهد العالمي للفكر الإسلامي في واشنطن، واتشر في معظم أنحاء العالم الإسلامي.

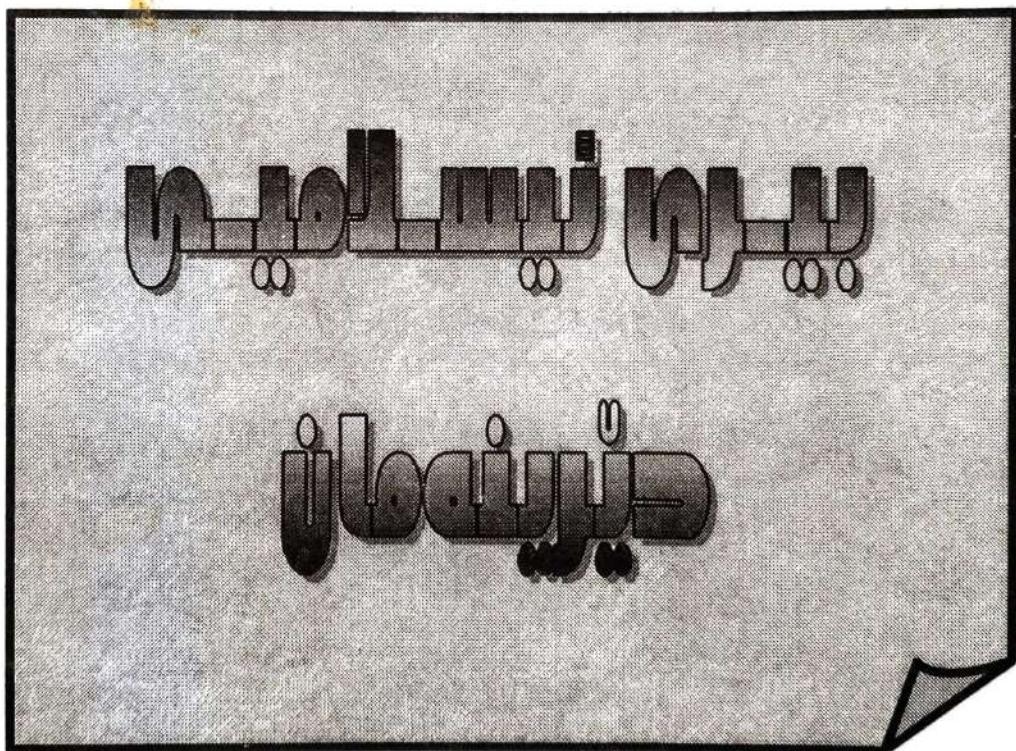
واليوم يترجم هذا الكتاب إلى اللغة الكردية الجميلة، وهذا بعث سرور عظيم لي، حتى لا يحرم أبناء قومي، مما ورد في هذا الكتاب، من أفكار أرجوأن تروق لهم وتنتور السبيل أمام أجيالهم.

وكما أرجوه أن يجزي تعالى مترجمه الأخ (ابراهيم ميكه على) خير الجزاء، وأخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

د. محسن عبد الحميد

١٠ شوال / ١٤١٩ هـ

## دەروازەی يەگەم



لۇغۇڭ كەنەپەنەن بىرلىق ئىسلامىيەت

**نۇڭ كەنگەرەت بىرىم نىسلامەتى**



بەشی يەکەم

دەپىچىك لەبارەت رېۋەوو

ئەنچىز

لېكۆلىنەۋە خىكىرىش

نىسلامىيەۋە

بابه‌ت و باسی ئه و مەنھەج و ئاراستانەی لە لىكۆلىنەوەی بىرى ئىسلامىي ياخود وەك دەلىّىن: (كەلەپورى ئىسلامىي) داگىر كراونەتە بەر، بابه‌ت و باسىكى فەرە رەھەندى ئالۇزە و نۇر ھەلّدەگرىت لەبارىيەوە بۇوتىرى. چونكە ئه و تەۋۇزمە فيكرياڭەي كە دەستيان داوهتە لىكۆلىنەوەي ئايىنى ئىسلام و كەلەپورە زىيارىيەكەي لە دېدو پىتىگە ئايدۇلۇجيانەوە دەستيان داوهتى كەبناغەي فەرەھەنگ و زىيارو شارستانىيەتە كانىيان بۇون و لە كۆشەنىڭاى ئه و ئايدۇلۇجيانەوە روانىييانەتە ئىسلام و كەلەپورە حەزارىيەكەي.

تىرۇانىنىشيان بۇ نەخشەي مىزۇو ھەر كۆشە نىڭاو دىدى ئه و يايىدۇلۇجىيەتەوە بۇوە بىريارى پىشۇھختىيان وابۇوە كە بەھىچ شىۋەيەك لە دەستيان داوهتە يان لاندەن.

واتە: ھەولى ئەۋەيان نەداوه بەشۈئىن راستىدا بگەرىن بۇ دۆزىنەوەي راستىيەكانىش ھەرگىز ئه و ھەل و مەرچە زەمینى و زەمەنیيەيان رەچاونەكردۇوە كە رووداوه مىزۇويەكانى تىدا ھاتووهتە بۇون.

بۇيە پىيوىستە رۇشنىبىرى موسىلمان نۇد بە درىايى و ئاگادارى تەواوه وە ھەلسوكەوت لەگەل ئه و ئاكامانەدا بکات كەلە لىكۆلىنەوانەوە كەوتونەتەوە بەمەبەستەوە بەدوادا چونيان لەبارەوە بکات.

چونكە ھەلسوراوان و رابەرانى ئه و ئايدىيا چەواشەكارو ناحەزانە، بەقۆستنەوەي ئه و ھەلەي كە لە ئاكامى نەزانى و دواكەوتويى جىهانى ئىسلامىي و بەچۆكا ھاتىنەوە ھاتبوھكايىھو، دەستيان گرت بەسەر پانتايىيەكى نۇر لەبوارو ناوەندە فيكرى و مىزۇويەكانداو لە رىيگەيەوە كەوتنە كار بۇ نوسىن و بلاوكىرنەوەي

بیرو بچونه کانیان و له ریگه‌ی ئه و ده زگا نورو زه به لاحانه‌ی راگه یاندنه‌وه که  
دهیان سال بولو له لایه‌ن چهندین سه‌نته‌ری نائی‌سلامیه‌وه ئاراسته ده‌کران،  
که‌وتنه په خش کردنی بیرو بچونه کانیان به سرانسەری وولاتانداو به تان و پتى  
جیهانی ئیسلامیدا رۆچوون.

لهم روانکه‌یه وه لیکلینه‌وه و تاوتوى کردنی ئه و منه‌ج و ریچکه و ریپه‌وانه،  
پالمان پیوه ده‌نیت که به دیدیکی ماوچه‌رخانه‌وه ده‌ست بدینه لیکلینه‌وه و  
تاوتوى کردنی راستىه کانى ئیسلام و میثوو کاله پورى ئیسلامىي، تا لە ویوه  
بچىنە ناو پەيقىن و كفتوكىيەكى بنىات نەره‌وه لەكەل نەيارانى ئیسلامداو  
لەورىگە‌یه وه منه‌ج و ریپه‌وه کانیان پوچەل بکەينه‌وه و سەرەتا دەستيان به‌ره و  
پاستى و سەرفرازى بکرىن و هەر لەم مان پىگەش‌وه؛ نەوه و وچە کانى  
داھاتۇمان بپارىزىن لە بیرو بچونه هەلە و چەرتە کانیان.

ئەگەر توانيمان ئەم مەنكاره بەرىتكو پېتىكى و بەشىوه‌یه کى بابەتىانه مەلكرىن،  
ئەوا پەيپەويىكى تەواو، ئاماده و پېشىكەش دەكەين بىز لیکلینه‌وه و تاوتوى  
کردنى کاله پورى شارستانىيغان و دواتريش بىز ئەو ئیسلامەمان کە چاوگە‌ى  
مەزمەبىه‌تى ئیسلامىمانه لە بارە‌ى (گەردوون، ئىيان، مرۆف) دوه.

سەرەتا با زاراوه‌ى کاله پور (تراث) دىارى بکەين و بزانىن كامە‌يە و واتاي چى  
دەگە‌یه‌نیت: لەپۈرى زمانه‌وانىه‌وه: واتاي ئەو پاشماوه و شەركە دەگە‌ینى کە  
مرۆف کان دوای مردىيان بەجىئى دەھىلىن بىز نەوه کانىان، خواى گەورە لەم  
بارە‌يە و دەفه‌رمۇيت: (وئاڭلۇن تراث أكلاما) ئىجرى ۱۹.

دواتر واتاو مه به ستى ئەم زاراوه يە فراوان بۇو، تا ئەو بەرمماۋەنەش بگېتىۋە كە لە ئاكامى ئەو ململانىيائىنەي (كە مە به ستى گەشە كىرىن و پىشىكەوتىن و بەرە شارستانى بۇون) لەنىوان گەل و نەتەوە كاندا بەرپا دەبۇون و ئەو ئاكام و بەرەمانەش بگېتىۋە كە لە پاش خۆيان بەجييان دەھىشت.

كەواتە كەلەپور ئەو بەرەمە ژىارىيە كە لە ئاكارى نەتەوە كە لە ئاكامى ئەو دەبىتىۋە، كەكارلىكى كىرىدىت لە گەل ئەو ژىنگەيەدا كە تىايىدا سەرى ھەلداوه و ژيانى تىيدا بە شەر بىردووه، ھەزەرەن شۇينكارو ئاسەوارانىنەي كە لە ئاكامى ئەو كارلىكە وە هاتۇونتە كۈرىقى و كاريان لەپۇخسارو پىكھاتەي نەتەوە كە كردووه و نىشانە و شۇين كارى تايىھتى خۆيان لە سەر بە جى ھېشىتۇھو كەل و نەتەوە كە بە ونىشانانە وە دەناسىرىتىۋە.

لە روانگەي ئەم تىڭەيشتنە مەرقىيە وە بۇ كەلەپور، ئەو ئايىدا و مەزەبە فيكىريانى سەردەم، كە لە شارستانىنەتى پۇزىتاوا وە سەرچاوه دەگىن و ھەلقولاوى ئەون، ئىسلام بە بىرۇ باوه و پۇ شەرىعەتىيە وە بە بەشىڭ لە كەلەپورى عەرەبى، يان ئىسلامىي، يان عەرەبى ئىسلامىي لە قەلەم دەدەن.

بۇ نمونە: مەنھەجى فەلسەفەي ماركسى كە لەم بارە وە زىرى نوسىيۇھ، پىتى وايە ئىسلام كەلەپورە، بە و مانا باوهى كە لە سەرە وە ئاماژەي پىكرا.

ئەم تىپوانىنە ماركسىي سەزى كېشاوهتە ناو ژيانى ئىسلامى و تەنانەت مەندى لە نوسەرو زانايانى مۇسلمانىش ئەم كۆلەيان لى كراوه و كاتىپ باس لە كەلەپور دەكەن خويىنە رو بىسەريان واتى ناگات چياوازى بىكەن لەنىوان ئىسلامى پەسەن و كەلەپورى ئىسلامىدا، لە كاتىكدا كە خۆيان مۇسلمان و ئەو شتانەش كە قسەي

لەباره وە دەكەن ھەلقۇلۇي وەحى و نىگاي خوايىن و جەخت لەسەر ئەو  
جىاڭرىدە وەيە دەكەن.

ئىسلام لەعەقىدە و باوهېرى موسىلماندا ئەو ئايىنە نەمەيە كە دواين ئايىنى  
ئاسمانىيە و پەيوەست نى يە بەھىچ زەمان و زەمینىكەوە. ھەرچەندە ئەم ئايىنە  
ئاسمانىيە شوين كارو ئاسەوارى خۆى ھەيە لەسەر زەمین و زەمانەكان، بەلام بەو  
مانايىيە كە خودى ئايىنە كە وەحى و نىگاي خوايىه و مىزۇو فيكرو فەرەنگو  
كەلەپورى موسىلمانان شتىكە و ئايىنە كەش خۆى بۆخۆى شتىكى دىكەيە.

چونكە ئىسلام بەتهنەا مىزۇوی دانەپىزاوه بەلكو فاكتەرى كارىگەر لەسەر مىزۇو  
نۇدىن و يەكىكىيان ئىسلامە.

شوين كەوتوانى فەلسەفەي ماركسى ھەروەكۆ چۈن سەيرى كەلەپورەكانى ترى  
مىزۇوی مرۇقايدەتى دەكەن، بەھەمان چاوىشەوە سەيرى ئىسلام دەكەن، كە  
گوايا ئىسلامىش تەعبير لە قۇناغىكى دىيارى كراو لەمىزۇوی مرۇقايدەتى دەكەن.

ئەو شىتەلكارى و دىدەيى كە شوين كەوتوانى ئەم فەلسەفەيە ھەيانە لەبارەي  
فەلسەفەي ماركسى لىينىنىيەوە، لەبارەي ئايىن و مىزۇو ئىسلامىشەوە ھەمان  
دىدو ھەمان بۆچۈنيان ھەيە، بەتايمەت لەپووە كەلتوريە كەيەوە، لەم دواييانەداو  
لەزىر گوشارى پەرسەندىنى بىدارى ئىسلامىدا باوهېپىان پىھىناو دانىيان بەوە  
دانان كە ماركسىيەت دەستى داوهەتە قۇناغى بەرە كەلەپورچۇن و بۇوهتە  
كەلەپور.

تەحليلى (ماركسى لىينىنى) لەم ھەولەيدا بۆ خىستنە پۇوي ئەو كرۇكە  
شۇپشىگىرييە كە لەمموو كەلەپورىكى پۇحى نەتە وەيدايە، دەكۆشى پەيوەستى



بکات له گه ل ناو کرۆکی شۆپشگیرانه‌ی فەرمەنگی هاوجەرخداو بە پاشکاوانه‌ش  
پای دەگەیەن کە کرۆکی شۆپشگیری بە لای ئەوانه‌وه تەنها برىتىيە لە<sup>١</sup>  
ماركسىيەت.

كەواته ماركسىيەكان لە دىدى خۆيانه‌وه دەپواننە كە لەپورو بە و شىيە يەلىنى  
تى دەگەن و فيكرو منه‌جى خۆيانى بە سەردا جى بەجى دەكەن و چى لە و  
كە لەپورە كە بە ماركسىيەتى خوارد وەرى دەگرن و كارى پىندەكەن، لە سەرئە و  
بناغە يەى كە گوايا ئە و بە شە لە و كە لەپورە بە شىيە كە كرۆکى شۆپش گىرپىي  
ديمۇكراٽى لەھەمۇ سەردەمېكداو ئە وەشى كە بە ماركسىيەتى نە خوارد كە نارى  
دەخەن، بە بىن گۈي دانە ئە وەھى كە ئايا قورئان يَا سوننەت يان را و سەرنج و  
ئىجتىهادى زاناييان يان را و سەرنج و دىدى تەۋىزىمە ئىسلامىيەكانه و بە بىن گۈيدانە  
ئە وەھى جىاوازى بکەن لە نىوان وەھى و نىگاي خوايى و فيكرو كە لەپورى  
مرقىيى دا.

ھەر چەندە پىّويسىتە ئىمە لە وەزىاتر چاوه پوان نە كە بىن لە نۇو سەرە ماركسىيەكان،  
چونكە يەكىك لە بىرۇ بۆچۈنە چەسپاوه كانىيان باوه پە بۇونە بە وەھى و نىگاي  
خوايى.

ھەروەھا بە و چاوه وە دەپواننە پىغەمبەران (سەلامى خوايان لە سەن) كە وەك  
چاكە خوازىك لە سەردەمە كانى خۆياندا ھەستاون بە چەند چاكسازىيە كى دىيارىكراو  
لە زيانى ئە وەمەدا.

نوسه رو لیکوله ره وه مارکسیه کان ئه و هیل و په وته له پئی لاده رهی میژووی  
 ئیسلامیی له بەرانبەر ئه و ئیسلامه وه داده نین که هەلگوزراوی قورئان و سونتھ ته و  
 جەماوه ری موسلمان يەك دەنگن له سەری و دەست دەکەنە به راورد له نیوانیاندا.  
 يەکە میان (په وته له پئی لاده رو چەواشە کە) شۆپشگىرى و چەپى پزگارى خوانو  
 دووه میان (ئیسلامه رەسەنە کە) به دوا كەوتۇن و خۆسەپاندن و ئیسلامى سوننى  
 لەقەلم دەدەن! بەپای ئەوان ئەوهى کە پیویستە له ئیسلام بەمیتە وە سوودى  
 لى وەربىگىرى، توخم و پاشماوه کانى فەرەنگە بىيانىيە کانى وەك (الفىضية، المادية  
 اليونانية، الاشراقية، الفنوچية، المزدكية، المانويه) يە کە بونە مايەي چەندىن  
 کارەساتى دل تەزىن و له پئی لادانى گەورە لە میژوومى ئیسلامىدا،  
 ئەمانە يان دەۋى بىانەيلەنە وە ناویان بنىن ئیسلام، نەك عەقىدەي ئیسلامىي و  
 شەريعەتە دادپەروھە سیستەمە خاوهەن بەھاكەي و ئاكارو تايىەتمەندىيە مەرقىيە  
 شارستانىيە کانى. ئیسلام لە دىدى ئە و مارکسیانەدا بىيتىيە لە قۇناغىتكى گرنگو  
 چارەنۇس سازى يە كلاكەرە وە لە زيانى نەتە وەي عەرەبدا، چونكە بەپای ئەوان  
 لە دەمەدا عەرەب پىگاي ئازادى خوانى و يە كبۇنيان گرتبویە بەرو (موحەممەدى  
 كورى عەبدوللا) ش وەك ئەوان دەلىن ھەستى دەکرد بەمەينەت و ناسۇرە کانى  
 نەتە وەكەي و لە ئامىزى دەگرتىن و دواتر توانى لە شۆپشىكى ئیسلامىدا تەعبير لە و  
 پەرتەوازە بىيەي عەرەبەكان بکات و پىكىيان بخات لە نەتە وەيە كى يەك پارچەي  
 يەككتۇودا.

بەھەمان شىيە مارکسیه کان پېيان وايە نەتە وەي عەرب لەھەموو سەرددەمە کانى  
 میژوودا خۆى پىكخستووه تە وە بەپئى فەرەنگى سەرددەم شارستانىيە تە كەي

نوئى كردۇتەوە، پىش لە ئىسلام و پاش ھاتنى ئىسلامىش ئەم پرۆسەي  
نوئى كردىنەوە يە هەر بەردىۋام بۇوه، بۇ نمونە: لە سەردىمى حامورابى پاشاي  
بابلىدا بە دارپىشتنى شەرىعەت و ياسايدىكى تازە، خۆى نوئى كردۇتەوە و لە سەردىمى  
نەفامى (الجاملى) دا بە شعرى جاھلى و دواتر كە حاچى عەرەبە كان ئەوھى  
دەخواست پالەوانىتىكى تازە سەرەتلىدات و يەكىان بخاتەوە، (موحەممەدى كۈپى  
عەبدوللا) سەرى ھەلدى او دواتر لە بۇوي كەلتۈرە بىيانىكەندا بە پۆشىنېرى و  
فەرەنگى مەئمۇن خۆى نوئى كردۇتەوە<sup>(١)</sup>.

مەنھەج و پىزەرى لىبرالىيەكانىش ھەمان رېپەرى ماركسى و پۇزەھەلات ناسەكانە  
كە باس لە ئىسلام و دۆزى ئىسلامى لە زىير ناوى كەلەپوردا دەكەن و ئىسلام وەك  
ئايىتىكى ئاسمانى جىانا كەنەوە لە فيكرو كەلەپورى ئىسلامى.

لىبرالىيەكان نكۆلى لە وەھى و نىگايى خوايى ناكەن، بەلام تەنها باوھەر بە خواو  
كۆمەلىك بەھاي پەوشىتى لى وەردەگەن، لە بە رانبەرىشەوە بەھىچ شىۋەيەك باس  
لە شەرىعەتى ئىسلامىي ناكەن و بە پاشقاوانەش دەلىن: شەرىعەتى ئىسلامىي  
بە سەرچووه و دادى ئەم سەردىمىنادات. شىۋازو پىزەرىشىان بۇ چارە سەرى  
قەيرانى شارستانى ئەملىقى جىهانى ئىسلامىي ئەوھى كە باوھەپىان بە  
پايەدار كەندى شەرىعەتى ئىسلامىي لە زىيانى موسىلماناندا نى يە<sup>(٢)</sup>.

(١) أزمة المثقفين للمؤلف: .

(٢) نمونە ئەم چەشىنە نووسەرانەش (د. زكى نجيب محمود) لە كتىبى (تجدد الفكر  
العربى).

ئەگەر بىگەرىيىنەوە سەرپىزە ووشىوانى نوسەرە مۇسلمانە كانىش دەبىينىن  
بەداخەوە ئەوانىش لەو ھەولەياندا بۆ پارىزگارى لەپەوتى ئىسلامەكەيان،  
كەوتونەتە ھەمان ھەلەوە خەريکن بەگشتى ئىسلام پىك بخەن و بىخزىتنە ناو  
يەكىك لە بزاوته فيكىريەكانىيەوە، لەكاتىكدا كە ھەريەك لەو بزاوتو پەوتو  
ئاراستە فيكىريانە چارەسەرىيکى كاتى بۇون بۆ سەردەمى خۆيان و ناحەزانى  
خۆيانيان لەو سەردەمەدا دەمكوت كردووە.

ھەلەي ئېم دەستەيەش ھەر لەو تىكەل كەندەي ئىسلام و كەلەپورو تەۋىمە  
فيكىريە ئىجتھادىيەكانىوە سەرچاوهى گرتۇوە.

دەبىن دلىبابىن كەمىزۇوى ئىسلامى بەدەرە لەو پەندەي كەدەلىنى: (التاريخ يعيد  
نفسه) چونكە ھەريەك لەپىگەكانى مىزۇوى ئىسلامى بىگىن خاوهن  
تايمەندى و ئاكارو پوخسارى خۆيەتى و وەلامىك بۇوه بۆ كىشەكانى ئەو  
سەردەمە، ئىستايى مىزۇوى ئىسلامىش خاوهن تايىمەندى و پوخسارو كىشەى  
خۆيەتى.

پاڭە كەندى ئىسلام بەوهى كەبرىتىيە لەتەرزۇ ئاراستەيەك لە ئاراستە فيكىريەكانى  
وەك (ئەشعەرى، ماتورىدى، ئىعترىزىلى، سەلەفى، سۆقى) ھەلەيەكى گەورەيە و  
نابىت پۇشنىبىر و مۇسلمانە بەئاڭا و مولتەزىمەكانى ئەم دەمە بەسەر ئەو  
ھەلەيەدا بچن و دووبارەي بىكەنەوە.

پىيوىستە بىپيارو مىزۇونووسانى ئەم دەمە بابەتىانە و بەپىك و پىكى دەست بەدەنە  
لىكۈلىنەوە تاوتۇرى كەندى ئىسلام و كەلەپورى ئىسلامىي، بۆ ئەوهى لەلايەكە و  
ئىسلام و ئايىنەي مۇسلمانان لە ھەرەشەي تەۋىمە ماددى و عەلمانىيەكان

بۇلۇقىدۇ لە ئالىدەكىشىنەمۇر راستىپەكان دەدە خەزىپار بىلەت بىردى ئېسلاخىدۇ بىرىد  
ئەلەپەندە ئېسلامى بىرچۈرىدە خەزىپار ئەنەجىپەنەمۇر دەسلاخىدەر رەسىن  
بەنخۇرەتكەن ئېستانڭار ئەنەتلىرى خەزىپار مەسىنەت دەنگىز بىرچۈرىدە خەزىپار بىلەت  
ئەچەرىنىڭىز بىر خۇمسەنەلەكان چەرقلەت ئەنەتلىرىمۇر بەنخۇرەتكەن ئەنەتلىرى دەنگىز بىلەت  
بۇن ئەنەتلىرى ئەنەتلىرى دەنگىز بىرچەنەت دەنگىز.

ئۇمۇنۇدا شەم خەزىپار دەنگىزلىرى ئېچەنلىق بىنەت ئەنەتلىك لەر دەنگىز دەنگىز  
ئازىزىپەدا كە مەنھەج خەزىپار ئېچەنلىق كەنست كەنچىن ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىك  
ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى راستىپەكان دەنگىز ئەنەتلىرى ئەنەتلىرى دەنگىز دەنگىز  
خەزىپار دەنگىز دەنگىز ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى دەنگىز  
بۇلۇقىشتۇر بىچىرى ئەنەتلىرى دەنگىز خەزىپار شەم سەرەتىمە، ئۇغۇن بىلەنەمۇر دەنگىز  
دەنگىزدا ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى  
ئېچەنلىق ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى  
لەپەنە ئېسلام، پارىزىڭارى لە ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى دەنگىز ئەنەتلىرى  
بىلەت.





# زاراوه نیسلامین حاوچه رضه کان



نومه کردپه و مه بیرم نیسلامین

بابه‌تى (ئىدىقىم) و زاراوه‌كان بابه‌تىكى بەريئە و بۇ لىك دانەوە و تىكى يىشتن لەھەر زاراوه‌يەك پېتىۋىستە بگەپتىنەوە سەرئە دامەزراوه شارستانى و ۋىيارىيە كەزاراوه‌كە تەعبيرى لىدەكەت و سەرچاوه‌ى لىيۆھەگىرتۇو، يان بگەپتىنەوە سەرئە و زانست و زانىيارىيە كە لىيۆھى ھەلقلاوه.

بۇنى زاراوه و بەكارهىنانى بۇ تىكى يىشتن و لىك حالى بۇنى كۆمەلگەكانى مەرقۇايەتى و دروستىكىرىنى پىردى پەيوەندى و تەنانەت بۇ لىك كە يىشتىنى دامەزراوه دەزگەكانى ناو يەك كۆمەل و كۆمەلگەش، گرنگى و بايەخى تايىەتى خۆى ھەيە.

بىگەكىشە و بابەت و باسى زاراوه‌كان لە پىتكەتە و دارپشته‌ى شارستانىيەت و ۋىيارى ئىسلامىماندا بەوردەتىن و ئالۇزترىن كىشە و بابەت و باس دادەنرېت، چ لە پۇوى دۆخى زاراوه‌كان و چ لە پۇوى پىتىناسە و چەشىنە كانىانەوە. كتىپ و بەرھەمەكانى زانىيانى دىرىينمان بەلگەيەكى پۇون و ئاشكران لە سەرئەم پاستىيە.

لە پۇوه‌وە كە ئىسلام و عەقىدە و شەريعەت و خورەوشى ئىسلامىي، بناگەي سەرەكى و گەورەتىن ھەلسۈرپىنەرى شارستانىيەت و ۋىيارەكەمانە، ھەر لە و پۇوه‌وە ئەو زاراوانەي كە زانىيانى موسىلمان دايىان ھېنناون و ھەرسەردەمە و بەپىّى خواست و تىن گەيىشتىن خۆى بۇ گەياندى زانىيارى و مەعرىفە ئىسلامى بەكاريان ھېنناون نۇرتۇر ووردەكارى و سەرنجىان تىدا بەكارهىنماوه، بەيەكىك لە مەشخەلە گرنگ و دىارو بەرچاوه‌كانىيان دەزمىردىت كە پېشىكەشىان كردووه بەنەوەكانى خۆيان و مەرقۇايەتى بەگشتى.

بۇ نمونه: زاراوە و چەمکى (عەقىدە ئىسلامىي) يان (عەقائدى ئىسلامىي) لە سەرددەمى پىيغمبەرى سەرددەمى ھاواھلەنى و دواتريش لەسەرددەمى تابعىندا ئەم زاراوە يە نەبوھو لەئاخاوتى مۇسلماناندا بەكار نەھىئراواھ، بەلام لەئاكامى مىملمانى فيكىرىھ كانى نىوان ئىسلام و ئايىن و فەرەنگو فەلسەفە كانى نەيارىيە و سەرى ھەلداو زانايانى ئىسلامىي ناچار بۇون ئەم زاراوە يە دارپىش و داي بەھىن بۇ كۆكىرىنە وەي بىنەماكانى ئىسلام و ئەو بابەتائى كەباس لە (خواناسى و پىيغەمبەران و چەمكە رۆحىيە كان و قەدەر و پۇزى قيامەت) دەكەن، ھەر ھەموويان كۆبۈونە وە ناۋىيان لى بىنىن عەقىدە ئىسلامىي.

بۇ ئەوهى مۇسلمانان رى وۇن نەكەن و لەررووبەرپۇبۇونە وە كەياندا لەگەل فەلسەفە و بۇچونە كانى نەيارىاندا بەرچاو رۆشن بىن و بەھەل دانەپىن.

ئەم زاراوە يەش وەك سەرجەم دەستە خوشكە كانى، بناگەيەكى زانسى و زمانەوانى ھېيە، وەك فەيرۆز ئابادى لە (القاموس المحيط) بەرگى يەكەم لەپەرە (۳۱۵) دا دەلىت: ((عقد)) الحبل والبيع والعهد يعقد، شدّه... والعقد الضمان والعهد والجمل المؤثق الظهر. كەواتە عەقىدە لە ئىسلامدا ئەو ناوهندە يە كەجىكەي گرىي دان و توندو تۆل و كردىن و رىكختى مۇسلمانان، ھەروھا دروستە بە (عەقائدى ئىسلامىي) ش ناو بېرىت، چونكە لە چەندىن رۇوه وە بەپىرى بابهەتكان مۇسلمانان پىيكتە دەبەستىتە وە. ھەروھا (عەقىدە ئىسلامىي) جاروبىار بەناوى زانسى يەكتاپەرسى (علم التوحيد) يىش بەكارھاتووه، لەو رۇوه وە كەيەكتاپەرسى كەورتىن بەشى عەقىدە يە.

به همان شیوه عهقیده به زانستی که لام (علم الكلام) یش ناوده برا، چونکه سره تای مملانی که له سه رده می عه باسیه کاندا سه ری هلداو یه که م جار قسه و ته و هری ناکوکیه که له سه رکه لام و فه رمایشته کانی خوای گهوره بیو، بؤیه ئه و ناوه بالی کیشا به سه رزانسته که داو له و سه رده مهدا به که لام ناسرا.

پاش گه شه سه ندنی سه رده مه و ئه و ئال و گورپانه که لهم دواییانه وه به سه ربارو دوخی ژیاندا، داهینانی چهندین زاراوه خوی کرده زه روره تی سه رده م، تا له پیگه که ئه و زاراوانه وه مسلمانان بتوانن ته عبر لهو مملانی نیوان بلوقی ژیارو شارستانیه تی ئیسلامی و بلوقی ژیارو شارستانیه تی رۆژئاوایی بکه ن.

بؤیه بیریاره مسلمانه کان بق پاریزگاری کردن له عهقیده و نه ریت و بۆچون و دیدی ئیسلامی سه باره ت به گه ردوون، دهستیان دایه داهینانی چهندین زاراوه کی هاوچه رخ تاله پیگه یانه وه بتوانن مملانی که کی پی به پیوه بەرن و مسلمانانیش له کیز اوی زاراوه رۆژئاواییه کان بپاریزتن، نه وه که پیگه کی به کارهینانیانه وه ئه و زاراوه و ئه ده بیاته رۆژئاواییه وه هست به ناوازه بیی بکه ن و له بەر تازه بیونیان بە بی لیک دانه وهی مانا کانیان و هەلسەنگان دنیان به کاریان بھین و له و پیگه یه وه به چۆک دابین و له ئاست شالاوی شارستانیه تی رۆژئاوایدا خۆبدەن به دهسته وه.

لهم دیدو سونگه یه وه له بەرانبەر ئایدیلوجیه تی رۆژئاواییه کانه وه چهندین زاراوه کی تازه له ناوەندە رۆشنبریه ئیسلامیه کانی سه رده مدا سه ریان هلدا، وەک (الفکر الاسلامی، النظام الاسلامی، التصور الاسلامی) که سه رجه میان ته عبر له دیدی ئیسلامی دەکەن سه باره ت به بیونه وه رو کۆمەلگە و مرۆف.

لە بەرئەوەی کە قورئان و سوننەت سەرچاوهی سەرەکی نىسلامن؛ نىسلام لەمەر  
ھەرييەك لەو چەمکانە و چەمکى دىيکەي وەك (بۇونى خوا، يەكتاپەرسى، قەدەر،  
كردەوەكانى بەندەكان، پىيغەمبەرايەتى، رۆژى دوايى و چەمکە رۆحىەكان)  
سەرەج و دىدى تايىبەتى و بابهتىيانە خۆى ھەيە.

جيڭەي خۆيەتى ئىمەش وەك ئەمەكدارىيەك ئەوە رابگەيەنин كەئەو زاراوە  
ئىسلامىيە نويييانە لە چەند سەدەي رابوردوودا توانيان رۆلى خۆيان بگىرن و  
دەستى تاكى موسىلمان بەرەو ھاۋچەرخى بۇون بگىرن و ئاسقى بىرى  
موسىلمانيان لە بىركىرىنى وە وەلۋىست گىتن و ديارى كردى پىيگەو ئاستى  
موسىلمانيان لە بەرانبەر مەلەن ئەندا زاراوەدا رۆشن كردەوە و يارمەتى  
دەريان بۇون. ھەر چەندە دواتر ئەو نووسەرە بى باوهپۇو لائىكانەي کە پەيپەوى  
قوتابخانە ماترىالىزىمىيە رۆژئاوايەكان بۇون توانيان لە نوسىن و باس و  
لىتكۈلىنە وە كانياندا سوود لەو تىكەلى وىك چۈونەي نىوان زاراوەكان وەرگىن و لەو  
رىيگەيە وە ھولى چەواشە كردى موسىلمانان و دروستكىرىنى درزلەرىزە كانيانداو  
ئامىتە كردى (بنەما سەرەكىيەكانى ئىسلام) و (بىرۇ بۆچۈن و دەرھا ويشتەي  
مېشكى زاناكانى) بەهن. ئەو تىكەل بۇون و ئامىتە كردى سەرى كىشاوهتە ناو  
ئەو بابهت و بىرۆكانەي کە لەكتىب و نووسراوه كانى تەنانەت (عقائىدى ئىسلامىي)  
يان (زانستى كەلام يان زانستى ئوشۇلى دين يان زانستى يەكتاپەرسى) دايە و  
با بهتى ناو كتىبەكان تىكەلەيەكە لە نىوان وەحى و نىگاي خوايى و بەرەنجام و  
ئاكامە ئىجتها دىيەكانى قوتابخانە فيكىرىيەكان، كە ھەرييەكە يان چەشىنە تەفسىر و  
رافەيەكە بۆ بنەما سەرەكىيەكانى ئىسلام و وەحى و نىگا خوايىيەكە.

ئەم ئالۋىسقاویە بە ئاشكرايى بەكتىبەكانى فيكىرى ئىسلامىيە وە بەدى دەكىت، چونكە ووشەى (فيكىر) كەپەيوەستە بە جوولەى عەقلۇ دەرەنjamەكانىيە وە سەرنجى بىسىر بەلای بنەماچەسپاوهكانى ئىسلامدا راناكىشى چونكە كۆكىدىنەوەى (بنەماچەسپاوهكانى ئىسلام و دەرهاويشتنى عەقلۇ مىشكى مرۆف) هەلەيەكى گەورەيە، ناگونجى ئەو وەحى و نىگا خوايىيە كە پەيوەست و قەتىس نىيە بە كات و جىڭەيەكى دىارييکراوهە بە (فيكىر) يېك ناوزەد بىرىت كە مل كەچ و زىيرىبارى كات و شوينە و ئاسەوارو كارىگەرى بەرچاوابيان هەيە لەسەرى. بەلام دەستەوازەى (التصور الاسلامى) هەر چەندە لەو تىكەل بۇونەدا حالى لە حالى فيكىرى ئىسلامىي باشتەرە، بەلام دەگونجى پلارى لى بىگىرى و بوترى ووشەى (التصور) لە زمانى عەرەبىدا ماناى ئەو هەوالەى لى دەگىرى كە ئەگەرى راست بۇون و هەلە بۇونى لهىيەك كاتدا لى چاوهروان دەكىت، كەواتە ئەوپيش لە رىزى بزاوتى فيكىرى بە شەرىدaiيە و لىيە بە دەرنىيە.

زاراوهەى (النظام الاسلامى)<sup>(1)</sup> ش زاراوهەيەكى كىشتىيە و هەروەك چۆن بۆچەمكە سەرەكىيەكان بەكاردەھېتىرىت هەر ئاواش بۆ چەمكە واتا لاوهەكىيەكانىش بەكار دەھېتىرىت.

واتە: هەر وەكى چۆن بۆيى هەيە بۆ مىلە سەرەكىيەكانى ئىسلام لە بۇونە وە رو گەردۇندا بەكارىيەتىرى، هەروەهاش بۆيى هەيە بۆ درىيەزەى چەمكە و سىستە

<sup>(1)</sup> خواى خۇشبوو (محمد المبارك) لەكتىبە سىبەرگىيەكەى (النظام الاسلام) دا ئەم زاراوهەيە بەكار ھېتىناوه.

وورده کانی ناو شه ریعه‌تی ئیسلامی وەک: (سیستمی سیاسی، کۆمەلایه‌تی، ئابورى، پەروەردەبى... هەند) بەكارهیتى.

ئەم ھەمو ماناو واتايانە لەمیشکەدا جمەيان دەھاتو لەبەر چاوم بۇون و بىرم لىدەكىرنەوە، لەو كاتەدا خوالى خوش بۇو دكتور (محمد ابى السعوڈ) لەسالى (۱۳۹۶ك بەرانبەر ۱۹۷۷ن) لەشارى (الریاض) لەكونگە يەكى فقەي ئیسلامىدا، لەزىز ناونىشانى (المذهبية الاقتصادية الاسلامية) دا ھەرچى لە ئیسلام و قورئان و سوننە تدا لە وبارە وە ھاتبۇو ھەرۋە تىپوانىنى ئیسلامى بۇ ئابورى سەركە وتۈرى خستە رۇو، تاوتۇئى كرد. پاش گەپانە وەم بىرم لەوە كردى وە كە باش وايە ئەم زاراوهى مەزھەبىيەتە لەو بوارە تايىەت و دىارى كراوهە وە بگۆيىزمە وە بۇ بوارە گشتىيەكەى و وورده وورده لە نوسىينى بابەت و كتىب و محازراتە كانمدا دەستم كرده بەكارهیتىنى زاراوهى (المذهبية الاسلامية) و مەبەستىيشم پىيى ديدو تىپوانىنى ئیسلام بۇو لە بارەي (گەردوون و خواى گەورە و پىغەمبەر ايەتى و كۆمەلگە، مرۆف، رۇزى دوايى) و بەكارهیتىنى زاراوهى مەزھەبىيەتى ئیسلامىي لە بەرانبەر ئەو ئايدىلۆجيەتە رۇزئاواوە كەتە عبىر لە دىدى مرۆبىي رۇزئاوايىيە كان دەكات لە بارەي ئەو چەمکانەي سەرەوە.

ئەم بەكارهیتىن و قەناعەتەم زیاتر بەھىز بۇو، بەتايىەت ئەو كاتەي كە وەك مامۆستايىيەكى رەوانە كراو لە زانكۆي بەغدادە وە رەوانەي وولاتى (مەغrib) كرام تا لەوئى لە شارى (رباط) و لە ھۆبەي دراساتى ئیسلامىي لە كۆلىزى ئادابدا وانە بلىيمە وە، لەوئى بۇم دەركەوت كە نوسەرە ماركسى و ئىشتراكىيە نەتە وە پەرسىتە كان چاوبەست و چەواشە كارى زۇر لەو بوارەدا دەكەن و لەزىز پەردەي

لیکولینه و هو تاوتوی کردنی بیری ئیسلامیدا او به مهستی سووک کردن و شکاندنی هه بیهه ت و که مکردن و له شانوشکوی، و هی و نیگای خوایی دهخنه به ر باسو و نه قد گرتن و هه لسنه نگاندن.

منیش هر له وکاته دا دهستم دایه رافه کردن و روونکردن و هی و پیلان و فیل و تله که يه و پیشتريش له کتیبی (ازمه المثقفين تجاه الاسلام فی العصر الحدیث) دا په ردهم له سه ر لادابوو. ئه و بارودوخه زیاتر پالی پیوه نام و باوه پی به هیزتر کردم له به کارهینانی زاراوهی مه زهه بیهه تی ئیسلامیدا، تا ناو کروکی و هی و نیگای خوایی و بناغه سره کیه کانی ئیسلام له بارهی بونه و هر و ه له يه ک زاراوهی سه ربه خوی تازه دا کو بکرینه و هو و زاراوهیه ته عبیریان لی بکری، هه رئه مهش پالی پیوه نام دهس بددهمه نوسینی کتیبی (المذهبیة والتغیر الحضاری)<sup>(۱)</sup> له و کاته و هم زاراوهیه له جیهانی ئیسلامیدا سه ری هه لداو که م که م له نوسین و کتیب و باسه فکریه کاندا لیزه و له وی به کاردههات.

له وانه يه پلار له م زاراوهیه بگیره و بوتری له به کارهینانی دا تیکه ل بون و ویک چوونیک رووده دات له گه ل مه زهه بیهه تی فیقهی دا له وه لاما ده لیین: پشت به خوا نه وه روونادات، چونکه ئه و گشتگیری و برینیهی که مه زهه بیهه تی ئیسلامی دا هه يه، به جوانی ریکه له و تیکه ل بونه ده گریت، چه مک و واتای مه زهه بیهه تی فیقهی له دیدی زانایانی ئیسلامی و روشنبریه موسلمانه کاندا روون و ئاشکرایه، بؤیه نه وانهی له بواری لیکولینه و هو تویژینه و ه دا کار ده کهن، که زانیان مه به است

<sup>۱</sup> ژماره (۶)ی بلاوکراوه کانی کوفاری - الامة -ی قه ته رییه له سالی ۱۴۴۰ اک

لەھەریەکە لەمەزھەبیەتى ئىسلامى و مەزھەبیەتى فیقەی چىيە، بىيگومان لىتكىان  
جىادەكەنەوە تىكەلى رۇونادات.

لەروویەكى تىريشەوە ئەگەر بەكارھىنانى زاراوەي مەزھەبیتى ئىسلامى  
پەرەبسىتىت، ئەو كاتە مەوداي دەردەكەۋىٽ و لاى ھەمووان دەناسرىت.

پاش ھەموو ئەوھى كەرابۇورد دەتوانىن بلېتىن:

\* ئىسلام ئەو ئايىنە نەمرو چەسپاوه خوايىيە كە لەلايەن خواوه بە وەھى و  
لەقورئان و سوننەتى راست و دروستى پىغەمبەردا رەوانە كراوه.

\* مەزھەبیەتى ئىسلامى بىرىتىيە لەو ياسا گشتىيانەي ئىسلام كەلەبارەي  
(بۇونەوەر، خوا، پىغەمبەرایەتى، قەدەر، رۇڭى دوايى، كۆمەلگە، مەرق) ھوھ بە  
وەھى لەلايەن خواوه رەوانە كراوه.

\* بىرۇ فيكىرى ئىسلامىي بىرىتىيە لە ھەموو ئەو دەرئەنجامانەي كە بىرۇ ھۆشى  
مۇسلمانان لەبەر رۇشنايى ئىسلامدا پىيى كەيشتۇوھ (لەبىرە ئىجتىهادىيە  
بەشەریەكان و فەلسەفە كەلامى و فیقەي و ئوسولى و تەسەوھى و زانستە  
مەرقىيەكانى دىكەش) ھەر لەسەر دەمى پىغەمبەرەوە تا ئەمپۇق.

\* تەسەورى ئىسلامى (التصور الاسلامى) شەرەمان مانىاي ھەيە، دەگۈنچى  
لەبرى بىرى ئىسلامىي بەكار بەھىتىت.

\* سىستەمى ئىسلامى (النظام الاسلامى) زاراوە و چەمكىكى كشتىيە و دەكىرى  
مەبەست پىيى ياسا سەرەكىيەكانى ئىسلام بىيىت و دەشكىرى بۆ وورده كارى و  
چەمكە لاوەكىيەكانىش بەكار بەھىتىت. ھەروھا كاتىك بەكارھىنانى زاراوەي  
مەزھەبیەتى ئىسلامىي لەبەرانبەر ئايدۇلۇجىا ھاواچەرخەكانەوە بەچاك دەزانىن

مانای ئەوهنىه كە هەر لەھەمان گوشە نىگاودىدى ئەو ئادۇلۇجىھاتانە وە دەروانىنە بارۇدىخى دەدۇرۇ بەر. بىن گومان ئىسلام ھەلۋىستى خۆى لەبارەي (ژيان و كۆمەلگە و مەرقە) دەدەرىزى و رۇونى خستقۇتە روو. بۆيە پىيوىستە ئەويش بخريتە پالى بناغەكانى ترى بىرۇ باوهەرۇ عەقىدە، بۆئەوهى زىاتر مەزھەبىيەتى ئىسلامىمما لا رۇون بېيتە وە بەو بەرين بۇونەي بتوانىت بەرەنگارى ئەو بۆچۈن و ئايىدیايانە بېيتە وە كە روو بەپۇرى دەبنە وە.

چونكە ئەو فەرەنگ و بۆچۈنانە سەريان كىشاوەتە ناومان و نابىت ئەو راستىيەمان لەبىرچى كە ناو مالى ئىسلامىمما داگىر كراوه. بۆيە نابىت هەر خۆمان بەباتى باسەكانى زانسى كەلامە وە خەرەكەيىن، چونكە بىن گومان زانسى كەلام بەدارشتىنە كۆنه كە يە وە دووجارى ئەو ھەلەي ئامىتە كردنەي نىوان وەحى و ئىجتھادى عەقلى بۇوە ئىمەش نامانەۋى ئەو ھەلەي سەرلەنۈ دووبىارە بکەيەنە وە. بۆيە پىيوىستە لە مەلەللىنى فيكىرى كە مانداو لە و پرۆسەي كۆپانكارىيەدا كە بۆ ژيارو ژيانمان دەستمان داوهتى، وەحى خوايى و ئىجتھادى عەقلى لىتكە جىا بکەيە وە، بۆئەوهى ھىچ ئىجتھادىكى عەقلىمان لى نەبىتە ئەسلى و بناغەي نەكۇرۇ چەسپاواو لەرېزى وەحى و نىگاى خوايىدا داي نەنېين، ياخود خاوهنەكەي خۆى لە و رىزەدا داي بىتىت و بېيتە ئاستەنگ لە بەرەدەم بزاوتى عەقلمانداو پىداچۈنە وە وەلسەنگاندى ئىجتھادات و بۆچۈنە كانپىشىنامان لى قەدەغە بکات و رىڭە بەرە و پىش چۈن و ھاوشان بۇون لەگەل كۆپانكارىيەكانى سەرددەممەن لى بىرىت<sup>(۱)</sup>.

(۱) سەرەك لەپەرواى (التفكير فريضة الاسلامية)ى مامۆستا (عباس محمود العقاد) بىدە.

بېشى سىيەم

واتا و مەبەست و سەرچاۋەكانى  
بىرىش نىسلامىتى و رەسەننەيەتى و  
راپۇچى بەلكە بوونىمى



نۇمنا كەرتەپقۇزى بىرىش نىسلامىتى

ئايينى پيرقىزى ئىسلام كەمەلقولاوى ھەردوو سەرچاوه پاكو پارىزازاوه كەمى  
(كورئان و سوننەت) و وەحى و نىگاي خوايىه و دوورە لەھەر دەست تىۋەردانىك،  
لەم روانگە يەوه دەلىپىن: تەنانەت بىرى ئىسلامىش بەو شىۋەي كەلە سەرۇھ  
باسمان كرد، بىرىتى نىھ لە ئىسلام خۆى.

ھەر وەك چۆن ئىسلام و سەرچاوه كانى پارىزراون لە ھەر دەست تىۋەردانىكى  
مرۆف، ناتوانرى ھەر بەو شىۋەيەش سەيى بىرى ئىسلامى بىرى. چونكە بىرى  
ئىسلامىي دەرەنجامى لېكۈلىنە وەي ھۆشى كەسىك يَا چەند كەسىك لە  
موسلمانان.

بۇيە پىيوىستە (بىرى ئىسلامىي) و (ئايىنى ئىسلام) تىكەل بەيەك نەكرين، چونكە  
ئەو تىكەل كىردى سەر دەكىشى بۇ ئەوه، كەبىرى ئىسلامىي بىاخزىتە ناو  
وەحى و نىگاي خوايىه وە.

لەرابوردوودا ئەم تىكەل كىردى بۇ بەھۆى دروست بۇونى چەندىن تەمومۇ گىڭىزلى  
فيكىرى و لەناكامدا كارەساتى دلتەزىن و نامەموارى بەدوا دامات و وەك  
دىۋەزمەيەك بۇونە ئاستەنگ لەرىگەي كەشەسەندن و لەمەندى جىڭەو كاتىشدا  
پەك خىتنى شارستانىيەتى ئىسلامىي رەسەنمان.

نمۇنەي لەم باپتە لەمېڭۈرۈ رابوردووماندا زىدىن. ئەم ئامىتە كىردىءى بىرى  
ئىسلامى بەئايىنى ئىسلامە وە ئاكامىتى زىد نالى بارى بەدوا دامات، ئەويش  
وەرچەرخاندىن و ترازاندىنى ئايىنى پيرقىزى ئىسلاميمان بۇ لەبنەما سەرگىيە كانى و  
ترازاندىنى لەچۈونى بەرە و ئامانجە پاكو پىرۇزە كانى، كە يەكىكىان پىكەتىنلى  
كۆملەتكايىكى ئاسودەيە بۇ مرۆڤايەتى.

یه کيکى تر له و ئاکامه تالانه‌ى كه له و ئاميته‌ى كردنه و هاته گورى، و هستاندى  
گشەو پەرسەندنى فيكربوو كە به چاوى قەداسەتە و سەيرى بىرۇ بۆچونە  
تاپەتىه كان دەكراو سەرزەنشتى كەسانى تر دەكرا، به تۆمەتى ئەوهى كه له بىرى  
ئىسلامىي لاياداوه، كە گوايە ئەم بىرۇ بۆچونانە ھەركىز پېش بىنى  
بەھەلە داچوونيانلى ناكرى تاوه كو پىويست بکات بەھەلسەنگاندن و لېكۈلينە و  
لەنگەرى راست بۇون ياخود چەوت بۇونيان.

لىرەدا ئەوهى مایەي نىگەرانىيە، زۇرىك لەوانەي كەله بىرى ئىسلامىي كۆن و  
نوئىمان دەكۈلنە و دەكەونە ھەلەكى يەكجار گەورە و، ئەو يش ئەوهى كاتىك  
قسە لە بىرى ئىسلامىي و باسى ليتوه دەكەن لەگەل بنەما سەرەكىيە كان و ھەردوو  
سەرچاوه نەگورپەكەي ئايىنى پېرىزى ئىسلاميدا تىكەلى دەكەن، بەبى ئەوهى  
ھىچ چەشىھ جياوازىي يەك بکەن لە ئىوان بنەما سەرەكىيە كان و ئەو بۆچون و  
لېكۈلينە و جۇراجۇرانەدا كەله بارەيانە و كراوه و دەكرى.

ئايىنى پېرىزى ئىسلام بىرۇ بۆچون و فەلسەفەي مەرقۇف نىيە و ھەموۋ ئەم  
چەمکانەش (بىرۇ بۆچون و فەلسەفە) دەرئەنجام و بەرمابەي بىرۇ مىشك و ھۆشى  
مەرقۇفایەتىن لە قۇناغە جياجيا كانى مىڭۈرى مەرقۇفایەتىدا؛ ئىتىر ئايى لە كۆمەلگائى  
ئىسلاميدا و موسىلمان ياخود لە كۆمەلگائى ترى مىڭۈرى مەرقۇفایەتى بۇوبىن. تەنها  
ئەوهندە ھىيە ئەو دەرەنجام و بەرھەمە بىريانەي لە مىشك و ھۆشىكى  
ئىسلامىيە و لەرىنمۇيى و رەچاوكىرىنى بنەما كانى ئىسلامە و ھەلقولابن، ئەگەرى  
بەھەلدا چوونى كە متريانلى چاوهپوان دەكىيت، له و بىرۇ بۆچونەي كەله مىشك و  
ھۆشىكى نائىسلامىي و دوور لە بنەما و بناغە كانىيە و ھەلقولابىت.

ئەركەی كە پىيى سپىردرابو (جي نشىنى خوالەسەر زەويىدا) ھەلسۇرپىنى و  
ئەنجامى بىدات.

ھەركاتىك و بۆ لەمەو پاشىش ھەردەم بېرىھۆشى مەرقايمەتى لاقى ئەوهلى بىدات  
كە گوايا خۆى بەتهنها ھەموو كارەكانى زيانى مەرقايمەتى و ئەم دونيائى  
ھەلسۇرپىنى، دەرەنجامەكەي چەواشە بىونو سەرگەردانى دەبىيت و  
گۈشەنىگاكانى رۆگەي ماددىيەت دەگرنە بەرو سەرئەنجام پاكانەي بۇنى  
خوايشى بەدوادا دېت، ھەموو بەرھەمە كانىشى پىكىدەگىزاوو دوورلە سروشتى  
مەرقايمەتى مەرقۇ و بۇنەوەر دەبن.

دووھەم: لەمېزۇوى مەرقايمەتىدا دەبىين ھەواو ئارەزوو حەزەكان كۆسپ و  
ئاستەنگن لەرىگەي جولە و گەشەسەندىن ھۆش و بېرى مەرقايمەتىداو بۇنەتە ھۆى  
ترازاندىن مەرقۇ لەرىگەي راست و درووستى خۆى و بەرھەو ھەلسەر زەبون بۇن  
بردويانە ئەگەر نەلىكىن بېرىھۆشى مەرقايمەتىان توشى دەسەوسانى و پەستان  
كردووه، ئەوا بىن گومان دەلىكىن ئەو حەزانە بۇنەتە ھۆى لاۋازى بېرى ھۆش و  
ھەستىرىدىن بەراستىيەكان و دەرخستىن و بەگەپخستىيان.

ئەمەيە ھۆش و عەقلى بىن رېنمويى خوايى، ھەركاتىك مەرقۇ پشتى پىيى  
بەستىتىن و خۆى دابىتى دەستى، خۆى و خەلکانى تريشى پىيەو سەرگەردان و  
زەرەرمەند بۇن.

بىزاتى بېرى ھۆشى مەرقۇ پىيەستى بەته وەرەيەكى دامەزداوو نەگۇرەيە، تا  
لەسەرى بجولىتە وەو لەترزان و چەواشە بۇن بېپارىزىت و رېنمويى بىكەت بۆ شارەزا  
بۇن و بەئاكا بۇنى لە دياردەو چەمكە راستيانەي كە دەيە وىت لەبارەيانە وە

بکولیتتهوه، چ له بارهی مرۆڤ خۆیهوه بیت یا له بارهی ئاسمان و زه وی و  
گەردۇونهوه بەگشتى.

ئەم تەوەرە دامەزاروو نەگۈپەش لە وەھى و نىگاي خوايى دانە بیت لەھىچى تردا  
دەست ناكەۋىت كە ئەويش لە قورئان و سوننەتى پىغەمبەدا ﷺ كۆكراوه تەوه.

### رادەھى بەلگە بۇونى؟

بىركردنەوهو هەلسەنگاندىن ديارتىين دياردەن لە سەر كاريگە رىيۇنى مرۆڤ لەم  
بۇونەوهەرەدا، ھەر بەم ھۆيەشەوهە يە كە سەر كرده يى زيان و ھەموو كيانلە بەرانى  
پى سېيىدرابو و لە ھەموو كيانلە بەران جىا كراوه تەوه. بەھۆى بىركردنەوهە وە مرۆڤ  
دەتوانى پەى بەو شتانە بەرئ كە لە دەورو بەرى دان و كەلكيان لى وەرگرىت، بۇ  
ئەوهى خۆى بىگۈنچىنى لە و زىنگە يەدا كە لەناوى دا دەرى تا بتوانى پارىزگارى  
لە بۇون و گەشەسەندىنى خۆى و دەسھات و شارستانىيەتە كەى بکات.

وە كۆ ئاشكرايە خوايى گەورە مرۆقى بە جىنىشىنى خۆى داناوه لەم سەر زەويە داو  
راسپاردهى گەورەشى پى سپاردووھ، تابتتوانى ھەستى بە راپەرەندى ئە و ئەركە  
گەورە يەى كە لە ئەستقى دايە و لەو رىڭە يەشەوه بتوانى خوايى گەورە لە خۆى  
رازى بکات، ئەمەش بەھۆ و لە رىڭە يى بىركردنەوهو هەلسەنگاندىنەوه ئەنجام  
دەدرىت. وە كۆ خوايى گەرە دەفەرمۇيت : ((أنا عرضنا الامانة على السماوات  
والارض والجبال فأبین اذ يحملنها و اشققن منها و حملها الانسان انه

كانت ظلوماً جهولاً)) الاحزاب / ٧٢

له روانگهی ئەم ئايىتەوە، دەردەكەۋى كەبىر كىدەنەوە يەكىكە لە راستىيە  
چەسپاوهكان له سروشتى مروقىدا. ئايىنى پىرقۇزى ئىسلامىش ئايىن و بەرنامە يەكى  
زۇر گونجاوه له كەل سروشتى مروقىدا.

که وابوو به هه وانته نه بورو که بيرکردن و هو ليکدانه و هو هلسنه نگاندن بونه ته راستييه کي به رچاو له سروشتى مرؤفدا. ليره وده که ئايينى پيرقزى ئسلام هر دهم بانگه شهى مرؤف ده کات بۇ به كارهينان و به گەرخستنى بىرو هوش و هيئزه نادياره کانى و راسپاردهى ده کات كه نابىت هيچ يەكىك لەو هيئانه كەنار بخرين و بېپوكىئىرنەوه، بۇ ئەوهى هەردەم مرؤف لەرىگەي ئەو هيئانه و بوارو دەرفەت فراوانلىتو بەرينتىركات لە خۆى و خۆى لە چنگ و چوارچىوهى بى ئاگايى قوتارىكات. بۇ يە جارى ئەوه دەچىرىن كە تائىستا لە مىزۇوی مرؤفایەتى دا هيچ پەپاوا نووسراوېك نه ئاسمانى و نه ئاسمانى نى يە كە بەئەندازەي قورئان گرنگى و بايەخى دابىت بە بىرو هوشى مرؤف و داواي بە گەرخستنى هيئزه فيكىرى و شاراوه کانى لى كردىت. ئەم راستييهش بە چەند شىوهى جۇراو جۇرۇ لە سەدان ئايەتى قورئانى پيرقزدا دەردە كە وىت بۇ ئەوهى کانياوى بيركىردن و له چارەنوسى بونه وەره و زيان و مرؤف) لە مىشكى مرؤفدا بىھە قىننەت و مرؤف (١).

نهم بایه خ پیدانه ش کاتی دهرده که وی که سه رنجی قورئانی پیروز دهد هین،  
ده بینین له زور شویندا ده فه رموی (از فی ذلك لآیات لقوم يعقلون)

<sup>٤</sup>) سه‌ریک له په‌پاوي (التفكير فريضة اسلامية) مامؤستا (عباس محمود العقاد) بدءه.

ژیانیان بەگشتی. وەھىو نیگای خوایى لەبیروبقۇنى مىرۇش جىاڭىدەوە،  
بەشىۋە يەك ھەموو ھاوەلەن ھەستيان بەم راستىيە دەركىرىدوو دەھاتنە لای و لەمەپ  
ئەو داواکارىانەوە كەلىيان دەكرا پرسىياريان دەكىد لە پىغەمبەرى  
خۆشەویست ، ئاخۇ داواکارىيەكە وەھىو نیگای خوايىيە ياخود راوبقۇنى  
خۆيەتى و وابقى دەچى.؟

بۆيە ئەگەر بىگوتايە: راوبقۇنى خۆمەو من وابەچاك دەزانم، لەبەرانبەرەوە  
ئەوانىش راوبقۇنى خۆيان دەخستە كەپو لەگەل راوبقۇنەكەى ئەودا بەراورد  
دەكران و دەگەپان بەدواى راستىين بۆچونى گونجاو لەگەل واقىعى ئەو  
سەردەمدەدا. نۇنەي ئەم راستىيەش:

\* لەسېرەو ژياننامەي پىغەمبەر جەنگى (بەدرى گەورە) راوبقۇنىيىكى  
لەبەرپابونى جەنگى (بەدرى گەورە) راوبقۇنىيىكى  
ئەم شويىنەي كەتىاي دابەزىيەت و بارت تىدا خستووه، خوا بقى دەستنىشان  
كىردوویت، ياخود خۆت ھەلتۈزۈردووھە و بەچاكى دەزانى بۆ ئەوهى لەجەنگەكەدا  
سەر كەوتۇوبى؟

ئەگەر يەكەميانە ئەوا پەسەندەو قسەمان نىيە ئەگەر دوومىشە قسەو سەرنىجمان  
ھەيەتىيادا.

پىغەمبەر  فەرمۇي: بەو مەبەستەوە ھەل بىزاردۇوھە كە لە جەنگەدا  
سەر كەوتۇوبى.

حەببات وتى: ئەم جىيگە يە چاك نىيە، ئەگەر دەتەۋى سەر كەوتۇوبى من پام، وايە  
فەرمان بىدەيەتە سوپاڭەمان و بچىيەن سەر يەكەم كانىاوى نزىك دوزىمنە كانمان

هه رووهها واژه‌ی ته‌فيکرو هه مهو به شه‌كانى له زور جيگه‌ی قورئانى پيرقزدا  
به کاره‌ي تراون له وانه (ويتقرون في خلق السماوات والارض ربنا ما خلقت هذا  
باطلا سبحانك فتنا عذاب النار) آل عمران / ۱۹۱.

له چه‌ندين شوييnda، داواي ليکردووين سه رنج بدەين و به قولى بروانينه ديارده  
سروشتيه‌کانى بونه و هو كه ردون، و هك ده فه‌رموي (أفلاتينظرون الى الابل  
كيف خلقت والى السماء كيف رفت والى الجبال كيف نصبت والى الارض كيف  
سطحت فذكر انا انت مذكر) الغاشية / ۱۷

به همان شبيوه ده فه‌رموي (قل سيرا في الارض فأنظروا كيف بدأ الخلق ثم الله  
يشىء النشأة الآخرة ان الله على كل شيء قد يرى العنكبوت / ۲۰)  
هر به بيرکردنده شه وه نه و هستاوه و داواي سه رنجدانى قورئان و قول تيپوانينى  
تىپو ته‌سى ده کات و ده فه‌رموي (أفلاتيندبرون القرآن ألم على قلوب  
اقفالها) محمد / ۲۴

له مه‌ش زياتر پيغه‌مبه‌ري خوش‌ويست هنگاويکي کرده‌يى به بيرو هوشى  
مرۆف ناو له و تيرامان و تيپکرانه وه که قورئان بانگه‌شهى بۆ ده کات گواستييه وه  
سه رکپه‌پانى واقيع و پارمه‌تى موسلمانانى ده داو ههلى دهنان بۆ زياتر  
به کاره‌ي تراون بيروه‌قشيان و سه رنج دانه ده دروبه‌رو ئيش و پيداويسيتىه‌کانى

ژیانیان بەگشتی. وەھى و نیگای خوایى لە بىرۋۆچۇنى مىرۇش جىاکىرىدەوە،  
بەشىۋە يەك ھەموو ھاوەلآن ھەستيان بەم راستىيە دەركىدوو دەھاتنە لاي و لەمەپ  
ئەو داواكارىيانەوە كەلىيان دەكرا پرسىياريان دەكىد لە پىغەمبەرى  
خۆشەويىست , ئاخۇ داواكارىيەكە وەھى و نیگای خوايىيە ياخود راوبۆچۇنى  
خۆيەتى و وابقى دەچىن؟

بۆيە ئەگەر بىگوتايە: راوبۆچۇنى خۆمە و من وابەچاك دەزانم، لە بەرانبەرە وە  
ئەوانىش راوبۆچۇنى خۆيان دەخستە گەپ لە گەل راوبۆچۇنە كەى ئەودا بەراورد  
دەكran و دەگەپان بەدواي راستىين بۆچۇنى گونجاو لە گەل واقىعى ئەو  
سەردەمەدا. نمونەي ئەم راستىيەش:

\* لە سىرەو ژياننامەي پىغەمبەر جەنكى (بەدرى گەورە) راوبۆچۇنىيىكى  
ئەم شوينەي كەتىيى دابەزىويت و بارت تىدا خستووھ، خوا بقى دەستنىشان  
كردوویت، ياخود خۆت ھەلتۈزاردووھ و بەچاكى دەزانى بقى ئەوهى لە جەنكەكەدا  
سەركەوتتوبى؟

ئەگەر يەكە مىيانە ئەوا پەسەندەو قىسمان نىيە ئەگەر دوومىشە قىسىم سەرنجمان  
ھەيەتىيادا.

پىغەمبەر  فەرمۇي: بەو مەبەستەوە ھلەم بىزاردووھ كە لە جەنكەدا  
سەركەوتتوبى.

حەببات وتى: ئەم جىيگە يە چاك نىيە، ئەگەر دەتەۋى سەركەوتتوبى من پام، وايە  
فەرمان بىدەيەتە سوپاكەمان و بچىيەن سەرىيەكەم كانىماوى نىزىك دوزمنە كانغان

که بیه که م چاوگهی کانیاوه کان داده نزیت، لهوی بار بخهین و پاشان هه موو کانی و  
گوماوو چالوه کان پریکه ینه وه دایان پوشین، بق نه وهی دووزمن ناوی دهست  
نه که ویت و سه رچاوه که به دهستی نیمه وه بیت، بهم کارهش دووزمن نزو به چوکدا  
دیت.

پیغه مبه ریش نافه ریمو دهست خوشی له حه ببات کرد و فرمومی  
راوی چونه که ت رقد جوانه و جنی به جنی کرد.

\* له جهنگه کانی (احد، خندق) یشدا پیشووه خت راویژو راهه رگرنی کرد وو  
له گهل هاوه لانیدا.

\* به هه مان شیوه کاتیک وویستی سئیه کی به رو بوومی شاری مه دینه بدات به  
هوزی (غطفان) بق نه وهی له هاوپه یمانیه بکیشنه وه که ئابلوقهی مه دینه  
دابوو.

کاتیک پیغه مبه راویژی کرد به یارانی و به تایبہت مه دینه بیه کان و له ناو نه وانیشدا  
هر دوویاری ناوداری (سعدی کورپی موعاذو سعدی کورپی عوباده) رای نه وان  
به پیچه وانه وه بسو، رانی نه بسوون به رویومی خویان بدنه که سو جه نگو  
روویه پووبونه وهیان به لاؤه باشت بسو.

پیغه مبه ریش دهستی له راکهی خوی مه لکرت و به رای یاره کانی رانی بسو  
کاری پئی کرد.

\* به هه مان شیوه له جهنگی (بنی قریضه) دا فه رماندا به یاریانی و فرمومی  
((من کان سامعاً مطیعاً فلا بصلین الافی بنی قریضه)) واته: هر

که سئ کوئی پایه‌لی له فه رمانه کانی من ده کات بانویژی عه سرنه کات تابگاته  
به نی قورپه میزه.

کاتی هاوه لان ده ستیان دایه راپه راندی فه رمانه که، دوو راو بچوون هاتنه  
کوپی، يه که میان ده یکوت گرنگ ئوهیه له کاته دا بگه مه جینگهی دیاری کراو،  
بؤیه ئه م ده ستیه نویژی عه سریان کرد وو به بی دواکه وتن له کاتی پیویستدا  
گه یشته جی، ده ستی دووه میش سه رنجی رو اله تی فه رمووده که یانداو نویژی  
عه سریان نه کرد تا گه یشته جی و له وئی کردیان.

هه دوو ده ستیه که پیتیان وابوو خویان راست و به رانبه ره که یان هله بیه، بؤیه  
پرسیاریان کرد له پیغه مبهه، و ئه ویش هه دوو ده ستیه هه دوو راو  
بچونه که لاه سهند بwoo، سه رن شتی هیچکام بچونه کانی نه کرد.

\* کاتی (موعاذی کوپی جه بله)ی نارد بق حه بشه، پرسیاری لی کرد وو  
فه رمووی: ئه گه رله وئی کیش و گرفتیکت بق پیش هات چون و به چی دادو هریان  
ده که یت و کیش که چون چاره ده که یت؟

موعاذ ووتی: به قورئانی پیرۆز.

فه رمووی: ئه گه رله قورئاندا چاره سهرت ده ست نه که ووت؟

فه رمووی: به سوننه تی پیغه مبهه.

فه رمووی: ئه گه رله ویشدا چاره سهرت ده ست نه که ووت؟

موعاذ ووتی: ده سه وه سان دانانیشم، هه ولده ده م خوم کیش کان  
هه لدھ سه نکیشم و له روانگهی ئه وو دوو سه رجاوه یا وه چاره سه ری بق ده دوزمه وه و  
بیری خوم ده خمه گه پ.

فه رمووی: سوپاس بقئه و خوایه که یارمه تی و پشتگیری له نیزدراوو نوینه ری پیغام بهره کهی ده کات و رینموی ده کات بقئه و کارانه که خوی ره زامه نده له سه ریا<sup>(۱)</sup>.

هر لەم سونگه يه وە له سەر ئەم رەوشە بۇوه کە زایانی چىنى ھاوه لان و شوین کە وتوانیان پە بیان بەم راستیه بىردووه (اجتیهاد) و هەلسەنگاندن و لیکۆلینه وە بە راوردی رووداوه کانیان بە یەکیک لە بناغە کانی ياسا دارشتن و سەرچاوه يە کى شەریعە تیان داناوه و ئىشیان پېكىردووه.

هر بقئه مە بەستەش چەندىن بناغە و ئەسلى لە چەشنى (استحسان، تحقیق المصالح، سدالزرائع، رفع الضرو..) دارىۋىداون و سووديان لى وەرگىراوه.

نزيكە بلىيەن ھەمو زاناياني ئايىنى ئىسلام يەك دەنگن له سەر ئەو کە عەقل و ھۆشى مرۆف بە بەلكە يە کى متمانە پى كراو بىزانن و بىكەنە سەنگى مە حەك لە ياساو رووداوه کاندا، بق نمونە:

پىشەوا شافعى دە فەرمۇوی: خواى گەورە و بە خشىنە منە تى كردۇ بە سەر بەندە کانىداو سقزىكى تىرى لە گەلدا نواندىن کە عەقل و ھۆش و فامى پى بە خشىون، تابە ھۆيە وە زال بىن بە سەر دوودلى و تەنگو چەلە مە کانى ژيانىداو پىگەي راستى پى بىرۇزىنە وە.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> ابو داود ۳/۳۵۳

<sup>۲</sup> الرسالة ص ۱۰۱

زاناو کەلە پیاوی گەورەی ئەندەلوسى (ئىبن حەزم) دەستى دايە تاوتۇئى كردىنى بەلگەي ئەوانەي كەرۋلى عەقل و ھۆشيان وەلا دەناو، لەدژە ھېرىشىتى دەمكوتى كەرانەدا بەلگە و بۆچونە كانى پۆچەل كردىنەوە؛ فەرمۇو لەگەل ھەندى لە ووتەشىرينى و بەپىزۇ بەھېزە كانىدا:

\* يەكىك لە بەلگە كانى ئەوانەي كەرۋلى عەقل و ھۆشيان وەلا دەناو دەيانگوت: عەقل و ھۆش ناكىتتە بەلگە و پشتى پى نابەسرىت، ئەوه بۇ كە دەيانگوت (نۇرجار دەبىنەن كەسىك سەبارەت بەشتىك راوبۆچۈنىكى ھېيە و دەلى: بەبۆچونە كە زۇر خۆشە داکۆكى و پارىزگارى لى دەكتات، بەلام لەپ، لەزىركارىگەری پۇداۋىيىكدا بىرورپاى دەگۇپى و ئەگەرنەلىيىن دىز، ئەوا دەلىيىن جىا لەراوبۆچونە كە پىشىو لەدلدا جىڭىر دەبىت.

بۇيە دەلىيىن: ئەگەر بەهاتباودەزەنجامە كانى عەقل، راست و شايىستەي پشت بەستن بۇونايە، نەدەبۇ ئەم كەسە بەو شىۋازە خىرا راو بۆچونە كە بىگۇرپىرايە).

(ئىبن حەزم) يش لە وەلامياندا دەلىت: ئەمە بۆچون و تىپوانىنىكى چەوته و بەھىچ شىوه يەك بەلگە نازمىردى بۇ بەھېزىكىن و سەرخىستنى ئەو بۆچونە كە خاوهنى ئەم بەلگانە ھەيانە، چونكە ئىمە كوا گوتومانە ھەرشتىك بۇ بەپىرو باوهپۇ دلى لەسەر دامركا، ئەوه نىشانەي پاستى ئەو شتە دەگەيەنى؟

كەبىي گوتومانە ھەركەسى بەمە بەستى داکۆكى و پارىزگارى كردى بۆچونە كەي ھەرشتىكى گوت ئەوا قىسە كانى راست و بۆچونە كانى جىڭەي مەتمانەن؟ تەنها بەلگەي ئەوهى، خۆى سورە لەسەرى.

ئەگەر ئىئمە شىتى ئاواامان بۇوتايە ئەوا بىن گومان لەھەلسەنگاندىنى پلەي عەقل و  
ھۆشدا بەھەلەدا دەچۈوين.

بەلكو گوتومانە: لە ئاكامى پشكنىن و بەلكەدۆزىدا مروف رىلى لەبۆچون و رايەكى  
جوان دەكەۋىت بەمەرجىك، پشكنىن و بەدواداگەرانەكەي رېك و پېك و لەسەر  
بەرنامەي دارپىزداو، بەمەبەستەوە بىت.

چونكە ئەو رېك و پېكىيەي كەمەبەستمانە زۆر گىرنگە و ئەگەر بەم شىوه يە نەبىت،  
پشكنىن و بەلكەدۆزىيەكە بەو ئاكامە ناگات كەجيڭىي دلخۇشى بىت.

\* يەكتىكى تر لە بەلكە كانىيان دەيانگوت: (ئايا ئىيە بەچ شتىيىكدا راستى عەقل و  
ھۆشتان بۆ چەسپاوه؟ ئايا ھەر خودى عەقلتان كردووه بە بەلكە لەسەر راستى  
عەقل، ئەوا وەلام و قىسەمان ھەيە و ئەگەريش دەلىن شتىيىكى تر، ئەوا پىitan دەلىن  
كوا ئەو شتەو بىخەنە بەر دەستمان.

(ئىين حەزم) لە وەلامى ئەم بەلكەياندا دەلىت: ئىئمە لە دىئر زەمانە وە و بە بىن مېچ  
چەشىن پالپىشىك راستى ئەو دەرهەنجام و ئاكامانەي عەقل و ھۆشمان لەپەسىند  
بۇوه.

مېچ چەشىن بۆشايى و كەلىتىيەك نەبۇوه لەنیوان تىيگە يىشتىنى ئىئمە و روون  
بۇونە وە ئەو دەرهەنجام و ئاكامانەداو ھەر لەسەرتاي فام و تىيگە يىشتىمانە وە  
حالى بۇوين و زانىومانە كە:

\* لاشه و قەبارەكان گەورەتن لە ئەندام و بەشەكانى خۇيان (أَنَّ الْكُلُّ أَكْثَرُ مِن  
الْجُزْءِ).

\* مەموو كەسىك جىايە لە كەسىكىدى (أَنَّ الشَّخْصَ فَهُوَ غَيْرُ الْأَخْرَى)

• ناگونجی گیان له به ریک به پیوه بوجهستی و له همان کاتیشدا دانیشتو بیت  
(أن الشيء لا يكون قائماً قاعداً في حال واحد)

\* دریز فراوان تره له کورت (ان الطويل أمر من القصير). له کوتایدا ده لیین: بهم  
شیوه و بهم هیزو پیزه وه راستی بهره مه کانی عهقل و هوش چه سپاوه به لگه  
نه ويسته لامان.<sup>(۱)</sup>

### سەرچاوەکانى بىرى ئىسلامى!

يەكەم: قورئانى پېرۇزۇ سوننەتى پېغەمبەر ﷺ ھەموومان دەزانىن ئەم دوو  
چاوگە پاكو بىنگەردە، سەرچاوەسى بىرى ئىسلامىن و تەنانەت  
وەسفىرىنى بىرى ئىسلامىي بەوهى كە بىرىيکى ئىسلامىي، ھەر لە بهر ئەوهى كە  
لەم دوو چاوگە پاكو بىنگەردە وەركىتراوه، نەك لە بهر ھىچ ئىعتبارىتى تر.  
ئەگەر سەرنجىنلىقى قورئانى پېرۇز بىنەين، دەبىنەن بوارىيکى فراوانى پەخساندۇوه  
بۇ بازاتن و بەگەپ خىتنى عهقل و هوشى مروف.

ئەم راستىيەش كاتىك دەردەكەۋى، كە بە قولى و سەرنجەوه بىوانىنە قورئان،  
دەبىنەن لە زۆربەي دۆزۈ كىشە كاندا بېيارى يەكجارەكى نەداوه، بەلكو چەند  
دەق و ياسايىھەكى سەرەكى و ھىلى گشتى داوه، كە بوارى بۆچۈنى جياجىا و پاوا،  
پاى بەرانبەر دەپەخسىيەن و، بەمەش چارەسەرى بەرفراوان و دەرفەتى جۇراو  
جۇر دەپەخسىي بۇ دۆزىنەوهى راستى و شوين كەوتىنى.



بەم شیوازه قورئان و سوننەتى پىيغەمبەريش، ھاندەرۇ پالىنەر بۇون بۆ زانايانى ئىسلامى، تابىرو ھۆشىyan لەم دوو بوارەدا بخەنە گەر:-

۱- لە بوارى ھەلسەنگاندىن و ھەولۇدان بۆ شىيەلكردن و توپىزىنەوه، سەبارەت پۇوداوجەسەرهاتەكانى ناو قورئان و سوننت، كە بەشىوهى گشتى باسيان لىيە كراوه و بېپىارى ئەگەر ھەلنىڭرىيان لەبارەوه نەدرابو.

۲- بۆ توپىزىنەوه و كۆلىنەوه لە دۆزۈ كىشە جۆراو جۆرانەى كە پۇزانە پۇوبەرۇمى ژيان دەبنەوه و هىچ ئامازەيەكىان (نە لە قورئان و نە سوننەتدا) بۆ نەكراوه.

ئەگەر ھەر كەسىك بەسەرنج و رامانەوه دەست بىداتە توپىزىنەوه و لېكۆلىنەوه، سەبارەت بەپاستى دياردەكانى ژيان و كۆمەلگاي ئىسلامى پەسەن لە درىزايى مىزۇودا، بۆى پۇون دەبىتەوه كە؛ دياردە و چەمكە و چەشىنە جۆراو جۆرەكانى بىرى ئىسلامىي، ھەرمۇويان ھەلقولاوجەلگۈزراوى ئەم ئايىنە پاكەي ئىسلامن و ھەموويان لەچوار چىيە ئەودا، دارپىزداون و پەنگدانەوهى ئەون. بەھەمان شىيە پۇودا دۆزەكانى مىزۇمى ئىسلامى (ج سەرەكى و ج لاوهكىيەكانىيان) كە وىزىزىراون و كراون بەپۇوداوى پۇز، ھەموويان لەم دوو چاوكە پاكەوه سەرچاوه يان گرتۇوه<sup>(۱)</sup>.

بە درىزاي مىزۇمى، بىرى ئىسلامى ھەستاوه بە پايدەداركردىنى ئەو چەمكە گەردوونى و كۆمەلايەتىانەي كە ئەم دوو چاوكە بىيگەرداھە و دوڑاندوييانن و بەپشت

<sup>(۱)</sup> نشأة الفكر الفلسفى في الإسلام - دكتور رانشار



بهستن به پنگه عهقلیه کان، چاره سه ری بقدوزیونه ته و هو به قولایه کانیاندا  
پوچوه و پووه جو راو جو ره کانی خستونه رهو، تا له ناکامدا توانيویه تی پاستی  
نه و قسیه بسے لمینی که ده لی: (ده قه چه سپاوه کانی قورئان و سوننه  
هماهه نگو سازگارن له گه ل عهقل و هوشی دروستد)<sup>(۳)</sup>.

له بواری نه و بیرو باوه رانه دا که قورئان و سوننه خستونیه ته رهو، بیری  
ئیسلامی رولی سه ره کی گیپاو له شیتله کردن و رافه کردنی نه و بنه ما  
سه ره کیانه داو سه ره له نوی دار پشته وه یان له سه ره تا عهقلیه کاندا، هروهها یاساو  
بنه ما مهنتیقیه کانیشی به کاره تناوه بق ده مکوت کردن و له گورنانی نه و بیرو  
بوجونه نیکه تیفانه که دژایه تی بیرو باوه ره ئیسلامیه کانیان کرد ووه.

وانازانین همو نه و پیلان و پلانه نه گریسانه که دووزمنان و ناحه زانی نه م ئاینه  
داویانه (بقو کپکردن و هو له ناو بردنی بیرو باوه ره ئیسلامیه کان و نه و هه ولانه که  
خرابنه ته گه رب بجو گونجاندنی ئاینی پیرقزی ئیسلام له گه ل نه و فه لسە فه  
بیانیانه دا که هه لدھ گزان به پووی کومه لگا ئیسلامیه کان داو هه ولی له ناویرن و  
تواندنه وه یان ده دا) له کەس شار او و بن، به تایبەت له پاش چه رخی دووه مى  
کۆچیه وه.

هروهها بیری ئیسلامی توانی له بواری یاسا گوزاریدا خۆی سازیدات و له دوو  
چاوه گه سه ره کیه کیه و سه رمه شق بگریت و هه ممو نه و دیسپلین و یاسا سه ره کیه  
بە بپ شتە شەرعیانه دا بپزی و بە ره نگاری نه و پووداو دیاردە دزیوانه ببیتە وه که

<sup>(۳)</sup> بق زیاتر ناکابوون سه بیری (فصل المقال)ی (ابن الرشد) بکه ۱/۳۲-۳۴

پۇزانە پۇوبەپۇوی كۆمەلگاو زىيانى ئىسلامى دەبۈنەوە لە ئاكامدا بىرى ئىسلامى توانى لە سەر ئەم ياساو بنەما بەھىزە شەرعىانە، شارستانىيەتى ئىسلامى پەيداو پايەدار بکات و ھەموو پېيداۋىستىيە ووردو درشتەكانى دابىن بکات.

لە پىنگەي سەرەلدىغان و پايەدار بۇونى ئەم شارستانىيەتەشەوە مەرقۇي مۇسلمان و تاكە ئىسلامىيەكان گەيشتنە ئاستىكى بەرزى ئەوتق كە دۆست و دۇزمن دانىان بە بەرزى و گرنگى ئەو كۆمەلگا يە دەنا.

ئەم ئاستە بە رزو پېرۇزەي شارستانىيەتى ئىسلامى بەردەواام بۇو، تا كۆمەلگاى ئىسلامى بەھۆى فراوان بۇون و پەرسەندىنىيەوە، بەبىن ئاكاوا لە ژىر گوشارى بىزافە ناھەزە كانىدا، تىكەل بە فەرەنگو شارستانىيەتە بىيانىيەكان بۇو، تا لە ئاكامداو بەھۆى ئەم تىكەل بۇونە بى دىسپلىنەي دوو شارستانىيەتە لە يەك جىاوازە (ئەگەر نەلىين دۇز بە يەكە) وە ناھەزانى ئىسلام توانىان بىرى ئىسلامى سەر گەرم بىكەن و پاشان بىتازىن لەپۇلى سەرەكى خۆى، كە بىرتىيە لە وەي (مەرقۇف لە زىيانى پۇزانەي خۆى و چۆنیيەتى پەرەپىدىن و بەرەو پېشىرىدى شارتانەيەتى خۆى بىكۈلىتەوە)

بەلى توانىان بىرى ئىسلامىي لەم ئەركە سەرەكىيە و بنەما قورئانىي خۆى، بىتازىن و پۇوبەپۇي ئەو كىشە و تەلىسمە نادىيارانەي بىكەنەوە كە بەھىچ شىۋەيەك پەيوەندىيان نىيە بە ئەركى سەرشانى مەرقۇفەوە و لە دەرەوەي بازنىي تەكلifi ئەو دان. تا لە ئاكامدا سەرەپاي ئەو ھەموو ھەراو گازەندەو بىكەنە بەرداňەي كە پۇوبەپۇي بىريارو ھۆشمەندە ئىسلامىيەكان بە تايىيەتى و ھەموو مۇسلمانان بە گشتى بويەوە، بۇو بەھۆى ئىفلیج كەردىنى ئەو ھەولۇ و تىكۈشانانەي

که موسلمانان گرتبویانه بهر بۆ دروستکردن و گەشەپیستانی ژیارو شارستانیه تى نیسلامی. بۆیە زور گرنگو پیویسته که موسلمانان بەگشتی و بیرپیارو هۆشمەندە کانیان بەتاپیه تى سنووری ئەرکو توanaxی بیرکردنەوەی خۆیان بزانن و دلنىابن لەوەی کە هەر کاریک لە توanaxی مۆرف دانە بیت خوای گەورە نەی خستوھە ئەستویەوە داوای لى نەکردووه.

لە بیرکردنی ئەم بنەما سەرەکیه بۇو، بۇوە هوی ئەوەی کە بیرى نیسلامی پەوشى سەرکەش بۇون و بايى ھەوابۇونى گرتە بەرو ھەركەس و ھەولى سەرخستنى بىرۇ بۆچۈنە کانى خۆى بە سەر بە رانبەرە كەيدا دەدا.

تا لە ئاكامدا ئەم دياردە دزىيە بەداخەوە، لە يەك دابپان و پچىپىچەر بۇونى بە دواداھات و بۇو بە هوی لاوازى كردن و پەرتەوازە كردنى موسلمانان و ھەلوھشاندىنى كۆملەگای نیسلامى و پوخاندى شارستانىيەتە بىن وىتنە كەى و داپمان و تەپىنى پامىارى و پلان و تاكتىكە کانى و، بە ئاسانى ھېزە خوین مژو و يەرانكارە کانى تەتاو خاچ پەرسىتە كان لە پۇزەھەلات و پۇزەئاواھ كوتاييانە سەر كۆملەگا نیسلامىيە كان و تىكىيان شكاندىن و ئەو ھەموو مەركە ساتانەي مىزۇوی پەشيان تۆماركرد.

### دۇوەم : ژیارە بیانىيە کان

نیسلام پىگەي پەرەپىدان و پۇشنبىرى و فراوانىكىرىنى بازىنەي بیرکردنەوەي لە مرۆف نەگرتتووه، تەنات داواي بیرکردنەوە لە پىكەتەي خودى خۆيشى ليتىكىرى دە، بەلكو بەشىوانى جۇداو جۇر لە چەندىن جىڭەدا، قورئان و سوننەت بانگەشەي مرۆف دەكەن بۇ ووردبۇونەوە رامان لە پىكەتەي لەش و لارى خۆى و تەواوى دروستكراوه کانى خواو، پەندو ئامۆزگارى وەرگرتەن لە بە سەر ھات و سەرەنجامى

نه ته وه پیشینه کانن را بورو روی می‌ژووی مرؤفایه‌تی، و وه رگرنی قسه و نامؤزگاری چاکه به بی کویدانه نه وهی که خاوه نه کهی کتیه، گرنگ نه وهیه قسه و ووتنه نامؤزگاریه که باش و چاک بیت.

لهم پوانگه یه وه موسلمانان که لک له برهمی سه رجه شارستانیه ت و زیارت کانی می‌ژووی مرؤفایه‌تی و هر ده گرن بق په ره پیدانی زیانی خویان و گه شه کردنی شارستانیه ت و کومه لگا کانیان.

به لام ده بی دلنجیابین له وهی که موسلمانان، چهند سو و دیان له و شارستانیه تانه له بواره کانی پیشه‌ی تهندروستی و زانیاریه کانی تردا و هرگرتوه، به ئهندازه‌ی نه وهش، ئه گرنه لیتین زیاتر، زهره و زیانیان لیکه و توه له ئاکامی ئه و تیکه ل بوونه‌یان له گه ل روش‌نبیری و که ل توره بیانیه کاندا، چونکه ئه و که ل توره شارستانیه ته بیانیانه هه مو ویان له ناو کر و ک و پیشه‌وه به هه ل دا چوون و له پوانگه‌ی بی براویه و ده پواننه (بوونه وه رو زیان و مرؤف). هه ره له پیکه‌ی ئه و نزیک که وتنه وه و تیکه ل بوونه وه بیو، ئه و زیارتنه و داب و نه ریته کانیان توانیان دزه بکه ن و خویان بکیشنه ناو چهندین بواری زیان و کومه لگه کی ئیسلامیمانه وه و خویانی تیا حه شاربده ن و، لانه‌ی تیدا بکه ن و، ژه هری کوشنده بربیزنه ناو لاشه‌ی ئیسلامیمانه وه، به و شیوه‌یه خویان خزانده ناو بیرو بقچونه کانمان و له ئاکامدا بوون به ههی دروست بوونی چهندین بقچون و ده ستنه جور او جور، به و شیوه‌یه و له پیلانیکی جهه نه میانه داو له زیر دروش و تویکلیکی درؤینه ئیسلام دوستانه دا، توانیان پاریزگاری بوونی خویان و هه مو ئه و ده سکیسه و ژه هره کوشندانه‌یان بکه ن، تابمیتنه وه و بواریان بق بره خسی و بتوانن به ئاسانی زه فه ر

به ئىسلام و نەتەوە و كۆمەلگاوشارستانىيەتە بىٽ وىنەكەى بەرن و تىكى بشكىنن و لەناوى بەرن، ئەگەر بەهاتباو توندو تولى و چەسپاۋى بىرۇ باوهەرە تۆكمە رىڭخراوه كەى و ئەمە مۇ دېزە هىرىشە دەمكوت كەرانە زانايانى موسىلمان كەدەياندا بەرروى دۇزمنان و ناحەزانى ئەم ئايىھە خۆيەدا، ئەگەر ئەم ھۆكارە بەھىزانە نەبوونايە ھەركىز ئىسلام لەبەردەم ئەم ھىرىش و پىلانە يەك لەدواى يەك و نەگريسانە دۇزمنانى دا خۆى نەدەگرت، كەچەندىن بەرگو دروشىم و ناوى رق و برقدا خۆيان دەنواندو خۆيان دەخزانىدە ناو بىرى زانايانىيە وە، چونكە دزەكىدىنى فەرەنگىي يۈنان و ئەفلاتون و بىرۇ باوهەرە چەواشەكانى هندوستان و ئاگر پەرسىتەكان و پەرەوتە (غەنسىيەكان)<sup>(۱)</sup> لەپۇز ھەلاتەوە و (خاج پەرسىت و جولەكە داخ لەدلهەكانىش) لەپۇزتىاواوه كە ئەگەر دەست و وىستى خوايسى و ھەولى ماندۇونەناسانە زانا خاوهن بىرۇ خاوهن خامەكان نەبوايە، بە دلىيائىي يەوە دەلىين: بەس بۇن بۇ سپىنەوەي ناوى ئىسلام لەسەر شانقى ۋيان و مىئۇودا.

ئەو خەبات كارانە خىرا قولى مەردايەتىيان ھەلگىدو چاكى غىرەتىيان لىتكىد بەلا دا دەستىيان دايە توپىزىنەوە و لىتكۈزىنەوەي كەلتۈرۈ شارستانىيەتە بىيانىيەكان و بەقولى لىيان تىكىيىشتىن و، پاشان دەستىيان دايە خامە پەنكىنەكانىيان و، لەچەندىن پەپاوا نامىلىكەى بەپىزدا هىرىشى دەمكوت كەرانەيان كرده سەر

<sup>(۱)</sup> پەرەوتىكى فىكرييە كە ھەولەدا بە (تىكەل كىدىنى (ئايىن و فەلسەفە)، ئەم زاراوىي زياترلە چەرخى يەكەم و دووهەمى زايىنيدا بۇ دەستە يەك لەبىريyar بەكاردەھىنرا (وەرگىن)

ناحه زانی بیری ئىسلامى و ھەموو بەلكه پۇچەلەكانيان ئاخنیه وە بەقۇپگى ووشك  
ھەلگەرپايانداو پەوانەي ئە و جىڭەيان كردىنە وە كە لىۋەي نىردرابۇن.  
بەم كارەيان توانىيان ئايىنى پېرىزى ئىسلام و بنەما سەرەكىيەكاني لەو پىلانە  
كەورە بپارىزىن و دەربازيان كرد.

لىئەدا كاتى ئە وە هاتووه ئامازە بۆ ئە وە بکەين ھۆى سەرەلەدانى ئە و بىرۇ  
بۆچۈنە جوانانە لەناو مىشىك و ھۆشى خاوهن بىرەكەنمانداو هاتنە كاپەي ئەم  
كەلتۈرە فەلسەفيە كەورەي ئىستاي بەردىستمان، ھەمووى لەناكامى ئە و دىزە  
ھېرشهدا بەدى هاتووه، كەلتۈرۈ شارستانىيەت بىيانىيەكان ھېرشييان ھېننایە سەر  
كۆمەلگا و زىيارى ئىسلامى و خاوهن بىرەكەن ئاچاركىد دەست بەنە خامە و  
بەرگرى لە بىر بۆچۈن و شارستانىيەت و نەتە وە كەيان بکەن.

لەم روانگەيە وە دەلىيىن: يەكىك لە سەرچاوهكاني بىرى ئىسلامىمان،  
شارستانىيەت و زىيارە بىيانىيەكانە.

نەك مەبەستمان ئە وە بىت كە بىرى ئىسلامىي لە و زىيارە بىيانىانە وە وەرگيرابىت  
يان يارىدەدرى گەشەسەندى بوبىن، بەلكو ئەوان ئە و بىرانەيان بەھىز دەكىد  
كەنە يارو ناحەزبۇن بە بىرى ئىسلامىي. ھەر چەندە ناكىرى چاولە و شوينەوارە  
چاک و باشانەي ئە و كەلتۈرۈ زىيارە بىيانىان بېپوشىن، بەلام ئىمە زىاتر قسەمان  
لە سەر رەوتە پوخىتنە رو كاولكارەكانيان كە ئاسەوارى نە كەتىقانەيان  
بە جىمىشت لە سەر زيان و كۆمەلگا ئىسلامىمان.

## رسه نایه تى بىرى ئىسلامى

سەدان ساله لەمەوبىر پىخراوو گەپىدە پۇزىھەلاتناسەكان، ھەولى نىدىان داوه واي دەربىخن كەگوايا: بىرى ئىسلامىي لەكەلتورو فەرەنگ ژيارەبىانىيەكانەوە وەركىغىرابىت و لەوانەوە سەرچاوهى گرتبىت.

لەم بوارەداو بۇئەم مەبەستە ناپاڭە، درېغان لەھىچ ھۆكارو پىگەيەك نەكردووه و گىرتوويانەتەبەر.

ھەر لە لېكۆلىنەوەي نازانستيانە و لاف و گەزافى بى سەروبەرەوە بىگەرە، تا دەگاتە درقى ناقۇلاو نابەجى.

خۆشبەختانە سەرەنجامى ھەولەكانىان تىكىشكەنان و خۇ بەدرق خىستنەوە و تەناقوزات نەبىت ھىچىتر نەبوو.

چونكە ئەو بەلگانەي بۇئەم مەبەستە دەيانخستەپۇو ھەر چەندە بەناوى لېكۆلىنەوەي زانستى و ئىديعاي قەبەوە بۇو، بەلام بناغەكەيان چەواشەكردى خەلک و كۆنه قىنه كانى خۆيان و ھەموو ئەوشقەلانە بۇون كەبىرۇباوەپى خۆيانى لى پىك ھاتبۇو، بۇيە بەئاكامە نەگىرسەكەيان نەگەيشتن و زۇو پەردهلە سەرپۇويان ھەلدرايەوە<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> بۇ زىاتر بەنگا بۇون لەھەلۋىستى پۇزىھەلاتناسەكان ھەولىبدە پەرأوه كانى (الاستشراق)ى دكتور(ادوارد سعيد) و (التبشير والاستعمار)ى دكتور (عمر فروخ) د. مصطفى خالدى - بخويىنەرەوە

هه مرمه سیه<sup>(۳)</sup> جوله که و مه سیحیه کانی تى بخزینن و دواتر واپیشان بدنهن که بیری  
ئیسلامی بەرمادهی ئەم بۆچونانه یە و ئەمانیش بەشیکن یان سەرچاوه یە کن بۆ  
بیری ئیسلامی، تا بەم کاره یان بتوانن واپکەن که بیری ئیسلامی پەسەنایه تى  
خۆی لەدەست بەرات و بکەیتە دواى ئەوان.

پاساوی ئەم درق و چەواشە کاریانە شیان بەوە دەدایه وە کە گوایا ئەم فەلسەفە و  
قونابخانانه، پاش هېرىشى فەرھەنگو ژیارە بیانیه کان لەدایه ک بۇون و سەریان  
ھەلداوه. لەمەش زیاتر رزربەی پۇزە لەتناسە کان بەتاپبەت جوله کە کانیان وەك  
(جولد زىھىر) ھەولیان داوه خۆیان وەك ھەلگرو خاوهنى پەيامى ئیسلامى لەقەلەم  
بدەن و ھەولى خستنە بۇونى بەدەن، بەشیوھ یە کە خوینە رو بىسەریان واتى بگات  
کە ئیسلام بەرماده و بەرھەمی کە لەتوري جوله کە یە.

بەبى ھېچ جۆرە پەچاوكىدىتكى بىنەماو پرنسيپ و دېيسپلىنە کانی تویىزىنە وە و  
لىتكۈلىنە وە زانستىھ کان و پىزىگەن لە خاوه نە کانیان. ئەم کەش و ھەواو دۆخە  
بارگاۋىھ نە قدر درىزە نە كىشاو بىريارو خاوهن خامە و زاناو لىتكۈلەرە وە  
ئیسلامىھ کان دەس بەكار بۇون و توانیان لە ماوه یە کى کەم و لەمەولەتىكى  
خۆنە و يىستانەدا ئە و تەم و مژە، پامالىن و رووخساري درەوشادە و ناواكرۇكى  
راستە قىنەی بیرى ئیسلامى بخەنە روو، بەم کاره یان توانیان، پەردە لە سەر

<sup>(۳)</sup> بەو پاوبىچونان دەگۇتى ئەخاوه نە کانیان بەشیوھ یە کە دەيانخانە بۇو بوارنە دەن  
بەخەلگى تا لەنەگەرى پاست یان درۇبۇنيان بکۈلەنە وە (وەرگىتى).

ئەم دەزگاو پىتىخراوه (استشراق) يانە بۆ گەياندن و ئەنجامدانى مەبەستەكە يان دوو پىتىگە يان گرتە بەر.

يەكەم: هەولدان بۆ ناشىرين كىرىنى رەھەندو دىاردەو دروشمىھ كانى كەلتۈرۈ پۇشىپىرى ئىسلامىي، لەپىتىگەي چاندىنى تۇرى ئەو بۆچونە نەخۆشەوە، كە گوايا فەرەنگو كەلتۈرى ئىسلامى لەزىز كارىگەرى فەرەنگو كەلتۈرى قوتا بخانە فيكىرى و زىيارىيە بىيانىيەكاندىايە و سودىيان پىتىگەياندووھ، بەتا يىھەت دواي سەدەي يەكەمى كۆچى.

تەنانەت وايان دەردەبپى فىقەمى ئىسلامى كە (بەگەورەتلىن و گىنگەتلىن بەلگەي رەسەنايەتى بىرى ئىسلامىي دادەنرى) ئەو يىش ھەر لەزىز كارىگەرى ياساو قانۇنى پۇمانىدىايە و كارى كردوھتە سەر<sup>(۱)</sup>.

دووھەم: هەولدان بۆ فراوانكىرىنى رەھەندو سنورى ئاسقى بىرى ئىسلامىي، بەو مەبەستەوە تا بتوانن ھەموو بۆچونە چەوتەكانى خۆيان و (فەلسەفە ئىشراقى و باطنى و پەھوتە چەواشەكانى ھندو ئاگرپەرسەتكان و فەرەنگە غونوسى)<sup>(۲)</sup> و

<sup>(۱)</sup> بۆ بەئاكا بۇنى زىاتىر سەرىيک بىدە لە (مفهوم الفقة الاسلامى) ي (نظام الدين عبد الحميد) لەپە ۷۳ و (المدخل الى الشريعة الاسلامية) ي (دكتور عبد الكريم زيدان).

<sup>(۲)</sup> بۆچونىكەو سەرەلەدانەكەي دەگەپىتەوە بۆ سەدەكانى يەكەم و دووھەمى زايىنى و ھەلقۇلۇي مېشكى چەند بىريارىتكى جولەكەيەو ھەولى ئامىتە كىرىنى ئاين و فەلسەفە دەدات (وەرگىن).

له لیکولینه وه بابه تیه نیسلامیه کاندا، یه کیک له چه مکه چه سپاوه به لکه  
نه ویسته کان نه وه یه که (قرئان و سوننه خویان بق خویان کتمه له بنه ماو  
بناغه یه کن، سه باره ت به گه شه سندنی زیانی روزانه هی مروف و بواریکی به رفراوانی  
نه و تؤیان داوه به بیرو هوشی مروف، که بتوانی له سنوره چوارچیوهی یاسا

گه ردوانی و کومه لایه تیه کاندا بجولی و لیبان بکولینه وه)

نیسلام هر وه کو چون نایه وی جوله ای زیانی مرؤثایه تی بوه ستیت، هر بـه و  
شیوه یه ش دانی ناوه به و راستیه دا، که بونه وه رو گه ردوان له چوارچیوهی نه و  
یاسا گشتیانه دا، هردهم له گورپانکاری به رده وام دایه. له لایه کی تریشه وه  
به مه بهستی هـ لـنـانـ وـ پـشـتـگـیرـیـ وـ لـهـ پـیـنـاـوـ بـزـوـانـدـنـ وـ بـهـ گـهـ رـخـسـتـنـیـ بـیـرـوـ هوـشـیـ  
مرقدا، ئایینی پـیرـزـیـ نـیـسـلـامـ لـهـ چـوارـچـیـوـهـیـ بـنـهـ ماـوـ یـاسـاـ گـشـتـیـ وـ  
سـهـ رـهـ کـیـهـ کـانـیـ دـاـ،ـ لـیـکـولـینـهـ وـهـ وـ (ـاجـتـهـادـ)ـیـ (ـبـهـ هـرـدوـ بـارـیـ پـیـکـانـ وـ نـهـ پـیـکـانـیـ دـاـ)،ـ  
بـهـ کـارـیـکـیـ پـهـ سـهـ نـدـیـ لـهـ قـهـلـمـ دـاوـهـ وـ بـهـ هـرـدوـ دـیـوـهـ کـهـ دـاـ لـیـکـولـهـ رـهـ وـهـ (ـمـجـتـهدـ)ـیـ

نیسلامی پـادـاشـتـیـ بـقـ دـهـ نـوـوسـرـیـ.

هر لـهـ مـ روـانـگـهـ یـهـ وـهـ وـ لـهـ سـهـ رـهـ مـ بنـاغـهـ یـهـ،ـ بـیـرـیـ نـیـسـلـامـیـ لـهـ سـهـ دـهـ مـیـ نـیـپـینـیـ  
پـیـغـهـ مـبـهـرـهـ وـهـ دـهـ سـتـیـ دـاوـهـتـهـ جـولـهـ وـ بـزاـوتـنـ،ـ بـهـ هـمـوـ نـهـ وـ لـایـنـ وـ شـیـواـزـانـهـ یـهـ وـهـ  
کـهـ نـیـسـلـامـ هـوـلـیـ نـهـ دـاـ خـهـلـکـ بـخـاتـهـ سـهـ رـیـانـ وـ لـهـ سـهـ رـهـ وـ شـیـواـزـانـهـ پـهـ رـهـ رـدـهـیـ  
بـکـاتـ.ـ نـیـسـلـامـ بـهـ هـقـیـیـ کـانـیـ وـهـ ئـایـنـیـ کـیـیـ بـهـ رـیـنـ وـ دـاـگـرـنـدـهـ وـ تـهـ وـ اوـیـ،ـ تـوـانـایـ وـهـ لـامـ  
عـهـ قـيـديـهـ کـانـیـ وـهـ ئـايـنـيـ کـيـيـ بـهـ رـيـنـ وـ دـاـگـرـنـدـهـ وـ تـهـ وـ اوـیـ،ـ تـوـانـایـ وـهـ لـامـ  
دانـهـ وـهـیـ هـمـوـ پـیدـاـوـیـسـتـیـهـ کـانـیـ زـیـانـیـ شـارـسـتـانـیـهـ تـیـ نـهـ مـرـقـیـ مرـؤـثـایـهـ تـیـ هـهـ یـهـ.

لەم پوانگە يەوه هەست بەم بەرھەم و دەست كەوتە دەكەين كەبزاشى  
لىتكۈلىنەوهى بىرى ئىسلامىي لەكۆششىدا بۇ گەشەسەندن و پەرەپىددانى ژيان،  
بەدەستى هيئاوه و توانىويەتى كەلتوريکى مەزن و ھەمەچەشن لە ھەموو  
بوارەكاندا پېشكەش بە مرۆڤايەتى بکات.

لىرىدەدا ھەولەدەدەين پەنجە بخەين سەر چەند روالەتىيکى ئەم بەرھەمە بە بايەخ و  
گەورە يە:-

#### \* لە رۈوى بىرو بَاوەرۇ فەلسەفە وە:-

قورئان دوادقخ و پىكھاتەي بىرۇباوه پى ئىسلامىي خستۇتەپۇو، بەشىۋەيەك  
كە مرۆڤ پىيىستى بەھىچ سەرچاوه يەكى تر نەبىت بۇ جىنگىركردن و تىيگەيشتن  
لە درىزەي بىرۇباوه پۇ پىداويسىتىيە كانى ئەنجامدانى ئەركى جىنىشىنىيەكەي لە سەر  
زەۋىدا.

بەئەندازەي پىيىستى مرۆڤ، پىداويسىتى و ئەركەكانى بۇ لەپۈرى بىرو بَاوەرۇ  
ئاستى توانا و ھۆش و عەقلیيە و بۇ رۇون كردۇتە وە ئازادىشى كردۇوە خۆى  
لە ووردەكارىيە كانى دەورو بەرى بکۈلىتە وە.

ھاوه لانى پىغەمبەرۇ موسىلمانانى ئە و دەمە زۇر بەئاسانى تىيگەيشتبۇون  
لەرەھەندو ھىلەسەركىيە كانى بىرۇباوه پەكەيان و دلىان لە سەرە دامركا بۇو، و  
بىريان لەشتى لاوه كى نەدەكردە وە توانكانى خۆيانيان لەو بوارەدا بە فيرق  
نەدەدا، كەچى دواتر ئە و چەمكە لاوه كىيان بە سەرە كى و گەنگ دەدرانە قەلەم و  
ھەراو گازندهي زىريان لە سەر دروست دەبۇو.



**كەشىسىنلىق بىرىش**

**ئىسلامىيىت**

**نۇمنا كەرفەتىۋەر بىرىش ئىسلامىيىت**

راستیه فیکری و میژوویه کانی جوله و گه شه سهندنی بیری ئیسلامی ره سه نمان  
ھەلدهنەوە و ئەم چەند خالەی خواره وە بخەنەپوو:-

\* بزاڤى لىكۆلىنەوە و پەيقىنە عەقلیە کان لە ئیسلامد، لە کاردا نەوەی ئە و  
گە شە سەندنە ئاسايىھە بۇو، كە لە زىزىر رۆشنايى قورئان و لىكۆلىنەوە و  
خستنەپووی راستیه کانی سەبارەت بە (بونەوەر و ئیان و مرۆف) وە گە شەی کرد،  
نهك لە ئاکامى هېچ فەرەنگ و ئیارىكى دىكە وە<sup>(۱)</sup>

\* فيقه شەریعەتى ئیسلامى، لە سەر ياسا گشتىيە کان و بناغە شەرعيە کان  
دامەزراوه و بزاڤى (استنباط) يش دەرها ويستەي ئە و گە شە سەندنە يە كە كۆمەلگاى  
ئیسلامى لە بەر رۆشنايى بناغە سەرەكىيە کانی شەریعە تدا کردى.

\* جوله و سەرەلدان، ياخود فراوان بۇونى دونيا نەويىتى و سۆفيەتى، ئاکام و  
بەرەمیکى سروشى و ئاسايى ئە و بنە ما رەوشتىيانە بۇو، كە پېشوهخت قورئان  
دایپىشتبون بۇ ژيانى مرۆف و، پېغەمبەرى خۆشەويىستو ھاوه لانىشى  
لە ژيانىانداو لە چەرخى خۆياندا پىادە و جىبەجىيان کردن.<sup>(۲)</sup>

\* پېۋىستە فەلسەفەي ئیسلامى بۇ چارە سەری كىشە و گرفتە کان، تەنها سوود  
لە سەرچاوه بىتىگەر دە کانى خۆى وەرگرىت كە لقولاوى بنە ما ئیسلامىيە کان و  
گە شە سەندنى بيرى ئیسلامىن، نەك لە و بەرەمە بى بايەخەي كەلتۈرۈ فەرەنگ  
بىيانى و نامۆكان.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> - چەند پەپاو سەبارەت بەم راستىيە دواون وەك (تمهيد لدراسة الفلسفة الاسلامية) مصطفى عبد الرزاق (مناهج البحث عند مفكري الاسلام) و دكتور نشار (نشأة الفكر الاسلامي)

<sup>۲</sup> (دراسات فى التصوف الاسلامى) للدكتور محمد جلال شرف.

<sup>۳</sup> (الله والعالم والانسان فى الفكر الاسلامى) للدكتور محمد جلال شرف ص/ ۸-۱۵

هۆی ئەم بىركردنەوهش دەگەپىتەوە بۇ ئەوراستىيە مىۋىسىيە، كە ئەوكىشەو كىفتانەي كەدوا تىرىان هەلدا لە دەمدەداو لە كۆمەلگاى ئىسلامىدا نەبۇن تا ئەوان بىر لەلىكۆلىنەوهى ئەو چەمكە لاوهكىيان بىكەنەوه، لەبەرنەوه خۆيان بە ياسا كشتى و چەمكە سەرەكى و عەمەلىيەكانەوه خەرىك دەركىدو لەناكامدا توانىييان بىرۇ باوه پېتىكى تۆكمەي ئەوتۇيان پېشىكەش بە كۆمەلگاى مۇۋقايەتى كىد، كە توانى لەئاستى پېداويسىتىيەكانى زىيانى ئەو دەمەو دواترىشدا بىت، زىاد لەمەش توانىيان لەچەندىن بوارو كۆپەپانەوه چ لەسەر ئاستى ناوخۇو چ لەسەر ئاستى دەرەوهدا، چەندىن سەركەوتنى كەم وىتىنە تۆمار بىكەن و لەو رىڭەيەشەوه چەندىن گەل و نەتهوه وولاتىان ئازاد كىدوو رېتۇنيان كىدىن بۇ ئايىنى خواو ئالاى ھەردەم شكاوهى يەكتا پەرسىتى و دادپەوهرى و راستى ئىسلاميان، لەسەر خاكە ئازادكراوه كانىيان هەلگەرد.

سەرەپاي ئەو ھەموو پېشپەۋى و سەركەوتنانە، بەبۇنەي سەرەلدانى لاخوازو نەيارى رامىيارى و پېتىكادانە ناوخۇيەكان و ھېرىشە يەك لەدواي يەكەكانى كەلتۈرۈ زىارە بىيانىيەكان، كەبەنیاز بۇن نزوو بەزۇو كاركىدوو جى دەستيان لەسەر زىيانى ئىسلامىدا دەركەۋى، ئەمانەو چەندىن ھۆكاري تىرىيارەكان و بىرى ئىسلاميان ناچار كەدەست بىدەنە لېكۆلىنەوهى ئەو چەمكە لاوهكى و لابەلايانەي كە پېشىتەنار خرابۇون.

بۇ نمونە: بانگەوانو بانگەشەي (ئەمەويەكان) لەناوخۇي نەتهوهى ئىسلامىدا- كەپېيان وابۇو رووداوهكان لەسەرويىستى خوايسى روودەدەن و ئەگەر ويىستى لەسەر رووداۋىك نەبىت روونادات. (نظرية الجبر) ئەم رەوتە بىركردنەوهى بۇوە

هۆی سەرەمەلدانی رەوت و بىرى (قدىر) و وەکارداھەوەيەك دىزى بۆچونى (جىبر) ناچارىكىدەن، جاپى ئازادى ويست و ئىرادەي مروقى بەرزىكىدەوە. يەكم بانگەوازكارى ئەم رەوت و بۆچونه (معبد بن خالد الجنى) بۇوكە تابىعىيەكى ناودارو شاگىرى (ابو ذرى غفارى) بۇو -خوايانلى رانى بىت - يەكم جىاوازى ئەم دوو بۆچونه كاتىك سەرى ھەلدا كە لەنىوان (ابو ذر و موعاوه) دا جىاوازى بۆچۈن سەرى ھەلدا، سەبارەت بەتەفسىر و راۋەئى ئايەتى (كىن) كە باس لەگەنجىنەو سامان دەكتەن، بۆچونەكەي (ابو ذر) بەلاي (مەعبدى كوبى جەھەنلى) وە پەسىند بۇو، كەپىيى وابۇو ھەرمال و سامانىك لەپىتىداويسىتى خاوهەنەكەي زىاتر بۇو، بەزىادە دادەنرىت و ئىسلام فەرمانى بەخشىنى دەكتەن، لەبەرانبەرىشەوە (موعاوه) واي بۆ نەدەچوو. بەدروست بۇونى ئەم جىاوازى ھەردوو بۆچونەكە سەريان ھەلداو ھاتنەسەر شانقى بىرى ئىسلامىي، كەواتە بۆچونى (قدىر) وەك كارداھەوەيەك بەپۇرى بۆچونى (جىبر) دا ھاتە كېرى. كەپاشاكانى بەنى ئومىيەتى پاش موعاوه ئەم بۆچونەيان لەپەسىندو كارىان پىتىدەكەد. لەسەرچاوه مىزۇويەكاندا ھاتوھ كاتىك (مەعبدى جەھەنلى) و (عەتاي كوبى يەسان) چونەلاي (حەسەنى بەسىرى) و لىيان پرسى: رات چۆنە سەبارەت بەم پاشاو فەرمان رەوايانەي كە خويىنى موسىلمانان دەمىن و دەست دەگرن بەسەر مال و سامانيانداو پاساوى كىردى وە كانىشيان بەوە دەدەنەوە كە كۈپا: خوا ويستى وايە، بۆيە رووداوه كان وادىنە پېشى و ئەگەر خوا ويستى لەسەرنەبوايە كەس نەي دەتوانى هيچ كارىك ئەنجام بىدات. (حەسەنى بەسىرى) لەوەلام دا

گوتسی: دوزمنانی خوا درقداده که ن (کذب اعداء الله) لەم باره یه وە (دكتور نشان)  
سەبارەت بەرە سازانیا یەتنى و راستنى بۆچونە کانى (مەعېدەيى كوبىي خالىدەي جەھەن)

دەلەيت: ئەمەرەيى رقىز گرنگە لە بۆچونە کانى مەعېدە دادا و پېنۋېستە لە بېرمان نەچىت،  
ئەمەرەيى كە: مەعېد داڭزىكى لە شهرىيەتى ئەم نەركانە دەگات كە لەلايەن خواوه  
خراونەتە ئەستقى مرۇقەوە؛ ئەم بۆچونەشى باوه روون دەگانەوە كە بەرە وائى  
ئازانى قەدەر رو وويسىنى خوابىكىتە بەرىەست و كۆسپ لە بەرە دەگانەوە كە بەرە وائى  
لە گىردىوە کانى مرۇقەدا.

ھەروەها (غەيەلان دىيمەشقى) يىش ھەمان بۆچونى مەعېدەيى ھەبۇو، لەگاتىو  
شويقى خىزىدا بەرە لىستى ئەمەرەيى كانى دەكىردو پەنجەيى دەخستە سەر  
ستەمەكانىيان و رازى نەدەبۇو ئەم كردەوە ھەلاتە بدرىتە پال وويسىنى خوا بەناوى  
(جەپن) ھوە.

لەناو ئەم فەرەنگىو كەلتۈرە نامقۇ بىيانىانەدا كەئاخىندا بۇون ناو كۆمىەتكاي  
ئىسلامىيەو بۆچون و رەوتى (رەواقىيە يېنەنلىكىان) <sup>(۱)</sup> ناسەوارى خىزى لەسەر  
بېرۇ ھۆشى (موقاتلى كوبىي سەلمان و ھىشامى كوبىي حەكەم و چەھى كوبىي  
سەفوان) دانابۇو كە جەھىم لەسەمەرقەند داچاوى بەزىان ھەلھەنداوە ئەمەن  
لاويەتىشى ھەر لەھىپە سەر بېرۇ پاشان ھاتووەتە عىزراق و لە كۆفەدا چاوى  
كەوتۇوە پە (چەھى كوبىي دېرەھىم) و ئەمەن دەكىو موقاتىيل و ھىشامى كوبىي

<sup>(۱)</sup> الرَّوَاقِيُونْ: بەقوتابىيەكىان (زېنۇن)اي فەيەلە سوپىي بۇنانىيان دەگوت، چونكە لەرەشمەنلىكدا  
دەرسى پىن دەگوتىن و بەرەشمەنلىشىان دەگوت الرَّوَاقْ - (وەرگىن)

حهکم و جههمی کوپی سهفوان، (به لکو لهوانه یش زیات) راو بچونه کانی  
جه عدی نقد به لاؤه په سهندبورو، که ده یگوت (خوای گهوره پاکو به رزتره لهوهی  
که سیفات و ئاکاری هه بیت و به مهش حاشای لهناوو سیفه ته کانی خوای گهوره  
ده کرد).

پاش و هرگرتنى نه م بیر بچونه و گهانه وهی بق بەلخ، گه شته خزمەتى  
موفه سیرو رافه که ری ناودار (موقاتیلی کوپی سوله یمان) و له لای ده مايە وه و  
پیکه وه نویزو په رستشیان ده کرد، تارقزیک له سه رودادویکی تایبەت جیاوانی  
راو بچون که وته نیوانیانه وه.

له سه رتم جیاواری و به پالپشتی نه و جه ماوه رو ناویانگه که له ناوجه کدا  
هه بیوو، موقاتیل توانی جه هم و ده ریبینت و ده ری بکات بق شاری (ترمذ).

پاش نه م دور خستنە وهی جه هم له شاری (ترمذ) مايە وه تا شەپی نیوان  
نه مه ویه کان و (حاریسی کوپی سه بیج) به ریابوو، حاریس داوای کرد له جه هم  
هاویه شی نه و شەپه و پالپشتی نه و بکات.

جه هم داواکه کی حاریسی په سهند کردو به شداری جهنگه که کردو له یه کتک  
له رویه رهوبونه وه کانداو لە ریزه کانی سوپای حاریسدا گیانی له ده ستدا<sup>(۳)</sup>  
نو سه رو موفه سیری به ناویانگ (جه ماله دینی قاسمی) له باره کی (جه همی کوپی  
سهفوان) (حاریسی کوپی سه بیج) وه ده لیت: نه م دووانه مه موو کارو  
کرده وه کانیان له سه بناغه و له بار روشنايی قورئان و سوننە تدا نه دجام ده داو بق

<sup>(۳)</sup> نشاۃ الفکر ۱/۲۲۱.

پایه دارکردنی حومی نیسلامی، باوه پیان به شورا هه بیو و نیشیان پی ده کرد، رازی نه ده بیون به زیر دهسته بی سته مکاران و، هیچ چه شنه یارمه تی و پشتیوانی بی کیان له سته مکاران نه ده کرد.<sup>(۱)</sup> حاریس باوه پی وابیو ئه وره وته عه قلیه هم، کاردانه وهی خیرا بیوه بهمه بستی به گزدا چیونی هه میو ژیارو فه ره نگه کانی جوله که و مه سیحیه کان له لایه کو بوقونه (مانه وهی) و فارسیه کانیش له لایه کی تره وه.

چونکه جه همیش وه کو پشینه کانی خوی له بیریارانی نیسلام، پیی وابیو خویندنه وه شیتله لکردنی عه قلی، بوق نیسلام له چوار چیوهی بنه ماکانی زمانه وانیدا، تاکه ریگه و باشترين چاره سره بوق به ره نگار بیونه وهی ناحه زان و پاریزگاری کردنی ئاینی نیسلام و ده ریاز کردنی له وته لیسم و گرئ کویره فیکریانه که یونانیه کان ده یان خسته ریگه بیری نیسلامی.

بؤیه روئی کاریگه رانه هم تقد دیارو گهوره بیه له پاک کردنی وه و پاریزگاری کردنی بیری نیسلامی، له هه میو ئه و ته شقه له و نیسرائلیاته و به گزدا چیونی بوقونه هیندی و فارسیه ئاگر په رسته کاندا، که زور به توندی هیرشیان کرد بیوه سره نیسلام.

له تاکامی ئه و پوویه بیو و بیونه وه داو له سره دهستی جه همدا، زور له مه لگرانی ئه و بیره چه واشه کارانه موسلمان بیون.

<sup>(۱)</sup> تاریخ الجهمیة والمعتنزة من ۱۲

ئه و تاکه هله يهی که جهه می تئ که وت له بارهی سیفات و ئاکاره کانی خوای  
گه و هره وه، دهشی لوهه سه رچاوهی گرتبی که جهه م جیاوازی نه کرديت  
لە نیوان هاویه شی لە ناوو هاویه شی لە مانادا، چونکه ده گونجی غه بیری خوا،  
که سیکی تریش هاویه ش بیت لە ناویکدا، بەلام نا گونجی هاویه ش بیت لە مانادا،  
لە بەرئه وه تەنها هاویه شی لە مانادا قە دەغە کراوه و لە بیر و باوه بى ئیسلامیدا  
جيگهی ئابیتە وه.

بۇ نمونه وشهی (العلم) کەواتای زانیاری و زانست ده گەيەنی و لە يەك كاتدا خوای  
گەورە و بەندە كانیشی پى وەسف دە كریت.

بەلام لە مانادا زانیاری خوا لە كوى و زانیاری بەندە كانی لە كوى؟<sup>(۳)</sup>  
ھەر چەندە لەم بىرو بۆچونه دا جەم تاکە كەس نېيە، بەلكو زورىکى ترە بۇن  
بەو شىۋە بىر كەندە وە عەقلیيە، بىريان دە كرده وه (جهه م) يش سوودى  
لە بۆچونه كانیان وەردە گرت. بۆيە جەم بەپالپشتى ئە و تىۋرو بىر دۆزە عەقلیانە،  
ھەستان بە تاوتويى كردن و خستنە پۈرى بىر و باوه پە ئیسلامىيە كان بەگشتى و  
بە تايىتى پۇو بەپۇو بۇنە وە لە كەل ئە و رەوتە توندو تىۋىزانە دا كە لە سەرددە مى  
پىشوا (أبو حنيفة) دا سەريان ھەلداو، ئە توانىن ئە بو حەنيفە بە يەكەم كەسيك  
دابىتىن كە دەستى دايە دارپشتى زانستى (جهه م)<sup>(۴)</sup>

<sup>(۳)</sup> نشأة الفكر / ۲۲۶-۲۲۴

<sup>(۴)</sup> لە سەرددە مەدا ئەم زاراوهيان بۇ ئە و زانستە بە كارده مەننا كە ئىستا لەم سەرددە مەدا پىيى  
دە و ترى زانستى عەقىدە (وەرگىن)

بۆ دەمکوت کردنی ئەو مشت و مراپانەی کەلەبارەی باوهەپو قەزاو قەدەرەوە روویان دەدا.

بەھەمان شیوه و لەزىزەمان گوشاردا پیشەوا (شاھفی) يش بارودقىخى سەردەمەکەی ناچارى كرد لەبارەی زانستى (كەلام) ھوھ بىنسى و بلى بەتايمەت لەباسى زاتى خواو سفات و ئاكارەكانىھوھ، ھەروھا لەبارەی قەزاو قەدەر...ھند. پیشەوا شاھفی مەردانە دەستى دايە روونكردنەوەي ئەو كىشانە و ھەستا بەدارپاشتنى زانستى (اصول الفقه) و بەتايمەتى بابەتى بەراوردىكىرن (القياس) كە ئەتوانىن بەگەورە ترىيت دەست كەوتۇ خەلاتى موسىلمانانى دابىنیئىن كە پېشکەش بەشارستانىھەت و شەريعەتى ئىسلامى و مرۆڤايدەتى كراوه.

ھەروھا ھەلۋىستە جوامىرانەكەي پیشەوا (ئەحمدەدى كۈپى حەنبىل) كە توانى پۇوبەپوھي ئەو بىرۋېچۈنە چەوتە بوجەستى كە قورئانى پېرۇزى لەپىزى دروستكراوه كاندا لەقەلم دەدات.

ئەم ھەلۋىستە بۇو بەھۆى ھاندانى موسىلمانان بۆ بەرجەستە كردنى ئەو بۆچۈن و تەۋىزىمە عەقلەيە كەلامىھە لەناو زانايانى زانستى (حدىث) داو لەئاكامدا بەمە بەستى دەم كوت كردنى بۆچۈنى جەھمى و موعتەزىلە، چەندىن پەرتۇووك و پەراويان خستە بەردەم جەماوهرى موسىلمانى ئەو دەمەي خۆيان، بەتايمەت لەبارەي سىيفەتەكانى خواو كرده وەكانى مرۆڤەوە، كەئاپا دەستكىرى خودى مرۆڤىن ياخود بەديھىنەر يان خوايە؟<sup>(۱)</sup>

(۱) نشلة الفکر ۲۴۲/۱

## رۆلی موعته زیلە کان لە خزمەتى بىرى ئىسلامىي

پاش سەركەوتى و پەرەسەندى ئايىنى پىرقۇزى ئىسلام و فراوان بۇونى پانتايى  
قەلەم رەوهەكەي و زىادىرىنى ئەو گەلانەي كەلە نەتەوە جۇداو جۇرەكانەوە  
موسلمان دەبۇون، ئايىنى پىرقۇزى ئىسلام رووبەرۇوی قوتا باخانەي فيكىرى و  
چەشنى بىركرىدەوە و بۆچۈنلى جىاواز بويەوە.

ريشهى ئەم قوتا باخانە و بۆچۈنالىش بۆ سەدان سال لەمەو بەر دەگەرایەوە،  
كەلەلاين چەندىن بىريارو فەيلە سوقەوە دامەز زىيترا بۇون.

لە بەر ئەم فاكىتەرە ھۆكارە گرنگانە رووبەرۇو بۇونەوە گفتۇگۇ دايەلۆگ كىردى  
لە گەلياندا ئاسان نەبۇون، بۆ ئەم كارو پرۆسە گرنگەش تەنها لە بەركرىدى  
قورئان و فەرمۇودە كانى پىغەمبەر و گەياندىيان بەخەلکى بەس نەبۇو.

چونكە ئەو بۆچۈنالىش بىرۇ باوهەپۇ لە دەرۇونى ئەو خەلگانەدا رىشهيان  
دا كوتا بۇو، نەك ھەر رووبەرۇو بۇونەوە بۆپەدانىيان كارىكى ئاسان نەبۇو، بەلكو  
بە ھۆى تىكەلاؤى كردىنانەوە لە گەل كەلانى موسلمانىشدا بۇو بۇونە ھۆى  
و دۈۋاندى چەندىن كېشە ئىسلامىي فيكىرى و پرسىيارى نابەجى و دروستكىرىنى گومان و  
دۇودىلى لەناو موسلماناندا، بۆيە ئەو سەردەمە و گرى كويىرە فيكىريە كانى تىرى  
تىنۇي بىرۇ ھۆشىتكى كراوهە عەقلەتىكى نۇئى خوازى ئەوتۇ بۇون، كە بتوانى  
بە قولى و ودىي و سەرنجەوە لە قورئان و سوننەت تىبگات و رۆبچىت لە ماناو  
مەبەس و مەرامە كانى يانداو گەلە ئەند بۆچۈن و تىئورىك بکات بۆ بەرەنگارى ئەو  
ھېر شە فيكىريانەي كە ھەپەشەيان لە چارەنۇوسى بىرۇ باوهەپە ئىسلامىيە كان

ده گردید تزویی دوودلی و گومانیان له دلی مسلماناندا ده چاند و رقد به رقد نه  
بچونانه له ناو مسلماناندا دوست و لایه نکرو په بیرونیان زیادی ده گرد.

نهم هؤکاره گرنگه بتو پالی نا به قوتا بخانه عهقل و بیریارو خاوهن بچونه  
عهقلیه کانی و دک (مه عبدی جهنهنی و عومه ری مه قسوس و جه عدی کوبی  
دیرهم و جه همی کوبی سه فوان و حسه نی به سری و واسیلی کوبی عوبیه یدونه بی  
هوزه یلی عه للاف و نه بی نی سحاق و نه بی موعله مه جاحیز... هند) وه تا  
به بچونه عهقلی و تیوره ده مکوت که ره کانیان روویه رووی نه و هیرشه بتو هستن و  
بار پارچی بدنه وه.

له کوتاییدا ده لیین هر چه نده نه بچون و بیدهوزه عهقلیانه و خاوهنه کانیان  
توانیان خزمه تیکی گهوره به بیرونی نیسلامی بکهن و توانیان نه و گومان و دوودلیانه  
پره وینه وه و بیرو باوه پی نیسلامی له داوو چنگه نه گریسانه و له لادان و تیکشکان  
ده ریاز بکهن، به لام مه خابن نه بیان توانی خویان له کیشهی کاردانه وهی بیرو  
بچونه کانیان بپاریزند و له ناکامدا تووشی چهندین هلهی بابه تی بعون، که  
ده توانین له م چهند خاله دا په نجه بیان بخهینه سه:

یه گه: بتو زانین و شیتہ لکردنی بیرو باوه په نیسلامیه کان عهقل و هوشیان  
به چاوگی همو راستیه کان و پالپشتی سه ره کی خویان ده زانی، به لام له بر  
نه وهی که عهقل و هوش ریگه یه ک نی یه مروف له نه گه ری به هه لدا چوونی بی خه  
بیت، ههندی جار ناکامه کان له راستیه وه دوور ده بعون و نمونه شمان بق نه  
راستیه نه وهی که: هر چهنده سه ره چاوهی بیرکردنی وهی بیریارو فهیله سو فه کان

بەتەنھا عەقلو ھۆشى مەرقۇ بۇوه، سەرەپاي ئەۋەش مىشتا ھەر ئاكامەكان نقد  
جار دىز بەيەك دەردەچن و بەگۈز يەكترىدا دەچن.

چەند سەرەتاو چەمېكىكى عەقلى دلنىاكەرو بەلكەنە ويست ھەن كە موعىته زىلە و  
بىريارە كانىيان ھەولىان دەدا ئەم سەرەتاو بىنەما عەقلىانە بىكەنە پىيوەدانگ و ئەو  
دەقە قورئانىيانەيان پىن ھەلسەنگىيەن كەواتىي يەكلاكەرەوە دلنىاكەر نادەن  
بەدەستەو (ظنى الدلالە)ن.

بەرای ئەم بىريارانە خودى پىيغەمبەرانيش لەپىيغەمبەرايەتىا پەنايان بىردىتە بەر  
ئەم چەمك و سەرەتا عەقلى و لۆزىكىيانە بۇ چەسپاندىنى پەيام و  
پىيغەمبەرايەتىيەكەيان، نەك ھەر ئەمە بەلكو ئەۋەندە رۆ دەچۈون تەنانەت راو  
سەرنج و قسەكانى خۆيشيانىيان ھەر بەھەمان پىيودانگ دەپىياو حسابى سەرەتاو  
چەمكە چەسپاوه كانىيان بۇ دەكردن.

ھەر ئەمش بۇ بۇوه ھۆى ئەۋەى كە لىكۆلىنەوە و ئاكامە كانىاندا زۆركات  
(<sup>۱</sup>) دىزىيەك دەۋەستان.

مەخابن لەئاكامدا ئەم ناكۆكىيە ناوخۆيىيە موعىته زىلە كان و ناسازگاريان لەكەل  
بۇچۇن و ھىزە ئىبسلامىيە كانى دىكەدا بويە ھۆى پچىپچىپ كردىنى رىزى  
موسىمانان، لەكتايىكدا كەپەيامى ئىسلامى و بىرۇ باوهەپەكەي بۇ يەك خىتنى  
موسىمانان و يەكتاپەرسىي و بەيەك گەياندىنى گۆشەنىگا كانى گەلانى ئىسلامى و  
مرۆفایەتى ھاتووه ھۆكارى ئەم ھەلە پشت شكىتىنە بەتايىبەت لەم بوارە گىرنگەدا

(<sup>۱</sup>) تاریخ الفلسفە الاسلامیة - ماجد فخری - ص ٨٤.

دهگه پیته وه بق نهودی که بیریارو موسلمانانی نه م ده مانه هر دو بواری جیهانی دیارو نادیار (غیب و شهادة) یان تیکه ل ده رکردو موله تی خویان ده داو قسه یان له هر دووکیاندا ده کرد، له کاتیکدا ته نهای جیهانی دیار بواری عهقلی مرؤفه.

بق نمونه عهقل و هوشی مرؤف بقی همیه له چه سپاندنی بونی خوا بکولیته وه، پاشی نه م بقی نیمه له بارهی شوین و شیوه و زیانی خوا بکولیته وه، چونکه نیشی نه و نیمه و تفهندگ ده نه به تاریکیه وه و خوی ماندوو ده کات.

هر که سیک به سه رنج و رامانه وه بپوانیتله را بیوچونی پیتول و بیریاره که لامیه کانی نه و ده مانه، نه م راستیه وه بق ده ده که وه که سفوروی توانا و نه رکی خویان به زاندووه و روویان له جیهانی نادیار ناوه.

بقیه له بواری جیهانی مادده دا مرؤف نازاده له پشکنین و لیکولینه وه و هه لسنه نگاندنی دیاردہ کانی گه ردوونداو لم بواره شدا ده توانی عهقل و هوش و لوزیکی وه کو گه واھیک به کاریهیتی و خوای گه ورهش فه رمانی به گه پخستن و سوود وه رگرن له بیرو هوش و عهقلی لی گردووه.

دووهم: له زیر کاریکه ری هزو بق چونه کانیاندا باوه پیان وابووه، که سه رجه می کردووه کانیان راست و گومان هه لنه گرن. هر نه م بق چونه ش ببو وای لی گردن که هر که س به ره نگاری بیرو باوه کانیان بوه ستایه و وه کو نه وان بیری نه کردایه ته وه با مسلمانیش بوایه نه وان به گومرایان له قه لم ده دا، به لکو له مه ش زیاتر چه ندین گیز اوی بیریان ساز ده کردو خویتی چه ندین زانای مسلمانیان به ناحه ق ده پژاند، به س به توانی نهودی که وه کو نه وان بیریان نه ده کرده وه،

بەتاپیهەت پاش ئەوهى دەستیان کىشايە ناو حکومەت و فەرمانپەۋايسى  
عەباسىيەكانەوه.

پۇختەي قسە دەبىتە ئەوه كە موعته زىلەكان رۆلىكى بەرچاۋيان گىپاوه  
لەپارىزگارى كردىنى بنەما ئىسلامىيەكانداو پارستويانن لەو ھېرىشە نەگىسى  
بۆچونە چەواشە دىما گۆجيەكان.

بەچاپۇشى لەو ھەلانە دەتوانىن بلىيەن: توانىان بىسەلمىن كە ئايىنى پېرۇزى  
ئىسلام و قورئانى پېرۇز لە بەرانبەر ئەو بۆچونە چەواشانە و ھېرىشە كانىاندا  
ناپسىن و نابەنن.

ئەگەر ئەم ھەلوىستە دلىرانەيە موعته زىلەكان و شىۋاזה لۆژىكىيە مكتومە كەى  
ئەوان نەبوايەتە ھۆى پاراستنى ئايىنى ئىسلام، بەبىرو باوهەپى ئىمە چارەنۇوسى  
وەكى ئايىنە ئاسمانىيەكانى تر بەرهە دەست تى وەردان و خورافات دەچۈو، و  
شويىنكەوتنى كويىرانە بالى رەشى دەكىشا بەسەر پەيرەوانىدا.

لە كۆتاپىدا دەلىيەن: ھەركەس دان بەم راستىيەدا نەنىت و رۆلى گەورەي  
موعته زىلەكان نەنرخىننى، بەھەلە داچۇوه و ھۆى بەھەلە داچۇنە كەشى  
دەگەپىتەوە بۆ دەمارگىرى و بىن ئاكا بۇونى لەھەل و مەرج و سروشتى ئەو قۆناغە  
مېڭۈوييە پېپ كارەساتەي كە موسىلمانانى ئەو دەمە تىاپىدا ژياون.

## رۇلى (ئەشىھەرىيە) كان لە خزمەتى بىرىي ئىسلامىيە

دەستەي ئەشىھەرىيە كانىش ھەستان بەرقلۇتكى چاكسازى بەر فراوانى گرنگو، سەرمەشقى ئەم رەوتەش (ئەبولحەسەنى ئەشىھەرى) كە پىشتر موعىتەزىلە بۇو، پاش ئەوهى كەھەستى بەلادان و توندو تىزى و توند رەوبىان كرد وازى لى ھىنان و چەند شاڭرىدىكىشى وەك (باقلالانى و جووهينى و غەزالى و فەخرى رانى و چەندانى تر) لەگەللىدا.

بە دەلىنیاى و ھېزەوە جارى ئەوهيان چىرى:

نابى و ناكى ئەقلەتكە كە ئەگەرى بەھەلەدا چۈونى نىد لى دەكىرى، ھەلبىزاردرى و سەربىخرى دەقە قورئانىيە دەلىنەكە رو يەكلاكەرەوە (قطعى الدلالە) كاندا. ئەشىھەرىيە كان دروشى و نەخشەي كاريان لەم بارەيە وەئەو بۇو كە دەيانگوت: عەقل بەرەچاوكىدى زمانەوانى، رۇلىتكى گرنگى ھەيە لەلىكدانە وەو شىتەلكردى دەقە قورئانى و سوننەتىيە كانداو ھەر شتىتكە عەقل پەسەندى بىكات ئەوا بىيگومان دەقە نەقلەيە كانىش لە قورئان و سوننەت پەسندى دەكەن و عەقل و نەقلى راست دەست لە ملان دەبن و هىچ چەشىنە ناسازگارىيەك نابىت لە نىۋانىيەندا. لىرەدا نامەوىي وادەرىپم كە بۆچۈنى ئەشىھەرىيە كان نويىنەرى راستەقىنەي ئىسلامە، ياخود ھەر خۆى بىرىتى بى لە ئىسلام، ھەر چەندە بەداخەوە زۆرىيەي زانايانى ئەم سەردەمانەي دوايى ئەمەيان گوتوه.

چونکه ئەم قوتا بخانە يەش وەك قوتا بخانە كانى دى، پى دەچى لە يەكىك  
لەھە لىسەنگاندە كانىدا بەھە لەدا چۈوبىت. لە بەر ئەوە تەنها ئەوە دە توانىت بلېيىن  
كە ئەميش يەكىكە لە بۆچۈن و تى روانىنە ئىسلامىيە كان.

زەقلىرىن تىبىنى كە لە سەر ئە شعەريە كان گىرا وە ئەوە يە، بۆچۈن يان لە بارەي  
ھۆكاري سروشىتىيە كانە وە (السببية في عالم الطبيعة) كە ئەوان بۆچۈن يان وايە  
كاركىدى روودا وە كان لە خوا وە يە، نەك لەھۆكاري كانە وە، چونكە وايان دەزانى كە  
كاركىدو ئاساوارە كە بىرىتە پال ھۆكاري كە دان نانە بە بۇونى ھاوېشىكدا بۆ خوا.  
لە راستى دا وانى يە، چونكە ئەمە ياسا يە كى سروشىتە و ھەموو كارە كان كە  
دروستكراوى خواي گەورەن، داراي كاركىدى خۆيانى و ئەم ياسا سروشىتىيە ش  
ھېچ ناسازگارى و رووبەپۇو بۇونە وە يە كى تىدانى يە لە گەل دە سەلات و وويسىتى  
خودا. مەگەر ھەموو ھۆكاري كانىش دە سكىردو بە دى هيئنراوى دەستى تواناي خوا  
نин؟

چەندىن بىريارو پىتۇل لەم بۆچۈن ياندا دىرى ئە شعەريە كان دە وەستان، لەوانە،  
بىريارى ئۆسولى گەورەي ئەندەلوسى كە دەلىت: ئە شعەريە كان پاكانەي  
سروشى شتە كان دە كەن و پىتىان وايە كە نە ئاگر گەرماتىنى تىدا يە و نە بە فريش  
سەرمائى تىدا يە و نە عەرەقىش سروشىتە و توناناي سەرخۇش كردنى تىدا يە<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> تاریخ الفلسفة الاسلامية / ماجد فخری.

(ئىبن و حەزم) وەكۇ نەرىتى تايىھەتى خۆى دەلتىت ((مانعلم لەم حجە شىغبوا بەها  
فى هذا الھوس أصلًا)) بەچاپۇشى لەم چەشىنە مەلانە لەبۇچۇنى  
ئەشعرىيەكاندا، دەتوانىن بلىيىن:-

لەسەر دەمى خۆيادا كەلىتىكى گەورەيان پېركىدووه تەوه، چونكە بۇچۇنە كانىيان  
كاردانەوە ئەو دەمە نەبوون، بەلكو لەسەر بىنەماي پېداچونەوە لېكۈلىنەوە  
سەرچاوه يان گرتۇوه، ھەر لە بەر ئەم ھۆكارە گۈنگەش بۇوه توانيويانە ئەم  
كەلىتە گەورانە پېرىكەنەوە كەپۈريان كەپۈريان بۇوه بۇچۇن و ھزىھ ئىسلاميەكانى ئەو  
دەمە بەھەر دوو بالى فەلسەفە و كەلامىيەوە.

سەبارەت بەبۇچۇنى فەلسەفى، ئەشعرىيەكان دېرىيەتى و ھېرىشيان دەكردە سەر  
ئەوتەرزە بۇچۇنانەي كە قىسە و بەرھەمى ھزىھ فەيلەسۋە يۈنانىيەكانىيان  
بەچەسپاواو بەلكە ئەويست دەزانى و ھەولى گۈنچاندىن و بەلادا كىشانى چەمكۇ  
دەقە ئىسلاميەكانىيان دەدا لەگەل ئەو فەلسەفە يۈنانىياندا.

سەبارەت بەبۇچۇن و تەۋۇزىمە ئىسلاميەكانىيش، ھەولىاندا رېبەرى و رېئىمونيان  
بىكەن و رىزگاريان بىكەن لەو گىزىاوه لۆزىكىيە بىن سەرۇبەرە، تىيان بىگەيەن كە  
ناگونجى عەقل و ھۆش و لۆزىك بەسەلمىنراواو دوور لە ھەل، بىرىن لەقەلەم و  
بىكىتە پېۋدانگ و چەمكۇ دەق و بىنەما ئىسلاميەكانى پىن ھەلسەنگىزىرى و  
بىگۈنچىتىت لەگەلیدا لە كۆتاپىيدا دەتوانىن بلىيىن: بەگشتى رەوت و دەستەي  
ئەشعرى ھەستان بەرۋەتكى كارىگەر لە ھاوسەنگ كەردىنى بۇچۇن و  
تەۋۇزىمە ئىسلاميەكان و توانيان جى دەستى خۆيان بەجى بېھىلەن لەسەر بىرى  
بىرىيارەكانى دوای خۆيان.

## رۇلى (مەششائىيە) كان لە خزمەتى بىرى ئىسلامىيە

سەرەتا پىویسته بىزىن كە فەلسەفە و فەرەنگى يۇنانىيە كان نە لە بنەماو سەرەتا كانىداو نە لە ئاكام و بەرەم و سەرەنجامە كانىدا، يەك فەلسەفە و فەرەنگى يەكىرىتوو نەبۇوه، بەلكو لەچەند فەلسەفە و رەوتىكى جىاواز پىك هاتبۇو وەك: بۆچۈنى ماددى كە لە ماددە و رەھەندە كانى جىهانى ماددە نەبىت، لەھىچىدى نەدەكۆلۈيە وە،

بۆچۈنى بىچەرسستانەي چەواشەكارى ئەوتۇي ھەبۇو كە بەئاشكرا ھاوېش و شەرىكى بۆ خواي گەورە بىپارىدەدا، بۆچۈنىشى ھەبۇو كە، سەبارەت بەخواو بىرۇ باوهەپۇ ژيانى دونياو پاشەرۇز كۈلاوهتەوە، بەلام بەبۇنەي پابەندبۇونىيە و بەداب و نەريتى كۆمەلگا و دامەزراوه حکومەتىيە دواكەوتتۇوە كانى ئەۋەمە وە، ئەم چەشىنە رەوت و فەلسەفە يە، نەى توانىيە بەتەواوهتى گوشەنىگا كانى راست و پاك بکاتە وە.

ئەم فەلسەفە و فەرەنگو ژيارە يۇنانىيە، پاش چەندىن سەددە توانىيان بەتەواوهتى دزە بىكەن و خۆيان بىكىشىنە ناو كۆمەلگا كانى جىهانى ئىسلامىي، بەلام بەبۇنەي وەرگىرانيان بۆ سەر زمانە كانى جىهانى ئىسلامىي و تاوتۇي كەنديانە وە، ھەموو فەلسەفە و رەوتە جۇراو جۇرە كان تىكەل بەيەك كران و راست و ناراست و ھەق و نا ھەق بەيەك دادران. ئەمەش ئەوە ناگەيەنلى كەھىچىكام لەو فەلسەفانە فەوتاپن و نەگەيشتىنە ناو بوارە كانى فەلسەفە ئىسلامىيمان،

بەلکو توانیان بەچاک و خراپیانه و خۆیان بکیشنه ناو کۆمەلگا ئىسلاميەکان و جىڭىر بن لەناوياندا.

ئەوهى كە پىّويستە ئاگادارى بىن ئەوهى كە مۇسلمانان و کۆمەلگا ئىسلاميەکان، زىاتر لە و بالۇ رەوتە فەلسەفە يە بەھەرەمەندو سوودەندبۇون كە سەبارەت بە خواو بىروباوهېرى خوا ناسى دەكۆلایە وە.

مامۆستايان و رىبې رانى ئەم رەوت و فەلسەفە يەش (ئەفلاتون و ئەرسق) بۇون و بە قوتابخانە كەشيان دەگوت: (ئەفلاتونى يەتى نوى) كە تىكەلە يەك بۇولە فەلسەفە يىۋنانى و ئائىنى جولەكە و غەنسىيەتى رۆژھەلاتى كۆن.<sup>(١)</sup>

ئەم بالە لە فەلسەفە يىۋنانى كەن كە دەتowanin بە (فەلسەفە ئىلاھى) ناوى بىبەين، كاركردو شوينەوارى هەبۇو لەسەر شىۋازى بىركردنەوهى فەيلەسۇف و پىتۇلە مۇسلمانەكان، ھۆكارى سەرەكى ئەم كاركردەش لەوهە سەرچاوهى گرتۇوە كە پىتۇلە ئىسلاميەكان، واتىن كەيشتۈن كە ئەم فەلسەفە ئىلاھى يە فەلسەفە و بىردىزەيەكى ئەوتقىيە كە خۆى لە خۆيدا راستىيەكى چەسپاۋى ئەوتقىيە كە ئەگەرى بەھەلەدا چۈونى لى ناكىرى.

بەلام كاتىن سەرنجيان دايە بىنەماكامى عەقىدە و بىروباوهېرى ئىسلاميەكان، بۇيان رۇون بويەوه كە فەلسەفە يىۋنانى كەن ناسازگارو دىژن لەگەل بىرۇ باوهېرى ئىسلاميەكاندا، هەر ئەمە پالى پىۋەنان، ھەولى كونجاندى دەق و چەمكە ئىسلاميەكان بىدەن لەگەل دەرەنجامەكانى فەلسەفە يىۋناندا.

<sup>(١)</sup> سەرچاوهى پىشىو لاپەرە ٥٥

له کاتیکدا پیویست بوله ئاکامى سەرنجەکانیانه و دەست بەجى لېکۈلینە و  
فەلسەفە کانى خۆيان راگىن و دەست بدهنە لېکۈلینە و تىپوانىنى ئە و بنە ماو  
دەقانە کە بناغە بىرۇبا وھىپىسىلامىن و پاشان وھك پىۋدانگ، بەراوردى  
دەرەنجامە کانى فەلسەفە يۇنانى پى بکەن و بزانن كام لەم دەرەنجام و  
ئاکامانە فەلسەفە سازگارو ھەماھەنگە لەگەل قورئان و بناغە کانى بىرۇ باوهپى  
ئىسلامىداو کامىشىان نە گونجاوە لەگەل يىداو پاشان پەسەندىرىنى سازگارە کان و  
لاخستانى ناسازگارە کان، ھەنگاوى دووه ميان بوايە، بەلام وايان نە كرد.

بۇيە دوپاتى دەكەينە و دەلىيىن پیویست بولۇپاش دەركەوتى راستى ئە و  
بنە ماو بىرپارو ئاکامە خوابىيانە کە لەرىگە قورئانى پىرۇزە و خراونەتە روو،  
كىرى ھەموو ئە و ئاکام و راستى و بىرپارانە وھك بەلگە يەكى دەمكوت كەرن سوودى  
لىۋەرىگىرا يە بۆ چەسپاندى راستىيە کانى وھك:

\* خاوهنى راستەقىنە و خواو پەروھەر دگارى ئەم بونە وەرە، خوايەكى بەديھىنە رو  
بىۋىنە و بە توانا و ھەر دەم زىندۇوی ئە و تۆيە، كە ويستى لە سەر ھەر كارو ئىشىك  
بىت بەبىنە هىچ چەشىنە ماندوو بون و ئاستەنگىك بەئەنجامى دەكەينەن.

\* خواي گەورە زاتىكى ئە و تۆيە، بەر لە ھەموو شتىكە و بولۇھىچ پىش ئە و  
نە بولۇھى.

\* ھەموو دروستكراوه کان خوا بەديھىنائۇن و بەر لەم بەدى ھىنانە يان قۇناغى  
نە بولۇن (عدم) پىشىيان كە و تۈوه، ھەموو دروست كراوه کانىش نيازمەندى دەستى  
پەروھە دگارن.

\* خوای گهوره ئەم بۇونەوەرەی بەمەبەستىيکى دىيارى كراو بەدەيىناوه و  
گىرنىگى و بايەخىيىكى زقى داوه بەم بۇونەوەرە گەردۇونە و مەبەستە بەرزەكەي و  
بەرددەۋام وىستى لە سەرئەوەيە كە پەيوەندى ھەبىن لەگەلىيانداو سەرەتكارى  
ژيانى رۆزانەيان بىكات و لەرىنگەي ئەم وىست و ئىرادەي خواى گەورەشدا ھېچ  
چەشىن ئاستەنگ و وىستىيکى دىۋارنى يە.

\* خوای خاوهن ده سه لات تنهایه و هه ر خوی خاوهن و زاله به سه ره مه  
گه ردون و بونه و هر داو تاکه که سیکه که بر پاره کان پر به پر به و شیوه که  
پیویسته و به بی زیاد و که م جی به جی ده کریت و راده په رینریت.

\* هر خوايە تاکه فه رمانېه و او ده ست رویشتوی هر دوو جيھانی دياروناديارو زاله به سهرياندا. بیویه پیویست بیو پاش چه سپاندنی، راستی ئەم چه مکو بپیاره خوايیانه، ئەو بپیارو فه یله سوفانه بیانکردايەتە پیوه رو بناغه‌ی لیکولینه و گانیان و گوئیان نه دایته هه راو گازه‌نده و مشت و مری یۆنانیه کان که ئاكامى کاره کانی هه موويان بېره و بپیاردانی هاوبهش (شريك) بۇ خوا ده رویشت. پاش وابوو ئەو زاناو بپیاره موسلمانانه وا سەيرى ئەم فه رمه نگو فه لسەفه يۇنانیانه يان بکردايە که بېره میشکى مرؤى لوازوده ست نه رویشتوون و له چەرخ و سەردە مېكدا دارپېژداون که له ناو تەم و مژو تەپ و تۆزى نه فامى بېپەرسىتى دا نوقوم بۈوبۈون.

بويه ئىگەر لەم گوشەنىڭايەوە بىيان روانىيەتە ئە و بۆچۈن و كەلتۈرە يۇنانىيەوە، وانازانىن بەو ھەلەناقۇللايانەدا بچونىيەو دەيانزانى مىشىكى لاوازو كەم دەسەلاتى مرۆف ھەرنە وەندەرى لى دېت، كە گوشەيەك لە راستى و حەقائىقە كان بىخە ملىتىنىت،

جا نیتر جاری واده بیت خه ملاندنه که راست و جاری واش ده بیت هله ده رد هچیت. بؤیه ناگونجی نه م میشکو بیرو هوشه لاوازه بکریته روانگه خواناسی و ته نه لوهه خوای گوهه و بونه وه ری فراوان و ژیان و پنکهاته خودی مرؤف و ته اوی گیان له بران بدوزرینه وه و بناسرین، به لام نه گر میشکی مرؤف به پالپشتی هیدایه ت و رینمایی و په یامی ئاسمانیه وه دهست بداته نه م کاره، بیکومان به ئاکام ده گات و سه رگه ردان و چه واشه نابیت.

ئیمه لیره دا نه مان گوتوروه و نامانه وی بلیتین: نه م بیریارو پیتوله موسلمانانه ته نه به گواستنه وه و هرگیزان و گه یاندنی ده قاوده قی فه لسه فه یونانیه کان هه ستاون و نه یانتوانیو هیچ چه شنه ده ستکاری و زیادوکه م کردنیک له و بقچونانه دا بکه ن.

نه مان گوتوروه که خوانه خواسته بین سه لیقه بون و شایانی نه م کاره نه بون و لیيان نه زانیو،

بەلکو ئیمه ش وەکو ته اوی لیکوله ره وه و هه لسەنگیتنه ران ده لیتین: که وتونه ته زیر گوشاری نه و بقچون و فه لسه فه عقلیه یونانیه مەشسانیانه وه له زیر نه م گوشاره دا هه ولی گونجاندنی بقچونه یونانیه کان و بنه ماو بناغه کانی بیرو باوه پی ئیسلامیان بېیه که وه داوه. تا له ئاکامی هه ولی کانیاندا بیرو باوه په ئیسلامیه کان و دهق و چەمکه قورئانی و سوننه تیه کانیان گونجاند، له گەل بقچون و فه لسە فه یونانیه کانداو هیچ چه شنه ده ستکاریه کی فه لسە فه کانیان نه کرد.

له کاتیکدا که له چەند روو په هەنپکه وه نه م پیتوله ئیسلامیانه مافی دهست تى و هردان و تاوتوى کردنی نه م بقچونه فه لسە فیانه يان هه بوبه؛ نه مانیش وەکو

بوقناییه کان خاوەن بیرو هۆزىش و اینگدانتوو بۇونو لە سەر ئەم بىناغە يە بقیان ھەبوو  
دەستکارى ئەو بۆچۈنەنە بىكەن.

ھەروەھا ئەمان موسىلماں و خاوەن دەقى راست و گومان ھەلئەگىر دەمكوت كەرى  
قورىتائىن و سۈرنەت بۇون.<sup>(١)</sup>

لە بەر كەم راتى ئەم پېيتوغانە لە تااست بوقناییه کاندا كار بە رادە يە كەشت بۇو،  
گەر بەھاتىباو زاتاوا پىسپۇرانى زانسى كەلام نە بۇنایە نزىك بۇو بۆچۈنە فەلسەفە يە  
مەششانیه کان بال بىكىشىن بە سەر بیرو بۆچۈن و باودەرە ئىسلامىيە کاندا، ئەم  
زانايانە بە هۆزى ئىرى و سەلىقەي خۇيان و مىسانىرەوى لە بیرو بۆچۈنە عەقلى و  
لۇزىكىيە کانىيىاندا، توانىيان ھاوسەنگىيەك دروست بىكەن لە نىيوان راسقى و چەمكىو  
پەھما قورىتائىيە کان و ئەو بىر بۆچۈنە فەلسەفىيانە داو توانىيان ئايىنى پىيرقۇزى  
ئىسلام لەو وەرچەرخانە بىن دىسپلىن و بىن بەندوبارە دەريازىكەن و فەلسەفە  
پوخنە ئىسلامىيە کان بېارىزىن لە پەوت و بۆچۈنە كۈنە پەرسىت و وېرانكارىيە کان، كە  
لە دىياردە ياندا دىز بەيەك و لە تاوازىكىيەندا پۇج و بىن مانا بۇون و لە زىزىر رووپۇشى  
عەقلدا خرابى بۇونە بەردەم مىرقايدەتى.

بۆيە دەلىپىن: بىللىي بېرىارو زاتا موعنە زىلە و ئەشىعەرە و ماتورىدىيە کان و دەلىس  
زانايانى قەرىوو دە (علماء الحديث) نقد گەورە و كارىگەر بۇوه لە  
نەخشە كېشانە عەقلىيە کانىيىاندا، كە توانىيويانە لەو رىنگەپەۋە و بەلگەي بەھىزى  
ھېرىشى پەپىشتى و بەنقاھى دارىزىدا وەو ھەموو ئەو فەلسەفە و كەلتورە بىت

<sup>(١)</sup> الفکر الاسلامی و تطوره ص ۲۲

په رستو یۆنانیانه تیک بشکینن و بیانپه ویننه وه و گوره پانی بیری مرؤفایه تی رزگار بکەن له و گیژاوو گرئ کویرانه.

بەتاپیهت زاناو بیریارو پیتولى ئىسلامى پايدە بەرز (پېشەوا غەززالى) رەحمەت و بەزەيى خوا لەسەر گيانى پاكى، رۆلىكى ئىڭجار گەورە و كارىگەرى ھەبووه لەم بوارەدا، تا لە ئاكامدا تواني كۆتايى بەم كىشە بيريانه بەھىنى و ھەموويانى لە گۈرنان.

غەززالى تواني لە رىگەى نووسراو راگەيە نراوه كانىيە وە بۇ خەلکى بسە لمىتى كە ئەم بۇچون و فەلسەفانە كە پېيان دەلىن چەمكە چەسپىتزاوه كان مەرج نى يە ھەر ھەموويان راستى بىگومان بن، بەلكو ئەگەر نەلىتىن ھەموويان بە دەلىيابىيە وە نۇربەيان چەواشە و دوورن لە راستى يە وە.

چونكە ئەم بۇچونانە دەرهەنجامى عەقل و ژىرى و ھۆشى تاکە كەسىتىن، لە قۇناقىيەكى مېڭۋىسى ديارىكراوى ئەوتۇدا كە لە زۇنگاوى نەفامى و بىپەرسىتىدا رۇچۇويۇن، بەشىوه يەك كە ھەموو بىرۇ ھۆش و لېكدانە وە كانيان لەسەر بەندو باوى خۆيان ترازاون.

لەم بوارەدا غەززالى و ھاۋىتىنە كانى لە زانايانى ئەودەمە، لە دېرى ئەم بۇ چۈونانەداو بۇ پاست كردنە وە يان چەند بەلگەى عەقلى بەھىز تريان دەھىتايە وە

بۇ پوچىردىنە وە فەلسەفەي یۆنانىيە كان و بۇ دەلىيا كردىنى فەيلەسۇف و بيرىارە مۇسلمانە كانىش چەندىن ئايەت لە قورئان و فەرمۇودە لە سوننەتىيان دەھىتايە وە.

## رولی (ابن تیمیه) لە خزمەتى بىرىي ئىسلامىدا

دەتوانىن بلىڭىن: لەناو بىريارو پىتۇلە ئىسلامىيەكىاندا (ئىبن و تىمىيە) بەتەنها خۆى ئۆممەت و گەلىيەتى و بەتەنها خۆى راپەرایەتى ئە و تەۋىزىمە بەھېزەتى كرد كە رۆلەتكى كەورە و بەرچاوى ھەبۇو لە چاپىياخشاندە وە و شەن و كەو كەنلىنى گەنجىنەي بىرۇباوه پۇ ياساو بەرنامە و شارستانىيەت و كەلتۈرى نەتەوەي ئىسلامىدا.

ئە و جولە و بىئدارىيە ئەم كەلە پىاوه بەرپايى كرد، وەنەبىن تەنها گۆشەيەك لە گۆشەكانى ژيانى كۆمەلگائى ئىسلامى گرتىتىمە، بەلگو بىئدارى و پابۇون و تەۋىزىمە ئەتق بۇو، توانى سەرجمەن چەمك و رووهكانى ژيانى كۆمەلگائى ئىسلامى يېرىتىمە بەرو بەوردى و سەرنجى باپەتىانە وە كېشەكانى تاوتۇئى بکات. (ئىبن تىمىيە) توانى ھەموو بىزاف و رەوتە فەلسەفە و باتىنى و سۆفيە، فەلسەفە زەدەكان و سەرجمە دەستە و تاقىمە چەواشەكانى ئايىنە دەست تىيۇردىراوه كان و ھەموو بۆچونە جىاجىاكانى بىرى ئىسلامىي كە، كەلتۈرۈ كەنجىنەي كەلامىيەكانىان پىشك دەھىتىنَا وەك (موعۇتەزىلە و ئىشەرى و شىعە دوانزە ئىمامىيەكان) توانى ھەموويان شەن و كەو تو تاوتۇئى بکات. ھەر وەها توانى بە وردى بچىتە وە بىرى فيقەي ئىجتھادى و بوارەكانى ژيانى (رامىيارى و ئابورى و كۆمەلایەتى و پەرەردەيى) كۆمەلگائى ئىسلامىدا.

تاقە ھۆكارو پاشتىوانى لەم پېرىسى گەورەيەيدا، تەنها باوه بىرەي بەھېزى دامەزداو بەخواو دللىقى و خەباتكىرىنى بىچان و بىرى تىژۇ مىشكى و دىياو زانىيارى بەرفراونى خۆى بۇو.

به ر فراوانی و له بن نه هاتوویی سه لیقه‌ی زانستیانه‌ی به راده‌یه ک بورو، خه ریکه

بلیم ئاگایی به سه ره مورو بواره کانی ژیانی ئه و ده مه‌ی خقیدا هه بورو.

تاكه ئامانجی ئه م بزووتنه وه بیری‌یه هه مه‌لاینه‌ی (ئیبن و تیمیه) که سه رانسه‌ری ته مه‌نی داگرت بورو، بربیتی بورو له پیدا چوونه وه و پاکزکردنه وهی بیر بنه ماو به‌ها ئیسلامیه کان، له هه مورو ئه و ده سته‌وازه و زاراوه و چه مگکه زیادانه‌ی که تیی ئاخنرا بورون.

بؤیه ده لیین سوپاس بق خوا (ئیبن و تیمیه) له سه رکه و تنيکی که م وینه و گرنگی می‌ژووی داو له هه ول و پرسه‌یکی شارستانی نوئ خوازیدا، توانی بیرو باوه‌پو ياساو شه ریعه‌ت و شارستانی و فرهنه‌نگی ئیسلامی، له ژیر ئه و هه مورو ته م و مژو گرئ کویره که له که کراوانه‌دا، راته‌کیتی و رزگاری بکات و به‌پاکزی جاریکی تر پیشکه‌شی بکاته وه به مرؤفایه‌تی.

ویستی خوا وابورو له سه رده‌ستی که له پیاویکی وه کو (ئیبن و تیمیه) دا ئه م ئایینه پاکه‌ی جاریکی تر ده ربازو رزگار بکات، له و هه مورو فرهنه‌نگو که لتووره چه واشه کارانه که پیشه‌ی هه مورویان ده گه‌پایه وه بق چه رخی بتپه‌رسنی و بقچونه غونوسیه کان که بونه هۆی لیل و ته لخکردنی بنه ماو به‌ها کانی بیرو باوه‌پی ئیسلامی و درووستکردنی دوولی له بیرو باوه‌پی موسلماناندا.

بؤیه (ئیبن و تیمیه) تو تانی سه رله نوئ ئه م بیرو باوه‌په بکیشیت‌هه وه به بنه ماو ده قه قورئانی و سوننه‌تیه کانداو له چوارچیوه‌ی ئه و یاسایانه‌دا که هه مورو زانا باوه‌پ پیکراوه کان یه کدنه نگن له سه ریان و بیخاته وه به رده‌ستی موسلمانان.

بەم شیوهی کە باس کرا، (ئىبن تيمىھ) تاكە كەسايەتى و كەلەپياوى  
ھەلکەوتتۇرى مىزۇرى بىرى ئىسلامىيە، چونكە نەگەر چاۋىتكە بەمىزۇرى  
رابور دوماندا بىگىرىنە وە دەبىينىن كەسىكىتى بەھېزى چاۋەنە ترسى بوېرى خاون  
زانستى بەرفراوان و بى پايانى وەكىو (ئىبن و تەيمىھ) ما دەست ناكەۋىت، وەكىو  
نەو توانيبىتى بەو شیوه بەرفراوان و داڭرىنداھىيە و بەو شیوه رون و ئاشكرايە و،  
بەبى نەوهى جەلەخوا لە كەسىك بىرسىت، نابىينىن كەسىكىتى وەكىو نەو،  
ھەموو كىشە و دۆزو چەمكە كانى رون كردىتى وە چارە سەرى كردىن.

ھەرچەندە كەسايەتى (ئىبن و تەيمىھ) و لىكۆلىنە وەكانى دامەزراوو مەنھەجى  
بووين، بەلام گومانىش لەوەدا نىيە كە توپىزىنە وە دەرىپىن و وتوپىزە كانى  
(بەتاپىت لەگەل زاناو بىريارە ئىسلامىيە كان) دا خالى نىن لەكاركىدى نەو  
كاردانە وانەي کە لە ئاكامى تۈپەيى و توندو تىزى و كەلە كەرمىيە كەيە وە  
سەرچاوەيان دەگرت.

وا دەزانىم ھۆكارى نەو توندو تىزى ش دەگەرىتى وە بۇ دوو ھۆى گرنگ:-  
يەكەم: ھەموو نەو غەم و دلسۇزى و لىكىدانە وانەي كەبىرى (ئىبن و تەيمىھ) يان  
داڭرىتىپوو، سەبارەت بەپۈوبەپۇو بۇونە وەلەگەل نەو داپمان و داتەپىتى  
بەردەۋامەي كەپۈوي كردىپوو يە شارستانىيەت و كۆمەلگاى ئىسلامىي نەودەمە.  
دۇوهەم: گوشارى ھەموو نەو بۆچۈن و رەوتە چەوتانەي کە خىزىنرا بۇونە ناو  
كۆمەلگا ئىسلامىيە كانە وە.

زانايانى نەو دەمە لە ئاكامى راھاتنىيانە وە، ھەستيان بە گرنگى نەم دوو ھۆكارە  
نەكردو بىگە زىاد لەوەش چەندىن كۆسپ و ئاستەنگ يان دەخستە بەردەم

پرسه گهوره و میژووییه کهی (ئىبن و تەيمىيە). من بىڭومان و دلىنام لەوهدا كە ئەگەر مۇسلمانانى ئەو دەمە و سەدەكانى دواترىش بىيان زانيايە كە ئەم كارەي (ئىبن و تەيمىيە) چەند پىّويسىت و بەكەلکە؛ گومانم لەوهدا نى يە كە هەر ھەموو يان تەپ و تۆزى رابۇوزدويان لە خۆيان دەتكاندو بەخۆياندا دەچۈنەوە و بىّدارى و رابۇونىكى كۆمەلایەتى شارستانى زانستيانەي گەورەيان بەripادەكىد، چونكە ئامانجى سەرەكى ھەولەكانى (ئىبن و تەيمىيە) ئەوهبوو كەبىرى مۇسلمانانى بخاتەوە كەئىسلام ھەر دوو جىهانى دىيارو نادىيارى لەيەك جىاكردوھتەوە و ئەركى كۆلىنەوە لەچەمكە نادىيارەكانى لەكۆلى مرۆڤ خستوھوە و ھەموو ئەو راستيانەي كەلەوبارەوە پىّويسىت بن، بەئامادەكراوى لەبەر دەستماندا دايىاون و بانگە شەشى كردۇوە بۇ بەگەرخىستنى بىرو ھۆشمان، بۇ رامھىيىنانى و كەلگ وەرگىتن لە ھەموو وزە و تواناكانى جىهانى ماددى، چونكە مرۆڤ بۇ پېشىرىيەكى و كى بەركى كردن (لەبوارى بەكارھىيىنان و دەرخىستنى شاراوه و وزەكانى جىهانى مادده) دا دروستكراوه، نەك بۇ دەمكوتان و خۆ ماندو كردن لە جىهانىكدا، كە ئەگەر ھەموو تەمەنى مرۆفايەتى بىدەيتە دەم يەك هيىشتا ھەر دەسەوھسان دەبىت لەئاسىتى شاراوه كانى ئەو جىهانەدا (عالىم الغىب) لەبەر ئەو خۆ خەرىك كردن و خۆماندو كردن لەم بوارەدا دەبىتە هوى بەفېرۇدانى توانا و ليھاتنەكان و پاشانىش پچىپچى بونى بىرو بۇچونەكانى مرۆفايەتى.

ئەگەر ئەو ھەموو توانا و وزە و ليھاتنە لەنەخشاندن و پەرەپىدانى ژيان و شارستانىيەتەدا بەكار بەھىنەن گومانمان لەوهدا نى يە كە ئاكامى باش دەبىت.

ئه و بىدارى و بزوونه و ته و زمه (ئىبن و تەيمىه) نيازى وابو موسىمانان بخاته سەر سكەپرۆگرام و بەرنامەيەكى واقىعى ئەوتق، تا بتوانن سەرلەنوئى كۆمەلگاى ئىسلامىي دابىرىزنه. بەلام بەداخەوە زانايانى ئەودەمە، لەبەر هەستنەكىدىيان بە گرنگى پرۆسەكە و لەبەر دەمارگىرى و سەرقالىيان بەدۈايەتى كىرىنەوە ئەوھەلە مىژۇوېيەيان لەدەستى موسىمانان داولەباريان برد. هەر بەمېشەوە نەوهستان و دەستيان دايە چەواشەكىدى خەلکو خراپە ووتنى نووسراو بۆچونەكانى پېشەوا (ئىبن و تەيمىه) لەمەش خۆى لەخۆيدا كۆسپىكى كارىگەرو ترسناكە لەرىگەي نەوە يەك لەدواى يەكەكانى نەتهوەي ئىسلامىمانداو نەتوانين سەرلەنوئى شارستانىيەت و ژيارو فەرەنگ و كۆمەلگاىەكى ئىسلامى پاڭزۇنۇئى بۆ خۆمان بونىاد بىنېنەوە.

### لە رووی فيقه و لىيکۈلەنەوەي بايەتى و ئوسولىيەوە:

ئەم رەويە، ناو كرۇك و بېپەرەپشى ئەو داواكارىيانە كە ئايىنى ئىسلام خستوينەتە ئەستۆى مرۆفەوە هەرلەم پىتناوەداخ خواى كەورە ئەم پەيام و ئايىنە پاكەي رەوانە كردووەو، رەواو نارپەوابى لېك جياكرەۋەتەوە چەندىن (دىسپانىكى) دىيارى كردووە بۆ بزاوتن و جولەي تاك و كۆمەلى مرۆڤايەتى و كۇرانكارىيەكانى ژيانى رۇذانەي. كە بەردەۋام مرۆف بەمە بەستى كەشەسەندن و پەره پىدانى شارستانىيەت و ژيانى تىددەكۆشى.

ئەم بوارە پراكىتكەي كە مرۆف و عەقل و هۆشى مرۆڤايەتى بەمە بەستى بەئەنجام گەياندىنى جى نشىنى خواو راپەراندىنى ئەركى سەرشانيان بۆيان ھەيە كى بەركىي خەير و شەريفانەي تىدابكەن.

بؤيە دەبىنин چەندىن بىريارو پىتۇلى زاناوناودارى موسىلمان لەم بوارەدا پىشىپكى و كىبەركى كىدەيىان كردووه لەئاكامدا كەلتۈرىكى فيھى ئوسولى گەورە و بىن وىنەيان بق بەجى هىشتىين كە لەمرۆقايدەتى و كۆمەلە جياجىباو تويىزەكانى مرۆقايدەتىدا وىنە و هاوتايى نىيە. بؤيە دەتوانىن بەراشكاوانه رابگەيەنин كە رەويەي فيقەي و لىكدانە وە ئىجتىهادە ئوسولىي جياجىاكان توانىييان ئە و زەرە روزيانە كە بۆچونە جۆراو جۆرەكانى بوارى بىرۇ باوەرە پۇوزانسى كەلام گەياندىيان بە ئىسلام و لەئاكامدا بۇونە هوى لەبەرىيەك هەلۋەشاندىنە وە موسىلمانان ئەم رەويە توانى ئە و زەرە رو زيانانە قەرەبۇو بکاتە وە ئە و كەلىتە گەورەيە پېركاتە وە. بەشىوه يەك كە زاناييانى فيقە و كەلە پىاوانى زانستى ئوسول توانىيان بەرزىتىن و گونجاوتىن. فراوانلىرىن ياساو بەرنامە پىكەش بە موسىلمانان و گەلانى جىهان بکەن.

بەر فراوانى ئە و ياساو بەرنامەيە لە ئاست و رادەيە كى بەرزى ئە و تۆدايە كە: كۆپو كۆنگره قانونى و جىهانىيە كان گەواھى بەرزى و راستى ئە و فەرەنگ و كەلتۈرە فقەيە دەدەن و هەمowa دان بەوە دادەننەن كە ئەم ياساو پەيام و فەرەنگە توانىيەتى بەرژە وەندىيەكانى تاك و كۆمەلە مرۆقايدەتى بپارىزنى<sup>(۱)</sup>. بؤيە كردنە وە دەرگاي لىكۆلەنە وە هەلسەنگاندىنى فيقەي ئىسلامىي بۇوە مايەي فەپو بەرەكەت و ئاسودەيى و گەشەسەندنى هەموو كۆمەلگا ئىسلامىيەكان و بەرين كردنى ئاسۇي بىرى ئىسلامىي.

<sup>(۱)</sup> المدخل الفقهي العام الى الحقوق المدنية / أحمد الزرقا ص ۱۲۹

هه رووهها بووه مايهى بيهى كهه زيانى مرؤفایه تى به شیوه يه کى گشتى و  
ئاسوده يى و دل ئارامى هه مو تواكه كانى كومەل. بويه لىكۆلينه وەي فيقەي بوو  
به دروشمى بزاوتن و دياردهى زيندویه تى و چالاکى نەتەوهى ئىسلامى يه، نەك  
بەلگەي جياوازى و پەتكەوتەيى و مەدەنلى.

بۇ ئەوهى رەسەنايەتى ئەم پەويە بەرزو پېرۋەمان بۇ دەكەروى، ئەگەر  
سەرنجىكى قورئانى پېرۋە بەن دەبىنەن، قورئانى پېرۋە نەزەر جار بانگەشە داوا  
دەكتە كە مرؤفایه تى و موسىلمانان بە ووردى و تى رامانە وە سەرنج بەن و بپوانە  
دەق و ئايەتەكانى قورئانە وە يەكىك لەو چەمكە راستيانە كە خواي گەورە  
سەرنجى مرؤفایه تى بۇ رادەكىشىت برىتى يە لەو بنەما زيندووهى كە  
دەھەرمۇويت:-

خواي گەورە گۈرانكارى ناهىتى بە سەر بارو دۇخى هىچ نەتەوهى يەكدا تا خۇيان بۇ  
خۇيان قولى مەردايەتى و غيرەتى لى ھەلنىكەن و دەست نەدەنە ئەو گۈرانكارى،  
ئەگەر وايان كرد ئەوجا خواي گەورەش پالپشت و پشتىوانيان دەكتە و  
ھەولگانيان بە ئاكام دەگەيەنىت.

پىغەمبەرى ئازىزو خۆشەويىست ﷺ هانى ھاوەلانى دەدا بۇ ئەم رەويە و داواى  
دەكەد لە زيانى رۆزانە ياندا لىكۆلينه وە سەرنجيان بېي. بۇ ئەم بە چاڭدەزا  
گەشتىكى خىرا بکەين بەناو چەرخ و سەدەكانى مىزۇوى ئىسلامىماندا تابزانىن  
لەم بوارەدا بىرۇرەويە فيقەي ئىسلامىمان چ فەرەنگو كەلتوريكى بۇ بەجى  
ھېشتۈن.

## بیری ئىجتىهادى لە ئىيغۇرچىلار

ھەر چەندە فىقە و ياساكانى ئىسلامىي لەم سەردەمەدا لەرىگەي نىگاي خوايىوھ بە قورئان و سوننەت رۆشن دەكرانەوە، كەچى سەرەپاي ئەمە مۇ روون كردىن وانه پىغەمبەر ﷺ لە رۇويە كەوھ بۆ ئەوهى لەو سەردەمەي خۆيداۋ بەكىدارى خۆى رەوا بۇونى ئىجتىهادو ھەلسەنگاندىن و لېكۆلىنىوھ بىسەلمىنى و لە رۇويە كى تىرىشەوھ وەك راھىتنانىك بۆ بىرۇ ھۆشى مروققايەتى و خستەگەپى تواناۋ ووزە شاراوه كان بوارى لېكۆلىنىوھ و بەراوردى دەرەخساندۇ پىيى ھەلدىستا، بۆ نمۇونە: لە پاش جەنگى بە در دىلەكانى بە خشىوھ پاش وەرگىرنى بېرىكى دىارى كراو ئازادى كردىن و دواتر قورئان دەرى خست كە ئىجتىهادە كەي نەي پىكماوه خوايى گەورە بۆى راست كردىوھ (ماكان لنبي أن يكون له أسرى حتى يخف فى الأرض).

لە كاتى جەنگى تەبۈكدا مۆلەتى دواكە و تۈوه كانى دابە مانەوھ يان لەناو مەدىنەداو دواتر خوايى گەورە بۆى روونكىردىوھ و لېى گرت و فەرمۇسى: (عفى الله عنك لم أذنت لهم حتى يتبعين لك الذين صدقوا و تعلم الكاذبين) <sup>(۱)</sup> بەھەمان شىيە يارو ھاوه لانى رادەھىتى دەدان كە بىرۇ ھۆشيان بخنه كەپ.

<sup>(۱)</sup> سيرة ابن هشام ٤/١٧٣ - ١٧٢ (ھىتانانى ئايەتكان و روون كردىوھى نمونە كان لە وەرگىزپەوھ يە).

بۇ نمۇونە: بەسەر ھاتەكەی (موعازى كورپى جەبەل) كاتى رەوانەيى كرد بۇ  
 يەمن تا لەۋى فەرمان رەوايان بکات و ئايىنى پېرىزى ئىسلاميان فيرىبات، لىتى  
 پرسى و فەرمۇسى: ئەگەر رووداوايىكت بۇ پىشھات چى دەكەيت؟  
 موعاذ ووتى: بەپەيامى خواى و قورئان كىشەكە چارەسەر دەكەم.  
 پىغەمبەر فەرمۇسى: ئەگەر چارەكىشەكە لە قورئاندا باسى لىتوه نەكرا بۇو؟  
 موعاذ ووتى: بەسوننەتى پىغەمبەر چارەكىشە دەكەم.  
 فەرمۇسى: ئەگەر لە ويىشدا چارەت دەست نەكەوت؟  
 ووتى: دەسەنەوەسان ناوهستمۇ هەول دەدەم بەبىرۇ ھۆش و لىتكۈلىنەوەي خۆم  
 چارەكىشە دەدۇزمەوە.

پىغەمبەر ﷺ بەم قىسەي موعاذ زۇر دلخۆش بۇو داي بەسنىگىداو فەرمۇسى:  
 سوپاس بۇ خوا كەنیردراوو نويىنەرى پىغەمبەرەكەي سەركەوتتوو كردووه تا  
 بىتوانى رازامەندى خوا بەدەست بەتىنى.<sup>(۱)</sup>

ھەروەها كاتىك پىغەمبەر ﷺ لە جەنگى خەندەق گەرایەوە و وويسىتى جل و  
 جبەي جەنگ داكەننى، جبريل ھاتە خزمەتى و پىيى راگەيىاند كە خواى گەورە  
 فەرمانى پىكىردووه كە رووبىنېتە (بنى قريضە) و رووبەررووى دوژمنەكانى  
 بېتىتەوە، ئەويش لەوەلامى ئەم فەرمانەدا فەرمۇسى بە ھاوەلانى: (ھەركەس

رواه أحمده أبو داود وابن ماجه.

ئاماده و گوئ رايەلى فەرمانى منه، بانويىزى عەسرنەكەت تا دەگاتە (بنى  
قريضە)<sup>(۲)</sup>

يارو ھاوه لانى دەست بەجى خۆيان كۆكىدەوە و بەرەو جىڭەي دىيارى كراو رى  
كەوتىن و لەرىڭەداو كاتى نويىزى عەسرەت، ھەندىكىيان بە پەلەو بەبى ئەوھى  
كار بکاتە سەر رەوتى مەبەستەكەيان، لەرىڭەي نويىزىان كردو ھەندىكىشىان  
نويىزىان نەكىد تا گەيشتنە بەنى قورىزە.

دەستەي يەكم دەيان گوت پىغەمبەر مەبەستى ئەوھ بۇو كەزوو بەبى  
دواكەوتىن بگەينە جى، ئىمە دەرفەتمان بۇرەخساوه و نويىزەكەشمان دەكەين و  
زۇو دەكەينە جى.

دەستەي دووهەم لەرۋالەتى فەرمۇودەكەدا قەتىس مانۇون ووتىان ھەر مەبەستى  
ئەوھ بۇو لەوئى نويىزى عەسر بکەين، بۇ يە نويىزىان نەكىد تا گەيشتنە جى، كاتىك  
گەيشتنە خزمەتى پىغەمبەر ھەر دوو بۇچونەكەي بەلاوه پەسند بۇو.

لىزەدا پىتىيىستە ئاماژە بۇ ئەوھ بکەين كەخودى ئىجنبەد بەلكەيە لەسەر خۆى  
كە ئەگۈنجى راست بىت و پچەوانەكەشى، ئەمەش ئەوھ ناكەيەنى لە ئىجتەداو  
لىكۆلينەوە سەر چاوه يەكى سەرپەخۆى شەريعەت و دوور لەوھى و نىگاي خوا  
بىت.

بۇ نموونە: كاتىك قورئانى پىرۇز بۇچون و لىكۆلينەوەكانى پىغەمبەر راست  
دەكاتەوە ياخود دان بەراستى لىكۆلينەوەي يارو ھاوه لاكانىدا دەنىت ئەوھنا

گه يه نئ که بۆ چون و لیکولینه وە كان سەربە خۆ بن، چونکه ئەگەر وابوایه خۆی  
خواي گەورە بالا دەست بسو، دەى توانى نەھىللى پىغەمبەرەكەى بەدەرىپىنى  
ووشە يەكىش بىت بەھەلە دابچىت. بەلام ئەگەر بەھاتباو بەو شىۋە يە بوايە  
راو بۆ چونەكانى پىغەمبەرو راي گشتى كۆمەلگاى ئىسلامى لە يەك دۆخدا قەتىس  
دەما.

بەلام ويست و حىكمەتى خوا وابوو كە پىغەمبەرو يارانى راو بۆ چون و  
ليکولينه وە كانيان دەرىپن و كانياوى هزى مۇۋاشايەتى بىتەقى.  
ئەمە لەلايەكە وە لەلايەكىدى كەشەوە تا بۆ موسىمانن بىسەلمى كە ئەگەر  
لە خزمەتى پىغەمبەرداو لەكتى هاتنە خوارە وەى وەحى و نىگاى خوايى دا  
ئىجتها دو لیکولينه وە و بەراورد دروست بسو بىن ئەوا دواي بچىرانى نىگاى خوايى و  
وەفاتى پىغەمبەر، چاكتى باشتى رەوايە و بەلكو پىويستە، بۆ درىڭە پىدانى  
ژيانى ئىسلامى و لیکولينه وە و ئىجتها دە بەردە وامى ژيانى مۇۋەتەر بەردە وام  
دە بىت.

### پېرى ئىجتها دە فىقەتى دواي سەردەمى پىغەمبەر

پاش وەفاتى پىغەمبەرو پچىرانى وەحى و نىگاى خوايى و، فراوان بۇنى قەلەم  
پەوى دەسەلاتى ئىسلامىي، بەبۇنە ئازادىرىنى ئەو خاك و گەل و نەتەوانە وە  
كەلەزىر بالى دادى سوپاى موسىماناندا، موسىمان دەبۇون و لەگەل خۆياندا  
چەندىن داپ و نەريت و كىشەو گرفت و شىۋازى تى پوانىنىان بۆ ژيان، لەگەل

خویاندا ده هینایه ناو بازنەی زیانی ئیسلامیەوە، كەلەوە پىش ئە و چەشىنە داب و  
نەرىت و شىۋازانەی تىدا نەبۇو.

لەبەر ئەم ھۆيانەو بۇ پاراستنى بەرژە وەندىيە كشتى يەكان و بەنيازى پىك هىنان  
و دارىشتى سىفەو ياسايدىكى ئەوتق، كە بتوانى لە ئاستى ئەم داب و نەرىت و  
بازىدۇخە تازەو ناوازانەداو لە چوارچىتوھى ياساسەرە كىيە كانى ئايىنى پىرقۇنى  
ئىسلامدا، بېپيارى شەرعى دەرىكات و بخاتە رۇو. لەبەر ئەم ھۆيانەو بەمەبەستى  
وەلام دانەوە ئىاقع، (لىكۆلەنەوە ئىجتەاد) بۇو بەسەرچاوه يەكى سەربەخۇ بۇ  
چارەكىدىنى ئە و كىتشەو پوداوه نوپىانەي كە دەقى تايىبەتىان لەبارەوە (نەلە  
قورئان و نەلە سوننەتىدا) نەھاتبۇو. لەم بوازەداو لە پىشەنگى قافلەي ئىجتەادو  
بەكارەتىانى بىرى مەرقايدىتىدا، جىئىشىنە كانى پىغەمبەر دەستىيان دايىھە  
ئىجتەادپاواو بۇچونە كانى خويان دەخستە بەرتىشكى لىكۆلەنەوە توپىشىنەوە  
ھاولۇنىان.

نەگەر كەسىتكىش ئەمەيان لى دەگىرت و دەلى: ئەوان نەكەر ئىجتەادىيان  
نەكىدۇوە، بەلكو نقد دابەزىونەتە سەرپاواو بۇچونى تايىبەت، و خراپەيان  
گوتۇوە !!

ئىمەش دەلتىن: نەخىز، ئەوە ئىتىان دەگىرنەوە كە گوايا دابەزىونەتە سەرپاواو  
بۇچونى تايىبەت و خراپەيان گوتۇوە بۇ ئە و پاوبۇچونانە بۇوەكە:  
أ-يان ھەلە و چەواشە كارىيۇن.

ب-يان قسەو پاوبۇچونيان لە چەمك و پوداۋىكدا دەربېرىوھ، كە دەقى قورئان و  
سوننەتى لەبارەوە هاتۇوە.

ج- یان خاوهنه‌که‌ی شایسته‌ی، قسه لی و هرگرن نهبووه<sup>(۱)</sup>.  
 بۆ چه‌سپاندنی ئەم پاستیه‌ش ئاشکرايە هەر بۆچقن و پاده‌برپینتىك،  
 كە به‌مه به‌ستى ياسا دۆزى لە قورئان و سوننەت، يان بەپىّى پېوەرو بەراورده  
 راسته‌كان، يان بۆ دابىن كردنى بەرژه‌وهندىه گشتىه‌كان و گرتنى كەلىن و  
 كەلە به‌ره‌كان و وەدەرنانى توخمه ناپاکه‌كان (القياسات الصحيحة والمصالح  
 المرسلة وسد الذرائع ودرء المفاسد) بۇوبىت، ئەوا لاي  
 جىڭشىن و يارو ھاوه‌لانى پېغەمبەر پىرۇز و پىز لى نراوبووه.  
 چونكە ئەوان زانىويانە كەشەريعەت و ياساى خوايى، هەر لە بناغەوە بۆ  
 دەستەبەركىن و دابىن كردنى ئاسودەيى و پاراستىنى بەرژه‌وهندىه گشتىه‌كانى  
 بەندەكانى خواو پىشخستنى پەورپەوهى ژيان ھاتووه. بۆ چه‌سپاندنی ئەم  
 پاستىه‌ش، دەبىنин بىنەماو ياسا سەرەكىيەكانى ئائىنى پىرقۇزى ئىسلام، پازى نىن  
 جولەي ژيان دامرکى و بوهستى و داواي بزاوتى بەرددەوامى ژيانى مەرقايدەتى و  
 بەرەوبىش چۈونى دەكەن<sup>(۲)</sup>.

رۇگەي بزاوت و جولەي ئىجتىhad له سەردەمانەدا بەم شىۋەيە بۇو:-  
 يەكەم:- ئىجتىhad سەبارەت بە چۈنۈھەتى تىكەيشتن و حالى بۇون له دەقانەي  
 كەلە بەر دەستدا بۇون (لە قورئان و سوننەت) بۆ نموونە:-

(۱) أعلام الموقعين - ابن القيم / ۵۵. بەمەندى دەسكارى لە خالبەندى و دارشتەكىدا  
 بەمە به‌ستى ئاسانكرىدى بۆ خويىنەر(وه‌رگىن).

(۲) منهج التغيير الاجتماعي / د. محسن عبد الحميد.

قرئان له ئايەتى زەكتى دا بېشىكى زەكتى دابىن و دىبارى كردووه بۇ ئەو كەسانەي كە پىيوىستيان بەدل دانەوە دلنى وايى كردىن هەيە (المؤلفة قلوبهم) لە سەردەمانەدا كە موسىلمانان ھەزارو كەم دەست و بى نەوابون، ئەم دەق و ياسايد پەيرەو دەكرا، بەمەبەستى پاراستنى ئەو موسىلمانە ھەزارانەو چارەكىرىنى گرفته كانى ژيانيان. بەلام لە سەردەمى جىنىشىنى دووهەم (عومەرى كۈپى خەتاب) دا خواى لى پازى بىت، گوزەرانى موسىلمانان بەرهە باش دەپۋىشت و بوبۇونە خاوهەن ھيزوشان و شىكى خۆيان و پىيوىستيان بەدلدانەوە دلنى وايى كردى نەمابوو، چىدى پىيوىستى و داخوازى پىادەكىرىنى ئەم ياسايد نەمابوو.

ئەمەش ئەو ناگەيەنى بېيەكجاري دەق و ياساكەپىچرايەوە، بەلكو لەو سەردەمەدا داخوازى و پىداویستى جى بەجى كىرىنى نەماو، عومەر بە سەلىقەو ھۆشيارى خۆى ھەستى بەوهە كرد كە موسىلمانان لە بازو دۆخىكى وادا دەزىن كە پىيوىستيان بەدلدانەوە دل پاڭرتى كەس نەماوه و بېپارى بەكارەتىنى ئەو بېز زەكتەي لە بوارىكى تردا پاڭ ياند.

دووهەم:- ئىجتىhad كردى بۇ دەست خىتنى بەرژەوەندىيەكى پەسەندىراو يان بۇ تارىنان و دورخىستانەوەي زەرەرو زىيانىك لە موسىلمانان، نمۇونەي لەم چەشىنەش:-

ھەلسەنگاندىن و بېپارىدانى عومەرو ھەندى لە ياران (خوايان لى پازى بىت) سەبارەت بە زەۋىيە زارو مەزراكانى عىراق و شام، كەلە ئاكامى سەركەوتىنەكانى سوپاى ئىسلامىيەوە كە وتبۇنە ژىر دەسەلاتى موسىلمانانەوە، عومەرو ھەندى

لە ياران وايان پى باش بۇو، ئەم زەوی و مەزرايانە دابەش نەكرين بە سەر خەلکدا بۇ ئەوهى خىرو بىرىيان بۇ ھەموان بىت و بە مولىكى دەولەتى ئىسلامى بىيىنەوە بىرىنە دەستى جوتىيارانى ناوجە ئازادكراوهەكان.

پالپىشت و بەلگەي ئەم بۆچونەشيان، ئەم ئايەتە بۇو كە دەفرەرمۇويت (ما أفاء الله على رسوله من أهل القرى فللها ولرسول ولذى القرى واليتامى والمساكين وابن السبيل كى لا يكون دولة بين الاغنياء منكم) <sup>(١)</sup>.

ئەو بە رفراوان بۇون و تىكەل بۇونەي، كەلە پېشەوە ئامازەمان بۇ كرد، پالنەرىكى باش بۇو بۇ چىنى شوين كەوتەي ھاوهلان، تا ئەوانىش وەك پېشىنانىيان مىشك و ھۆشيان بخنهكار، بۇ كۆلىنەوە لە رووداو باسە تازە كانى كۆمەلگاي سەرددەمى خۆيان. تا لە ئاكامدا ئەو بۆچون و مەزەبە فيقهىيە ناودارانە هاتنە گۈپى تو دەركەوتىن و پۇزمەلات و پۇزىتاواي قەلم پەۋى جىهانى ئىسلاميان گرتەوە.

ئەم بۆچون و مەزەبە نوييانە، چەمك و پىسا گۈپاوه كانى ئايىنى ئىسلاميان دە خستە بۇو، وتوانىيان فەرەنگ و كەلتۈرىكى گەورە فراوانى ئەوتق پېشىكەش بە مرۇقايەتى بەن، كەمەمو توپۇز پەگەزە تازە كانى كۆلگاي ئىسلامى بىگىتە خۆى.

ھەر ئەم فەرەنگ و كەلتۈرە يە تا ئىستا و بەرددە وام، بەلگەيە كى دەمكوت كەرە لە سەر زىندىيەتى و بزاوتنى بىرى ئىسلامى و، دەي سەلمىنى كە بىرى

(١) الحشر/٧.

نیسلامیی توانیویه‌تی و ده توانی چاره سه‌ری کیش و گرفته هه‌نوکه‌یی و نویکانی زیانی بکات و شان به‌شانی سه‌ردهم توانای نوی بوونه‌وهی هه‌یه. پیمان باشه به‌ر له‌وهی کزتایی به‌باسی بیری فیقهی نیسلامیی بهینین، نامازه بق نه و بکه‌ین که واتای بیری نیسلامیی، گشت گیری و به‌رفراوانی بیری نیسلامی ده‌گه‌یه‌نی، به‌هه‌مو و بواره کانی زیانی مرؤفایه‌تیه‌وه، بق نمودن، بیری سیاسی نیسلامی و تابوردی و په‌روه‌رده‌یی، هه‌موویان گوش و به‌شی نه و بیره فیقهی به نیسلامیه‌ن، کله‌چوار چیوه‌ی بنه‌ما سه‌ره‌کی و یاسا گشتی و مه‌به‌سته سه‌رکیه کانی شه‌ریعه‌تی نیسلامیدا و له‌وانه‌وه هه‌ل قولاوه.

به‌مه‌به‌ستی پاراستنی هاو سه‌نگی نه‌م بیره له‌که‌م و کورپیه کانی بیری مرؤفایه‌تی و پیک خستن له‌نیوان نه‌قلی راست و عه‌قلی دروستدا، هر له‌سه‌رده‌می پیش و شافعیه‌وه، زانايان هه‌ستان به‌چه‌ندین هه‌ولی که‌م وینه له پینا و پاراستنی بیری نیسلامیی، له‌و گه‌رده‌لول و گیزانه‌ی کله ناکامی تیکه‌ل بوونه‌که‌وه هاتبوونه‌کایه‌وه.

سه‌ره‌پای نه‌وه‌وله به‌رفراوانه‌ی زایانی نه‌و سه‌رده‌مه، هیشتا هر بیری نیسلامی پوویه‌پووی قه‌یدانی په‌ستان و پوکانه‌وه بیو، له‌ناکامی نه‌و کورانکاری و تیکه‌ل بوونه‌دا کله نیوان گه‌ل و نه‌ته‌وه تازه و نیزینه کانی قه‌لم ره‌وه نیسلامیدا پووی ده‌دا تا نه‌م تیکه‌ل بوونه بی‌دیپلینه، ناسه‌واری خوی له‌سه‌ر په‌وت و بزاوتی ~~کله~~ سه‌ندنی بیری فیقهی نیسلامی دانا.

نه‌هم باره نالوسکاوه، بیریارو زانايانی نیسلامی ناچار کرد، بیر له‌به‌ره و پیش بردن و ته‌کان پیدانیکی بیری نیسلامی بکه‌نه‌وه، تا به‌سی سه‌ده به‌ر

له کاره ساته کهی داگیرکردنی به غدار (له لایه ن ته ته ره کانه وه) له سالی (٦٥٦) ای  
کوچیدا، توانیان بیری فیقهی ئیسلامیی به رنه دو خیکی به رفراوانی ئه و تو  
که هیچی که متر نه بیت له داهینانه گهوره کهی سه ده و سه رده می قوتا بخانه فیقهیه  
گهوره کانی سه ره تای میزروی ئیسلامی.

به رنامه کاری ئه م ههوله نوییه بريتی بولوه:-

أ- ههولدان بق لیکولینه وه له هقی دارپشتني ياساو حوكمه ئیسلامیه کان (تا له م  
پیگه یه وه پوون ببیته وه که ئایا ئه و هقکارانه که ئه و ياساو حوكمانه يان له  
پیناودا دارپیژداوه، ئیستاش هر بردە وام و پایه دارن يان به سه رچوون و هقکاری  
نوی، جیگه کی گرتونه ته وه و، پیویستیان به ياساو حوكمی نوی و تاییه تی خویان  
ههیه؟

ب- قوتارکردنی بنه ماکانی ياسا هه لکوزین (قواعد الاستنباط) له ده ست له ق و  
پقی مازه به کان و تاوتوي کردن و هلسه نگاندنی فه رموده هی پیشه واکان و  
پاشانیش پیکختنی فیقهی مازه به کان له کونوسی فیقهی گهوره دا و  
هه لسنه نگاندن و به راورد کردنیان له گه ل مازه به کانی تردا<sup>(١)</sup>.

پاش داگیرکردنی به غدا له لایه ن ته تاره کانه وه، سست بون و پوکانه وه یه کی  
گهوره پوی کرده فیقهی ئیسلامی و له ئاکامدا به شیوه یه کی گشتی کورانکاری  
و جوله و چالاکی نه ماو یه ک له دوای یه ک ناوەندە کانی شارستانی و زیاری  
ئیسلامی، لاواز ده بون و ده پوکانه وه.

(١) المدخل الى الشريعة الاسلامية/ د. عبدالكريم زيدان.

دوای له ناوجوونى ناوەندە زيارى يە ئىسلاميە كان و داگىركردىيان له لايەن ناحەزان و دوزمنانە وە، بىرى ئىسلامى، دامركان و مت بۇون دەرگاي پى گرت و، بهئاشكرا جاپى داخستنى دەرگاي ئىجتھاد پاگە يە نزاو سەرچاوه گەورە كانى فيقەي ئىسلامى كەنار خران و هەموان سەرگەرمى چەند باس و خواستىكى نەزۆك و بى كەلگ و زيان بەخش بەقهوارە و ماناو واتا ئىسلاميە كان بۇون.

تا له ئاكامى ئە و تالاۋو سوپراوانەدا، بىزافى نوى خوازو ميانە رەۋى زىندو كردىنە وە بىرى فيقەي، له لايەن زاناي ھەلکە و تۈو ناودار (شيخ الاسلام ابن تيمىي) و شاگىردىيە كە وە (ابن القيم) پاگە يە نزا. ئەم بزاوته نوى خوازە سىماي قول تى پوانىن و له سەر خۆيى لە خۆگرتبوو.

خۆشبەختانە (ئىبن و تەيمىيە) توانى تاپادەيە كى باش زال بىت بە سەر ئە و ئەفسانە و تەم و مژانەدا كە پوخسارى ئىسلاميان لىيل و تەلخ كردىبوو، توانى ھەموويان تارىنى و پايان مالى و پوخسارى گەشاوهى ئىسلام سەرلەنۈى بەخەلکى ئە و دەمە و گەلانى دوونيا بناسىننە وە.

بەلام ئە وە جىنگەي داخ و نىگەرانىيە، ئە وە يە كە ئە و بۇزانە وە يە زۆرى نەخايىندو پاش چەند سەدەيەك دواي ئىبن و تەيمىيە سەر لە نوى بىرى ئىسلامى دوچارى پەك كە و تەيى بۇولە بزاوتن كە و تە وە.

### ئاراستەي تەسەووف

نە كەر تەسەووف و سۆفيەتى، بىرىتى بىت لە دىياردە جوانە كانى پەوشىت و پەرسىتىشە كان و، پاك كردىنە وە دەرۈون و گەشت و گۈزارو، بىر كردىنە وە و پامان لە گەردۈون و، دروست كراوهە كانى خوا، ئەوا تەسەوف ئاراستە و پەويىيە كى

په سنه و دروسته و ئىسلام بانگه شەى بۆ دەکات. چونكە پە روەردە کردن و پىتىگە ياندى كۆمەلگاو دارپشتنى كە سايىھى تى مرۆڤ لە سايىھى نەو پە روەردە پۆحى يەدا، تابتوانى خۆى بپارىزى لە پوالەتە خەلەتىنەرە كانى زيانى دوونيا، كارىتكى نور چاك و پە سەندەو يە كىيکە لەو كارانەى كە ئىسلام تقد بە بۇونى گرنگى پى داوه، بۆ كە ياندىن و پە روەردە كردىنى كۆمەلگاکەى. ئىسلام و قورئانى پىرۆز جەخت ئەكەن لە سەر: بانگه وازو بانگه شە كردن بۆ لاي خواو پاک كردىنەوەي نەفس و دەرون و راگرتەن و هاوسمىڭ كردىنى پە ووشتى مرۆڤ.

چونكە باوهېرى عەقلى ووشك و دوور لە پە ووشتە بە رزەكان، بە تەنیا ناتوانى وابکات لە مرۆڤ، كە مرۆققىكى بە كەلگ و هەستىارو خاوهن پە ووشت بىت لە زيانىدا. لەم ديدو پوانگە وەيە كە ئايىنى پىرۆزى ئىسلام نە خشەي ياسايىھى كىشت گىرو بە رفرارانى ئەوتقۇي دارپشتووە بۆ مرۆفایەتى، تاوه كو بتوانى ھەموو كۆشە كانى زيانى بىرىتە خۆى و لەو پىتىگە يە وە داواي پە رىتش و گۈي پايەلى و مل كە چى و فەرمان بە ردارى لى دەکات، بۆ ئەوەي مرۆڤ سەرگەردانى نىيوان مادىيات و مەعنە ويات نە بىت و سەرى لى نەشىۋىت. ئەگەر سەرنجىنلىقى قورئانى پىرۆز بىدەين دە بىنین زىرىيەك لە ئايەتە كانى، بانگه شە بۆ لاي پە روەردە كردىنى پۆحى و دە رۇونى مرۆڤ دە كەن و هەربەو شىۋە يەش لايەنە كانى ترى زيانى مرۆققىش پە روەردە دەکات و پازى نابىت هيچيان بپوكىننەتە وە، بۆ نمۇونە:- ئەم

ئايەتانەو چەندانى تريش گەواھى ئەو پاستىيەن:-

- (وأعبد ربك حتى يأتيك اليقين) الحجر/٩٩.

- (تتجافى جنوبيهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعاً) السجدة/١٦.

—((قد أفلح من زكاها وقد خاب من دساها)) الشمس/٩-١٠.

لیزه وه دهرده که وئى كه نىسلام لەپىگەي پەرسىتشەكانەوە تا چ پادھىك گرنگى و  
بايەخىداوه بەلايەنى پۇحى و دەرونى و راھىنانى بۆ فەرمان بەردارى خواى  
گەورە، لەسەرجەم بوراھكانى ژياندا.

ھەر بە شىۋەيەش لەسەر گۈرەپانى ژياندا قورئانى پىرۇزو سوننەتى پىغەمبەر  
شۇرۇشى بىئدارى پۇحى يان بەرىپاكردوو، ئەوهتا ھاوەلانى پىغەمبەر ئەوهندە بە  
قولى و سەرنجەوە دەيان پوانىق قورئانى پىرۇزو سوننەتى پىغەمبەر تا لە ئاكامدا  
بەرچاولىان بۇون بويەوە تى گەيشتن كە ئارەزۇوحەزەكان نرخيان چەندەو  
بېرىاريان دا كەمل كەچ و كەساسى دەستى ئەو ئارەزۇوحەزانە نەبن، لەناوياندا  
كۆمەلىيکى دلسىز بەئەمەك ھەلکەوتىن كە بەخوا پەرسىتىنى شەوو سوارچاكانى  
پۇچ ناويانگىان دەركىدبوو، وا پۇچووبۇن لەخواپەرسىتى و نويژو خويىندى قورئان  
و شوين كەوتىن پىغەمبەردا تاتوانيان ھاوسەنگىك دروست بىن لەكەسايەتى  
ئىسلاميدا.

پىغەمبەرى خۆشەويىست (عليه السلام) ھەولى نىدى دەدا بۆ راگرتىنی ھاوسەنگى نىوان  
ماديات و مەعنويات لە ژيانى مرؤفایەتىداو ھەر دەم بىرى ھاوەلانى دەخستەوە كە  
ئاگايان لى بىت پۇچ پەروەردەكردن و پاك كردنەوەي، ئەوه ناگەيەنلى كە  
موسلمانان واز لە دوونياو تىكۈشان و ئاوه دان كردنەوە و پىكەوهنانى ژيارو  
شارستانىيەت بەھىن، ھەر دەم ھەولى پاست كردنەوەي ئەو دىاردانەي دەدا،  
كە جاروبار زال دەبۇون بەسەر ھەندى لە يارانيدا دەستيان دەدايە پەرسىتشى  
زىادو بى پەويە لەسەر حسابى بوراھكانى ترى ژيانى خۆيان و مال و خىزان و

کۆمەلگاکەیان و دەستى دەگرتىن و دەيختىنەوە سەرپاستە شەقامى خواپەرسىتى و ئەم دياردە دزىوانە بە (تنطع) و خۆپۈركاندىن ناودەبردو، لە فەرمۇودە يەكىدا ئاماژە بۆ ئەم مەبەستە دەكتات و ئەمەش لەكتىكدا بۇو كە (أبو الدرداء) كە يەكىك بۇو لە هاوەلآنى و شەۋو پۇزى دەدایە دەم يەك و خواپەرسىتى تىيدا دەكردن و مافەكانى خۆى و مالّ و خىزانى پېشىل دەكردن و پىئى فەرمۇو:- ((الأهلك المتنطعون، إن لبندك عليك حقاً وإن لأهلك عليك حقاً)).<sup>(۱)</sup> لەم بوارەشدا پۇزەھەلات ناسانى وەك (كولدزىھە) و (نيكلسون) ھەولىيان داوه ھەرجى دياردەي كەشاوه و پوخسارى جوانى ئىسلام ھەبۇو، ھەموويان دەدایە پالّ شارستانىيەتى نەته وەكانى دى<sup>(۲)</sup>.

(جولدزیه) به بیانووی بوونی چهند خالیکی هاویهشی نیوان نیسلام و ئاینی مهسیحی، پیشه‌ی زوهدو ئاپاساته‌ی سوقیه‌تی ده گیپایه‌وه بق په‌هبانیه‌تی مهسیحی و ای له‌قله‌م ده‌دا که‌له ژیر کاریگه‌ری ئه‌ودایه، (جولدزیه) له‌بیری چوویوو یان له‌بیری خوی ده‌برده‌وه که ئه‌م دروشم و دیاردانه، به‌شیکن له‌سیستم و یاسایه‌کی ته‌واوی سه‌ریه‌خوی ئه‌وتق که باوه‌پی به میانه‌په‌وی و هاوسمه‌نگی نیوان مادده و پقح هئیه و ئاینی نیسلامیش بق هله‌لوه‌شاندنه‌وه و دزایه‌تی ئاینی مهسیحی نه‌هاتووه و به‌لکو وهک پشتیوانیک هاتووه بق ئه و راستیانه‌ی که‌له و ئاین ناسمانیه‌دا هاتوون، که خوای گه‌وره به‌نیگاو وه‌حی،

) رواه مسلم - ٤/٢٠٥٥ وابو داود ٤/٢٠١)

(٢) نشأة الفكر - ٥٥-٥٦

پهوانه‌ی کرده سه‌ر (عیسا پیغمبر) سلامی خوای له‌سه‌ر بی‌و سه‌رچاوه‌ی  
هه‌ردو ناینه‌که به‌که و خوای گه‌وره‌یه. هه‌روه‌ها (نیکلسون) به‌هه‌مان هه‌له‌ی  
(جولدزیهر) دا پویشتووه<sup>(۳)</sup>. نه‌گه‌ر چاویکی خیرا بگیرینه‌وه به‌میژوودا ده‌بینین  
که‌خوا په‌رسنه‌کان له پیشنه‌نگی خه‌باتکاراندا بعون و هه‌ردنه‌م به‌ره‌نگاری  
سته‌مکاران بعونه‌ته‌وه‌و له‌وتني هه‌ق و پاستیدا زقر چاونه‌ترس بعون و ده‌توانین  
به‌پاگری پارسه‌نگ و هاوسمه‌نگی نیوان فه‌رمانه‌واو کومه‌لگاکان له‌ق‌له‌میان  
بده‌ین و ژیاننامه‌یان دره‌خشانه به‌هاندانی جه‌ماوه‌رو زیندوکردن‌وه‌ی باوه‌پو  
چاکه‌خوازی، و له‌هه‌مان کاتدا نمونه‌ی خوا په‌رسنی و له‌خواترسی بعون.  
به‌ردنه‌وام بعونی ئاپاسته‌ی دونیانه‌وویستی له کومه‌لگای ئیسلامیدا، په‌یوه‌ست  
بووه به‌و بارودخ و هه‌ل و مه‌رجانه‌وه که ده‌هاتن به‌سه‌ر کومه‌لگاکاندا،  
له‌سه‌رکه‌ش بعون و زقدیبونی تاوان و سته‌مکاری، له‌بهرانبه‌ره‌وه بانگه‌وانی  
دونیانه‌ویستی و پاک کردن‌وه‌ی ده‌رعون و په‌روه‌ردنه‌کردنی پوچیان  
به‌رزکردنه‌وه‌و وک چاره‌سه‌ریک بۆ نه‌و دیاردانه و به‌سه‌رمه‌شق گرتن له‌سه‌رها  
قورئانیه‌کان ده‌ستیان داوه‌ته نه‌و پرپسه مه‌زنه.

ئاپاسته‌ی پوچی، له‌سه‌ر دخ و ئاکاری خۆی مایه‌وه تاله سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی  
سی‌هه‌می کوچیدا به‌ره‌و گه‌شه‌کردن هه‌نگاوه‌ی هه‌لگرت و به‌ره‌و زاراو

(۳) نشاء الفکر - ۱۴۲/۲/۱۴۴

(تەسەوف) پۆیشت و دواتر بەزانستىكى سەرييە خۇو بوارەكانى (خواطر، أحوال، مکاشفات) ناسرا<sup>(١)</sup>.

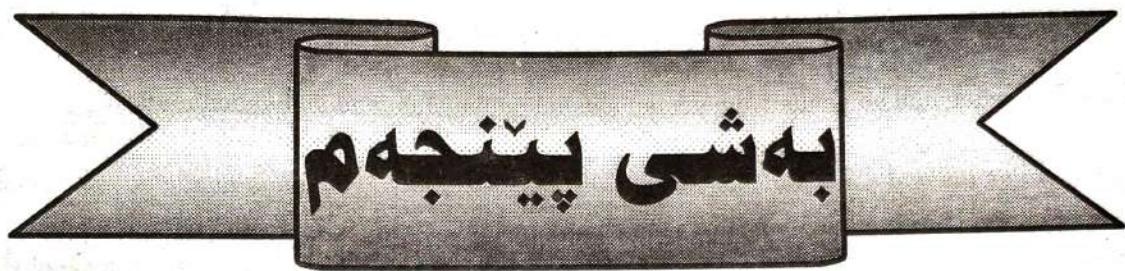
(ئىين و خەلدون) دەلى: ئەم زانسته بەيەكتىك لەزانستە نويكان دەزمىردىت و بناغەكەشى دەگەپىتەوه سەر ئەوهى كە پېشىنان و گەورە ھاوه لان بەسەر قافلەي ئەم زانسته دەزمىردىن و لەكۆن و نوىدا پەيرەوانى ئەم ئاراستەيە خەرىكى پەرسىتش بۇون و بى دابىران سەرگەرمى ئەم بوارە بۇون و خۇيان پاراستووه لەديارده زىق و برقەكانى ژيانى دوونيا و ئەوهى كە نۇرىنەي خەلکى خەلەتاوهو پۇيان لى ناوە، ئەمان كەنارە گىربۇون لە ئاستىدا.

لەسەدەي دووهمى كۆچى بەدواوه خەلکى زىاتر دلىان بەدوونيا خوش كردۇو، پۇيان لەدوونيا نا، ئەوانەي كە بەپىچەوانەي ئەم ئاراستەيەوه پىڭەي پەرسىتش و خواپەرسىيان گرتەبەر بەسۆفىو، ئاراستەكەيان بەتەسەوف ناو دەبران<sup>(٢)</sup>.

(١) دراسات في التصوف الإسلامي للدكتور محمد جلال شرف ص ٢٨.

(٢) المقدمة- ١٠٦٣/٣ بتحقيق الدكتور على عبدالواحد وافق.

\*ئەم باسە لە كتىبەكەدا كەمى درىزەي دراوهتى و ئىيمە لەورگىپانەكەدا تەنها ئەمنىدەيمان بە پېۋىست زانى(وەرگىپ).



# صەلسەنگانىزى

# بىرچ ئىسلامى

پاش ئەو تویىزىنەوە خىستە پۇوه كورتەي كەپابورد سەبارەت بارودقىخ و قۇناغەكانى گەشەسەندى بىرى ئىسلامى دىرىينەمان، پىيوىستمان بەھەلسەنگاندىن و تاوترى كىرىنىكى كشت گىرەيە، لەو پىتىكەيە و تى پۇانىن و كوشەنىڭاكانمان پۇون و دىيارىن و بتوانىن ھەلۋىسىتى پىيوىست لەئاست ئەو كۆپانكارىيە گەورانەوە، وەرگىپىن كەلەسەردەمى نۇىدا ھاتۇونەتە كۆپى، ياخود ھېشتا پۇويان نەداوە و پىيوىستە بەيتىرىتە جىهانى بۇون. فەرمۇون لەگەل سەرنج و تى بىنېكەكانى ئىمە لەم بارەوە:-

يەكەم:- گومان لەوەدانى يە ھەموو سەردەمىك كىشەوگىروگرفتى تايىھەت بەخۇى ھەيە و تى پۇانىنى ئەو سەردەمەش لەسەر بناغانى ئەو كىشەو گرفتانەو لەدىدى سروشتى ئەوانەوە سەرچاوه دەگرىت.

بۇيە چەشنى دۇزو كىشەو گرفتەكان و چۆنایەتى تى پۇانىكەش پەيوەندىيەكى راستەو خۇو گەورەو كارىكەريان ھەيە بەو كۆپانكارىو مىملانىيائەوە كە پەيوەستن بەو سەردەمەوە.

بۇ نموونە: بىرى ئىسلامىي لەيەكىك لەسەردەمەكانى مىژۇوى خۇيدا، جە لەھەول و تى كۆشان بۇ چارەسەرى ئەو كىشەو مىملانىيائەي كەلەو سەردەمەدا ھەبۇن چى ترنەبۇوە. ئەو بىرە ئىسلامىيە لەو سەردەمەدا ئەگۈنچى توانىيىتى لەپىتىكەي ژىرى و ئاوهزو سەلىقەي بىريارەكانى ئەو دەمەوە خۇى بگەيەنېتە بنەماو ئامانجە سەرەكىيەكانى ئىسلام و بەپىتىي پىيوىستى ئەو دەمە بەرnamە ياسايلى ھەلھېنچابىت بۇ درىزە پىدان و پەرەسەندى بزاوت و زيانى مەرۆف لەو دەمەدا، بەتاك و كۆمەلەيەوە. بۇ چۆنایەتى ئەو ياساو بەرnamانەش، جارى وابۇوە

پاستو خوچاره‌ی پیویستیان داوه به دهستی مرؤفه‌وه، هنهندی جاریش میشکی خودی مرؤفی ئهو ددهمه‌یان کردودوه به سه‌رپشك و لەچوارچیوه‌ی بیروباوه‌پو یاسا گشتیه کاندا په‌هایان کردودوه تا خۆی بۆخۆی چاره‌ی گونجاو له‌یاسا گشتیه کاندا بدؤزیت‌وه بۆ کیشەو گرفته‌کانی تایبەت به‌خۆی. ئەمەش ئهو ده‌گئیه‌نى که ئهو چاره‌سەرو بیروکانه، مەرج نی‌یه بۆ هەموو سەردەمیک لەبارو گونجاوبن بۆ چاره‌سەری کیشەو گرفته‌کان. هەر لەم بۆچونه‌وھیه کەدەلیین: بیری ئیسلامیی هەر سەردەمیک، مەرج نی‌یه بۆ سەرانسەری زیانی مرؤفایه‌تى بەکەلک بیت، و ناتوانی وەکو وەحى و نیگای خوایی مۆركى راستی و هەقانیه‌تى هەتا هەتايى بخربىت سەر.

بەلکو پیویسته بیری ئیسلامیی نوى، کەلک و سوود لە بیری ئیسلامی دېرىنەی سەردەمە کانی پیشىنى خۆی وەرگرت و تىيەلکىش بکرین لەگەل يەكتىدا، تا ئهو بىرە ئیسلامىه لە سەردەمە خۆيدا بتوانىت دەرىپىن و پەرۋەزە کانی گونجاوبن لەگەل پوودا و پىشەتە کانی سەردەم و هەل و مەرجه‌کەی خۆيدا، بۆ ئەوهى ئهو راستىه بەپۇنى دەركەوى کە ئايىنى پېرۇزى ئیسلام، ئايىنى سەرجم قۇناغە کانی زیانی مرؤفایه‌تى يەوەر قۇناغە و بەپىئى پیویستى خۆی دەتوانىت ياساو چاره‌ی گىروگرفتە کانی خۆی لە بنەما سەرەكىيە کانی ئیسلامە وە لەڭزىت و قەتىس نەبىت لە قۇناغىتى پابوردووی مىژۇودا. بۆيە ئەگەر بیت و لەم گوشە نیگاو ئاسوئە وە بپوانىنە بيرى ئیسلامى دېرىنەمان، كەس زاتى ئەوه ناکات يەكىك لە لېكدانە وە بۆچونە کان لە سەردەمیکى پابوردووداقنج بکاتە وە بىسىپېتى بەسەر خەلکىدا، گوايا ئەم بۆچونە تاكە نويىنەری بيرى ئیسلامىيە و

پیویسته په یېر و بکریت. به لکو پیویسته نور به ووردی و سه رنجه وه بروانینه پووداو پیشها ته کان و بیان پیوین به پیوه ره ئیسلامیه کانداو ئه و کاته ئه وهی ده توانيں بیلیتین، ته نهار ئه وهندیه که بیلیتین: ئه م بۆچون و لیکدانه وهیه له وانی تر، نزیک ترو گونجاو تره له گەل بنه ماو ئامانجە گشتیه کانی ئیسلامدا.

له سه ردەمی نوئی خوانی و گەشە سەندنی شارستانیه تى ئیسلامیمانداو بۆ دەربېینی ئه م مەبەسته، زانایانی پایه بە رزو سەردەسته مەزھە بە کان دەیان فەرمۇو: ((بۆچونە كەي من پاستە و ئەگەرى بەھەل داچوون ھەل دەگریت و بۆچونە کانی دىكەش خراپ نىن و ئەگەرى پاستيان لىۋە نىزىكە)) ئىمەش ئەگەر بىمانە وئى پاستى ئه م بنەما بە نرخە دەرخەين، پیویسته بىكەينه تە وەرە تى بروانینه کانمان، بۆ ھەموو ئە و ئىجتھادو لیکۆلینە وە و ئەركانە کە لە لاين بىريارو زانا کانمانە وە لە درىۋاچى مىرۇودا خراونە تە پۇو، چ لە بارەي بەھا و بنەما کانی بىرۇبا وەرە وە، ياخود لە بارەي پیشها و پوداوە کانی ژيانى پۇزانە وە بۇوین، بە مەرجىك لە چوارچىوھى ياساو بنەما سەرە كىيە کان نە ترازا بىت ئىتر پادە دوورى و نىزىكىيان لە پاستىيە وە باسىتىكى تره. گرتە بەرى ئەم پىچكە و ئاراستە يەش لە تى بروانىنمەندا بۆ بەرھە مە کانی بىرى ئیسلامى دىرىيەمان دوو سوودى گرنگ و بە بايە خى دە بىت:-

أ- بىرى ئیسلامى سەردەم و نوئی خواز دەریاز دە بىت لە و پچىر پچىر و دووبەرە كى و ناكۆكىيە کە لە ئاكامى بىرۇكە و دىدى توند رەوانەي ھەندىكە وە هاتبوه كايە وە.

ب-خویندوه و پیداچونه وهی ئه و گوتارو دیدانهی کله سهردنه پابردووه کانداو  
به شیوازیکی نه رم پهوانه و په سنه نانه ته عبیریان له سه ردنه کهی خویان ده کرد،  
ئه مهش ده بیتھه هۆی سه رهه لدانی که سانی هله و تووی ئه و توکه بتوانن به همان  
پهوش و پیو شوین هه ستن به یاسا دوزیو یاسا هله لکوزین له بنه ما سه ره کیه کان  
و بتوانن له م سه ردنه می تیستاماندا په یقین و گفتوكوی هیمننانه بگرنە به رله  
کله ئه و که سانه دا که به دووی پاستی و به لکهی زانستی دا ده گه پین و ده مارگیری  
کویری نه کردوون.

دوروه م:- ئه گهر هله لویسته يه ک بکهین و چاویکی خیرا بگیرینه وه به فه ره نگ و  
که لتوری فیکری چه رخ و چاخه پابردووه کانماندا، ده بینین مۆركى ئه و  
سه ردنه مانه و کیشه و مملانی کانی نیوان ثیاره کانی ئه و ده مه یان به پوونی پیووه  
دیاره و پوون ده بیتھه وه که ئه و فه ره نگ و که لتورانه، به رماوهی وه لامدانه وه و  
پووبونه وه کانی ئه و زه مانه ن و له م سه ردنه مه دا (نه وه ک ناوونه وه ک  
ناوه پوک) ناتوانیت له پووی پیشہات و گورانکاری و مملانی کانی ئه م سه ردنه می  
تیستاماندا بخیرینه پوو.

چونکه ثیاری نویی ئه م سه ردنه و ئه و گورانکاریانهی کله ئا کامی ئه م ثیارو  
شارستانیه وه هاتونه ته گوره پان و چهندین دیدو تی پوانین و بوقوونی  
جیاجیایان خستووه ته پوو، خوازیاری ئه وه ن سه رله نوی چاویک بگیرینه وه  
به که لتورو خه زینه و هله لویسته کانی بیریاره دیزینه کانماندا، تا بتوانین شەن و  
که ویکی ئه و به رماوه و گه نجینه يه مان بکهین و ئه وهی کله م سه ردنه مه دا جیگهی  
سورد نیي، توانای سازدانی گورانکاری تیا به دی ناکریو وه لامیکی چپوپری

کیشەکانی ئەم سەردەمەی پىئىيە، وە لای بىتىن و وەكۆ كەلتورو بەرماوىيەكى مۇزەبىي بىپارىزىن و ھەربىمىتىو لەبەر ئەوهى بۇ ئەم سەردەمانە ناشى نەخرىنى پۇو. بەلگو لەمەش زىاتر تەكان و گۈپۇتەۋۇزمىكى كە بىدەينە خۆمان، تا بىتوانىن وەك پېشىنامان راستەوخۇ، كەلگ لە قورئان و سوننەت وەرگىرن و بىرىيەكى ئىسلامى نۇئى خوانى ھاواچەرخيان لى ھەلگۈزىن.

بۇ پۇون كىرىنەوەي ووردىر، فەرمۇون با بچىنە درىزەي باسەكەوە: ئەگەر تىشك بخەينە سەرلىكىلىنەوە فەلسەفيه دېرىنەكان و سەرنجيان بىدەينى، دەبىنەن ھىچيان تەعېر لە كىشەي و پېشەت و مىملانىكەنانى سەردەمى ئىمە ناكەن و تەنانەت زاراوه كانىش بەيەكتىر ناخۇن، ئەم فەلسەفە يۇنانىيە كە گەورەتلىن و بەرجەستەتلىن چاوجەي فەلسەفە دېرىنەكان، دەبىنەن چ لەپۇوي دەست مايەي مەعرىفييەوە، ياخود لەپۇوي بەرnamەو نەخشەي چارەسەرلى پۇوداوا، كىشەكانەوە چ لەپۇوي شىۋازى كەلگ وەرگىتنى پېتولە دېرىنەكانمانەوە لەم فەلسەفانە، دەبىنەن زۇد دوورىن لە گۇپەپانى مىملانىي ژىارەكانى ئەم دەمەو كىشە فەلسەفيه كانى ئەمپۇوتەنها ئەتوانىن ئەوهندە بلىن ئەو دەرەنجام و وەلامانەي كەزانماو بىريارەكانى ئىمە لەو سەردەمانەدا بەدەستىيان مەتىناوه، ئىستا ئەتوانىن وەك بەرماوەيەكى مۇزەبىي و كەلتۈرى فيكىرى، پېزىان لى بگىرن و ھىچى تر.

لەم پۇانگەيەشەوە پېۋىستە بازىنەو ئاسقى كەلگ وەرگىتن لەم فەلسەفە دەرەنجامە دېرىنەمان زۇرتەسک بىرىتەوەو لەئاستىكى دىارى كراوى وەك بەشى فەلسەفەي دا نىشگاوا زانكۆ ئىسلامىيەكاندا تەبىت، نەكىتنە بەرnamەي

خویندن و نه و ترینه وه، لم ناسته شدا به و چاوه وه سهير بکرين و بخرينه پوو بق  
 خويندكارانى دانيشگakan، كه ئەم دەرهنجام و بۆچونانه وەلامى كىشە  
 فيكىرىھكان و ناكامي لىتكۈلىنەوهى زاناو بىريارە موسىلمانەكانى سەردەمە  
 دىرىنەكانى مىزۇومانەو بەم لىتكۈلىنەوانە مەولى دۆزىنەوهى پىڭەچارەمى  
 گونجاويان داوه بق دۆزۇ پووداواو كىشەكانى سەردەمى خۆيان، ئەو دۆزۇ  
 پوداوانەى كەميشك و هۆشى خەلکيان لەو سەردەمانەدا خەریك كردووه. پۇون  
 ترین و ديارترينى ئەوگرى كويىرانەى ئەو سەردەمە راپوردوانە ئەوه بۇو،  
 كەھەندىك وايان دەزانى ناسازگارىيەك ھېيە لەنیوان دەق و ياسا ناسمانىيەكان و  
 دەرهنجامە نەگۇرو چەسپاوه كانى عەقل و هزى مرۆفدا ! ! ! بۆيە ئەو فەلسەفەو  
 بىرە ئىسلاميەى كە پىويستە ئەمۇلە كاردا بىت و بخريتە پوو، پىويستە  
 فەلسەفەو بىرىكى ئەوتق بىت، وەلامى بابەتى و پەماناو مەبەست و بەبرىشتى  
 ئەو پووداواو كىشەو پىشھاتانەى ئەم سەردەمەى پى بىت و بتوانىت لەپىڭەى  
 ژىرىو لىتكەدانەوه دايەلۆكى سەردەمەوه پەرده لەسەر پاستى تى پوانىنى  
 ئىسلام بق (بونەوە رو ژيان و كۆمەلگاو مرۆف) ھەلدا تەوه جەخت بخاتە سەر  
 ئەو بارودقىخە ناھەموارو ناسازگارەى ئەمۇقى مرۆفایەتى و بتوانى لەو پىڭەيەوه  
 بەشىۋەيەكى پۇون و ناشكرا دەست بىتە گۈپانكاري و زال بىت بەسەر ئەو  
 كۆسپ و ناستەنگانەدا كەلەبەر دەم پرۇسى بەرپاكردن و پايەدار بۇونى ژيانو  
 شارستانىيەتى ئىسلاميدا قىنج كراونەتەوه. ئەم ژىرىو ئاوه زو لىتكەدانەوه  
 ھاوجەرخەش پىويستە ھاوجەرخ بۇون و سازگارىيۇنى لەگەل سەردەمدا  
 لەناستىكى بەرزى ئەوتۇدا بىت، كە بتوانى خۆى قوتاركەت لەمەمۇ خۆرە

فیکری و ئەفسانە خورپاھیەكان و بیرى تىڭ شىكتىنەرى (غۇنۇسى) پۇختىنەرو ئەو  
 دەمارگىری و مىشىك بەنج كىرىنى كەواى دەزانى ئەو بۆچۈون و لېكدانەوە  
 مرقىييانە، وەحى و نىگاى خوايىن و هەركىز ئەگەرى بەھەلەدا چونىيانلى ناكىرى.  
 پىّويسىتە فەلسەفەي راستەقىنە لەم قۇناغە مىژۇوپىيەدا، پىرۇزە مەزھابىيە  
 ئىسلامىيە گشت گىرەكەى لەسەر بناگەو بنەماى زانستى و بەپىّى پىۋەدانگى  
 ئىرىيى و لەسەر ئاستى سەردەمدا، دابىمەزدىنى و پەرددە لەسەر پۇخسارو پىشەي  
 دواكەوتويى و چەواشەيى ئەم ژىارەي ئەمۇ لابدات و پەنجه بخاتە سەرئەو كون  
 و كەلەبەرانەي كەلە ئاكامى دووركەوتتەوە لە خواى بەدى ھىتنەرى، توشى بۇن  
 و دەست نىشانىيان بکات و بتوانى بىنۇ ناوەپۆكى و پۆچەلى و ناسازگارى ئەم ژىارە  
 دەربخات بۇ مرۆڤايەتى.

ئەو فەلسەفەي كە پىتاويسىتى ئەم سەردەمەيە، دەبىت فەلسەفەيەكى بەھىزى  
 ئەوتوبىت، توانايى بەچۆكا ھىنانى ھەموو فەلسەفە بەناو فيكىريه مادىيەكانى ئەم  
 دەمەي ھەبىت و بتوانى دەستى پۇلەو لاوە موسىلمانەكانى ئەم سەردەمە بگىرت  
 و پىزگارو دەربىازىيان بکات لەو گىڭزاوو قەيرانەو، پۆحى گەش بىنى و ھەست  
 بەبونى خۆكىرن و پەسەنایەتى بىرى ئىسلامى لەدل و دەرونىياندا بچىتىولە  
 قوللىي پابردوسى بىرى مرۆڤايەتىيەوە دەستييان بگىرت و بەرزيان بکاتەوە بەرەو  
 ئىستاۋ داھاتووی ژيانىيان و لەسەرتى پوانىنى دروستى ئىسلامى بناگەيەكى  
 تۆكمە و بەھىزىيان بۇ دابپىزىت، بۇ شىپوازى بىركرىنى وە دارپىشتنەوەي ژيانىيىكى  
 نوئىو، ھاوبەشى كىرن بۇ دەربىازكىرىنى ژيارو دەسکەوتەكانى ئىستاۋ مرۆڤايەتى

لەو قەيرانە دەررۇنى و پۆحى و پەوشتىيانە كە هەپەشە لە قەوارە و بۇونى دەكەن.

ئەگەرەت و ئەم فەلسەفە ئىسلامىيە لەپىگەي پېرىۋە نۇئى خوازىيە كە يەوه تواني زال بىت بەسەر كىشەكانى ژيانداو بەو ئەركە ئىسلامىيە زانستىيە واقع بىنانەيە خۆى ھەستا، ئەو كات پىّويسىمان نامىنى بەو شىۋازو بابهەتە كەلامىيە فەلسەفيە كۆنانەيى كە ئەم سەردەمە لە زمانىيان ناگات ولە زمانى ئەم سەردەمە ناگەن. چونكە ئەو فەلسەفە و بۆچۈنانە نەك ھەر بۆ ئەم سەردەمە و كىشەكانى ئەم دەمە، نەنوسراون بەلگۇ تەنات زمانى نوسىن وزاراوە كانىشىيان ئاشنانىن لەكەل پۇشىبىرى و مەرقۇي ئەم سەردەمەدا.

پىّويسىتە ئەوه بىزانىن كە ئىيمە مەبەستىمان ئەوهنىيە خوا نەخواستە بلىيىن، تا ئىستا مۇسلمانان بى ئاگابۇن لەم پاستىيە و هيچيان لەم بوارەدا نەكردۇوه، نەك ھەر ئىيمە بەلگۇ ھەركەس ئەم بۆچۈنەي ھەبىت سەتم لە بىرى ئىسلامى دەكات، چونكە چەندىن كەلە زاناو پىاوى لىيەتىو لەپىگەي خامە پەنكىنە كانىانە وھەولى زىريان داوه. ئىيمە تەنها ئەوهندە دەلىيىن: سەردەمە كە زياترى پىّويسىتە و داواى زىاتر و زۇرتىمان لى دەكات.

نمۇونەي ئەم كەلە پىاوانەش وەك (جەمالە دىنىي ئەفغانى، موحەممەد عەبدە، موحەممەد ئىقپال، موحەممەد فەرىد وەجدى، سەعىد نەورەسى، ئەبو عەلاي مەودودى، سەيىد قوتب، مالىك بن نەبى، بەھى خەولى، مەحەممەد موبارەك، وەحيدەدین خان) ئەمانە و چەندانى تىريش. بۆيە دوپاتى دەكەمە وھە كە ئەم

ههولانه له بواری به دی هینانی ئەم فەلسەفە ئىسلامىيە نويخوازەدا دراون، به لام  
ئایا تەنها بىرۇبۇچۇن و نوسراوى مردووی ناو پەپاوه كان به سن؟!  
دیارە ... نەخىر... ئەم سەردەمە پىّويسىتى بە فەلسەفە يەكى زىندىسى بەھىزى  
ئەوتقۇھىيە كە توانايى دەرىپەرەندى فەلسەفە مادىيەكان و خۆپىك خىستن و  
سەركىشانە، ناو ھەموو توېژو چىنەكانى ھەبىت و بتوانى وەلامى سەرجەم  
گرىكۈرە و كىشە لابەلايىھەكانى ئەم سەردەمە بىداتەوە و پىكە چارەمى گونجاوى  
بىي بۇيان و بنەماو پايەسەره كىيەكانى ژىارو شارستانى ھاۋچەرخ بخاتە بەر  
دەستى خەلکى ئەم سەردەمە، تالە ئاكامدا فەلسەفە يەكى مەزھەبىي ئىسلامىي  
خاوهن بەلگەي بەھىز، بىتە كايەوە و بىرۇكە و بۇچونەكان لە جىهانى واقعىدا  
بەرچەستە بکات و موسىلمانان و ئادەمیزىد بەگشتى قوتارو دەربىاز بکات لەو  
قەيرانە ئالقۇسكاوه تا سىنەرەي كە ھەپەشەي دواخىستن و تواندىوە و  
پاكتاوكىرىدىنىلى دەكەن.

سىھەم:- باس و تى پوانىن سەبارەت بە بىرى ئوسولىي فيقەي ئىسلامىمان،  
جياوازى بابەتى و زورى ھەيە لە گەل ئە و باس و تى پوانىن و بۇچونەماندا كە  
سەبارەت بە فەلسەو كەلام خستومانەتەپوو. چونكە زانا ياسانانو لىكۆلەرەوە  
ئىسلامىيەكان تەنها لە چوارچىيە قورئان و سوننەت داۋ سۆنگەي ئەوانەوە  
لىكۆلەنەوەيان ئەنjam داۋە دواترىش تەعبيريان لە واقع بىنى پاست و دروستى  
ئىسلامىمان كردووەو ھەر لە دوو چاوجوگە پاڭ و پىرۇزەوە بنەما ئىسولىيەكان و  
مەبەست و مەرامە گشتىيەكانى ئايىنى پىرۇزى ئىسلامىمان ھەلگۈزىيەوە  
پەنسىپە سەرەكىيانەوە راپەرایەتى بىزۇوتەوەي لىكۆلەنەوەي فيقەيى بوداھەكانى

ژیانیان کردووه، تاله ئاکامى ھولە گەورەو بەرچاوه کانیاندا، چەندىن بۆچون و تى پوانىنى فيقە جۇراو جۇرى پېك و پېك ھاتنە كايەوەو لە سات و سەردەمى خۆيانداو لە پېڭەيەكى جوگرافى فراواندا كە چەندىن گەل و نەتەوەى لە خۆگرتبو، و پانتايىھەكى لە پۇزە لاتەوە تۈقىانوسى ئارام و لە بىزىتاواوه تۈقىانوسى ئەتلەسى و كىشىوھەكى ئاسياو ئەفەرەيقاى بە باکورو باشوريانەوە دەگرتەوە. ئەم دىدو بۆچونو تى پوانىنانە لە سات و سەردەمەى خۆياندا توانيان كىشەو گرفتەكى ئەو دەمەى ژيانى مەرقاىيەتى لە ئامىز بىگىن و چارەى گونجاو و لە باريان بق بىزىنەوە.

لە بەرئەوە دەستمايەى زانستى فيقەيمان جىاوازە لە دەست مايە كەلامى و فەلسەفيەكەمان، چونكە وەك باسمان كرد ئەم دەستمايە فيقەيەمان دەست مايە و بۆماوهەيەكى زىندۇوھەنەكى بەچاوى كەلتۈرە كەلامىھە فەلسەفيە دېرىنەكەوە سەيرى بىكەين و بەكەلتۈرىكى مۆزەيى لە قەلەمى بىدەين.

وەك لەپېشەوە گوتمان ھەموو بىرپارىكى موسىلمان لەم سەردەمەدا دەتوانى راستەو خۇو بەبىن گەپانەوە بق نوسراوو پەپاوه فيكىريەكى ئىبن و سيناو فارابى و موتەكەليم و موعته زىلە و ئەشعەريەكان) دەتوانى راستەو خۇو لە قورئان و سوننتەوە بىرى نوى و ھاۋچەرخى سەردەم، دەرىبەنلىنى و داي پېشىن.

بەلام ھىچ فيقە ناس و بىرپارىكى ھاۋچەرخى نوى خواز، ناتوانى پووبەپوو كىشە ووردو تازەكان بېيتەوە بەبىن ئەوەي پېيوىستى بەدەست مايە و فەرەنگى زانستى و بابەتى مەزھەب و بۆچونە فيقەيە جىاجىاكان بېت. چونكە ئەو بۆچونە فيقەيانە ھەموو كىشەو گىروگرفتەكى ئامىز بىگىن و چوارچىۋە ئەلەن و

سوننه تدا چاره سه ر کردو و ه مرؤفیش نه و کاته و نئیستاش هر همان مرؤفه و  
شیوانی پیکهاته بایه لوجی مرؤفی نئیستا هر همان پیکهاته نه و ساکه یه تی،  
ج له پووی قهیرانه کانی ژیانیه و یاخود نئیش و ئازارو حه زو ئاره زوو، یان له  
پووی ململانی کانیه و ہ بیت له گه ل دهوروبه ریدا هر همان مرؤفی نه و ساکه یه.  
فه قیه و ئوسولی نئیستا گه ر دهست بداته لیکولینه و سه باره ت به هر شتیک  
چهندین پیگه چاره ی دروستی له فه رهه نگی دیرینه مان له به ر دهست دایه.

هه رووه ها ئه گه ر چاویکی خیرا بخشینین بھ په پا و نووسراوه کانی فه توای ئه م  
سه ر ده مه دا که بھ م بھ ستی و هلامدانه و ہو چاره کردنی کیشہ ها و چه رخه کانی ئه م  
سه ر ده مه نووسراون، ده بینین بھ شیوه یه کی سه ره کی که لک و سوودیان له  
چاوگه فیقهی و ئوسولیه دیرینه کانمان و هرگرتوووه. بھ شیوه یه ک که نه و  
فه رهه نگ و که ل توره فیقهی یه، بیوه ته مایه ی چا و پوشن کردن و پالپشتی  
هه موو لیکوله ره و ها و چه رخه کانی ئه م ده مه می موسلمانان یا پوونترو پاشکاوه  
تر بلیین:

هه رکات لیکوله ره و یه کی ها و چه رخ ده داته هه لسنه نگاندن و توییزینه و ہی  
هه رکیشہ و گیرو گرفتیکی ئه م سه ر ده مه، چهندین بچوون و پیگه چاره ی  
گونجاوو له بار ئاماده یه له بھ ر ده ستیدا و کامیانی بھ گونجاو زانی نئیشی  
پی ده کات.

من کاتیک بھ سه رنج و م بھ سته و سه ییری نه و په پا و نووسراوه فیقهی یه که و ره و  
دایکانانه م کرد و ہ، بقم ده رکه و تورو که بھ شیوه یه کی گشتی هیچ کاره سات و

پووداویکی ئەم سەردهمە نى يە، بە بى پىگە چارە مابىتتەوە لە ناو ئەو كتىيانەدا،  
مەگەر تاك و تەرايەك نەبىت.

ئەم پاستىيەش بەلگەيەكى پۇون و ئاشكرايە لە سەر ئەو پاستىيەي کە هېچ  
فيقەزان و لىتكۈلەرەوەيەكى فيقەنى ناتوانى دەست بەردارى نەك ھەر ئەو بەرمادە  
فيقەيە كەورەيە بىت، بەلگۇ ناتوانى تەنانەت دەست بەردارى يەك دانە  
پاوبىچۇونى يەك لە زاناكانىشى بىت.<sup>(۱)</sup>

خۆ ئەگەر كەسيكىش ئەو جورئەت و زاتەي دابەخۆى و بىپيارى دەست  
بەرداربۇون لەو گەنجىنە كەورەيەدا، ئەوا دلىباين کە دەبىت لە سفرەوە دەست  
پىبكاتەوە، لە بەردهم كىشەو كۆسپ و ئاستەنكەكانى ئەم سەرەمەدا بە چۆكدا  
دىت و ناتوانى بە تەنها خۆى چارەي گونجاو بۇ ھەموو ئەو كىشانە دابىن بکات.  
لە وانەيە كەسىك لىيمان بىگرىت بلىت: كاتىك زاناكانى ئەم سەرەمە، وەلام و  
پىگە چارەي كىشەكانمان لەو گەنجىنە دىرىنەدا بۇ دەرددەكتات، زۇر جار  
بەرژەوەندى تاك و كۆمەل لەو پىگە چارانەدا بەدى ناكرىت. وە جارى وا دەبىت  
نەك ھەر چارەو بەرژەوەندى تىدا بەدى ناكرىت، بەلگۇ كىشەكان ئالۇز تر دەكتات  
و گىزىكانمان لىدەكتە گرى كويىرە. ئىمەش لە وەلامدا دەلىيىن: - دەگونجى  
ھۆى ئەو ناسازگارى و نەشازبۇونە لە خودى گەنجىنە فقەيەكەدا نەبىت، بەلگۇ  
ھۆكارى ناسازگارىيەكە لەم خالانەي خوارەوە دا بىت:

(۱) سەدان بابەت و لىتكۈلەنەوەي زانستى كە پىشكەش بە دانىشگاكانى رۇزھەلات و رۇزئىنا  
كراون بەلگەي ئەم راستىيەن.

\* ده گونجی یه کیک له زانایان و فیقه ناسان، کاتیک که له پووداوو پیشها تیک ده کولتیته وه، لیکولینه وه کهی بابه تی یانه نه بیت و خوی له پاو بچوونی چهند که سیکدا قه تیس بکات، له برهه وهی نقد به ووردی و سه رنجه وه که لکی پیویستی وه رنه گرتووه له پاو بچوونانه که له لایهن زانایانه وه سه بارهت به و پووداوه خراونه ته پوو، به همی نه مه وه وه لام وریگه چاره کهی کول و کوییر ده ردہ چیت.

\* ده گونجی زانایه ک خوی له چوار چیوهی یه کیک له مه زه به کاندا قه تیس بکات و به مه ش ده بیت همی له ده ست دانی به رژه وهندی خه لکی له و ئیشکال و گازنده دا که له بھر همیدایه.

\* جاری واده بیت نه و فه قیه و زانایه، ده ماگیری ده یگریت بق پاو بچوونی زوینه (جمهور)ی زانا کان و هه رپاو بچوونیکی جیاواز له گه ل پاو بچوونی نه و زوینه یه دا به نه شاز ده زانی و به هیچ شیوه یه ک ئا پی لی ناداته وه و که لکی لی وه رنا گری، به م کاره شی خه لک بی بھش ده کات له به رهه می نه و بچوونه و، چاره گونجا وه کهی له کیسی خویشی و خه لکیش ده دات.

\* جاری وا ده بیت زانا و فیقه ناسه کانی نه م سه ردہ مه به عه قلیکی (محدث) انه وه ده پوانه کاره سات و پووداوو پیشها ته کانه وه و ته نه ا به بینین و سه رنجدانی پوخساری پووداوه که حوكم و فه رمانی له سه ردہ که ن، به بی گوئدانه ناوه رپک و مه بست و همل و مارج و ده رووبه ری کاره ساته کان.

\* دهگونجی هر بهو شیوه یه ش سه رنج بداته دهق و یاساو بنه ما یه کی ئیسلامی و رو خساری دهقه که چ ماناو مه به ستیکی به خشی به بی هیچ سه رلی گردنه و هو هه لس نگاند نیک دایده به زینتیه سه روودا ه پیشها ته کهی به رد همی.

\* جاری وا همیه ئهو زاناو فهقيه، به میشك و هوشی سه رد هم کهی خویه و ه ناشی و وا ده زانی سه رد هم هر سه رد هم کونه کهی، بؤیه به رهواي نازانی به ئهندازهی يه ک تاله مووله و پیگه چاره دیرینه ای سه رد هم را بردووكان لابدات، ئمهش حاله ش به هۆی تیکه لنه بونی زانا که و له گه ل ده رو برو شیوازه کانی سه رد هم کهيدا رو و ده دات.

ئمهش ئهوه ناگه یه نی که خوانه خواسته مه به است ئهوه بیت ده رگای ئیجتیهاد کردن دابخه م. نه خیز ده گونجی، به لکو پیویسته هه ول و تیکوشان بدریت بق گه وره کردن و فراوان کردنی ئهو گهنجینه یه که هه مانه و دریزه به کاري زانا دلسوزه کانی خۆمان بدهین، به تایبەت له و پیشها تانه دا که رووداوى ئه م رۆژه ن، گرنگی يان پی بدریت و میشكی تاك و كومه لمان بخه ینه گه پ بؤیان.

به لکو مه به استم لهم با به ته مدا ئهو یه که هر که سیک ده یه ویت خزمەت به فیقهی ئیسلامی و موسلمانان بکات با له بؤشاپی و سفره وه ده سست پی ئه کات، به لکو پیویسته که لک و سوودی پیویست له هه موو پاو بؤچونه کانی زانا کانمان سه باره ت به و روودا و پیشها ته و هرگریت و ده ره نجامه کانی بیرو لیکدانه و هو هه لس نگاند نه کانی خۆیشی بکاته دوا ئه لقەی ئهو که ل توره زیرینه و بی خاته به رد هستی خه لکی ئه م سه رد هم.

## چوارم:

گومان له وه دانی يه که سیستمی په رستشی (النظام العبادی) له ئیسلامدا به شیوازیکی سازگار له گهله سروشتی مرؤفدا، هله ده سیت به پاکزکردن ووه و پاگرتنى ده رونوی مرؤف له هه موو چه شنه گهنده لى و پیسی يه ک و دژایه تى و مملانی چه موو چه شنه لادان و هه وا په رستی يه کانی ناو ده رونوی مرؤف ده کات.

به شیوه يه ک، که له مرؤف نابوریت گوشه گیرو گوشه نشین بیت، به لکو داواي لى ده کات رپلی خوی هه بیت له سه رشانتی زیانداو پیتی هه لسیت و، به رده وام پاک و خاوین پای ده گریت و په روه رده ده کات، تا ده یگه يه نیتیه ئاستی ره بانی يه ت و داواي لى ده کات که تهنا گه ردن بق خوای گه وره و دروست که رو به دی هینه ری که ج کات، نه ک بق که سانی تری هاو ووینه و هاو ئاستی خوی، هانی ده دات خوا بپه رستی و لوه پیگه يه وه تئی ده گه يه نئی که به های زیان چه نده و به های پاشه پوئیش چه نده ! !

ئه مانه هه موو هۆکاری ياریده ده رن تامرؤف بتوانی زال بیت به سه ره زه ماددی و دونیا يیه نا به جی کانیدا و سروشت و ده رونوی بپاریزیت له لادان و گومپابون و مملانی چه نا به جی، که له چاوگهی خۆ ویستی و حەز په رستی و شتی لهم بابه ته وه سه رچاوه ده گرن و ما يهی سه رگه ردان كردن و چاره ره ش بونی مرؤفن. بزاوت و ئاراستهی پۆحی و په وشته هاو شان له گهله بیروبا وه پدا هۆکاریکی گه وره و کاریگه رن بق پاراستنی مرؤف له لادان و تیاچوون و له باریه ک هەلوه شاندنی به ها کانی.

بويه هرگيز نه بوروه پژئيک له پژئانى پيشينى زيانى ئىسلاميدا يان له يەكىك لە سەرچاوه كانيدا ئەم دوو چەمكە (سيستمي پۆحى و پەوشتى و سيسىتمى بىروباوه) له يەك جيا كرابىتتە وە پەوشت، شتىكى جياو بىروباوه پېش شتىكى جياواز بۇون لە يەكتىر.

زور بەداخە وە لەم چەرخە دواييانە داو لە ئاكامى تىكەل بۇون و دەست تى وەردانى كەلتورو بۆچۈن و پەوتە چەواشە كارەكانە وە لەگەل كۆمەلگاى ئىسلاميدا وە زىير گوشارى فيكىرى فەلسەفە هيىدى و بىانى و يقنانى كاندا بىرىنلىكى نەشازو چەوت و نىكەتىقانە بە چەند دروشم و زاراوه يەكى تايىبەت و لە سەر چەند بنەمايەكى نائىسلامى، هاتە كايە وە سەرى ھەلداو لە لايەن ناحەزانە وە كو داردەستە يەك بەكار دەھىنرا بۆ شىواندىنى پاستى و حەقىقەتى بەها ئىسلامى كان و بلاوكىرىدە وە عەقلەتى خورافى و كۆنەپەرسىتى و ئەفسانەگەرى و سەركوت كردن و لاۋازىكىرىنى پۆحىتى گەش و بىنگەردى ئىسلامى و پۇوكاندى وە ئە و پۆحىتە و پارچە پارچە كردىنى موسىلمانان و شىواندىنى پەروەردە ئىسلامى. دەتوانىن بلىيەن ئە و پەوتە چەواشە كارە ھۆكاري سەرەكى و پاستەقىنە دۆگىما بۇون و لەكارخستانى تاڭى موسىلمان و ھەرەس ھىتانى زىيارى پە سەروەرىي ئىسلامى بۇو لە چەرخە دوايىيە كاندا.

ئە و پەوت و ئاراستە چەواشە يە بائى پەشى كىشا بۇو بە سەر سەرجەم كۆشە كانى زيانى موسىلماناندا. بويه ئىيمە كە دەمانە وى سەرلەنۈ ئەپىداچۈونە وە ھەلسەنگاندىنلىكى نوى ئى هىزو بىرى ئىسلامىممان بىكەين، پىتىمىتە ئاكامان لە وە بىت كە جارىتكى تر ئە و ئەھرىمەنە فيكىرى و پەشتىيانە نە كەينە وە بە گۈزى كۆمەلگا

ئیسلامی یە کانماندا. بە لکو پیویسته بە رماوه و دەرە نجامى ئە وەلانە نوربەخە ینە وە لە گۆرەپان و ژیانى فیکریمان و بە ساماناك ترین مەترسی و ھە پەشە یان بزانین لە سەر دوا خستن و جاریکى تر پوخاندە وەی بالەخانە ژیارو ژیانى ئیسلامیمان. ئەمەش لە پېگەی ھاوسەنگ كردە وەی دیدو ئاسقى گوشە نیگاو بۆچوونە کانمان سەبارەت بە (بۇنە وە روگەر دوون، ژیان، کۆملەگا، مرۆف) دەستمان دە كە ویت.

پیویسته بزانین کە ئەمۇق سەرەدەمی ململانى و کى بە رکى ئىتیوان ژیارو شارستانى يە تەکان و قوتاركىردن و دەريازكىردن بىرى ئیسلامى و بە چۆکاھىتىنى ئە و بىرە نامۇيانە یە كە زادەي ئە و قوتابخانە ماديانەن كە لە پېشە وە ئاماژەمان پى كىردىن، ھەروەها سەرەدەمی دامەز زاندىن و پايەدار كىردىن كە سايەتى ئیسلامىي سەرېھ خۆى سەرەدەم و ھاواچەرخە، نەك چەرخ و سەرەدەمی خۆكەناردان و گوشە كىرى و خۆدىزىنە وە و پاكرىن لە گۆرەپان و خۆخزاندە بازنهى داخراوى سەرەدەمە را بىردووه كان. چونكە جەنگ و ململانى ئەمۇقى ئیسلام لە گەل ناحەزانىدا، پیویستى بە خۆ سازدان و گیان لە سەر دەستى پۇلەكانى ھە يە.

ئەم خۆسازدان و ئامادە باشى و بە رخۇدانە، ئەركى سەرچەم مۇسلمانانە و دەبىت و وریابىن كە شەيتان و شوين کە وتووه كانى فرييو و خواردووی فەرزى كە فائىيمان نەكەن و، وابزانين ئەگەر دەستە يەك لە مۇسلمانان قول و چاکى مەردايەتىان لى كەد بە لادا ئىتىر لە كۆلى ئەوانى كە مان كە وتووه، بە لکو ئامادە بۇون و بە پەقانى و خۆسازدان، ئەركى ھەموان و فەرزى عەينىيە لە سەر سەرچەم مۇسلمانان، بە پیاو ژنیانە وە پیویسته بە دەست و دەم و بىرۇ ھىزىو مال و سامان و خامە و

پیتوسەکانیان و هەموو ھىزۇ توانا يەكىان بخەنە گەپ بق پاست كردنەوەي ئەم  
دۆخ و بارە لەبارەي كۆمەلگا كانیان، بۆيە دەلىم فەرزى عەينە و بوراي خۆلى  
لادانى تىدانى يە، چونكە دوژمنانى موسىلمانان بەو شىۋە بەرين و فراوانە و

بەهەموو كەرسەيەكى پىويستەوە هاتۇونەتە كۆپەپان بۆمان.

بۆيە پىويستە ئىمەش هەر ھەموومان يەك كەوین و ووزەو توانا كانمان يەك خەين  
و پاشان بەپىئى لۆزىك و زىرى سەردەم ھەرىيەكە و بوارىك بىگىنە بەرو بەپەپى  
لى بىران و شەو نخونى كىشانەوە ئەو بوراھ بىگىنە ئەستقۇ لەھەر ھەپەشەيەكى  
چاوهپوان كراو بىپارىزىن.

دھروازہ دوڑھ

پریمیو میلے

کالا

نئی کرتھے بھر لیتھے

بېشى يەكەم

نۇڭچە ئۆزىجىش

كىردىغۇ



دەپ كىردىغۇ بىرىم ئىسلامىيەت

سەرەتايى ھەمو شارستانىيەت و ژيارىك، ھىدى ھىدى سەرەلددات، بۆچونىكى ھەلەيە ئەگەر وابزانلىق خۆرى ژيارەكان و پاشان پمانيان كوت و پرپۇو دەدات.

كلور بۇون و لەبەرىيەك ھەلۋەشانى ژيارو شارستانىيەتكان بەچەند دەسپىك و سەرەتايىك سەرەلددات و خۆركە كە لەسەرخۇرپىگەي دەرۇون و ناخى ژيارو شارستانىيەتكە دەگرىتە بەرولەگەل پىر بۇون و بەسالاچونىدا نەخۆشى و پەتاکەش لەگەلەيدا پىر دەبىت، تا ھۆكاري زەمینەي لەبارى بۆ دەرەخسى و پەتاکە وەك ئەھريمەن و ھىزى شەپ، خۆى دەخاتە پۇو، و دەكەۋىتە مىملانى و نۇرانبارى لەگەل خالى بە ھىزۇ ناوەندە سەرەكىيەكانى ژيارەكەدا.

دەگۈنجى ئەم جەنگ و مىملانىيە درىئىخايىن بىت و سەدان سال بخايىنى، بەلام لە كۆتايىدا ژيارەكە دىت بە چۆكداو لەبەرىيەك ھەلددەۋەشىت و شىكتەكەي ئاشكرا دەبىت و لە دوا دىمىنلى پۇوبەرۇوبۇنە وەكەدا مل دەدات بەو ياسا گەردۇنیيەكە دەلىت: (ژيان و بۇون، لەدایك بۇونە و دەست پىدەكەت و پاشان بەرەو گەشە سەندىن و دواتر چەمینە وە دواي ئە و بە مردن كۆتايى دىت).

ئەوهى جىڭەي سەرنجە چ ژيارو شارستانىيەتكان، يان تەنانەت مەرقەكانىش دەبىنин ھاوكات لەگەل لەدایك بۇون و سەرەلدىانىاندا ھەردوو ھۆكاري فاكتەرى (بونيات نان و گەشە كىرىن لەگەل لاۋازى و دارپمان و تىا چۈون) ئە دوو ھۆكاري دېنە جىهانى بۇون و واقع، وەك چۈن مەرقەپىك كە لە دايىك دەبىت و يەكسەر لەگەلەيدا، ھۆكاريكانى تىك شكانى شانەكانى لەشى و بەد خۆراكى و ھۆكاري دەرەكى و ناوەكىيەكان رووبەرپۇو دەبنەوە لەگەلەيداوتا لە ژياندايە لىنى جودا

نابنه وه بهرده وام برهه تیاچوونی ده بهن، تا له کوتایدا به مه رگی ده سپین و کوتایی به زیانی دیت، به همان شیوه کومه لگه کانی مرقا یاهه تی و شارستانیه تو زیاره کانیش همان یاسایان به سه ردا ده چه سپن!

ئمه یاسای خوایه له دروست کراوه کانی داو هیچ به دیل و هۆکارکیکیش ناتوانی ئم یاسا خواییه له ئامانجە کانی وەرچەرخینى، ئوه شمان له ياد بیت کومه لگە و سارستانیه تە کانیش هەروه کوو مرقا کان له هیزو تووانای بەرگرى خۆپاگریاندا لەگەل ئەو دەردو هۆکارانەدا کە هەپەشە له بوونیان دەکەن جیاوانن، ئەگەر کومه لگە يەك ریزه کانی ناخۆی مەحکەم و بە هیز بن و بە پئى یاساو نەرتە گەردونیيە کان کارە کانی رېك بخات و بە شیوه يەكى پۆزه تیفانە هۆکارە کانی بوونیات نان و وخت سازدان بە کار بھینى ئوا بىگومان بە ئاسانی و بە خیرایی خۆی نادات بە دەسته وە، هەر لەم سۆنگە يەوە تەمن درېژى و تەمن کورتى شارستانیه تە کان و هات و نەھاتیان دەردە کەوئى.

بىن گومان شارستانیه تە و زیارى ئىسلامىش هەر لەم بازنە دايە و بە دەرنى يە لەم یاسا گەردونیيانە و همان چارە نووس چاوه رئى دەکات.

لەگەل سەرەلدان و يەكەم رقۇنى زیانیدا هۆکارە کانی خۆرکەی زیارە کان گەردن كىرى بووه شان بە شان لە گلېيدا هاتووه.

هاوکات لەگەل بوونى پېغەمبەر - ﷺ - و يارە کۆچەرە بە وەفا کان و پشتیوانە تېڭىشەرە کاندا دەستەی دوورۇوە کانیش سەریان هەلداو هاتنە گۆپى و جولە كە داخ لە دلە کان و سەرۇھ تەندە هەلپەرسە کان بە هاوکارى و پشتیوانى يەكتىر دەستیان دايە دارپىزانى پىلانى جۇداوجۇر دىزى کومەلى باوه پدارو موسىلمان.

له گهل درخشانی و گهشاوهی روخساری بیرو باوه پو شه ریعه‌تی ئیسلامی و به‌هاکانیدا او ره‌وابونی داواکانیدا پاشماوهی نه‌فامی و ره‌گه زپه‌رستی و خواسته نه‌خوشه‌کان هر مایه‌وهو ره‌گو ریشه‌ی شرك روئی بۆگه‌نی خۆی بینی. مملانی و رووبه‌پووبونه‌ووه له کۆمه‌لگه‌دا سه‌ری مه‌لداو رقذ به رقذ له په‌ره‌سەندن و کلپه‌سەندندا بwoo.

قورتانی پیرۆز چه‌ند دیمه‌نیکی رون و ئاشکراي ئه‌وتقى ئه‌و مملانی‌یه‌ی خستووه‌تە رwoo کە به ته‌واوى ریشه‌ی سروشت و دیارده و چه‌شن و ئاماچه‌کانی ئه‌و مملانی ده‌سینیشان ده‌کات.<sup>۱</sup>

له گهل ئەم مملانی بە‌هیزه‌شدا، ئووممه‌ی ئیسلامی بە‌ردەوام له بە‌ره‌وپیش چوون و گه‌شە کردندا بwoo و زیان و شارستانیه‌تى داده‌مەزراندو خیرو خوشی و چاکه‌ی بلاو ده‌کرده‌ووه گه‌لان به کۆمه‌لی گه‌وره گه‌وره موسلمان ده‌بۇون و رقذ به رقذ پانتایی قەلەم ره‌وی زیادی ده‌کردو کۆله‌کە و پایه‌کانی له گه‌شە‌سەنداندا بۇون و رقذ به رقذ پایه‌دارتر ده‌بۇون.

له هەمان کاتداو ھاوکات له گهل ئەم گه‌شە‌سەندندا ھۆکاره شه‌رخوازه‌کانیش په‌رەیان ده‌سەندو کۆسپ و ئاسته‌نگیان له بە‌ردەم ژیارو شارستانیه‌تە ئیسلامیه‌کەدا دروست ده‌کرد.

ئیسلام ده‌یخواست ئاسقی ديدو عه‌قیده و بیرو باوه پی مرۆڤ له بە‌ر رقشنایی يەكتاپه‌رستی دا سه‌باره‌ت به (گه‌ردون، ژیان، مرۆڤ) رقشن بکات‌ووه، به

<sup>۱</sup> لهم باره‌ووه ته‌فسیری سوره‌ی (التوبة، الأحزاب) له ته‌فسیری في ضلال القرآن - سید قطب - دا بخوینه‌ره‌ووه.

شیوازیک که ئەو بیرو باوه‌رە، ھاوئاھەنگو سازگار بیت لەگەل سروشتى مرۆڤو دروست کراوه‌کانى خواي گەورەدا.

كەچى لە بەرانبەرەوە پاشماوهى بى باوه‌پى و نەفامى (كە پىشتر لەگۆپ نرابۇو) لەگەل ھىزە چەواشەكارو كىرەشىۋەنەكاندا خۆيان تەيار كرد بۆ كىپانەوهى مروقايەتى جارىكى تر بۆ چاخەكانى نەزانى و نەفامى و رەگەزپەرسىتى و ئەپارتايىدو بى باوه‌پى. ئايىنى ئىسلام وەك پەيامىتى ئاسمانى كە خواي گەورە رازىيە پەيام و ياساي زيانى مروقايەتى بىت<sup>۱</sup> بەرده‌وام پەل و پۆى دەھاوېشتى و ئەو بوارەى كە جىهانى ديار (عالىم الشهادە) بۇو بەرده‌وام روونى دەكردەوە و پىداويىستىيەكانى جى نىشتەيى مروقى فەراھەم دەھىننا تا مروقەكان بتوانن بە ئەركى سەر شانىيان ھەستن، بەلام خۆنەوېستانە ئەو تەۋىژمە ناحەزەو پىلانى نەيارەكانى ناچاريان كرد لە سنورى جىهانى ديارەوە بېپەرتەوە دەم لە جىهانى ناديار (عالىم الغىب) بکوتى و تىايىدا رۆبچى.

لە كاتىكدا كە جەنگو گازىنە بىريەكان لە ھەنگاوه سەرتايەكانىاندا بۇون ئەم سەركىشانە بۆ جىهانى ناديار لە بىرى ئىسلامىدا سەرى ھەلداو بۇو بە ھۆى پەچر پەچر كىدنى بىرى ئىسلامى لە بەرانبەر ئەو بىرانەدا كە لە جەنگدا بۇون لەگەلیداو بۇو بە ھۆى دەستە كىدىنى موسولمانان و رابوچونەكان جىڭەي ئەو ئائين و پەيامە پاكەيان گرتەوە.

بۇ زىاتر ئاگادارى لەم بوارەدا كتىبى (الاسلام والفكر العلمي) محمد المبارك بخويىنەرەوە.

نه خشەی ئەم ئایىنە پاکە وا بۇو كە مۇقۇيىتى ھەموو بىكەت بە يەك نەتەوەي  
بە پىزۇ تاكەكانى بە خۆشى و پىزۇ ئاسۇدە بىيەو بىزىن و دىاردىكە كانى  
چەۋساندىنەوە و سىتمە كىرىن، پاكتا و بىكەت و ھەموو مۇقۇيىتى بىكەت گەل و  
نەتەوەيەكى خواپەرسىت و كۆمەلگايەكى كراوهى ئەوتقۇپىك بەھىنى كە بنەماي  
شوراو راۋىيىت تىايىدا پايەدار بىتت و ھەموولە ژىر سايىھى كەرامەتى مۇقۇيىتىدا  
بەھەۋىنەوە و هىچ كەس و خىزان و ھۆزۈ دەستەيەك خۆيان فەرز نەكەن بەسەر  
مۇقۇيىتىدا.

بەلام بەداخەوە زۇرى نەخايىند رەگەزىپەرسىتى و سەركەش بۇونى تاكە كەس و  
خىزان و ھۆزۈ بەنەمالە سەرى دەرىھىنلەو ئەو نەخشە بەرزو پاکە ئىسلامىيەتى  
شىواندو گىانى شەپخوازى خۆى سەپاندەوە بەسەر مۇقۇيىتىداو سەروھرى و  
كەرامەتى رامالىي و سوکايدەتى پى كرد.

ئىسلام بانگەشەي ھەقخوازى و دادگەرى كۆمەلایەتى و چاك بەكارھىنلەنلى  
سامانەكانى دەركىدو، خەلکى ھۆشىيار دەكردەوە لە مەترسى سەركەش بۇون بە<sup>1</sup>  
ھۆى نىدىي سامانەوە رايىدە چەلەكاندىن كە خوا خاوهەن مولكى راستەقىنەيە،  
بەلام پاش چەند سالىك دىاردەي چەۋساندىنەوە مال و سامان فېركىدىن سەرى  
ھەلداو سەروھتى موسىلمانان كەوتە دەستى دەستەيەك لە فەرمانپەواو  
كاربەدەست و داردەستە سىتمەكارەكانىيان و بۇ چەندىن چەرخ و سەردەم زۇرىنەي  
جەماوەر لە ھەزارى و نەداريدا بەسەريان دەبرىو بىن بەش بۇون لەو سەروھت و  
سامانه.

ئاينى پيرقنى ئىسلام دەيخواست ھەموان بکاتە گەلىتكى يەك پارچە و ھېيەت و  
شان و شكتدارى ئەوتق كە حسابى بۆ بكرى و بتوانى پارىزگارى لە خاك و ولاتى  
خۆى بکات و بەرپەرچى بىن بپواو ناحەزو دووبۇوه كان بداتە وە قەوارە و سنوورى  
لە رمان و دزه كردنى بىرە چەواشەكان بپارىزى.

بەلام بە داخەوە ھۆكارەكانى كەرت و پەرت بۇون كە ئامازەيان بۆ كرا بۇونە  
ئاستەنگ لە بەردهم ئەو خواستە پيرقۇزۇ پاكەداو ناحەزان بە ھەليان قۆستە وە  
لەو پىكە وە دزه يان كردى ناو سنورە ئىسلامىيەكان و كەرامەت و رىزى ئاين و خاك و  
خەلکيان پېشىل كرد.

چونكە نەته وە ئىسلامىي رۇحى ئىسلامى بۇونى هيشتا بە گەرمى تىدا مابۇو،  
ھەر ئىسلامىي بە رىكەي رىزگارى و ئاسودە بى خۆى دەزانى و، چارەنۇوسى خۆى  
گرى دابۇو بە چارەنۇوسى ئىسلامە وە گەرانە وە بۆ لاي قورئان و سوننەتى بە  
تاکە رىيبارى سەركەوتى و دەرباز بۇون دەزانى.

ھەر لەم سونگە يەوە لە ھەموو سەدە يەكدا نوى خوازو سەركەرە يەكى ھەلکە و تۈو،  
يان چەند سەركەرە يەك سەريان ھەلداوھە ولى زىندۇر راگرتى ئاينە كەيان  
دەخستە گەپو فويە كيان دەكىد بە كورە ئاينە كەداو جارىك لە رووى بىرۇ  
باوهپو عەقىدە وە جارىك لە رووى خۆ سازدان و خۆ تەيار كردنە وە، جارى وايش  
ھەبۇ بە شىۋە يەكى گشتى پىداچۇونە وە يەكى سەرتاسەرى كەلتۈرۈ  
شارستانىتە كەيان بەرپا دەكىدو سەرجەم بوارە كانى ژيانى دەگرتە وە، جارى

واش ده بیو هولی ریکخستنی ریزه کانی نه ته وهی ئیسلامی ده دراو جیهادو  
خه بات بۆ گه پاندنه وهی زیانی ئیسلامی راده گه یه ندرا<sup>۱</sup>.

ئه گه رسه رنجیکی ئەم چەند سەدە یەی دوايى بدهىن دە بىيىن چەند پىشە و او  
نوئى خوازىك لە چەند جىڭا يەكى جىهانى ئیسلاميدا سەريان ھەلداوه توانيويانه  
ئەو نوئى كردنە وە يە بکەنە بىدارى يەكى ئەوتۇ كە خۆى لە چەند بزووتنە وە يەكى  
ئیسلاميدا دۆزىوە تە وە نە تە وە ئیسلاميان بىدار كردۇتە وە كە ئاپرىك لە حاىى  
خۆى بىاتە وە رابوردوی ھەلسەنگىتى و خۆى بىاتە وە بەر رۇشنايى واقع، تا  
بتوانى نە خشە يەكى سەركە و تو دارپىشىت و لە ويۆ بەرە و ئايىنە يەكى درە خشان  
مەنگا و مەلگرى و بتوانى جاريکى تر شارستانىيەت و پىشىكە و تەن بە خۆيە و  
بېينىتە وە.

### نۇئى كردنە وە بىرو باوهە عەقىلە:-

شىخ (موحەممەدى كوبى عەبدولوھاب) كە لە نە جدى دورگەيى عەرەبىدا لە  
سالە كانى (1115 - 1206) لە ناوجە يەدا سەرى ھەلداوه، بە پىشەنگى ئەو  
كەسانە دىتە ئەزىزلىك كە لە بوارى پاك كردنە وە بىرو باوهە بى موسىماناندا كاريان  
كردووه بۆ پاك كردنە وە لە بۆچونە خورافى و دياردە كانى شىركو شتى دەست  
ھەلبەس، بۆچونى شىخ و كارنامە كەي سازگارو پېر بە پېرى ئايىنى ئیسلام بۇو،  
شىخ دە يخواست سەرجەم موسىمانان بگەپىنە وە سەر دوو چاوگە پاكە كەي

<sup>۱</sup> ئەمەش راستى ئەو فەرمودە يەي پىغەمبەر - ﷺ . دەر دەخا كە دە فەرمۇي (ان الله يبعث لهذه الأمة على رأس كل مائة سنة من يجدد لها دينها) (وفي روایة أخرى دينها).

قرئان و سوننه ت و تنه فه رمانبه رداری فه رمانی خواو پیغه مبه ر بن. محمد دی کوپی عه بدولوه هاب باوه پی وا بو که موسلمانان له و سه رده مهدا به تاییهت موسلمانانی دانیشتووی نیوچه دورگهی عهربی له ته ورهی قرئان و سوننه ترازاون و چهندین دیاردهی نامقو نابه جئ بالی کیشاوه به سه رژیانیاندا، بؤیه بانگه وازی پاکز کردن وهی بیرو باوه پو ره وشتی تاک و کومه لگهی هه لبپی و بؤ ئم مه به سته ش جگه له فه رموده کانی خواو پیغه مبه ره رچی قسه و رای ناسازگار هه بو به بئی جیاوازی له خاوه ن و پیژه ره کانیاندا هه مموی وه لانا.

تاکه پشتیوان و سه رچاوه یه ک بؤ ئه نجام دانی ئم پرسه یه پشتی پئی به است به رهه م و نوسراوه کانی (أبن تیمیة) بو و ره حمه تی خوای لی بیت و رای گه یاند که یه کتابه رستی ته واوو بئی گه رد له و سئ یه کتابه رستی یه پیک دیت که بربیتیه له

۱:-

۱- یه کتابه رستی له رووی په روهدگاریتی یه وه (الرّیویة)

۲- یه کتابه رستی له رووی په رستندا (الألوهیة)

۳- یه کتابه رستی له رووی سیفات و ناوه جوانه کانی خوای گه وره (الأسماء

والصفات)

لهم روانگه و بؤچونهی سه ره وه، شیخ دهستی دایه دژایه تی کردن و راما لینی ئه و چه مکه دهست هه لبه ست و زیاده جو را وجورانهی که شوینکاری چه وتی خویان

۱ بِرَكَةِ كَانِي (کشف الشَّبَهَات) و (مسائل الجَاهْلِيَّة) لِهِ كَتِيبَةِ الجَامِعِ الْفَرِيدِ لَا پَهْرَه ۲۱۹-۲۳۸ هـ روهه کتیبی (الهديه السنیة في التحفة الوهابیة) ی سلیمان النجدى

ص ۵۰

به جی هیشتبوو له سهربیرو هوشی موسلمانانی ئەودەمەو چەواشەی کردبۇون  
له ئاینە پاكو بىتگەرددەكەيان<sup>۲</sup>.

شىخ به مەشهوھ نەوهستاۋ بەسەر مەشق گىتن لە (ئىبن و تەيمىيە و ئىبن و لقەيىم)  
سۇد بۇو له سەر باڭگەواز كىردىن بۇ ئەوهى موسلمانان وازلى دەمارگىرى و  
راپەسندى خۆيان بەھىنەن و دەست لە مەزھەب و راكان ھەلگىن و بگەپىنەوە بۇ لاي  
قورئان و سوننەت و لېڭۈلەنەوە زانسى سەربەخۇو بەلگەدۆزى، بە رادەيەك كە  
دەماگىرى بۇ مەزھەبەكانى لە روانگەى ئەم ئايەتەوە (ولا تؤمنوا الا لمن تبع  
دینکم) بە شىۋازىك بە نەفامى لە قەلەم داولە نامىلەكەى (ستة أصول  
عظيمة) دا بە درىژى لەبارەي ئەو كەسانەوە دوا كە بە دەمارگىرى و راپەسەندى  
شويىن بۇچونەكانى خۆيان دەكەون و دەلىن:-

تەنها موجتەھىدىك دەتوانى سۇد لە قورئان و سوننەت وەرگرى كە خاوهنى فلان  
سېفەت و فيسارە سېفەت بىت و جىگە لەو كەسانە كەسى تر بۇي نىيە دەم لە  
قورئان و سوننەت بىكتى.

### نوئى كەرنەوەي سەرانسەرى گشت گىر

پاش وەفاتى شىخ موحەممەد عەبدۇل وەھاب بە چەند سالىك، رۇزئاواي داگىركەر  
دەستى دايە داگىر كەدنى جىهانى ئىسلامى و شىكست بەدواي شىكستى دەھىتىنا  
بەسەرداو مەرگەسات و كارەساتى مىڭۈمىي و روختىنەرى دەھىتىنا بەسەرىدا، تقوى  
پارچە پارچە كەدنى لەناو كۆمەلگەكانى دا دەچاندو ھەولى روخاندىنى پايەكانى

<sup>۲</sup> فتحُ المجيد شرح كتاب التوحيد ص ١٧٧

جیهانی ئیسلامی و تىئك دانی ئایین و كەلتۈرۈ بەتالان بىردى خىرو بىرى جیهانی ئیسلامی دەداو بىرۇبۇچۇنى چەواشە و چەوتى بلاۋ دەكردەوە.

ئەم بارۇ دېخ و داپمانە پالى نا بە خەباتكارە راستكۈ زانا بە ئەمەكە كانى جیهانى ئیسلاميەوە كە دەست بىدەنە رۆشن كىرىنە وەي ئاسقى بىرى موسىلمانان و ئاگادار كىرىنە وەيان لەو مەترسييە كە هەرەشە لە بۇونىان دەكەت و گىانى بەرگى و بەردىخودان و دۆزىنە وەي چارەسەريان لەناو دلى موسىلمانانە كاندا دەچاند.

ئەستىرەي گەشى ئاسمانى ئەم چەشىنە خەبات و ھەولۇ كۆششە و بىزافى نوى كىرىنە وەي پەيامى ئیسلام و بىيدار كىرىنە وەي موسىلمانان جەمالە دىنى ئەفغانى بۇو، كە توانى دوزىمنى داگىركەر رىسوا بکات و پەردە لەسەر پىلانە كانى و ئەو نەخشە جەھەنە مىانەي كە بۇ داگىر كىرىنە جیهانى ئیسلامى دايىنا بۇون لابدات و جەماوهرى موسولمانى لى بە ئاگا بکاتە وە زىيان و تەمىنلى لەم پىناوهداو لە ھەولى رىڭخىستنى رىزەكانى نەتە وەي ئیسلامى و يارمەتى دانى لە سازدانى كۆرانكارى و سەرلەنوى بۇنيات نانە وەي زىيارە كەيدا تەرخان كىدو ھەستا بە:-

\* چارەسەر كىرن و رامالىنى جەھل و نەفامى و نەزانى و گەپان بەدواى راستىيە كان لە رىڭەي قورئان و سوننەتە وە لە بەر رۆشنايىي بناغە و بە ماكانى ياسادقىزى و (أستنباط) وە.

\* رووبەپووبۇنە وە دژايەتى كىرىن دەمارگىرى مەزھەبى و خودپەسندى، لە رىڭەي لىتكۈلىنە وە رامان لە بەر رۆشنايىي سەرددەم و تىڭەيشتن لە مەبەست و مەرامە كانى شەريعەتە وە.

\* دوزينه و هست كردن به نهيني و حيكمه تى جيتشيني خواه رولى مرؤشي  
موسلمان له گورانكاريه کانداو بونيات ناني ژيارو پاشه پر، له سه رپيگه  
بنه پره تيه کانی عه قيده و شهريعه تى ئىسلامى.

\* سوود و هرگرتن له فاكته ره به هيزه مودرين و زانستى يه بونياتنه ره کانى ژيارى  
سەردەم، له گەل رەچاو كردى خۆلادان لە ئاسەوارو كاريگەرى نىكەتىفانەي ئەو  
كەلتورو بۆچونه رۆزئا و ايانەي كە له سهربناغە و پيگەي ماددى دارپىزداون.

\* رەت كردنە وەي چەوساندنه وەي سياسى و حوكى تاكىھوی، كە به يەكىك لە  
ديارتىين هۆكارو دياردە کانى دواكەوتنى سياسى و كۆمەلايەتى و  
ناشارستانى بۇونى ولاتانى جىهانى ئىسلامى دەزمىردرىت، كە لە ئاكامى ئەم  
تاكىھوی وەي چەندىن گرفت لە حوكىمانىدا دروست دەبىت و لە ئاكامدا سەرجەم  
عەقل و كەسايەتىه پىپۇر زانا خاوهن بېرۋاو بۆچونه دروستەكان و سەرجەم  
جەماوەر پشتگۈز دەخرىن و تەنها كەسىك زال دەبىت به سەرسەرجەمى  
نەتە وەيە كداو ئەمەش دىزايەتىكى ئاشكراو ناسازگارىيەكى رونە لە گەل سىستىمى  
شوراي ئىسلاميدا، كە خواي گەورە بۆ به پىوه بىردى حوكى بۆي دارپشتووين.

\* ئەفغانى دەستى دايە بانگھېشىت بۆ به رپاكردى بزوتنە وەيەكى ئىسلامىي  
بە هيزكە له سەر چەند پايە يەكى زانستى راست و دروست دارپىزرابىت و لەو  
رىيگەيە وەك سەرەتايەك بۆ ئەوەي موسلمانان به شىوازىكى ھاۋچەرخ و  
راست و رەوان لە ئىسلام و چەمك و سەرەتا گەردوونى و كۆمەلايەتەكەن بگەن.

\* هەروەها ئەفغانى بانگەشەي دەركىد بۆ به رپەرچ دانە وەي ئەو شالاوه فيكىرى  
بە رەفاوانەي كە داگىركەران و ناوهندە فەرمەنگىيەكانيان دىز بە ئىسلام و

شهريعت و عهقيده‌ي نيسلام و دژ به پيغامبر رو پياوه هه‌لكه و توه‌كان و ميژوو  
 ژيارى نيسلامي (به مه‌بستى شيواندى سيماي مه‌شخله نيسلامي‌كان و له‌ق  
 كردنى متمانه‌ي موسلمانان به سه‌روه‌رى ميژوو ئاينه‌كەيان) خستبويانه گه‌پ، تا  
 له و رىگه‌ي و هه‌ولى سپينه‌وه‌ى كه‌سايه‌تى موسلمانان بدهن و تواناي به‌رگرى و  
 خۆبەخت كردنیان تىدا نه‌هيلن و به‌مه‌ش كار بۆ داگيركىرن و به به‌رده‌كىرنى  
 گه‌لانى موسلمانانيان بۆ ئاسان بېيت<sup>(۱)</sup>. لە راستى دا ئەم توېزىنه‌وه قولو  
 به‌رفراوانه‌ى ئەفغانى بۆ زانسته نيسلامي‌كان، به هۆى عهقلیه‌ت و ئاوه‌نى  
 رەسەنى به ميژوو نيسلام و گەشەندىنى ژيانى سەردهم و ململانى فيكى و  
 سياسى و سەربازىيەكانى نىوان ژيارەكانى سەردهم و جىهانى نيسلامي. ئەم  
 فاكته‌رانه‌ى سەرەوه وايان كرد كە تەۋىمە فيكىيەكەي ئەفغانى بېيتە تەۋىمەكى  
 گشتگىرو به‌رفراوان و رون و ئاشكارى ئەوتۇ كە لە سەرجەم ئەو پىشھات و  
 رۇوداوه نيسلامى و كۆمەلايەتى و سياسى و ئابورى و پەروه‌رده بىيانەي كە  
 رۇوبەپووي ژيانى موسلمانانى ئەو دەمە دەبويه‌وه، راو سەرنج و قسەي خۆى  
 ھېبېت تىايانداو بەبى هىچ چەشى دەمارگىرى و خۆقەتىس كردنىك بانكەشەي بۆ  
 نوى كردنەوهى ژيانى فيكى و ژيارى نيسلامي دەكرد.

ئەفغانى رۇوي لە هەر بوارىك بنایه شوتىنكارى خۆى تىدا بەجى دەھىشت، به  
 تايىەتى لە شىوازى نوى خوانى و لېكدانه‌وهى كىشە جۇراوجۇرەكانى ژيان، به  
 پالپىشت بەم فاكته‌ره گرنگە، قوتابخانەيەكى فيكى كەورەي دامەززاندو چەندىن

<sup>(۱)</sup> كتاب (جمال الدين الأفغاني المصلح المفترى عليه) ص ۳۳-۶۲.

بیریارو زاناو سیاسه‌تمه‌داری گهوره و ناسراوی پیکه‌یاندو هر یه ک به ئەندازه یه ک  
له و سه‌لیقه و ژیری و زانیاریه یانه یان بۆ خویان دهست خست.

دەتوانین ئەفغانی له سەدەی چوارده‌می کۆچیدا به دامه‌ززینه رو رابه‌ری  
تەۋىزمى نوى خواز له تەفسىرى قورئانى پىرۇزدا، دابىنیيەن، چونكە ئەفغانی توانى  
موسلمانان راچەلەكتىنى كە به رامان و سەرنجەوه برواننە قورئانە كە یان و لە بەر  
رۆشنايى رېنومايىھە كانىدا رۆلى رىنومايى و رابه‌ری بۆ موسلمانان بىگىرپنەوه دل و  
بىرو ھۆشيان به جاريکى تر رۆشن بکاتەوه و پالىان پىوه بنىت به رەو سەر لە  
نوى داپشتنه وەي كەسيەتى ئىسلامىي و رزگار كردنى خاك و ولاتەكانىيان.

ئەفغانى توانى ئەو كۆت و زنجىرە بشكىنى و ھىرشى كرده سەر ئەو مىتۇدو رەويە  
تەفسىرييە كە به ناوى تەفسىركەن وەي كتىبەكانى تەفسىرى كردىبووه  
مەيدان و گۈپەپانى پىشىركى زمانه‌وانى و زمانزانى و راڭە كە رەكانى قورئان  
دەيانويسىت به رىزكەن دەرخەن، تا لە ئاکامدا كار به پادەيەك گەيشت كە كەسى  
پىپۇرۇ زاناى پىتۇل نەبوايە كەس لە تەفسىر تىنەدە گەيشت و خۆى لەقەرەي  
نەدەداو لەم رىيگەيەوه و لە ئاکامى ئەم كاره وە موسلمانان دەست بەدەرو بىن  
بەش كران لە سود وەرگرتىن لە قورئان و كتىبەكانى تەفسىر. ئەفغانى به دوور  
لەو سەرنج و راولو بۆچۈنانەي كە لە مىزۇو كەنجىنەي ئىسلاميدا ھەن دەستى دايە  
بانگەشە بۆ تىفكاران و سود وەرگرتىن لە قورئانى پىرۇزۇ سوننەتى دروستى  
پىغەمبەر رەويەي كردارى ھاوه لان و رايگە ياند كە جىگە لە وەھى و نىگاى خوايى

هیچی ترشایان و شایسته‌ی ئوه نی يه که به چاوی بى عەبىي و قەداسەتەوە سەير بکریت و بانگھېشتى بۇ بکریت و بکریتە رىبەرى گەلانى موسلمان و دەيگوت: ((وازمان لە خۆ خەریك كردن بە روکەش و شىتەل كردنەوە زمانەوانى قورئان ھېناوه، لە پىتاو كەيشتن لە روحى قورئان و بە كردار كردنى ماناو مەبەستەكانىداو لە دەركاى جىهانى قورئاندا نەوه ستاوين و ھەنگاومان ھەلگرتۇوه بەرەو مىحرابى قورئان)).

((ئەمپۇ موسلمانان خۇيان خەریك دەكەن بە چەند زاراوه و چەمكىكەوە كە نە پىويستان و نە لە بەرژەوەندى رىيىمايى مرقۇايەتىدا هىچ سودىك دەگەيىن<sup>(۱)</sup>). \*ئەفغانى بانگەشەى بۇ نەريتىكى نوى لە تەفسىرۇ راۋەكىدى قورئاندا دەكىد، تا بەپىرى ئەو رىۋ شوين و نەريتە نوى يە شوينكارى ھەموو ئەو تىكەيشتنە ھەلانەى كە لە بوارى عەقىدەو دەقه شەرعىيەكاندا لە بىرۇ ھۆشى موسلماناندا رىشەى داكوتابۇو لە رەگو رىشەوە دەربەيىنى، وەك ئەو تىكەيشتنە ھەلەيەى كە لە دەقانەوە ھەلەنچىنراوه كە لەبارەى قەزاو قەدەرهوھ ھاتۇن، كە خەلکى واى لى حالى بۇوبۇن رىۋ شوينىك سەپىتىراوه بەسەر مەرۇقداوجىڭ لە وەھى كە بۇى دارپىزداوه (بە ھات و نەھاتىيەوە) بۇى نىيە هىچ چەشىھ جەموجۇل و ھەولىك لە پىتاو دەست خىتنى سەرۇھرى و ئاسودەيى خۇيدا بکریتە بەر<sup>(۲)</sup> ھەرچەندە لە بەر ناسازگارى ھەل و مەرجى ژيانى نەيتوانى تەفسىرىيەكى سەرېھ خۆ بۇ قورئان بنوسى بەلام ئەفغانى لە رىكەي نوسىنەكانىيەوە لە كەۋارى (العُرُوة الْوُثُقِيَّة) و راۋە

<sup>۱</sup> عبد القادر المغربي (جمال الدين الأفغاني)، ص ۶۱-۶۲.

<sup>۲</sup> سەرچاوهى پىشۇو ص ۹۹

کردنیه و بۆ چەند ئایەتیکی دیاری کراو ئەفغانی توانی ئەو رهوبی کە خۆی  
مەبەستی بولو بۆ تەفسیری قورئان بیخاتە روو. لە رىگەی راڤەکردنی ئەو  
ئایەتانه وە موسلمانانی ئاگادار کردەوە لە سروشتی ویست و خواستی خوای  
کەورەو بارودقى خۆ و کاتەی موسلمانانی پى بەراورد کردو لەم رىگەیەشەوە  
موسلمانان ئەھاتنەوە بە ھۆشى خۆيانداو بۆيان دەردەکەوت کە ئەو کارو  
کردەوە شیوازەی ژیانی ئەوان سازگارنى يە لەگەل داواکارىيەكانى  
كورئانەکەياندا. بۆ نموونە لە ئایەتەدا کە خوای گەورە دەفەرمۇئ (أَنَّ اللَّهَ لَا  
يَغِيرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يَغِيرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ) .

دەیگوت:— خوای گەورە لە قورئانەکەيدا رىنمايىمان دەكات و تىمان دەگەيەنلى  
کە ھۆکارى سەرەكى لە شىكتى گەل و نەتەوەكان و تىك رمانى ژیارو  
دەسەلاتەكانياندا له ويۋە دەستى پى كردووە كە ئەو گەل و نەتەوانە سەرىپىچيان  
لە رىي و شويىن و ياسا سەرەكى و سوننەتانە كردىتى كە خوای گەورە بە  
حىكمەت و دانايى خۆى بۆ بېرىۋەبرىنى ژيان دايىپىزاون و پشتگۈيان خستىن، كە  
واتاكەى ئەو دەگەيەنلى، خوای گەورە سەرەرەيى و دەسەلات و خۆش گوزەرانى و  
ئاسايش و حەوانەوە لە هېچ گەل و نەتەوەيەك تىك نادات و ناي شىويىنلى تاوه كو  
خۆيان لە خۆياندا پشت ھەل نەكەن لە عەقل و ھۆش و ديدو تىپوانىنى دروست و  
پەند وەرگىتن لە چارەنۇرسى گەلانى پېش خۆيان و ئەوانەي كە لە رىي راستى و  
خواناسى پشتىيان مەلکەرەوە و چارەپەش بۇون، مەرۇەها پەندو عىبرەت  
وەرگىتن لەوانەي كە لە رىي راست و گوفتارى دروست و دەرون پاكى و رەوشىت  
جوانى و ھەقپەرەرەي و ھەولۇدان بۆ پشتگىرى راستى لايىن دەداو پشتىيان

هله لد هکرد له داد په رو هری و یه کده نگی له سه رخستنی په یامی هه ق و راستیدا او شوین ناره نزوه پوچه ل و نه خوش هکانیان ده که وتن و هله لد هسان به چهندین کاری ناپه واو ناپه سهندو زیانی بوده له بی و سه رشقریان هله لد هبڑارد به سه مردنی سه ریه رزی و سه رخستنی هه ق و داد په رو هری داو له ئا کاما دا خوای گه وره دو وچارو گرفتی تاوانه کانی کردن و کردنی به پهندو عیبره ت بق مروقا یه تی<sup>(۱)</sup>. نه م ره ویه و ئاراسته ئه فغانی شوینکاری خوی له سه ر (شیخ محمد عبده) دانا، که ناویرا و به یه کیک له قوتا بیه کانی ئه فغانی و په یپه وانی بزاوته کهی داده نری و وای پیگه یاندبوو که مو فه سریکی ره سه نی هله لکه و توى لی که وته وه و توانی ئه و می قوده ئه فغانی له ریگه ئه وانه و موحازه رانه یه وه که له زانکوی (الأزم) ای قه لای زانستی نیسلامی دا له ساله کانی (۱۳۱۷) تا (۱۳۲۲) ک ده یکوتنه وه، پینچ جوزئی سه ره تای قورئان به ته فسیرو رافه بکی زانستی و کرداری داریزیت، تا ئه و کاته ئی که له ۸ / جمادی الأول / ای سالی (۱۳۲۲) ک وه فاتی کرد.

پاش (محمد عبده) یه کیک له شاگردہ پیش نگه کانی که ئه ویش (شیخ محمد رشید ره زا) یه توانی له سه ره مان ره ویه دریزه به و پرفسه مه زنه ای ته فسیری قورئان بداد تو له (۱۵) بارگی قه باره گه وره دا تاوه کو سوره تی یوسفی ته فسیرو رافه کرد و ئه ویش له سالی (۱۳۵۴) ک کوچی دوایی کرد.

شاپیانی باسه که ئاراسته که ری سه ره کی ته فسیری (المنار) ای ره شید ره زا دیدو تیروانین و منه جه کهی (العروة الوثقى) بیو که ئه فغانی هیله سه ره کیه کانی ئه و

<sup>۱</sup> (العروة الوثقى)، ص ۱۷۲، طبعة بيروت، ۱۹۷۰.

بیرو دیده‌ی دارپیزابوو. له راستیدا ته‌فسیری (المنار) به بهره‌منی هر سی سوارچاک و کله‌پیاوی ناودار (نه‌فغانی و عه‌بده و ره‌شید) ده‌زمیردریت و هیله سه‌ره‌کیه‌کانی نه و مه‌نه‌جهش له م چهند خاله‌ی خواره‌وه دا خزیان ده‌بینه‌وه:-

(۱) خستن‌ه رووی یاسا سه‌ره‌کیه‌کانی گه‌ردون و سونه‌تی خوای گه‌وره له دروست کردنی بونه‌وه و سیستم‌ه کانی کومه‌لگای مرؤفا‌یه‌تی و هۆکاره‌کانی به‌رزیبونه‌وه و گه‌شه‌سنه‌دن و نه‌وی بونی گه‌لان و به‌هیزیبون و لا‌ازیبونیان.

(۲) خستن‌ه رووی نه و راستیه‌ی که نیسلام ناینی بالاده‌ستی و فه‌رمانپه‌وابیه و خوش به‌ختی دونیاو پاشه‌پقذی به‌یه‌که‌وه کۆ‌کردت‌ه وه و له ناکامدا ناینیکی روحانی کومه‌لا‌یه‌تی و مه‌ده‌نی و شارستانی به‌دی هاتووه، هیزی سه‌ربانی بتو پاریزگاری و سه‌روه‌ری شه‌ريعه‌ته دادوه‌رو رئنومایی به‌خش‌ه گشتی‌یه‌که‌وه سه‌روه‌ری گه‌ل و نه‌ت‌ه وه میله‌ت‌ه کیه‌تی، نه‌ک بتو زوره‌ملی و به‌زور موسلمان کردنی خه‌لکی.

-۳- موسلمانان ناینیکه‌یان تاکه ره‌گه‌زنامه‌یانه و له و ریزگه‌یه‌وه هه‌موان برای یه‌کن و ناینی هۆکاره‌کانی زمان و حکومه‌ت... هتد پچر پچریان بکات و له یه‌کیان داپر بکات<sup>(۴)</sup>. هیله سه‌ره‌کیه‌کانی ته‌فسیری (منار) یش له م چهند خاله‌دا نومایان کراون:

۱- رافه کردنی نایه‌ت‌ه کانی قورئان له چواچینووه و به پئی‌ی ماناو مه‌به‌ستی نه و زاراوه‌وه ده‌سته‌واژانه‌ی که له کات و سه‌رده‌منی داپه‌زینی قورئاندا پاو بسون و

به کارهیئتراون له ناو عه ره به کانداو خو دوور گرتن له به کارهیئنانی ئهو زاراوه و  
 دهسته واژانه‌ی که لام دواييانه داو له سه رده می عه باسيه کانداو، دواتر له ئاکامى  
 ئاويتە بونى زيارو شارستانىيە تو كەلتوره کانه وە هاتنە گۆپى، چونكە ئهو  
 زاراوانه ھەندى ماناو مە به ستىانلى وەردە گيرى كە عه ره به کان له به کار  
 هیئنانه کانى زمانى خوياندا به لاي ئهو ماناو مە به ستانه دا نە پۇيىشتۇون، لە سەر ئەم  
 بناغە يەش ناگونجى قورئان به و زاراوانه تەفسىر بكرىت، چونكە ماناي  
 گونجاندن و سازدانى قورئان و ترازاندى ئايەت و ماناو مە به ستە کانى لە گرىن  
 ژەنە خويانلى وەردە گيرى لە گەل رووداوه کانى زياندا<sup>(۱)</sup>. ئەم نەھجەي مەnar  
 هىرشيڭى توندو تىزدە كاتە سەركەسايەتىيە تەفسىر كەر (مفسر) كانى ئهو  
 دەستە و ئاراستە كەلاميانەي کە قورئانىي دەكىشىا بە بۆچونە کانيانداو ھەولى  
 دۆزىنە وەي پاساويان بۆ بۆچون و بىردىزە كەلامىيە کانيان لە قورئاندا دەدا<sup>(۲)</sup>. ئەم  
 چەشىنە تەفسىرەي مەnar لە سەر رەويەي پېشىنەنما، زۇر رۇنىدە چۈولە  
 كاروبارى عەقىدە و باوهەردا بۆ ئەوهى بىگونجىن لە گەل ئهو زاراوه ھاوجەرخە  
 عەقليانەدا كە لام دوايىيەدا سەريان ھەلدا.

ئايەتە کانى سيفاتى لە سەر شىوانى ئاشكراي خويان بە بىن ھىچ چەشىنە  
 دەستكارىيە كى وەك:- (تمثيل - تشبيه - تأويل - تعطيل) و بە مە به ستى خستنە  
 رووى بىنە ماكانى عەقىدەي ئىسلامى و چەسپاندى راستىان، تەفسىر دەكردو  
 بە لگە قورئانىيە کانى دە خستە روو بە شىوازىكى زانستى و لە سەر بناغەي

<sup>۱</sup> المنار ۷/۱

<sup>۲</sup> المنار ۳۷۴/۱۱

خویندنه وهی دیارده کانی گه ردون و ژیان و کنمکاو مرقف، ههولی روشن  
کردن وهی ده دان<sup>(۳)</sup>.

۲- به مهستی خو دور گرتن له و شیوازهی که ته فسیره پیشوه کان گرفتاری  
بوبون و ته فسیره کانیان کردبووه بواری زانسته کانی (ریزمان و ریساکانی زمانی  
عهربی و رهوانبیزی)، مهnar خوی ده پاراست له تویزینه وه با بهتی زانستی تا  
مسلمانان سود له حیکمه ت و دانایی قورئانه که یان و هرگز<sup>(۴)</sup>.

۳- له سه ر بناغه و دیدی نه و بنه ماو پهنده که ده لی (تا زانیارو زانست سه باره ت  
به بونه وهرو گه ردون و نهیتی و یاساکانی زیاتر ببیت زانیاری و زانست و تی  
که یشن له قورئانیش زیاتر ده بیت) مهnar له چوار چیوهی یاساو هیله  
کشته کانی ته فسیردا سودی له سه رجهم که لتو رو زانسته نویکان و هر ده گرت<sup>(۵)</sup>.

۴- مهnar ههولی ده دا هستن به له بیژنگ دان و تاوتوئی کردنی بق ماوهی ژیاری  
فیکری مسلمانان و جیا کردن وهی پهگه زه دزیوو ناموکان و کهnar خستنیان و  
پاک کردن وهی نه و گهنجینه فیکریه مان له و خهیال و نیسرانیلیات و بیره چه و تانهی  
که ژیری و ئاوه زی نقدیهی مسلمانانی تیک دابوو، و گیرانه وهی عهقل و هوشی  
مسلمانان بق نه و چاوگه نیسلامیه په سنهی که بیری نیسلامیه په سنهی لیوه

<sup>۳</sup> ۲۷۱/۸، ۵۸۴، ۴۷۱/۷

<sup>۴</sup> المثار ۱/۷  
<sup>۵</sup> المثار ۱/۲۰، ۲۱۹، ۶۴/۲۰

هه لقولاوه بقئه و مه بهسته ش (مهnar) هه ولی دهدا چهنده بگونجى قورئان به قورئان يان به سونته تى پيغەمبەر يان به ژيان نامەي هاوه لان تەفسير بکات<sup>(۱)</sup>.

۵- پيويسته ئه و كەسەرى تەفسير دەكەت لەو سۆنگەيە و دەست بدانە كارەكەي كە دەيە وەيت پىنەمونى قورئان بگەيەنېتە هوش و دل دەروونى خەلک، چونكە خواى گەورە قورئانى وەك ياسايەكى سەرەكى دابەزاندۇوه بق مرۆڤ، كارى موفەسىر بريتىيە لە پۇن كردنەوەي بنەماكانى و گەياندىنى ئه و راستىيە كە شەريعەتى ئىسلامى سازگارە لەگەل سروشتى مرۆفداو تى دەكتۈشى بق ئاسودە كردنى مرۆڤو دەستە بەر كردنى سەرجەم بەرژەوەندىيەكانى، و هېزە شەپ خوازەكانى لى بە دوور دەگرى و دەپارىزىت لە سەتمە دەمارگىرى و پچەپچە بۇون<sup>(۲)</sup>.

۶- هەولۇ دان بق لەناو بىردىنى دەمارگىرى مەزھەبى و راپەسەندى لە كۆمەلگائى ئىسلاميداو بۇون كردنەوەي ئاكامى خراپى ئه و دياردە دىزىوھ لەسەر يەك پارچەيى موسىلمانان، كە دەماگىرى و پەسندى بو بە هوئى پارچە پارچە كردىنى و دواخستنى موسىلمانان و سې كردىنى مىشك و هوشىيان و مراندىنى پۇحى داهىنان و نوى خوازى لەناو دل دەرونىيانداو وەستاندىيان تالە ئاكامدا موسىلمانان جى پىرى پىشىنەنلىكى وەك : (أبي حنيفة - سفيان الثوري - إمام أحمد

¹ المثار ٢/٧٥، ٤٥٥، ٤١٧

² المثار ٧/٦٦٨، ٦٦٩

اللیث بن سعد - الاوزاعی - الشافعی ..... هشتم) بیان وتن کرد و  
تیجتاهدیان راگرت<sup>(۳)</sup>.

۷- چاره سه رکونی نه و نه خوش و هنگارانه که بعونه هنری لاواز بعونه و  
دو اکه وتنی کزمه لگای نیسلامین، همروهها هاوی به ریا کردنده وهی سه رله نویی  
شورشی قورتان به سه رهله و مرج و پیکهاته کانی زیانداو نه و شورشی هیزی  
نه وهی بدانی که بتوانی به شیوازیکی رانستی و عهقانی درو وست برویه بروی  
گرانکایه کانی زیان ببیقه وه و بق به هیز کردنده وهی خوشی و سه رله نوی  
دارستنده وهی زیارو شارستانیه ته کهی و برویه برو و بعونه ناحه زو داگیر که رانی  
خاکه کهی و سود له به رهه کانی رانست و پیشکه وتنه ته کنه لوزیکانی سه رده م  
و دریگریت<sup>(۴)</sup>. به پشت بهستن به به لگه کی رانستی و راستی برو داوه کانی میژو وی  
به ره نگار بعونه وه له گهل نه و هیزش فیکریه که به مه بهستی لاواز کردنی  
باوه برو شهربیعت و میژو و زیارو سه رکرده و رابه رکانی له لایه ناحه زان و  
داغیر که رانیه وه کرایه سه رجهانی نیسلامین و پوچه ل کردنده وهی پیلان و  
نه خشکانی و په رده لادان له سه رنه و راستیه که مه بهستی سه ره کی لم  
هیزش، دبور خستنده وی موسلمانانه له و نایینه که سه رجاوه وی هیزو  
سه ره بروی و سه رکایتیانه<sup>(۵)</sup>.

<sup>(۳)</sup> المختار ۲/۸۲، ۸۴، ۴۶۷

<sup>(۴)</sup> المختار ۲/۲۲۲، ۲۲۴، ۱۶۲/۴۰۲۲۴، ۲۸۱

<sup>(۵)</sup> المختار ۶/۲۲۱، ۲۲۵، ۴۷۵-۷/۲۰۰، ۲۶۹

ئەم پەويە و ئاراستە جوانە توانى شوينكارى خۆى بەجى بەھىلەن لەسەر بىرى ئىسلامىي ئەم سەردەمە دواييانە و گىزپانە وەى بۇ سەر قورئانى پېرۋەز كە بەسەر چاوهى سەرەكى بىرى ئىسلامىي دەژمىردرىت و توانى بە شىۋازىك زانايان و بىر يارو پۇشنبىرانى ئىسلامىي پاژەنیت و قەناعەتىان بۇ دروست بکات كە شىۋازى ئىيان و بىر كردنە وە تىپوانىنىان لەسەر ھەلەيە و پىويىستە دەست بدهنە سەر لەنۇئى دارشتە وەى زيانيان، بە شىۋەيەك كە شايىستە سەردەم بىت.

بە شىۋازىك كە لىكۆلەرە وەى پاستكۇو بە ئىنساف دەتوانى بلېت: ھەركەسىك دەستى دابىتە تەفسىر كردى قورئان، لە مەنھەج و دىدى (ئەفغانى و عەبدە و رەشيد) دوھ دەستى داوهتى بە شىۋازىك لە شىۋازەكان شاگىدو قوتابى ئەوان بۇوه.

بۇ نموونە: (عەبدول حەميدى كۈپى بادىس) لە جەزائىرو (تاھىرى كۈپى عاشور) لە تونس و (مەراغى و شەلتون و ئەبو زەھرە و سيد قوطب) لە مىسرۇ (مەودۇوى) لە پاكسستان. پۇختەي قىسە كە بىرىتىيە لە وەى كە: مەنهج و ئاراستە كەى ئەفغانى و شاگىدو قوتابىيە كانى و قوتابخانە كەى لە (تەفسىرى قورئان و خزمەتى فيكىرى ئىسلامىدا) شورشىك بۇو بۇ راڭە ياندىنى پېداويسىتىيە كى مىۋۇسىي و چارەنوس ساز بۇ سەرلەنۇئى دارپىزانە وەى زيانى ئىسلامىي، لە سەرانسەرى جىهانى ئىسلامىداو دەستى موسىمانانى گرت تا بتوانن بە سەركوتانە ھەنگاوشەلگەن بەرە و زيانى سەردەم و نۇئى خوانى و پەنجەي خستە سەر ئە و مەرگەسات و قەيرانانە كە موسىمانان گىرۇدەيان بۇويون و چراي پىزگار بۇونى بۇ ھەل كردن و رىتمايى كردن بۇ گەرانە و بۇ سەرچاوهى قورئان و سوننەتى پىغەمبەر (ﷺ) و بىندارى

کردنەوەی لە زەرورەتى خۇزپگار كردن و بەرپا كردنى شۇرش دىرى دىاردەكانى داگىر كردنى سەربازى و فىكىرى و ئابورى و مەولۇان بىش شارستانى بۇونو پېشىكەوتىن، لەگەل پارىزگارى كردنى ناسنامە و كەسايەتى ئىسلامىي سەربەخۆى خۆياندا.

### نوئى كردنەوەي كەسايەتى و سەرلەنۈئى دارىزىانەوەي

ئەگەر كەمىك لە قوتابخانە كەى ئەفغانى دوور بىكەۋىنەوە و پۇو بىكەينە نيوچە كىشىوھرى هند، لەۋى چەندىن زاناو بىريارى لىتوھشاوهمان بەرچاۋ دەكەۋىت كە بە مەولۇ و ھىمەتىيان ژيانى مت بۇوى ئە و ناوجەيان بىزواندووه و تەۋەزمىكى ئەوتقىان ھىتىناوهتە كايەوە كە لە كەنارى شەپۇلەكانىدا پېتۇلى ئىسلامى و شاعيرى گەورە (دكتور محمد إقبال) بەدى دەكەين، (محمد إقبال) بانگى نوئى كردنەوەي بىريباوهپى يەكتا پەرسى لە و ناوجەيەدا چىرى و پىئى وابۇو كە تەنها يەكتا پەرسى پاستەقىنە دەتوانى گۇرانكارى تەواو لە بۇونو قەوارەى كۆمەلگەدا فەراھەم بەھىنى و ھەر لە پىتىاپى دار كردنى ئە و بىرۇ باوهپەش دا بۇوه كە خواى گەورە ئاين و شەرىيعەت و حىكمەت و تەنانەت ھىزۇو فەرمانپەواكانىشى رەوانە كردووه، يەكتا پەرسى ئە و دەواو دەرمانىيە كە نەخۇشى دلەپاوكە و ترس دەكۈزى و لىېپان و ئومىيد دەبۈزۈننەتەوە و ھەموو ئاستەنگە كان رادەمالىنى<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فلسفة إقبال ص ۱۰۳

ئەگەر بۇ بەریوھە بىردىنى كاروبىارى كۆمەلگە و كاروبىارى ژيانى مەرقەكان ياساو پىرەوېك پىيىست بىت، ئەوا شەرىعەتى ئىسلامىي، كە ياساو قانۇنى خوايىه، بۇ بەریوھە بىردىنى ژيان وەك ياسايدىكى خوايى و رىنمايىكى ئاسمانى، داوا لە مۇسلمانان دەكات كە بەمېزۇ بە توانا بن و بۇون و قەوارەت خۆيان بپارىزىن و پىيان دەلىت كە پايەدار كردىنى برايەتى و يەكسانى، تاكە رىڭە و فاكتەرى سەروھرى و خۆش گوزھرانى مۇسلمانانه<sup>(۱)</sup>.

لە پىتىناو ئەم پرۆسە مەزىدەدا كە شەرىعەتى ئىسلامىي جلھۇي ئەم ژيان و كۆمەلگە نوييەمان بىگرىتە دەست، إقبال لە روانگەيە و كە ئايىنى ئىسلام زانست و تەۋىزمىكى رۇشىنېرىيە و ئە و بىرۇكەيە ئىپسىزەند نىھە كە دەلىن (گەردون و بونە وەر چەسپا وو نەگۇرە) بەلکو بونە وەر بەردە وام لە كورانكارى دايە و باوهېرى وابوو كە پىيىستە بىزافى ئىجتھادو لېكۆلىنە وە زانستى بىرەوى پى بىرى و لە رىڭەيە وە داهىتىن و پىشىيارى تازە بۇ بەریوھە بىردىنى كاروبىارى ژيان بخرىتە كەپ.

ئايدىياو بۇچۇنى ئىسلام لە كورانكارىيەدا ناسازگار نىھە لەگەل بىنەماو بناگە نەمرو نەگۈرە كانىدا، بەلکو لە هاو ئاھەنگىيە كى گونجاوو تەواودا، هاو سەنگى دەكات لە نىوان درىزە پىدان و كورانكارىيە كانى گەردون و ژياندا. پىڭە و تەۋەرەتى سەرەكىمان لە پرۆسە ئىسلامىي كورانكارى و ئىجتھادەدا، بىنەماو سەرەتا نەگۇرە نەمرە كانى ئىسلامن كە گىنگتىرينىيان باوهە بۇون بە كورانكارى و چاك سازىيە لە

<sup>۱</sup> - إقبال - عبد الوهاب عذام ص ۹۹

ژیاندا، به شیوازیک ئەو ئىجتها دو لىكتۈلىنى وانه لە چوار چىوهى ئەو بنەماو ياساو بناغە سەرەكى و نەگۇرانەدا ئەنجام بىرىن كە لە قورئان و لە سوننەتدا رۇون كراوهەتەوە<sup>(۲)</sup>.

سەركە وتوتىرىن رىڭەش بۇ ئەو لىكتۈلىنى وە رووبەپۇ بۇونەوەيە، لەگەل گۇرانكايەكانى ژيانى دونيادا، ئازاد كردنى بىرى ئىسلامى مانە لەو كۆسپ و ئاستەنگو گىرو گرفتanhى كە رىڭەيان پىن گرتۇوە.

لىرەدا (إقبال) بنەماو ياسايەكى گرنگ دەخاتە رۇو، كە ئەويش ئەوەيە: لە مىئۇوى ئىسلامىدا ئەو سەرەدەمەى كە بىرۇ بۆچۈنە ئازادەكانى تىا لە دايىك بۇوە بە گرنگترىن و چارەنوس سازتىرىن كاتەكانى تەمەنى مىئۇوى ئىسلامى دەزمىردىرىت، چونكە دەگۈنچى ئازاد كردنى بىرۇ جلەو بەردان لە رىڭەي بىر كردەوەي ئازاددا بېيتە ھۆكارى لە بەرىيەك ھەلۋەشان و لەناوچۇون !

ھەروەها (إقبال) پرسىيار دەكەت و دەلى ئايا شەريعەتى ئىسلامىي تواناي گەشە كردن و پەرەسەندنى تىدایە يان نا؟

لە وەلامدا دەلىت: مىئۇوى فقەي ئىسلامىي و گەشە سەندنەكانى، ئەم راستىيە دەچەسپىنى و وەلامى پرسىيارە كەما دەداتەوە<sup>(۳)</sup>.

(إقبال) بانگەشەي بۇ فەلسەفەي (ذات) خودو خويىندنەوە دەكردو مەبەستى پىئى ئەو بۇ كە نەتەوەي ئىسلامىي ھەست بە كەسايەتى سەربىخى، خۆى

<sup>۲</sup> تجديد الفكر الدينى في الإسلام ص ۱۶۸-۱۷۰

<sup>۳</sup> پىيوىستە تىبىينى ئەو بىرىت كە ھەر وەك چۈن إقبال شەريعەتى بە ماناي فىقەي ئىسلامى بەكار ھىنناوه ئىمەش بە هەمان مەبەست بەكارمان ھىنناوه.

بکات و ئەو هیززو تو انایانەی کە پىئى بە خشراون بیانپارىزىت و بیانخاتە گەپ، بەو پىئى يە هەر كەسە و بە پىئى تواناى خۆى دەبزۇئى و ھەولۇ كۆشش دەكەت.

ئەم بۆچۈونەي (أقبال) بۆچۈونىكى مرقىي رووت بۇو، پەيوەندى بە كەسىك يان كۆمەل يان كەلىكى دىيارى كراوهە نەبۇو، بەلكو كاتىك قىسى لە (خود) دەكەد مەبەستى (ذات) و خودى ئوممەي ئىسلامى بۇو چونكە بە لاي ئەوهەوە تەنها ئوممەي ئىسلامى بۇو كە ھەست كەردن بە خودو بۇونى خۆى لە دىارتىن شىۋازەكانى دا تىا بەرجەستە بۇو.

ئەم بانگەشەي (إقبال) كە بۇ بەھېز كەردى خودو خويىندەوەي (خودى)ى دەكەد بانگەشەي خۆپەسەندى و سەركەش بۇن و شتى لەم چەشى نەبۇو، بەلكو بانگەوازىك بۇو بۇ بۇزىندەوەي كەسايەتى مرۇقايەتى، ئەو مرۇقەي كە خواى كەورە بە جىنىشىنى خۆى لە سەر زەۋيدا دايىاوه<sup>(۱)</sup>، تا ئاوه دانى بکاتەوەو بکوشى بۇ بۇنيان نانى ژيان و پىشخىستنى.

بەلاي (إقبال) ھەۋە ژيان ھەمووى تاكە كەسىيەو ژيانى گشتى و ھاوېش لە سىماى دەرەكىدابۇونى نىيەو ئامانجى سەرەكى مرۇقى موسىمان چەسپاندى بۇونى خۆيەتى، نەك سپىنەوە و وون كرنى، بناگەي ئەم بۆچۈن و فەلسەفەشى لەو فەرمودەي پىغەمبەرەوە (ﷺ) وەردەگرت كە دەفرمۇوئ (تخلقوا بِأَخْلَاقِ اللَّهِ) لەو روانگەوە كە ھەر مرۇقىك بتوانى كەسايەتى و بۇونى سەرىيە خۆى خۆى بېرائىزىت و بەرجەستەي بکات، دەبىتە تاكىكى سەرىيە خۆو بىن وىتە.

<sup>۱</sup> إِيْقَبَالْ عَبْدُ الْوَهَابْ خَدَمْ ص ۱۴

(اقبال) به مه بهستی رون کردنه وهی بچونه کهی پرسیار ده کاو ده لی: ژیان  
چی یه؟

له وه لاما خوی ده لی: ژیان تاکه که سیه، له نمودنی ئه م راستیه ش (من)، هار  
به و مانایه تاک به ته نهاد سه ریه خویی ده بیتیه ناوهندی ژیان، مرؤف له هر دو  
رووی جه ستیه و روحیه وه ناوهندیکی سه ریه خوی ژیانه، به لام دورو نزیکی ئه و  
که سه له خواوهندی گهوره و به تواناوه ته واویی و نا ته واوی و به هیزی و لاوزی  
که سایه تیه کهی ده رده که ویت و دیاری ده کریت، که مرؤفی کامل و ته واو ئه و  
که سه یه که نقر نزیک بیت له خوای گهوره وه<sup>(۱)</sup>.

(اقبال) دژایه تیه کی سه ختی ته سه وفی فه لسه فیانهی ده کردو ده یگوت له  
هه موو نه ته وه یکدا ته سه وف بق پوچه ل کردن وهی شه ریعه ت و یاسا سه ری  
هه لداوه و گازاندهی نقری سو فیه کانی سه رده می خوی ده کردو په ردهی له سه ری  
ئه و کارانه یان لاده دا که ناسنگار بون له گه ل شه ریعه تدا، یه کیک له و کارانه ئه و  
بازرگانی کردن یان بون که به گورد مه زاری پیاو خواو موسلمانه ناوداره کانه وه  
ده یان کرد.

(اقبال) هاوکات له گه ل دا او و بانگه واز کردن که یدا بق سود و هر گرتن له  
هؤکاره کانی پیشکه وتنی زانستی و پایه دار کردنی یاسادا، بنه ماو پیگه و به ما  
مادیه کانی ژیاری رؤذ ئاوایشی رهت ده کرده وه.

هەلۆیستیشی لەمەر داگیرکەرانی جیهانی ئىسلامىي بەتاپىتەت داگیر كەران بە گشتى، هەلۆیستىكى شۇرۇش كىرانەي جوامىزانە بۇوكە بويزانە سەتمە پىلانەكانى رىسوا دەكردن. (إقبال) نوى كردنەوهىيەكى سەرتاسەرى لە ژيانى مۇسلمانانى (ھيند)دا خولقاندو دەستى گرتن بىرەو ئىسلام و راستىيەكانى ئايىنەكە يانى بۇ رۇون كردنەوهى دلۇ دەررونى پېرى كردن لە باوهەپو خىوشاندى بۇ كىشە دۆزەكەيان، بە شىۋەيەك ھەلبەستەكانى بۇونە سرۇدى سەرزارى مۇسلمانانى ئەن ناواچەيەو لە ژيانى خۆيداۋ پاش مەرنىشى دەيانگوتىنەوه.

قوتابخانەكەشى بۇوبە قوتابخانەيەكى رۇشنبىريي رۇحىيى نوى خوازو توانى چەندىن بىر يارو پېتىقلۇ چاكە خوازى وەك: (أبوالأعلى المودودى، أبو الحسن الندوى، وحيد الدين خان) ھەلبەخات، كەئم پىياوه مەزنانە بە نوسىنە بە پېززو روناكبيرى و بىرتىزىان بۇون بە رابەرۇ پېشەنگى بزاوتى نوى خوازى لە ژيانى ئىسلامىداو توانىيان دۆزى ئىسلام لە بەشە مەسلمان نشىنەكەى هندوستان و پاكسستاندا بگەيەننە ئاستى ئەن دۆزە چارەنوس سازانەي، كە ژيانى تەۋۇم و رىزەيەكى زىر لە مۇسلمانانيان دادەرىزىاو ئومىد وايە كە بە سود وەركىتن لە گورانكارى و روداوهكانى سەردەم و لە بەر رۇشنايى مەزھەبىيەتى ئىسلامىدا بقوانى ھەستى بە سازدان و بەرپاكردىنى گورانكارىيەكى سەرتاسەرى و پايەدار كردىنى ژيارىكى ئىسلامىي مۇدرىن و ھاواچەرخ.

## نوي کردنەوە زانستى كەلام

ئەگەر مال ئاوايى لە (ھيند)ى ئىسلامىي بىكەين و روو بنىيىنە يەكىتىكى تر لە و سەرزەميانەي كە توانىويەتى چەند سەددەيەك پىشەنگى و رابەرايەتى ئىسلامىي و سىاسىي و سەربازى جىهانى ئىسلامىي بىكەت، ئەويش ناوهندى دەولەتى عوسمانى (توركيا) يە، دەبىنین كە شىكست و روخانى (خەلافەت)ى ئىسلامىي و سەركەوتتى عەلمانىيەت و نەخشەكانى و مل كەچ بۇونى دەولەتى عوسمانى بۆ مەرجەكانى وەزىرى دەرەوەي ئىنگلەيز (كورنن)<sup>(١)</sup> زيان و كۆملەتكەي ئىسلامىي هەزاندەوە، هەولىيکى دۈزمنىكارانەي خويىناوى كەوتۇتە گەپ بۆ دور خستنەوەي توركەكان و دابپەكىرىنىان لە ئىسلام و رىخۇش كىردىن بۆ پايەدار كىردىن و خستنە گەپى ياساو داب و نەريتە كۆمەلايەتى يەكان رۇزئاوايىيەكان لە كۆمەلەتكەي توركىدا ووتتەوە خستنە رووى فەلسەفەي مادىيەت لە خويىندىگا رەسمىيەكاندا (وەك رىيگە خۇش كىردىيىك بۆ دابپىن و دور خستنەوەي موسىلمانانى توركىا و ئوممىە ئىسلامىي لە فەرەنگ و ثىارۇو راپردووی مىرۇوی ئىسلاميان، پىتە عەربىيەكانيان لابردو گۇرپىان بە پىتى لاتىنى.

<sup>(١)</sup> مەرجەكان چوار مەرج بۇون.

- ١- توركىا پەيوەندىيەكانى خۆى بېچرىيىنلىكەن ئايى ئىسلامدا.
- ٢- خلافەتى ئىسلامى هەلوەشىيىتەوە.
- ٣- پەيمانى سەركوت كىردىن و پوكاندەنەوەي ئەو بىزۇتنەوانە بىدات كە بە مەبەستى پشتگىرى لە خلافەت سەرەلەدەن.
- ٤- دەستورىيىكى عەلمانى و نادىينى لە جىى دەستورە عوسمانىيەكەدا دابرىزىت.

لهم تاریکه شوهدا کله زانایه کله زانا به توانا و باوه پداره کورده مسلمانه کان  
که هر له ساله کانی سره تای ته مه نیه و به زانستیکی به رفراوان و له  
قوناغه کانی سره تای ته مه نیدا به سیاسیه کی سه رکه و توروی رابردو پاکی  
خاوهن ئاراسته يه کی چاک سازی و به خاوهن خه باتیکی پر کاره سات له  
جه نگه کانی دووز منانی ئیسلامدا ناسراو به دی ده کهین، که ئه ویش مامۆستا  
(به دیع الزمان سعیدی نه ورہ سیه) ره حمه تی خوای لی بیت، به چاویکی  
ره خنه گرانه بونیات نه ره و چاوی گیرایه و به ژیانی رابوردوی خویداو له سه  
بناغه يه کی توکمه دهستی دایه داریزنانی پلانیکی توندو تول بق دهرباز کردنی  
ئیمان و باوه پی مسلمانان و پاراستنی ئیسلام له دهست تیوه ردان و لیل کردنی و  
به ره نگار بونه و له گه ل ئه و شالاوہ فیکری و روشن بیریه که ناحه زانی ئیسلام و  
مەسلمانان دهستیان دابویه و مال و سامان و زانست و توانا و لیهاتن و پروپاگندە و  
دهسەلاتە کانیان له پینا و ئه و هیرشه دا خستبووه گەپ، مامۆستا (نه ورہ سی) به  
چاکی له پیلانه که و نه خشەی ماددی و عەلمانی و نا دینیه کانی گەشتبوو، که  
ناحه زان مەبستیانه له پیشە و بیرو باوه پی ئیسلامی له دلی مسلماناندا  
ھەلکەن، هەروهە پىئى وابوو که ئه و زانسته دیرینەی کەلام که له سهربنە ما  
عەقلیه کان داریزرابوو، نقد دوورو دریزه و پى ناچى سود بگەيەنی، (به تایبەت  
لهم سەرددە مەدا). لهم سونگە يه و لە سەرچاوهی قورئانی پیرۆزه و به خۆ دوور  
گرتن لە زاراوه عەقلیه کان، دهستی دایه نه خشە کیشان بق داریزنانی زانستیکی  
کەلامی نوئى و هاواچەرخ، چونکە قورئانی پیرۆز بە مەبەستی چەسپاندنی  
راستیه کان بە لگە عەقلیه سروش تیه کانی له سهربناغه يه کی رۇون و ئاشکراو بە

کورتی خستووه ته رwoo، له سهربناغه‌ی ئهو راستیه بەلگه نه ويسته‌ی سەرەوە و  
بە مە بهستى فراوان كردنى ناسقى تىكەياندى خەلکى بە زمانى سەرددەمەكەي،  
ھەستا بە كۆكىرىدە وەي گەنجىنە مە عريفى و زانستى و عەقلەيە كانى سەرددەمى  
خۆى، بە نۇمىندى سودى زىاترو ئاكامى باشتى عەقل و عاتىفە و سۆزى ئامىتە  
كرد.

بەلىن لە ئاكامدا: (نه و پەسى) توانى زانستى كەلامى نوى ئى قورئانى، بە تەواوى  
مانا دابىزىشى و لە پرۆسەي چاكسازىيەكەيدا يارىدەدەر و پاشتىوانىتكى باشى بىت  
لە پارىزگارى كردنى بىرۇ باوهپى ئىسلامى موسىلمانان و دارپىزانى ئهو بىرۇ باوهپە  
لە دلى تازە لاوو نەوجه وانەكانداو بە شىۋازىتكى قورئانى و زانستى و ھاواچەرخى  
بەرنگار بۇونە وە لەگەل ئهو شالا لوو گومانانى كە روويان دەكردە كۆمەلگەي  
ئىسلامىي ئهو سەرددەمە.

(نه و پەسى) بەم نەخشە توکمەيەي، لە پرۆسەيەكى سەركە و توانەدا توانى ئهو  
زانستى يەكتا پەرسىتىيەي كە تەنها كەسانى تايىبەت و لە بازنىيەكى دىيارى كراودا و  
بە شىۋازىتكى ووشك و رەق و تەقلى حاىى دەبۇون، وەرىگىرەتتە سەركىدارو لە  
ژيانى رۆزانە و مەلس و كەوت و رەوشتنى ژيانى موسىلمانانى ئهو دەمەدا دابىزىشىت و  
بە شىۋازىتك كە ئهو بىرۇ باوهپە لە حەرام كارى و كارى ناپەسەند بىيانپارىزىت.

زانستى كەلام توانىيەتى لە ھەندى قۇناغەكانى رووبەپوو بونە وە عەقلەيەكانى  
نېوان زاناو پېتۈلەكاندا، پارىزگارى لە چەمكە ئىمامىيەكان بىات، بەلام  
نەيتوانىيە و بقى نەكراوه كە ژيانىتكى موسىلمانانى خوا ويستانەي ئهو توق بقى

موسلمانان دايرىزىت كە ماناى بەندايەتى راستەقىنەي بۆ خواى كەورە تىدا بەر جەستە بېنى.

بە واتايەكى تر زانستى كەلام لە بەرئەوهى كە لەزىز كارىگەرى فەلسەفەي ووشكىدابووه، نەيتوانىيە وەك قوتا بخانە يەكى پەروەردە كىردىن و پى كەياندى خزمەت بە كۆمەلگە بکات. بۆيە تەنها باوهەپ بۇونى موسلمانان بە خواى دروسكە رو بەدى هىنچەريان بە تەنها نەيتوانىيە هەلسوكەوت و رەوشتو بىر كەردىن وەيان پاك بکاتەوه و لە تىۋەگلان و چەواشە بۇون و دوور كەوتتەوه لە بەما بالا كان و ژيانيان لە دوور كەوتتەوه لە يەكتا پەرسىتى راستەقىنە بپارىزىت.

(نەۋەسى) توانى پەردى لە سەر زام و دەردىكان لابدات و پەنجە بخاتە سەر زام و دومەلەكە و پاشان بە شىۋازو دەرمانى قورئانى ھەستا بە تىمار كەردىنى و توانى عەقىدە و باوهەرى يەكتا پەرسىتى بکاتە تەۋەزمىكى ئەوتۇ كە دللىزى و لېپران و قورىانى دان و رەوشت بەرزى لى كەوتەوه و لە ورىيگە يەوه قوتا بىيەكانى و چەى نوئىي پاراست و پىرى كەياندىن و دواتر توانى لە نۇر جىڭە و گۇپەپاندا شىكست بە و رەوت و بۆچۈن و تەۋەزمە ماددى و بەد رەوشتى و گىتىزا و ھېرىيانە بەھىنەت كە بە نياز بۇون موسلمانان لە خشتە بەرن و لە شاپىكە قورئان و سوننەتى پېغەمبەر ﷺ بىيان تازىن.

نوئى كەردىن وەيەكى شمولى و گشت گىر لە شىۋەي بىزۇتنە وەيەكىدا

ھەر لە زنجىرە ئە و نوئى كەردىن وەيەدا لە نىوان سالەكانى (١٩٠٦-

1949) ز دا پېشەوا (حسن البا) لە سەرەمان ئاراستە و رىپەرى ئىسلامىي، بە

تاییهت له بېر رۆشنایی قوتا بخانەکەی (جمال الدین، محمد عبده، محمد رشید رضا) دا هەنگاوى ھەلگرت، تا بتوانى بە شىوھىيەكى رىڭو پىڭو وردو بە روونى ئەمە زەھەبىيەتە ئىسلامىيە بخاتە روو كە سەرجەم گوشەو لايەنەكانى ئىسلام لە ئامىز دەگرىت، تا لە ويىشەوە بتوانىت ھەنگاوبەرەو فىكەرىتكى ئىسلامى تازەو ھاواچەرخى ئەوتق ھەلگرىت كە بىدارى و راپەرىنى ئەم دەمە مۇسلمانان لە خۇ بىگرىت و ئىلهاام بە خش و رابەرى بىزۇتنەوە و راپەرىنەكە يان بىت بەرەو سەرلەنوئى خۇ بىنیات نانەوە، چارەسەری گونجاو بىدۇزىتەوە بۇ سەرجەم ئەو كىشەو گرفت و گرى كويىرانەي كە لە ئاكامى دوا كەوتىن و نەزانى و پاشكۈيەتى سەردەمە رابوردوه كانەوە دوچارى بۇبۇون.

لە بوارى عەقائدى ئىسلامىدا، بۇ تىنگە يىشىن لە ئاكارو ئاوه لىناوه كانى خواى گەورە پىشەوا (حەسەن بەننا) بانگەشەي پابەند بۇون بە ھاوه لانى پىغەمبەر (ﷺ) دەركىدو لە و بوارەدا خۇى لە دۈرۈزىنى دەمە قالە لادەداو پىئى وابۇو ھەموو ئەو قىسىم باسانەي كە لە رابوردودا لە و بارەوە كراون، مىملەنلىكىنى ئەو دەمە فەرزى كردوون و لە ئاكامدا يچرپچىپ دابىر بۇونى مۇسلمانانلىكە كەوتەوە، و نەيدەويىست لەم دەمەشدا ئەم نەمامەتىيە دووبارە بىيىتەوە و دەيزانى ئەمۇق مۇسلمانان لە ھەركاتىك زىياتر پىيوىستيان بەوە ھەيە كە لە ياساو چەمكە سەرەكىيەكانى ئىسلامەوە سەرمەشق بىرىن، نەك شوين كەوتىنى ئەو بىرۇ بۇچونانەي كە هىچ چەشىنە پەيوەندىيەكىان بەم سەرەدەمە ئىستاي ئىمەوە

نى يە<sup>(١)</sup>. لە نامىلکەي (العقائد) دا پاش خستنە رووى ديدو بۆچونە كانى پىشىنان و پاشىنان (السلف والخلف) لە بارەي لىكدانەوهى ئايەتە كانى سىفاتەوه، پىشەوا (حەسەن بەنتا) دەلىت:

(ئىمە باوهپمان وايە راوا بۆچونى پىشىنە كانمان ئەوانەي كە رايان لەسەر بىدەنگ بۇون و رووبار كردەنەوهى زانىاري ئەو ماناو واتايانە بۆ خواي گەورەيە، شايسىتە ترىن راوا بۆچونە كە بۆ يەكلا كردەنەوهى ئەو ناكۆكى (تاویل و تعطيل)ە شياوى شوين كە وتن و بەسەر مەشق كردن بىت، جا ئەگەر توش لەوانەي كە خواي گەورە بە نىعەتى دل ئارامى و دلىيابى خوش بەختى كردىتى و بە فىنكايبى يەقىن سىنگى فىنگ و سارد كردىتە تەوه، ئەوا توش بىيچكە لەمە بە چىدى رازى نەبىت، وە باوهپمان وايە كە لىكدانەوهى بۆچونە كانى ئەو زانايانەش كە لەم دوايانەوه سەريان ھەلداوه (الخلف) ئەو ناخوازىت نە حوكمى كوفرونى بە فاسق كردن بىدەين بەسەرياندا (ئەو ناكۆكى دەمە قالەو كىشە كېشە ناخوازىت، كە لە دىرىن زەمانەوه لە نىوان خۆيان و كەسانى ترىشەوه بەرپا بۇوه، ئىمە پىمان وايە دەرۈونى ئىسلام لەوه ھەموو فراوانترە)<sup>(٢)</sup> ھەروەها دەلىت: (پوختهى ئەم باسە ئەوهى كە سەلەف و خەلەف ھەموو پىكھاتوو ھاو ئاھەنگن لەسەر ئەوهى كە (أن المراد غير الظاهر المتعارف بين الخلق، وهو تأويل في الجملة) واتە: مەبەست لەو ماناو واتايانەي كە لە ناوه پىرۇزە كان دەگىرى غەيرى ئەوهى كە خەلەك لىرى تىدەگات.

<sup>١</sup> مجموعه الرسائل / لاپەرە ٤٣٥، ٤٣٧، ٤٨٨ و دواتر.

<sup>٢</sup> سەرچاوهى پىشىو لا ٤١٧

هه رووهها يهك دهنگن له سره ئوهى كه هر ته ئویل و لىکدانه وە يهك ناسازگار بىت له گەل يهك بنەماو بناغە، لە بنەماكانى شەريعە تدا، ناپەسەندە و ئىشى پىناكىت، ناكۆكىيە كەيان بەرى تەسک بۇتەوە لە لىکدانه وە لە فزە كان، بەو شىوازەي كە لە شەرعا پەسەندە، ئەم شىۋە لىکدانه وە تەئویل كردەش خودى پېشىنە كان خۆيىشيان كردويانە و پىرى ھەستاون)<sup>(۳)</sup> بۇيە گرنگلىرىن كارىك كە ئىستا ئەركى سەرشانى موسىلمانانە كە پشت بە خوا دەستى بەدەنى و پىرى ھەستن ئەوهى كە ھەنگاوشەرە و يەكسىتنى رىزە كان و دروست كردەنى يەك دەنگى موسىلمانان ھەلگەن بە پىرى تواناوش خواي گەورەش باشترين يارو پاشتىوانە.

ھەر لە بەر گرنگى ئەم مەسەلە يە بۇو، پېشەوا (بەننا) ھەستا بە داراشتنى ئەم بابەتەو كردى بە يەكىك لەو ئەستل و بناغانەي كە فەھم و ديدو تىكەيشتنى كشتىگىرى ئىسلامىي لە سەر دارشت: وەك دەلىت:<sup>\*</sup> (ناسىنى خواي پەروەردگارو يەكتا پەرسىتى لە ھەموو بوارىكدا وە دوور خستنە وە ھەموو ناتەواو يەك لە زاتى كردىگار، بەرزترين جىدى بىرۇ باوهەپى ئىسلامىي، ئەو ئايەت و حەدىسانەي كە باس لە نازناوەكانى خوا ئەكەن، وە ھەر شىئىكى تركە لە رىزى (متشابهات) دا

<sup>(۳)</sup> ئەم قىسىم نىزى راستە، من بە درىيىزى لەم باسەم كۆلىۋەتەوە لە كتىبى (تفسير آيات الصفات بين المفوضة والمفولة) و بۇم نەعن بۇتەوە كە نزدېيە ھاوه لان و شوين كە توانيان و تەفسىرە باوهەپ پېكراوهە كان يەك دەنگن كە دابەش كردەنى مىڭۇ سەردەمە ئىسلامىيە كان بۇ سەلەف و خەلەف كارىكى ھەلەيە. نوسەر.

\* لىرە بە دواوه بۇ بە كوردى كردەنى ئەو برگانەي - رسالە التعلیم - كە لە باسە كەدا ھاتۇن راستە و خۇ سودم لە (نامىلكەي التعلیم) وەرگىرتۇوە كە وەرگىتەرداوەتە سەر زمانى كوردى.

بیت بهو جوره‌ی که هاتووه (به بین شس کردن) وه مانا کردن و چهن و چون (باوه‌پی پس دینین، خومان نادهین له قهره‌ی ثه و مه سه‌لانه‌ی که زانایان جیاوانی رایان تیادا بسوه، وه لم بواره‌دا ره‌ویه‌ی پیغمه‌بری خواو یارانی نه‌گرین)<sup>(۱)</sup>.

هروه‌ها له نه‌سلی چواره‌مدا کوزه‌که (التمام) و دعواو نوشته و شهنس گرتنه‌وهو فال و پرپاگه‌نده‌ی غه‌یب زانین و شتی تری له بابه‌ته، حرام دهکات و ده‌لیت: هرچی شتی تری له چه‌شنه هه‌یه مونکه‌ره و پیویسته له دئی کار بکریت<sup>(۲)</sup>.

له نه‌سلی سیزده‌هه‌مدا راماند‌چله‌کیتیت له‌وه‌ی که پیاو چاکان به موقده‌س سه‌یر بکرین و، له چوارچیوه‌ی شه‌ریعه‌تی پیرقزدا جیگه‌ی شایسته‌یان دهست نیشان دهکات و ده‌لیت: خوشویستنی پیاو چاکان و چاکه وتنیان، به‌هقی کارو کرداری باشیانه‌وهو هقی نزیک بونه‌ویه له خواهی په‌روه‌دگار، (نه‌ولیاء) بریتین له‌وانه‌ی که له نایه‌ته‌دا باس کراون (الذین آمنوا و کانوا بیرون) واته: نه‌وانه‌ی که باوه‌پیان هیناوه‌و له خوا دهترسن. یونس/۶۲.

که رامه‌ت به مه‌رجه شه‌رعیه‌کانیه‌وه شتیکی سه‌لماوه، به‌لام نه‌بین نه‌وه بزانین که (نه‌ولیاء) ناتوانن سود، پان زیان به خوشیان بگه‌یه‌من (له ژیانیاندا یا دوای مردینیان) چ جای به غه‌ییری خویان<sup>(۳)</sup>.

<sup>۱</sup> مجموعة الرسائل ص ۲۵۷، الطبعة الثالثة، ۱۹۸۴م.

<sup>۲</sup> سمرچاوه‌ی پیشتوو لا ۲۵۶.

<sup>۳</sup> سمرچاوه‌ی پیشتوو لا ۲۵۸.

له ئەسلى چوارده شدا زىارەتى سەر قەبران بە شىتوانى رەوا دەست نىشان  
 دەكات و زىارەتى نادروست و داتاشراویش دەست نىشان دەكات و دەلىت:  
 چونە سەر قەبران (ھەر گۈرىك بىت) سوننەتىكى شەرعىيە، بە و چۇنىيەتىيە  
 سوننەتىيە و كە لە پىغەمبەر يارانييە وەرگىراوه، بەلام داواي كۆمەك لىه  
 مردوان (ھەركەس بن) وە هاوارلى كەردىيان و داواي كارو نيازلى كەردىيان (لە ئىزىك  
 يان لە دورەوه) و نەزىر بۆ كەردىيان و گۆپەلچىن و داپقۇشىغى و روناك  
 كەردىنه وەي و دەست پىا هيئانى و سويند خواردن بە غەيرى خواو ھەرچى لەم  
 بايەتىيە لە گوناھە گەورە كانن و ئەبىن ھەولى لەناو بەردىيان بەرى، وە پەنا  
 نابەينە بەر گۈپىن و تەئويلى و پېينە كردى تا دەركاى بەھانەي لادان والا نەبىت)<sup>(٤)</sup>.  
 ھەروەها لە ئەسلى پانزەيە مدا روونى دەكاتەوه كە دوعا كردى ئەگەر لە رىنگە و  
 بە وەسىلەي يەكتىك لە دروستكراوه كانى خواوه بىرىت جىاوازىيەگى لاوهكى  
 (خلاف فرعى) لە سەر چۇنىيەتى دوعاگەيە و پەيوەندىي نېيە بە عەقىدەوه<sup>(٥)</sup>.  
 نەمەي كە پىشەوا (بەنا) و تويىتى ھەندى لە گەورە زاناكانى ئىسلامىش وەك  
 (الآلسى) لە تەفسىرە كەيىدا ھەرھەمان را و بۆ چونىيان ھەيە و ئەوانىش و  
 دەفرەرمۇن<sup>(٦)</sup>.

نەمەش نەوه ناگەيەننەت كە خودى پىشەوا (بەنا) باوهپى بەم چەشىن دوعا  
 كەردىن بوبىت.

<sup>(٤)</sup> سەرچاوهى پىشىوو لا ٣٥٨.

<sup>(٥)</sup> سەرچاوهى پىشىوو لا ٣٥٨.

<sup>(٦)</sup> روح المعانى، ٦/١٢٨، المنيرية او فىت.

به همان شیوه له بواری په رستشیشدا له سهربناغهی قورئان و سوننهت هیله  
 سهره کیه کانی رهويه و منهجهی بهندایه تی و په رستشیکی داریزا، که بتوانی  
 هستی به داریزانه وهی که سایه تی روحیی مروف و تاکی مسلمان و ئه و  
 عیباده ت و په رستنه تی بیته مايهی پاریزگاری کردنی له لadan و تیکشکان و  
 له بردەم شالاوی له خشته بردن و دەسخه ره بون به دیارده خەلەتیقەرە کانی  
 دونیادا بیپاریزیت و بیکاته تاکیکی به کەلک و سود به کۆمەل بگەینیت و له  
 هەلۆیستە کانی دا وەک مسلمانیکی خوا په رست مەبدەئی بیت نەک مەسلەحی<sup>(۱)</sup>.  
 لهم باره یه وه جیاوازی راو بۆچونه کانی نەدە و روزاندو ریگەی له را گورینه وه و  
 گفت و گۆی زانستی و بابه تی و له سهربناغه نەدە گرت، تا له و ریگەیه وه  
 مسلمانان بەبى دەمارگیری و راپه سەندی بە راستی بگەن و حەقیان بۆ رۆشن  
 ببیتە وه.

له ئەسلى دووهم دا دەفەرمویت قورئانی پیروز سونهتی، پاك سەرچاوهی  
 هەمو مسلمانیکن، بۆ ناسینی بەرنامەو یاساکانی ئیسلام، قورئان ئەبى بە  
 گویرە ریزمانی عەرەبی لىّ تیبگەین، بەبى زور لە خۆ کردن و له سنور لادان،  
 وه بۆ تیگەیشتن له سوننهتی پاك ئەبى له زاناینى باوهە پیکراوی حەدیس کەلک  
 وەرگرین<sup>(۲)</sup>.

هەروەها له ئەسلى حەوتەم دا دەفەرموی: بۆ هەر مسلمانیک ھەیه کە  
 نەگەیشتیتە پلەی لیکولینه وه و تیببینی له ئە حکامە فەرعى و فقەیە کاندا

<sup>۱</sup> سەیرى - المأثورات -ى پیشەوا بەننا بکە تا لهم مەبستە بگەيت.

<sup>۲</sup> مجموعە الرسائل، ص ۳۵۶.

په یرهوی بکات له یه کیک له پیشەواکانی نیسلام، وه باشتراویه له گهله ئەم  
په یرهوی کردنەيدا هەولبدات هەر چەندە له توانای دا ھەیه ئاگادار پیتەوه له  
بەلگەو دەلیله کانی پیشەواکەی... ھەروهەا ھەموو رینمویى و ئىرشادىك كە  
بەلگەی له گهله دا بیت قەبول بکات، مادام راستى و توانايى و ئەمیندارى  
خاوهنەكەی بۆ دەركە وتبى.

وەئەگەر زانست خوانو عالمە، هەول بدت کە ناتەواوى خۆى لهو لایەنەوه پر  
بکاتەوه تا توانای لیکۆلینەوه وورد بۇونەوه له دەلیله کانی ھەبیت<sup>(۳)</sup>.  
له ئەسلى ھەشتەميشدا دەفەرمۇيت: جياوازى له لقەكانى شەرەدا نابىتە ھۆى  
جياوازى له ئايندا، نابى بکىشى بەرە دۈزمنايەتى و كىنەبازى، ھەموو  
موجتەھىدىك پاداشتى خۆى وەرئەگرى، وەلەو مەسىلەنەدا كە جياوازى و  
ئىختلاف ھەيە رىئى لیکۆلینەوه شى کردنەوهى زانستى ناگىرى، بە مەرجىك له  
سايەو سىبەرى خۆشەويىتى خوا دابىت و بە ھاوکارى كردن و رىنمايى يەكتىر  
بیت، بىن ئەوهى بکىشى بەرە دەمارگىرى و (تعصب) و دەمەقالە<sup>(۴)</sup>. له روى  
حوكىم و سیاسەتىشەوه، له بەرئەوهى كە شەريعەتى ئىسلامى شەريعەتىكى  
رەبانىيەو بۆ دەستەبەر كردنى بەرژەوەندى بەندەكان ھاتتووه توانايى كەشە  
سەندن و رووبۇرۇ بۇونەوه چارەسەرى كىشەكانى ژيانى تىدایەو، پیشەوا  
(ھەسن بەننا) بانگەشەى پىيادە كردن و جىبەجى كردنى شەريعەتى ئىسلامى

<sup>۳</sup> سەرچاوهى پیشۇو، لا ۲۵۷.

<sup>۴</sup> سەرچاوهى پیشۇو، لا ۲۵۷.

له سرهجہم بواره کانی ژیاندا ده کرد<sup>(۱)</sup> و هک له نه سلی یه که مداده لیت: نیسلام به رنامه و سیسته مینکی سرتاسه ری و ته اووه، همو روآلہ تو لایه نه کانی ژیان نه گریته وه، نیسلام دهوله ت و نیشتمانه، یا ده سه لاتداری و نه ته وه یه، ره وشت و هیزه، یا میهره بانی و داد په روه ریه، روشہ نبیری و یاسایه، یا زانست و دادگه ری، مادده و سامانه، یا که سابه ت و دهوله مهندیه، تیکوشان و جیهادو بانگه واژه، یا له شکرو بیرو باوه په، هروهها عه قیده یه کی راست و په رستشیکی دروسته<sup>(۲)</sup>.  
له بارهی ژیانی ٹابوریشه وه، بانگه شهی ده کرد بتو نازاد کردنی ٹابوری گه لانی موسلمان و دهرباز کردنی له ژیر دهسته بی بیگانه، بتو نه وهی به رویومی نه و ٹابوریه بگه ریته وه دهست خاوه نه زه حمه تکیشہ کانی.

هروهها داوای بهدوادا گه پان و نوزینه وهی سه رچاوه ٹابوریه کان و به گه پ خستنیانی ده کرد، تا له وریگه یه وه بتوانری هنگاو به ره و سه رده می پیشه سازی و به رهه مهینان هه لبگیری.

نقد به راشکاوانه باوه پی به ٹاراستهی به کومه ل کار کردن و پروری به کومه لی له کاری نیسلامیدا هه بیو، نه و باوه په شی له وه دا نومایان ده بیو ده دره و شایه وه که جیاوانی و بن دهستی و بالا دهستی و چینایه تی ستهم کارانهی له کومه لگای نیسلامیدا رهت ده کرده وه داوای ده کرد که نابی بہ رژه وهندی و سامان داری تاکه که سی دژوارو ناسازگارو ٹاسته نگ بیت له بہ ردهم بہ رژه وهندی گشتی دا، بتو نه و مه بہ سته ش داوای ده کرد سامانداریه زه بہ لاح و بہ رفراوانه کان

<sup>۱</sup> سه رچاوهی پیشورو، لا ۳۵۷.

<sup>۲</sup> سه رچاوهی پیشورو، لا ۳۵۶.

ههلوه شيندرنه وه دابهش بکرينه وه به سه رجوتيارو كه م ده رامه ته کانداو داواي  
ده گرد كه ده ولت ههستي به رىك خستني ژيانى ئابورى تا له و رىگه يه شه وه به  
ئه ركى خوى ههلىست و دهستي هيل په رستان بگريت و بواريان نه دات چيت ستم  
بكمن<sup>(۳)</sup>.

(هه سهن بەننا) قسەي خوى لە بارەي سيسىتمى ئابورى ئىسلامىيە وه كورت  
ده كاتە وھو پوخته كەي لەم چەند خالەي خوارە وھدا داده رېزىت:

- ۱- ده يگوت مال و سامانى حەلائى، راگرو كۆلە كەي ژيانە، هەولدان بۆ  
ده ست خستنى و باش بەرهەم هيئنان و بەكار هيئنانى واجبه.
- ۲- پىويىسته هەموو كەسيكى كاراو ليهاتوو كارو كاسبي هەبىت.
- ۳- دۆزىنه وھى سەرچاوهى كانزا سروشىيە كان و سود وەرگرتىن لە هەموۋە ئە  
ھىزۇ مادە خامانەي كە لە بونە وەردا هەن.
- ۴- رىگا و رى و شويىنه كانى ده ست خستنى حەرام، قەدەغە يە و حەرامە.
- ۵- پىويىسته سەرچەم چىن و تویىزە كانى كۆمەل ژيانىكى نزىك لە ھاو ئاستىيە وھ  
بىزىن و لە رىگە و بە هقى ئەو ھاۋئاست بۇونە شه وھ بە فيرق دانى مال لە لايەن  
سامان دارە كانە وھو ھەزارى و برسىيە تىيش لە لايەن نەدارە كانە وھ لە ناو دەچن و  
نامېئىن.
- ۶- دابىن كردىنى بىمەي ئابورى بۆ هەموو ھاۋولاتىيە كە مسوگەر كردىنى ژيانى و  
ھەولدان بۆ حەواندىنە وھو ئاسودە كردىنى.

<sup>۳</sup> سەرچاوهى پىتشۇو، لا ۴۰۴ - ۳۸۸.

۷- هاندانی خه‌لک بۆ خیر کردن و به‌خشندەیی، له بواره خیر خوازیه کانداوو  
مه‌ولدان بۆ گەشە سەندنی گیانی بۆ یەک ژیان و هاوکاری کردنی یەکتر له  
بواره کانی چاکه و خوا پەرسنیدا، له نیوان هاولاتیاندا.

۸- ریز دانان بۆ مال و سامان و ریزگرتن له سامان و سەرمایەی تاکه کەسی، به  
مەرجیک دژوار نەبیت له گەل بەرژەوەندی گشتیدا.

۹- ریکخستنی کرپین و فروشتنەکان به یاسایەکی داد پەروەرانە و به بەزەیی.

۱۰- دەولەت بەرسیارە له پاریزگاری کردنی ئەم سیستەمە ئابوریەدا<sup>(۱)</sup>  
له بواری خەبات کردنیشدا له نوسین و وتارو کردارەکانیدا دژایەتى داگیرکەرانى  
دەركرد، به تاييەت ئىنگلىزەکان، كە له و سەرددەمەدا وولاتى مىسرىان داگير  
كردبوو.

نقد مەبەستى بۇو له پىتناوى رووبەپوو بۇونەوهى داگیرکەران و ناحەزان و  
دۇزمانى ئىسلام و موسىماناندا، نەتەوهى ئىسلامىي پەروەرددەبکات و رايان  
بەھىنەت لەسەر خەبات و جىهادى ئىسلامىي پېرۇز، له م پىناوه شدا نامىلەكەى  
جىهادى نوسى و له پىشەكىيەكىدا دەلىت: (فرض الله الجهاد على كل مسلم  
فريضة لازمة لا مناص منها ولا مفر معها، ورغب فيه أعظم الترغيب، وأجزل ثواب  
المجاهدين والشهداء، فلم يلحقهم في مثوبتهم إلا من عمل بمثل عملهم ومن أقتدى  
بهم في جهادهم..... الخ)<sup>(۲)</sup> ئەم باوەپە دامەزراوه شى به جىهاد، وەرگىپايدە  
سەر واقع و چەند تىپىكى خەباتكارى پىك ھىناولە سالى ۱۹۴۹ زدا رەوانەي

<sup>۱</sup> سەرچاوهى پىشۇو، لا ۳۴۰

<sup>۲</sup> سەرچاوهى پىچشۇو ۴۲۱

فەلەستىنى كىردىن و لەو جەنگە پىرۇزەدا بە جوانلىرىن شىئىھە جەنگان و سەرۋەريان تۆمار كرد<sup>(٣)</sup> چەند تىپىك لەو تىپە خەباتكەرانە دوو سال پاش شەھىد بۇنى پىشەوا (حەسەن بەننا)، دۇز بە ئىنگلiziز داگىرکەرەكان بەشدارى ئىجەنگى (القناة) يان كرد<sup>(٤)</sup> ھەلۋىستى لەمەپ زىارو شارستانىيەتەوە ھەمان ھەلۋىستى ئەفغانى و سەرگىرەدە نوئى خوازەكانى تىرسەردەم بۇو، كە خوازىارى سود وەرگىرن لە زانست و زانىارى و رىكخستان و داهىتاناى رۇزئۇوايە، بەبى شوين كەوتىن و بە پاشقا بۇون بۇ فەرەنگ و فەلسەفە ماددى و عەلمانىيە كان و چەواشەكارىيە كۆمەلایەتى و جنسىيەكانى<sup>(٥)</sup> بۇ ھەموو ئەمانە سەرچاوهى لەوەوە دەگرت كە: ئىسلام عەقل ئازاد دەكەت و مەرۆف ھان دەدات كە سەرچىجى بەنەوە بۇنەوە رىز لە زانست و زانىيان دەگىرىت و پلەيان بۇلد رادەگىرىت و پىشوارى لە چاكى بە كەڭ دەكەت لە ھەموو شتىكداو ئەو بىنەمايە پىادە دەكەت كە دەفرمۇتت: (الحكمة ضالة المؤمنين أينما وجدها فهو أحقر الناس بها)<sup>(٦)</sup>

يەكىك لەو راستىيە مىزۇويانەي كە پىيوىستە ئامازەي پىن بىرىت، ئەويە كە پىشەوا (حەسەن بەننا) لە چواچىوە ئەفسانە و بىر كىردىن وەدا قەتىس نەبووه، بەڭلۈ لە ماوهى بىىست سالى دوايى ئەو تەمەنلى كورتەيدا واتە لە سالى دوايى ئەو تەمەنلى كورتەيدا وات لە سالى (١٩٤٩-١٩٢٧) توانى ئەوهى كە باڭگەوازى

<sup>٣</sup> الأخوان المسلمين في حرب فلسطين - كامل الشريف.

<sup>٤</sup> المقاومة السرية في قناة السويس - كامل الشريف.

<sup>٥</sup> مجموعة الرسائل (١٠٢، ١٨٩، ٢٧٥).

<sup>٦</sup> سەرچاوهى پىشىوو ٣٥٨.

بۆ دەکرد پیادەو بەرچەستەی بکات و کۆمەلیک لاوی تازە دەم ھەلبخات و بە پەروەردەیەکى نیسلامیی و لە چواچیوەی ھەولێری ریکخراوی بە کۆمەل و لە ریکخراوی (الاخوان المسلمين) دا پەروەردەیان بکات و لێهاتویی نەو پێزۆزە ئابوریەش لە ریگەی چەندین دەزگاو ریکخراوەی ئابوروی نیسلامیەوە دەربخات. کە ئەمە لە پلەیەکى پیلانەکەی دا بتو بۆ دروست کردنی گورانکاری لە کاروباری تیکشکاوی کۆمەلکای نیسلامیدا.

ئەم ھەنگاوەشی لە بەر رۆشنایی پیلانە پەروەردەیەکەیدا راپەراند، کە بەریش بتو لە پیتگەیاندنی تاکی موسلمان پاشان خیزانی موسلمان پاشان کۆمەلکای موسلمان و دواتر دروست کردنی حکومەتیکی نیسلامی کە بتوانن شەریعەتی خوا پیادە بکات و پەرتەوازەیی موسلمانان یەکبخات و سەرەوەریان بگیریتەوە خاک و ولاتە داگیرکراوە کەیان ئازاد بکات و ئازای جیهادو خەبات و بانگەواز بۆ لای خوا ھەلگرت، تا لەو ریگەیەوە ھەموو جیهان خۆشنوود بیسێ بە ریتمایییە کانی نیسلام<sup>(۱)</sup>.

ئەم بیرو بۆچوتانەش لە معزەبیتی نیسلامی گشتگیرەوە سەرچاوهیان دەگرت. ئەمەندەی کە من ئاگاداریم ھەبیت بەسەر نوسراو بیرەوەریە کانی پیشوا (حەسەن بەننا) داولە ریگەی ووتارە کانی سەن شەمان و نووسینە کانی بیوە لە گۆفاری (الشہاب) و بە پیشی ئەوەی کە لێبیوە وەرگیراوە تەوەی کە گەورە زانایان و پیاوائی ئاودارو بیوە پینکراو لە

<sup>(۱)</sup> سەرچاوهی پیشوا، لا ۱۹۳.

باره یه وه وتولویانه و ئه وه که له باره ی شیته ل کردنی بیرو راو شیوانی کار کردن که یه وه ئه و گه وره پیاوانه وه که پیشه واو قوتا بخانه که که له سه رانسەری جیهانی ئیسلامیدا هەلی خستون و له باره ی ئه و ئاسەوارو جى دەسته که له سەر بانگه وازو بیری ئیسلامی هاواچه رخه وه به جیيان هیشتۇوه و نوسراوه.

له روانگه کی ئەمانه هەموویانه وه به دلنىايى و له خۆ رابىينىنە وه دەتوانم بلىم: که بانگه وازه که کی بۆ تىگه يشتنى دروست له ئیسلامی راستەقینە و نوئى كردن وه بیری ئیسلامى سەر لە نوئى دارشتنە وه کە سایەتى ئۆممە ئیسلامى و ئه و تىروانىن و تىگه يشتنە قولەی بۆ ئه و قۇناغە گرنگو بە بايەخ و پىز مەترسىيە کە نەتە وه ئیسلامى پىادا تىپەر دەبۇو، هەروهە ئه و هەست كردن زىرە كانە يەی بۆ مملانى ئى ثىارە كانى دەوروبەرى و ئه و بە ئاگا بۇونە گشتگىريي کە له گوشە نىگاي زانيارىي کى ووردو بىنەرە تىيانە بىنە ما ئیسلامىيە كانا وە هەيپۇو بۆ سەرچەم كىشە و گرفتە زىرخانى و سەرخانىيە كانى ئه و دەمە، دەتوانم بلىم: بانگه وازىكى ئیسلامىي پالاوتە كراوى هاوسەنگ بۇو، توانى بە شىوازىكى رەسەن و له سەرخۇو هاوسەنگانە، مەزھەبىيەتى ئیسلامىي له باره ی بۇونە بۇونە وەرە وە بخاتە روو سەرتا له كۆمەلگاي ئیسلامىي وه دەست بىداتە بىنا كردن و بىنیات نان.

پىشەوا (بەننا) دلنىا بۇو لە وەدا کە خۆ خەریک كردن بە هەلۋە شاندىنە وە لە ناولى بىردىنە باوو نەرىت، دەبىتە مايەي سەرەلەدانى ناكۆكى فيكى دل تەزىن لە ناول خۆى مۇسلمانانداو دەبىتە رېڭر لە بەردەم يەك دەنگى مۇسلمانان و ئاراستە كردى تواناولىيەتىنە ئىمامىيە كانىيان و روپەپۇو بۇونە وه

لەگەل دوژمنە دەرکىيەكانىياندا، چونكە ململانىي گەورەو سەرەكى لەم سەردەمەدا ململانىي نىوان بلۆكى ئىبارى ئىسلامىي و بلۆكى ئىبانى دۇڈئىوابىي يە بە سەرجەم توانا سىاسى و كۆمەلايەتى و ئابوورى و سەربازىيە دوژمنكارىيەكانىيەوە.

نقد بە راشكاوانە و بەبىن دوودلىيەوە؛ بىرو رام وايە كە لە سەرانسەرى مىئۇوى ئىسلامىدا بىتىجە لە سەردەمى ھاوه لانى پىتەمبەر(ﷺ) بانگەوازىكى ئىسلامىي نۇئى خوانى تر نەبووه وەك بانگەوازەكەي پىشەوا (حەسەن بەننا) بتوانىت بە شىۋەيەكى ھاوسەنگ ھەموو ئىسلام بە عەقىدە و شەريعەت و خورەوشتەوە، بەو شىوازە جوان و تىپو تەسەلە بخاتە روو گىانى رەببىانىيەتى بەو شىوازە گشت كىرە بکات بە بەردا.

ھەموو نەو واتاو چەمكە مەبەستە گرنگ و بەبايەخانى كە لە نامىلەكەي (التعاليم)دا دايىپىزلاون و بەو ئەسلانە شمولىيەت و ميان رەھووى و ھاوسەنگىيەتى ئىسلامىي و خستوھتە روو، لە نامىلەكەكانى تريشىدا سەرەرای ئەوهى كە ئەو مەبەست و واتايانە باس دەكتە و زىاد لەمەش ئاكارەكانى بانگاوازەكەيى و تايىبەتمەندى بىزۇتنەوەكەي و باوهپى پەيرەوانى پىزى دەخاتە روو، وەك:

- 1- بانگەوازىكى سەلەفيە؛ چونكە بانگەشەي ئەوه دەكتات كە ئىسلام بە چاوجە سەرەكىيەكانى خۆى واتە قورئان و سوننەتەوە وەرگىرىت و بناسرىت.
- 2- رىچكە و ئاراستە و تەۋەزمىكى سوننىيە؛ چونكە لە ھەموو شتىكدا خۆيان لەسەر پەيرەوى سوننەتى پاك و پېرىز زادەھىيىن، بە تايىبەت لە عەقىدە و پەرسەتكە كانىياندا.

۳- سۆفیه‌تیه‌کی راسته‌قینه‌یه؛ چونکه دلنیان لە وەی بناغە و بىنەوانى خەیر پاکىزى نەفس و دل و دەرون و بەردەوام بۇونە لە سەر كرده‌وەی چاکە و خۆشەويىستى خوا.

۴- رېتكخراويىكى سىاسىيە؛ چونکه لە سەر ئاستى ناوخۇ، خوازىارى چاکىرىدىنى حۆكم و فەرمانىزەۋايىن و لە ئاستى دەرەكىشدا خوازىارى چاو پياڭىرانە وەو رېتكخستى پەيوەندى ئوممەي ئىسلامىن لە گەل گەل و نەتە وەكانى دىكەدا، ھەروەها خوازىارى پەروەردە كردنى گەلن لە سەرسەرەرە و پاراستى مۆركى نەتە وايەتىن.

۵- دەستەيەكى وەرزشىيە؛ چونکە گرنگى دەدەن بە جەستە و لەش و لارىان و ئەزانىن كە باوهەرپدارى بە ھىز چاكتە لە باوهەرپدارى لاواز، پىغەمبەر (ﷺ) دەفرەرمۇيت: بەدەن و جەستەت مافى تايىەتى ھەيە بە سەرتەوە. ھەروەها دلنیان لە وەى كە ئەركو فەرائىزە كانى ئىسلام بۆ ئەنجامدانىيان بە شىوازى دروست پىيوىستىيان بە لەش و جەستەيەكى دروست ھەيە، بۆ نموونە:

(نوىزى، رۇثۇ، حەج، زەكتات).

۶- ژوانگەيەكى زانستى و رۆشەنبىريە؛ چونکە ئىسلام دەست خستى زانست و زانىارى بە ئەركى ھەموو موسىلمانىك - بە نىپرو مۇيۇھ - دا دەنى، وە لە راستىشدا ناوهەندو بارەگا ئىخوانىيەكان خۆيان لە خۆياندا قوتابخانەي فىئر كردن و رۆشنبىر كردن و پەيمانگاي پەروەردە كردن (جەستە و ژىرىي و رۇح) ن.

۷- كۆمپانىيەكى ئابۇورىيە؛ چونکە ئىسلام زۇر بە بايەخەوە دەپوانىتە چۆننەتى پەيدا كردنى مال و سامان و چۆننەتى خەرج كردن و بەكار ھېننەن، وەك

**پیغه‌مبه ر(۴۷) ده فه‌رمویت:** (نعم المال الصالح للعبد الصالح) واته: باشترين مال و  
سامانى چاكو سالح بۆ بهنده و عهبدى سالحه.

**وه ده فه‌رمویت:** (من أمسى كالآمن عمل يده أمسى مغفوراً له)  
واته: هر کەس بژیوی به زه‌بری ره‌نجی شانی خۆی په‌یدا بکات و به‌و حاله‌و  
ئیواره لی‌بیت خوای گه‌وره بەر لیشاوی لیببوردنی خۆی دەخات.

**وه ده فه‌رمویت:** (أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُؤْمِنَ الْخَرْفَ) واته: خوا باوه‌پدارى  
خاوه‌ن پیشه‌ی خوش ده‌ویت.

-**بیرۆکه‌یه کى كۆمه‌لایه‌تیه:** چونکه به مەبەسته وە گرنگى دەدەنە كىشە و  
گرفته‌كانى كۆمه‌لکەی ئىسلامىي ھول‌دەدەن چاره‌سەرى گونجاوى بق بىزىزىه وە.  
لە بەرئەوهى كە ئىسلام خۆى ئايىتىكى گشتگىرە، جىهان بىنى ئىسلامىش  
ھەمان شمولىت و گشتگىرى ھەيە بە ھەمان شىوە لە كاتىكدا غەيرى ئىخوان  
گرنگى و بايە خيان بەيەك بوار دەداو توانا كانىيان لە و بوار دەداو قەتىس دەكرد،  
دەبىينىن كە (ئىخوان) بە ھەمان شمولىت و گشتگىرى ئىسلامىي وە گرنگى دەدا  
بە سەرچەم بواره جۆره‌كانى ۋيان و دەيانزانى كە ئىسلام داواي ئەوهيان لى  
دەكەت<sup>(۱)</sup>.

نهىنى ئەو شمولى بۇونەي بانگەوازو بىزۇتنە وە ئىسلامىي كەي پیشەوا (ھەسن  
بەننا) ش بۆئە وە دەگەريتە وە ھەروهك و چۈن لە سەرتاي سەرەلدانى

<sup>۱</sup> مجموعه الرسائل ص ۱۲۲-۱۲۳.

ئیسلام‌وە، پیغەمبەر (ﷺ) رووبەپرووی جامیلیه‌ت و نەفامی ئەو دەمە بە عەرب و  
نا عەربەبیه‌وە بويەوە و بە کشتگیری شمولیه‌تى وەھى و نیگاى خواپى بەرنگارى  
بوبەوە، هەمان ھەلۆیست لەم سەردەمەشدا دووبىارە بوبويو، موسىلمانان بە<sup>۱</sup>  
کشتى لە ئاینەكەيان دابپاپبۇون و كىرۋەتى داوى شارستانىيەتى رۇزئىدا بوبۇون و  
سەرجەم بوارەكانى (سياسەت و حوكىم و ئابورى و كۆمەلايەتى و پەروردە و  
فيئركردن و جەنگ و ئاشتى و ئەدەب و ھونەر و خورەوشتى) داگىر كردىبۇون.

ئەم وەرچىخانە ھەمە لايەنە و بەرفەراوانە پیویستى بە رووبەپرووبۇونە وەيەكى  
هاوسەنگ و ھەمە لايەنە و بەرفراوانى تەواو ھەبۇو كە خۆى بە دوور بىرىت لە  
دىدو تىرۋانىنى لاوهكى و چارەسەرى كاتى و بە ئاسۇي فراوان و گوشە نیگاى  
كشتگيرەوە بروانىتە ژيان و كىشە و گرفتەكانى.

ئەم كارو پرۇستە و ھەلۆیستە گرنگەش پیویستى بە پىشەوايەكى پىشەنگى  
رەبانى و خوا ناسى و ئەوتۇ ھەبۇو كە قورئانى پېنزو لەبر كردن و خويندنە وەو  
تىڭەيشتن و حالى بۇون و كار پىكىردىنى، دل و دەرونى داگرتېتىت و بە مەبەستى  
پەپەرى كردن و بە پىئى تواناولە كشت بوارەكاندا شوين پیغەمبەر (ﷺ)  
بکەويىت و وەك مرۇققىك جىپىئى ھەلگرىت.

پىشەوا (حەسەن بەننا) ش بە گەواھى ئەو كەسانەي كە بىنى وييانە و لەكەلىدا  
ڈياون و گوييان لى گرتۇوه، ئەو مەرج و ئاكارانەي بە زىادە وە تىدابۇوه شايىستەي  
ئەپلە بەرزە بۇوه، بۇ ئەوهى ئىيمە لىزەدا كات بەو باسە وە نەگرین ھەركەس  
مەبەستى بىت دەتوانىت لە رىگەي ئەو دەيان كتىب و نوسراوە وە كە لەبارەي

که سایه‌تی خویی و بانگه‌وازه‌که‌یی و بزوته‌وه‌که‌یه‌وه نوسراون ژاگاداری و زانیاری له و باره‌وه دهست بخات.

هر لام روانگه‌یه‌وه بانگاوازه‌که‌ی به هه موو جینگه‌یه کدا بلاؤ بووه و هه موو ناسته‌نگ و کوسپ و په‌رده‌کانی به زاندو له هه موو ولاته نیسلامیه کاندا به په‌روه‌رده‌یه کی نیسلامیی هاوسمه‌نگ و گشتگیرو تیرو ته‌سه‌ل، وه چه و نه وه‌یه کی نوئی پیگه‌یاند، به شیوازیک په‌روه‌رده‌ی کردن که نه به لایه‌کدا بکه‌ون و نه توئدره و ده‌رچن و نه متبوون و سرپیون روویان تیبکات و نه سه‌رکه‌ش و سه‌رکه‌روش ده‌رچن، به همان شیوه نه خویان به زل بزانن و خویان به گه‌وره بگن له سه‌ر که‌سانی ترداو نه ته‌ها خوشیان به خاوه‌ن داری نیسلام بزانن.

هر لام به رنه‌مه بیو که سه‌رکرده‌کانی بلوقی ژیاری روزثاوایی به دیارو نادیاره‌کانیانه‌وه به ژاگا هاتنه‌وه و ده‌ستیان دایه پیلان داراشتن بق له ناو بردنی شهید (حه‌سهن به‌نتا) خویی و بانگه‌وازه نیسلامیه پیرقزه‌که‌شی که به گه‌وره‌ترین مه‌ترسیان ده‌زانی و له سه‌ر نیستاو پاشه روزی قه‌واره‌ی نه و ژیاره روزثاوایه‌ی که به دهستی خودی مسلمانان خزاندبویانه ناو زوریه‌ی ولاته نیسلامیه‌کانه‌وه.

پیشه‌وا (به‌نتا) شه‌ستی به مه‌ترسیه گه‌وره‌یه‌ی دوزمنانی داگیرکه‌ر کردبوو، له لام روانگه‌یه‌وه قوتابی و په‌پره و براکانی په‌روه‌رده ده‌کرد که له لایه‌که‌وه شانازی به خویان و بانگه‌وازه‌که‌یانه‌وه بکه‌ن و له لایه‌کی تریشه‌وه زور به هیمنی و له سه‌ر خویی و حیکمه‌ته‌وه کار بکه‌ن، چونکه پیشه‌وا ده‌یزانی ژاکامی کاره‌که‌ی سه‌رفرازی گه‌لانی مسلمان ده‌بیت و له سه‌ر نه‌مه‌ش په‌پره‌وانی

پیشگه یاندو و دک له نامیلکه‌ی (بین الامس والیوم) دا له ژیر ناوونیشانی (العقبات  
 فی طریقنا) دا ده فه رمویت: (دهمه‌وئی به راشکاوانه پیستان بلیم بانگاوه زهکه تان تا  
 ئیستاش لای نزدیکه خه‌لک شاراوه یه و بیگومان ئه و روزه‌ی که دهیناسن و له  
 مه رام و مه بسته کانی تیکه‌گهن، دهست دهدهن ناکوکی و دوزمنایه تیه کی سه خت  
 له‌گه لیداو له و پاش چهندین کوسب و ئاسته‌نگی دژوار ریگه تان پی ده‌گری، ئا  
 له و کاته دا په یام داری و خاوه‌ن بەرنامه‌یی ئیوه نومایانه ده بیت و ریگه‌ی  
 په یام به ران ده‌گرنه بهر، به لام ئیستا هیشتا له‌لای خه‌لک نه ناسراون و بەردە وام  
 ریگه بۆ بانگه‌وازه‌که تان خوش ده‌کهن و خوتان ساز دهدهن بۆ ئه و ههول و  
 خه‌باته‌ی که چاوه ریتانه. بۆ لەم و پاش نه زانی و چه واشه‌یی جه ماوه‌ر ده بیت  
 کوسب له ریگه تاندا، ده بیتن که دینداره ساويلکه و زانا ئایینیه ره‌سمیه کان  
 سه‌ریان له و تیگه‌یشتان و دیده‌تان بۆ ئیسلام سور ده‌میتیت و ههول و خه‌بات  
 کردن که شتان له پیتناوی دا به چاک نازان، به همان سه‌رۆک و خاوه‌ن ده سه‌لات و  
 پله و پایه کان لیتان هه‌راسان ده‌بن و هه‌لده‌گزین به رووتانداو سه‌رجه‌م  
 حکومه‌تکان دهست ده‌دهنه دژایه‌تی کردن‌تان و چهندیان پی بکریت  
 چالاکیه کانتان سنوردار ده‌کهن و کوسب له بەردە متاندا داده‌نین، ههروه‌ها  
 داگیرکه ران به پالپشتی حکومه‌تکه بچوکه بەکری گیراوه کان و دهسته  
 توکه‌رکانیان به هه‌موو شیوازیک دهست ده‌دهنه دژایه‌تی کردنیان و کز کردنی  
 ده‌نگو کوژاندنه و هی و چرای نورو هیدایه‌تکه که هه‌لتان کردووه و هه‌موان  
 ئاسقی بانگه‌وازه‌که تان به چهندین گومان و تومه‌ت لیل ده‌کهن و به پشت بەستن  
 به ده سه‌لات و داوده زگاو پاره و سامانه‌ی که له دهستیان دایه هه‌ولی ئه ووه

دهدهن که هر چوئیان کردوه عهیدارتان بکهنه و لهبه رچاوی جه ماوهه  
بتانشکتین، وهک خوای گهوره دهه رمویت: (یریدون لیطفوان نور الله بافواهم  
ویابی اللہ الائے نوره ولو کره الكافرون) - التوبه/٣٢.

ئەو کاتە دەچنە بۇتەی تاقى كىرىنە وە زەزمۇن و پالاوتىنە وە دەستگىرۇ زندانى دەكىرىن و توشى راڭكۈيىزىان و راودونان و دەبىن و مالۇ سامانتان داڭىر دەكىرىت وو مالەكانتان دەپشكەنلىرىت، وەك خواى گەورە دەفەرمۇيىت: (أحسب الناس أأن يترکوا أن يقولوا آمنا وهم لا يفتنون) - العنکبوت ٢/٠.

بِهِ لَمْ ئَوْهُ بِزَانٍ كَهْ خَوَى گَهْ وَ پَهْ رُورِدَگَار بِهِ لَيْنِي سَهْرَخْسَتَنِي  
خَهْ بَاتِكَارَان وَ پَادَاشَتِي چَاكَهْ كَهْ رَاتِي پَيَّداوِين وَهَكَ دَهْ فَهْ رَمَوِيتْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا هُلْ أَدْلَكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ نَّجِيَّكُم مِّنْ عَذَابِ أَلَيْم..... فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا  
عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ) - الصَّفَ ۱۱-۱۴.

قوتابخانه ئىسلامىيەكى پىشەوا (حەسەن بەنتا) لە دەمەدا توانى  
كۆمەلیتى زۇر لە زاناو بىر يارو بانگەواز كارو پەروھرىشيا رو لە سەرچەم بوارەكانى  
مەعرىفەي ئىسلامىي و دۆزە چارەنوس سازە جۇداو جۇرەكاندا پى بگەيەنىت و  
ھەلىان بخات، كە تەنها لە مىسردا دەتوانىن ژمارىيەكى زۇر دەست نىشان بکەين،  
لە ناويانگتىرينىان:-

١ مجموعه الرسائل ص ١٠٨-١٠٩.

\* سید قطب، خاوه‌نى ئەمۇ پەرپاۋ پەرتۈكىه تۈرىدەي كە لە رىتگەي ئەم نوسيينان يەوه مەزھەبىيەتى ئىسلامىي لە بارەي گەردۇون و كۆمەلگەو مۇۋەقۇ كېشە ئىيارىه كان و ململانىتىكانى ئىسلام لە كەل فەلسەفە مادى و عەلمانىيە كاندا خستە روو ھەروەها لە بەر رۇشنايى ئەمەنچە ئەخۇيە وە تەفسىرە گەورە كەي (في ظلال القرآن) نووسى، كە لە راستىدا ھەنگاوىتكى فيكىرى گەورە بۇ لەم سەردىمە كە توانى فيكىرى ئىسلامىي و تەفسىرى قورئانى لە سەنگەرى بەرگرى كەردىن وە وەك لەلاي (عەبدەو رەشيد) بەدى دەكىت بگۈيىزىتە وە بۇ مەيدان و كۆرەپانى رووبەرپۇ بۇونوھى خۆراڭى و هېرىش كەردى دەز بە ئايىدىقلىوجىيە مادىيە ھاچەرخە كان.

\* عبد القادر عوده؛ كە توانى باس و لېكۈلینە وەيەكى بەراوردىكارى گەورە لە نىوان ياساي جنائى (التشريع الجنائى الإسلامى) و ياسا دەستكىرده كاندا پېشکەش بىكات، كە ئەوهندە سەركەوتتو بۇ دواتر ھەمۇ ئەمەنچە كەسانەي كە لە بوارەدا باس و لېكۈلینە وەيان ئەنجام دەدا وەك چاوگەو سەرچاوه يەكى سەرەكى سودىيان لى وەردىگەرت.

ھەروەها لە روانگەي شەريعةتى ئىسلامىي وە چەندىن پەراوى بە كەلكى لە بارەي كېشە قانونى و سىاسيە كانى ناو كۆمەلگەي ئىسلامىي وە نووسى.

\* البهى الخولى؛ كە توانى رۇلىكى كارىگەر بىتىرى لە رۇشىن كەردى وەيە ھەلۋىستى ئىسلام لە بارەي ئافرهتە وە ھەروەها خاوه‌نى نوسيينى نۇردا بەكەل كە لە بارەي ھونەرى بانگەواز كەردى بۇ لاي خواو ئىسلام.

\* سید سابق؛ که پیشوا (حسهن بهنا) ئەركى نووسینى كتىبىكى فقى خسته ئەستتو بە شىوازىك كە ئەو كتىبە بتوانى ھەموو ئەو ئە حكامە ئىسلاميانە لە خۆ بىگرىت كە زاناياني ئىسلامىي راستە و خۆ لە سونتەتى پىغەمبەرە و ھەليان كۈزىوە، خۆشبەختانە لە نووسىنى كتىبە كە دا سەركە و تۇو بۇو بە ناوى (فقه السنۃ) وە ئامادەيى كردو خستىيە روو، ھەروەها خاوهنى چەندىن نووسىن و پەرأوى بە كەلگ ترە.

\* محمد الغزالى؛ ئەو كەسەي كە ھەر لە سەرتاي تەمەنیيە وە لايەنگرى ھەزاران و زەحەمەتكىشانىي بۇ خۆى ھەلبازاردو وە ئەم حالەتەش بە راشكاوى لە كتىبەكانى (الاسلام والمناهج الاشتراكية) و (الاسلام وأوضاعنا القانونية) دا نومايان دەبىت، ھەروەها دواي ئەم كتىبانەشى چەندىن كتىبى لە بارەي رۆشەنبىرى ئىسلامىي ھاوجەرخ بە عەقىدە و شەريعە و خورەوشتىيە وە ھەروەها لە بارەي ململانىي ئىسلام و ناحەزانىيە وە نوسييە.

\* محمد قطب؛ ئەو كەسەي كە لە زۆربەي بوارە كىنگەكانى مەزھەبىيەتى ئىسلاميدا نووسىن و بەرھەم و كتىبى ھەيە، بە تايىھەت لە بارەي مەرفۇ و چارەسەرى كېشە ھاوجەرخە كانىيە وە ولە بارەي ھەل و مەرجى ئىستاي مۇسلمانان و رەواندە وە ئەو گومان و شوبەنانەي كە پەپەوانى فەلسەفە مادىھە كان لە جىهانى ئىسلاميدا و روزاندويانن.

\* أنور الجندي؛ لە سەرچەم نووسىن و بەرھەمە كانىدا جەختى كردو وە تە سەر ئەو شالاوه فيكرييە كە لە لايەن رۇۋىز ئاپىيەكانە وە كراوهەتە سەر جىهانى

ئیسلامی و مملمانی ئیباری نیسان بلوکى ئیسلامی و بلوکى روزنمايى و  
ئیبارەكانى تر.

\*يوسف القرضاوي: له زورىه نوسینه كانيدا بايە خىتكى تايىهتى داوه به  
خستنە رووى عەقىدە و بىرو باوه پى ئیسلامی و ئیمانى و ئاسان كردنى فقەي  
ئیسلامی و دۆزىنە وەي چارەسەرى گونجاو بىق كىشە هاۋچەرخ و تازەكان، به  
تايىهت له بوارە ئابۇرۇيە كاندا.

### نوئى كىردىنە وە لە رۇزئىدا جىهانى ئیسلاميدا

بىزانت قوتا بخانە نوئى خوازىه كانى رۇزە لاتى ئیسلامىي بە ھەمو ئاراستە و  
شىوازە كانىانە وە، كارىگەری بە رچاوبىان ھە بۇ لە سەر دۇزو كىشە سىاسى و  
فيكىرى و كۆمە لایەتىه كانى ولا تانى رۇزئىدا جىهانى ئیسلامىي ھەر لە لىبىيا و  
بىكىرە تا تونس و جەزائىر و مەغrib.

دياردە و ئاسەوارە كانى ئەم كارىگەری، ھەر لە سەرتاي سەرەلەدانى بىزاشى  
بنەرەت خوازى لە دوورگەي عەربىدا بە رابە رايىتى (موحەممەدى كورپى  
عەبدولوھەب) (۱۱۵-۱۲۰۵)ك بە رونى لە بوارى نوئى كىردىنە وە عەقىدە و  
باوه پىدا دەركەوت، بە تايىهت ھەر لە سەردەمى پىشەوا (ئىبن تەيمىيە) وە  
قوتابخانە يەكى بنەرە تخوازى لە سەر رى و شوينى پىشىنەن بە ئاراستە يەكى دىارو  
ئاشكرا لە رۇزئىدا جىهانى لە رۇزئىدا جىهانى ئیسلاميدا كارى كردووھە  
ئامادەش بۇھە كە دەستى ھاوكارى لە گەل تەۋىزمى وە ھابىتەدا گرى بىدات، بە  
مە بەستى ئازاد كردنى بىرى ئیسلامىي و دژايەتى كردنى بىدۇھە و خورافتات و

دیارده کانی بى باوه پى نەخشە کیشان بۆ لەناو بردنی رىچکە سۆفیە کان، كە  
ھەندى جار روئى نا لەباريان لەم بوارەداو رووبەر ووبونەوە لەگەل داگيركە راندا  
بىنىيۇه.

ھەرروەها ئاسەوارى قوتابخانە بىرييەكەى ئەفغانى زقد بەرچاو ديارە لەسەر  
رەوتى بزاقە نوى خوازە يە کانى رۆژئاواي جىهانى ئىسلامىي و بە بايەخەوە  
دەيارىزوانىي ئەو بنەمايانەي كە ئەفغانى كارى لەسەر دەكردن، وەك گەرانەوە بۆ  
چاوكەى قورئان و رىزگار كردنى لە بگەرە و بەرددەي ناو كتىبە کانى تەفسىي و  
پېشکەش كردنى بە مرۆڤايەتى وەك خەلاتىكى خوايى و رەچاوا كردنى ياسا  
كەردونى و سونە خوايى يە کان و دەست ھەلكىتن لە بىر تەسکى و راپەسەندى...  
ھەندى.

كارىگەری قوتابخانە بىرييەكەى ئەفغانى لەسەر بزاق و ئازاستە نوى  
خوازە يە کان بەرادە يەك بۇو پالى پىتوھ نان كە دەست بدهنە خۆ ھەلسەنگاندىن و  
بە خۇدا چونەوە و پىلان دارشتن بۆ بەرنگار بونەوە داگيركە ران و وەدەرنانىيان و  
گىزانەوەي ئىسلامىيە کان بۆ ئامىزى نومەي ئىسلامىي و چارەسەر كردنى دەردو  
داکانى رابوردىيان.

رابەره نوى خوازە کان لە رۆژئاواي جىهانى ئىسلامىدا زور جەختيان دەكردە  
لە سەر لەناو بردنی ديارده بۆ ماوە و پېشىنە بىن كەلکە كە کان، تاوه كو ۋىيانى  
ئىسلامىي لە ماك و ئاكامە کانيان رىزگارى بىنى.

بۆ ئەم مەبەستەش پىداچونەوە يە كىيان كرد بە مىڭۈرى رابوردۇي خۇيان و ولاتە  
ئىسلامىيە کاندا تا كەشتىنەوە ئەو دەمەي كە داگيركە ران زال بۇون بەسەر

ولاته کانی جیهانی نیسلامیدا، پاشان دهستیان دایه پشکنین و گهپان به دوای ئه و هۆکارانهدا که بونه هۆی شکستی موسلمانان و ژیارهکەیان، لەبەر دەم دوزمنانیاندا، بۆ ئەوهی بتوانن چاره سەری دەردەکان بکەن، ھەنگاویان بەرهە ناخی زامەکان ھەلگرت.

پاش لىكولىنه وەيەكى وورد، بۆيان دەركەوت کە هۆکارەکان لەم چەند خالەدا خۆيان دەبىنەوە:

- ۱- دورکەوتنه وە لە رېنمايمەکانى قورئان و سوننەتى پىغەمبەر ( ﷺ ).
- ۲- ئەو پچىپ پچىپ بونو و لىك دابپانەى کە لە ئاكامى ململانىي فىكرى و كۆمهل كۆمهل بوننەوە گىرۇدەي بون.
- ۳- دوورکەوتنه وە لەزىرى نیسلامىي و نوى خوازى و داهىنان و گىرۇدە بون بەداوى دوزمنان و ناحەزانى بىن باوهەرەوە.
- ۴- بىلەو بوننەوەي نەزان و نەخويىندهوارى و برسىيەتى و دواكەوتن کە لە ئاكامى تاڭرەۋىي و سىتمى فەرمانپەواكانەوە ھاتبوھ كايەوە.
- ۵- گۈئى نەدان بە سوننەت خوايىيەکان لە ئاوه دان كىرىنەوەي سەر زەۋيدا. هەلو مەرجى رۆزئاواي نیسلامىي هەرەمان هەل و مەرج و بارودقىخ بۇو كە بالى كىشابو بەسەر پارچەکانى رۆزەلەلاتىدا، بۆيە رۆزئاواش هەرەمان ئە و چارەسەرو دەرمانەي رۆزەلەلاتى پىيوىست بۇو، هەر لەبەر ئەمەش بۇو هەمان پىلان و رىۋوشويىن کە بۆ ئازاد كىردىن و دەربىاز كىردى رۆزەلەلات دارىزرابۇو، لە رۆزئاواشدا خرايە گەپوكارلىك وەلام و ئاكامەکان خىراو روون و ئاشكرا

ده رچون، بُو ئازاد كردنى جىهانى ئىسلامىي بە كشتى لە و قەيرانەي كە لە ناخى خۆى و دوژمنانىيە و بُوي دارىزرابۇ.

يەكىك لە و نوى خوازانە زاناي خەباتكار (موحەممەدى كورپى عەلى سىنوسى خەتابى) بۇ كە لە شاروچكەي (مۇستغام)ى جەزائىر لە سالى (۱۲۰۲ بەرانبەر ۱۷۸۷ن) لە دايىك بۇوه و پاشان لە و سەفەرەيدا كە بە مەبەستى زىارەتى مالى خواوئەنجام دانى حەج سەردانى مىر نشىنى سعودىيەي كردو لە و ماوەيەدا كە مايە و سەردانى چەندىن زاناي بزوتنە وەي سەلەفيەتى وەھابى كردو لە زانىارىي ئىسلامىي كانى لىۋەرگىرنو دواتر لە زىئر كارىگەرى دەنگۇي باڭشەكەي (موحەممەدى كورپى عەبدولوھاب)دا وورىا بويە وە هەستى بە و قەيرانەي عەقىدى و گىزلاۋە فيكىرى و دواكەوتتە زىاريي كرد كە مۇسلمانانى سەردەمەكەي دووجارى بۇوبۇون<sup>(۱)</sup>.

لە بەرئە وەي لە دەمەدا جەزائىر لە زىئر چەپقۇكى داگىركەرە فەرنسيي كاندا بۇ (موحەممەد عەلى سىنوسى) مەل و مەرجى (جەزائىر)ى لە بار نەزانى بُو بلاو كردنە وە پەرەدان بە و زانست و بىئدارىيەي كە دەستى خستبۇو، دۆل و دەۋەرى (جىبوب)ى لە بىبابانى لىبىيا هەلبىزاردۇ لە وى قوتاپخانە يەكى خنجىلانەي زانستى و پەروردەبىي كۆمەلایەتى دامەززاندۇ توانى لە و قوتاپخانە يەدا پايە و مەشخەلە ئىسلامىي كان بەرچەستە بکات و لە وىۋە دەستى دايە بلاو كردنە وە بىرۇرداو

<sup>۱</sup> مقالە عويس ص ۲۳۷.

بانگهوازهکهی له ولاتی لیبیادا به تاییهتی و کیشوهری ئەفریقیادا به گشتی<sup>(۲)</sup>  
 (ئەمیر شەکیب) له بارهی جەغبوبەوە دەلتیت : (جەغبوب جىڭەيەكى ئەوتۇ بۇو  
 كە نۇرىبەی چەتەو پىياو خراپەكان لهۇئى يەكىان دەگرت و كۆ دەبونەوە، قافلەو  
 كاروانە بازركانىيەكان نەيان دەۋىرا لهۇيىو گوزھر بىھن، نەوهك دووچارى تالانى و  
 رووت كردن بىن، بەلام پاش ئەوهى كە (موحەممەدى كورپى عەلى سەنسى) كردى  
 بە قەرارگاو مەنلىخى خۆى و خويىندىنگا زانستىيەكەي تىدا پايەدار كرد، لهو دۆخە نا  
 ھەموارەوە گۇپا بۇ زەمینەيەكى له بارو لانكۆلەي ئاسايىش و حەوانەوە ناوەندى  
 پەرسىتش و زانست خوانى و پەخش كردنەوە نورۇ رۇشتايى و رېنمايى و جولەي  
 بىناسازى و ئاوەدان كردنەوە بىنیات نانى سەيرانگاو كانىا و جىڭىاي دلرفيتن  
 دەستى پى كرد، رۆز بە رۆز قوتابخانە و ناوەندە زانستىيەكەي له گەورە بۇون  
 دابۇو، تا گەيشتە رادەيەك، قوتابخانەيەكى سەرىيەخۆى بۇ پىتىگەياندىن و  
 دەرچواندىنى پەيرەوانى تەرىقەتى دروست كرد، كە تىايىدا ژمارىيەكى نۇرلە  
 زانايان وانەي زانستيان تىدا دەگوتەوە<sup>(۳)</sup>. سەنسى بانگەشەي بۇ خۆپاراستن له  
 دەمارگىرى و خۆرافات و پابەند بۇن بە قورئان و سۈننەتى راست و دروست و  
 تىڭىيەشتن له ئىسلامىي له سەر بناغەي ئەو دوو سەرچاوهەيەوە دەكرد.

ھەروەها بانگەشەي بۇ خىستنە كەپى عەقل و ژىرى و لىكتۈلىنەوە دەكرد، بۇ  
 ئەوهى له و رىتىگەيەوە بتوانى سەر لە نۇئى ئەو بىرە فقەيەي كە (قەتىس نىيە له

<sup>(۲)</sup> حاضر العالم الإسلامى - تعليقات شكىب ارسلان ۱۴/۲.

<sup>(۳)</sup> سەرچاوهەي پىشىوو

سەردەمیکدا بۆ سەرای زیانى مرقف و چاره سەرى کیشەو گرفتەكانى موسىمانان لە هەموو کات و جىنگىيەكدا لەبارە و بۆ نە مەبەستە دارىۋاداوه) نوى بکاتەوە بىخاتەوە گەپو<sup>(۱)</sup>. سنوسى بۆ بلاوكىدىنەوەي بىرو راكانى و خستنە رووي راستىيەكان شىوازى نووسىن و بلاوكىدىنەوەي كتىب و نامىلەك و پەروەردەگىدىنى خەلکى لە سەرئەو راستيانەي لە رىڭەي پەرسىتش و پالاوتەگىدىنى رۇھىيەوە دەگرتە بەرو ئاراستەو تەرىقەتكەشى پالاوتە كردىن و پاڭرىدىنەوەي رىچ و دەرۈونى تىادا بەرجەستە بۇو بۇو زانست و كردارى پىنگەوە گىرى دابۇو، هەر بە ناوى خۆيىشىيەوە بە (سنوسىيەت) ناسرابۇو سەدان ناوهندۇ بنگەي سنوسىيەتى لى كەوتەوەو رۇلىتىكى كارىگەرىيان دەگىپا لە رۇو بە رۇو بونەوەو بەرنگارى كردىنى داگىركەراندا، بە تايىيەت لە شەپەكانى سالى (۱۹۱۱) زەھەل داگىركەر ئىتالىيەكان و دواتر لە تەلە گەل ئىنگلەيزەكان لە ميسرو هەرۇھا لە گەل فەرنسييەكاندا لە چەندىن گۈرەپانى دېكەداو لە دواترىشىدا لە بەرخودان و بەرنگارە مېئۇویەكاندا بە رابەرايىتى شەھىدى سەرۇھى ئىسلامىي (عومىر موختان).

ئەگەر ليپپا بەجىن بېھىلەن و رۇويىكەپنە تونس؛ لەئى جولانەوەو بىزۇتنەوەيەكى ئىسلامىي زانستىمان بەرچاود دەكەۋىت كە سىماي عەقلانى بۇون و ھاواچەرخ بىلەن بە رۇخسارىيەوە بەدى دەگرىتى و لە بەر رۇشىناپى مەنھەجەكەي شىخ موحەممەد عەپدەو رەشيد رەزا داھنگاو ھەلەگرىتى و پەكىك لە سەرگىرەو زانا

<sup>۱</sup> الإسلام في القرن العشرين للعقاد ص ۸۱.

مه‌زن و کارمه‌کانی زانای پایه به رزو چاکه خوانی شیخ (تاھیری کورپی عاشور) ه که به بانگه‌وازو لیکوله ره‌وه‌یه‌کی به ریزرو جن دهست دیارو بیر یاریکی ورد دیتھ ئه‌ژمارو یه‌کیکه له شاگرده‌کانی (شیخ موحده‌مدد عه‌بدھ) و په‌یرپه‌ویکه له په‌یرپه‌وانی ئه و مه‌نه‌جه کومه‌لایه‌تى و عه‌قلی و په‌روه‌ردھیی‌یه‌ی که شیخ دای ریزابوو بۆ ته‌فسیرو راھه کردنی قورئانی پیرقزو له‌بره روشنایی ئه و مه‌نه‌جه‌دا ته‌فسیریکی گه‌وره‌ی نوسی و هر به ناوی خویشیه‌وھ ناویانگی ده‌رکرد<sup>(۳)</sup>. له و ته‌فسیره‌دا (کورپی عاشور) توانی له دواکه‌وتنى جیهانی ئیسلامی بکولیتھ‌وھ و ریگه‌چاره‌ی گونجاویشی بۆ دابریزیت و بانگه‌شه‌ی ده‌کرد بۆ رینماییه‌کانی قورئان و سوننه‌ت و دژایه‌تی کردنی بیدعه و ئه و شته داتاشراوانه‌ی که بى بناغه بونو و له ئیسلام نه‌بون، هه‌روه‌ها بۆ له‌ناو دانی عه‌قلیه‌تی که مته‌رخه‌می و لاموبالاتی و خورافی له‌ناو موسلمانانداو دهست گرتنيان بۆ پشت به‌ستن به هۆکارو فاكته‌ره‌کانی گه‌شه سه‌ندن و پیشکه‌وتن تا له و ریگه‌یه‌وھ بتوانری جیهانی ئیسلامی راچله‌کیتری و له مت بونو و داپوخانه‌وھ ده‌ریاز بکریت به‌ره‌و بونیات نانه‌وھ و پیشکه‌وتن.

(ئیبن و عاشور) بانگه‌ی والاکردنی ده‌رگای ئیجتها‌دی به‌رز ده‌کرده‌وھ و ژماره‌یه‌کی زور کتیب و نوسراوی سه‌باره‌ت به تایبەتمەندیه‌کانی ئیسلام که

<sup>(۳)</sup> له پیشکی ته‌فسیره‌که‌یدا فه‌رموویه‌تی (وسمیة تحریر المعنی السدید وتنویر العقل الجديد من تفسیر الكتاب المجيد) دواتر کورت کرایه‌وھ و ناو نرا (التحریر والتنویر من التفسير).

سەردەمیکدا بۆ سەرای زیانی مروف و چاره سەری کیشەو گرفتە کانى موسلمانان لە هەموو کات و جىگە يەكدا لە بارە و بۆ نە مەبەستە دارىڭداوە) نوئى بکاتە وە بىخاتە وە گەپو<sup>(۱)</sup>. سنوسى بۆ بلاوكىدە وە بىرۇ راکانى و خستنە رووی راستى يەكان شىوازى نووسىن و بلاوكىدە وە كېتىپ و نامىلکە و پەروەردە كىرىنى خەلکى لە سەرنە و راستيانە لە رىگە يە پەرسىتش و پالاوتە كىرىنى رۆحى يە وە دەگرتە بە رو ئاراستە و تەرىقەتە كەشى پالاوتە كىرىن و پاكىدە وە رىچ و دەررۇنى تىادا بە رجەستە بۇ بۇ زانست و كىردارى پىيکە و گەنئى دابۇو، ھەر بە ناوى خۆيىشى يە وە (سنوسىتەت) ناسرابۇو سەدان ناوهندو بنكەي سنوسىتەلى كەوتە وە رۆلتىكى كارىگە رىيان دەگىزپا لە روو بە روو بونە وە بەرنگارى كىرىنى داگىركە راندا، بە تايىھەت لە شەپەكانى سالى (۱۹۱۱) زەگەن داگىركە رە ئىتالىيە كان و دواتر لە تە گەن ئىنگلىزە كان لە مىسىز ھەرخەدا لە گەن فەرنسييە كاندا لە چەندىن كۆرەپانى دىكە داولە دواترىشدا لە بەرخودان و بەرەنگارە مىزۇويە كاندا بە رابەرایەتى شەھىدى سەرەتەرە ئىسلامىي (عومۇر موختان).

ئەگەر ليبيا بە جى بەھيلىن و رووبىكە يە تونس؛ لە وئى جولانە وە بىزۇتنە وە يەكى ئىسلامىي زانستيمان بەرچاودە كە وىت كە سىماي عەقلانى بۇون و ھاۋچەرخ بۇون بە روخسارى يە بەدى دە كەرتىت و لە بەر رۆشنايى مەنھە جە كەي شىخ مۇھەممەد عەبدە و رەشيد رەزا دا ھەنگا و ھەلدە گەرتىت و يەكىك لە سەركەدە و زانا

١. الإسلام في القرن العشرين للعقاد ص ۸۱.

مهن و کارمه کانی زانای پایه به رزو چاکه خوانی شیخ (تاھیری کوپی عاشور) ه که به بانگه وانو لیکوله ره وه یه کی به پیزو جی دهست دیارو بیر یاریکی ورد دیتھ ئەزمارو یەکیکه لە شاگرده کانی (شیخ موحەمەد عەبدە) و پەیرەویکه لە پەیرەوانی ئە و مەنه جە کۆمەلایەتى و عەقلی و پەروەردە ییەی کە شیخ دای ریزابوو بۆ تەفسیرو راھە کردنی قورئانی پیروزولە بەرە رۆشنایی ئە و مەنه جە دا تەفسیریکی گەورەی نوسى و ھەر بە ناوی خۆیشیه وە ناویانگی دەرکرد<sup>(۲)</sup>. لەو تەفسیرەدا (کوپی عاشور) توانی لە دواکەوتنى جیهانی ئیسلامی بکۆلیتە وە ریگە چارەی گونجاویشى بۆ دابریزیت و بانگەشەی دەکرد بۆ ریتنمايیە کانی قورئان و سوننەت و دژایەتى کردنی بیدعە و ئە و شتە داتاشراوانەی کە بىن بناغە بۇون و لە ئیسلام نەبۇون، ھەرودەها بۆ لەناو دانى عەقلیەتى کە متەرخەمی و لاموبالاتى و خورافى لەناو موسلمانانداو دەست گرتنيان بۆ پشت بەستن بە ھۆکارو فاكتەرە کانی گەشە سەندن و پیشکەوتن تا لەو ریگە یە وە بتوانى جیهانی ئیسلامی راچەکىنرى و لە مت بۇون و داپوخانە وە دەرباز بکریت بەرە و بونیات نانە وە پیشکەوتن.

(ئىبن و عاشور) بانگەی والاکردى دەرگائی ئىجتھادى بەرز دەکردد وە ژمارە یە کى زور كتىب و نوسراوى سەبارەت بە تايىەتمەندىيە کانی ئیسلام كە

٢ لە پىشەكى تەفسيرە كەيدا فەرمۇويەتى (وسمىتة تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد) دواتر كورت كرايە وە ناو نرا (التحrir والتنوير من التفسير).

داخوازی سه رده م و بزوینه ری عه عقلی مرؤفن نووسی، له گرنگترین و به ناو  
بانگترین نووسراوه کانی ئه توانین ناوی ئه دوو كتىبەي بەرين: (النظام  
الأجتماعي في الإسلام)، (مقاصد الشريعة الإسلامية).

(ئىبن و عاشور) شىخ و رېبەرۇ ئاراستەكەرى قوتا باخانەيە كى ئىسلامىي  
سەلەفى عه قلۇي هاواچەرخ و نوى خوازى يوو، له و قوتا باخانەيە وە ژمارىيە كى نۇر زاناي  
بە ناويانگ پىيگە يىشتىن و له ولاتانى رۆزئاواي جىهانى ئىسلامىدا دەستىيان دايە بىلۇ  
كردىن وە رۆشەن بىرى رەسەنى ئىسلامىي.

له جە زائىريشدا پە روەرشىيارو چاكە خوازى گەورە و بە توانا پىيشهوا (عە بدول  
حميدى كۈپى بادىس) سەرى ھەلدا.

(ئىبنو بادىس) دەس نەمام و پە روەردەي قوتا باخانە كەي (ئەفغانى، عە بدە،  
رەشيد) و قوتا باخانەي رەسەن خوازە هاواچەرخە كەي باكىرى ئە فريقاي (ئىبن و  
عاشور) بىو، هەر لە قوتا باخانە فيكىرىيە كانە وە پىيگە يىشتىن وە نگاوى ھە لگرت  
بەرە بونيات نانى قەوارەيە كى ئىسلامىي بەھىز لە جە زائىردا، وەك مەنگاوىيىكى  
سەرەتايى بىق دەست خستنە وە رەسەن ئەتى عەربى ئىسلامىي بىق جە زائىر  
بەرپا كەنلى ئە و شۇرۇشە مىڭۈۋىيىيە خەباتكارەي كە توانى داگىركەرە  
فرنسىيە كان وە دەر بىنلىتىن و سەرجەم مافە كان دەست بخاتە وە.

له راستىدا (ئىبن و بادىس) بە سەركىرە و رېبەری راستەقىنە و باوکى رۇحى  
ئە و شۇرۇشە مەزنە دە ژمېرىدىت كە دۇز بە پىيلانى داگىركەرە خاچ پەرسە كان كە  
بە نىاز بۇون جە زائىريش بىكەنە ئەندلوسىتىكى تر بەرپا كرا.

شیخی خهباتکار (ئیبن و بادیس) به ژیری و سه لیقه‌ی شایسته و خویندنده‌وهی  
بۆ هەل و مه رجى سه ردەمه کەی و تواناو لیهاتنه کانی داگیرکەرانی لە لایه‌ک و گەلی  
جه زائیریش لە لایه‌کی ترەوە، ئە و راستیه‌ی لا روون بۇو کە روپه‌رو بۇونه‌وهی  
لە گەل سه ریازه کانی دوژمن و تانک و زری پوشە کانیدا، بى ھوده‌یه و ئە و پیلانه  
نە گریسه‌ی لە دەزگا و دەوانئیرە کانی داگیرکەران لە ریگەی دەزگا کانی پە روەردە و  
فیڕکردنە و گرتويانە تە بەر بۆ گورپین و سرینە و ھی ناینامەی ئیسلامیی و  
تایبەتمەندیه کانی گەلی موسلمانی جە زائیر زور قول ترە و دژایه‌تى کردن و پەرج  
دانه‌وهی لە روو بە پووبونه‌وهی سه ریازی پیویست ترە.

بۆیه بە ھاوکاری زانای خهباتکارو دۆستى راستەقینەی، واتە (موحەمەد  
بە شیری ئیبراھیمی) لە پیلانیکی مە حکەم و نە خشە بۆ کیشراودا دەستیان دایه  
بلاو کردنە و پەره پیدانی فیئر بۇون و فیئرکردنی زمانی عەرەبی و لە نیوان  
رولە کانی گەلی جە زائیرداو بىدار کردنە و ھیان بە رۆشنبیری رەسەنی ئیسلامیی و لە  
بارەی ناسنامەی خۆیان و تایبەتمەندی گەلە کە یانە و ھ رایان دەچلە کاندن و  
دەستیان بە رو روپه‌رو بۇنە و ھ و بەرنگا دەگرتە دژی داگیر کەرە سته مکارە  
فەرنسييە کان.

قوتابخانە کان بە تانی پۆی جە زائیردا بلاو بۇونە و ھ و ژمارە یان خۆی لە (۱۷۰)  
قوتابخانە دەداو سه رەپای ئە و تەنگو چەلە مە و رى لى گرتەنەی کە داگیرکەران دژ  
بە قوتابخانەی دەيان خستە گەپ ژمارەی قوتابیه کانیان لە دەيان ھەزار کەس  
تى دەپەرى.

له روویه کی دیکه شه وه (ئیین و بادیس) به هاوکاری و پشتیوانی خیر خوازان  
له قوتابی و پهپاره وه کانی و خەلکانی تریش له گەلی مسلمانی جەزانی توانی به  
چەند کارنگی گرنگ هەستیت کە گرنگترینیان برىتى بۇ لە:-

۱- دەركىدىنى چەندىن رۆژنامە و گۇفارى جۇداو جۇركە لە رىنگەيانە و  
بانگەشەی پاڭز كىرىدە وە ئايىن لە بىدۇھە خورافاتى بەرز دەكىدە وە ھېرىشى  
دەكىدە سەر ئاراستە و تەرىقە سۆفييە كان، كە كارىان بىرەودان بۇو بە بىدۇھە و  
خورافات و پەروەردە كىرىدىنى خەلکانى نەزان لە سەريان و بە تەنيشت نەم  
كارەشيانە وە مل كە چىيان دەنواند بەرامبەر بە داگىرکەران و دۈزايەتى رۆلە  
خزمەت گۈزارو راست گۇو دلسۆزە مسلمانەكانيان دەكىد، ئەوانە وە كە دۈزايەتى  
داگىرکەرە كافرەكانيان دەكىد<sup>(۱)</sup>.

۲- بىلاو كىرىدە وە كىتىپ بىاوه پېتىراوه ئىسلاميە كان چ لە بارەي  
شەرىعەت و چ لە بارەي عەقىدە وە، ھەروەھا لە بارەي زمانى عەربىيە وە لە پېتىاو  
رەت كىرىدە وە ئەو پېلانەي تاھەزاندا كە بە مەبەستى سەرىنە وە زمانى  
عەربىي و بىلاو كىرىدە وە زمانى فەرەنسىيە وە وەك زمانى ھەمشەيى خىستبوييانە

گەپ

<sup>(۱)</sup> جىيگەي خۆيەتى لېرەدا ئەو بلىنن كە ھەندىيەك لە شىيغە سۆفييە خوا ناسەكان لە<sup>1</sup>  
كارى لەم چەشىمە دوور بۇون، بەتايمەت لە سەرتاى خەباتى كەلانى مسلمانى  
مەغribىدا دىز بە داگىرکەران، دەبىيەن رۆلى كارىگەریان گىراوه لە رىكخستىنى  
مسلماناندا دىز بە داگىرکەران.

- ۳- دامه زراندنی په يمانگایه کی زانستی پایه به رز که دواتروهک پیزنان له لیهاتن و خزمه ته زانستیه کانی بۆ ئائینی ئیسلام و زمانی عهربی، په یوهست کرا به زانکوی زه یتونه وه و به ره سمی وهک به شیک له زانکوی زه یتونه ناسیئنرا.
- ۴- رهوانه کردنی ژماریه ک زور له قوتابیان به ره و زانکوکانی (نه زمه، زه یتونه، قه ره ویین) بۆ ئه وهی له پاشه رؤژیکی نزیکدا که گه رانه وه وهک زانایه کی روشنبیری رولی خویان بگیپن له به ره و پیش بردنی ئیسلام و زمانی عهربی له جه زائیدا.
- ۵- پیک هینانی چهند یانه یهک بۆ بلاو کردن وهی روشنبیری کومه لایه تی و په روهردهی ئیسلامی و گه شه دان به لیهاتنه هونه ریبیه کان له ئاستیکی بالادا.
- ۶- دامه زراندنی کومه لهی بازرگانه موسلمانه کان و سهندیکای ئابوری ناسان و بوژاندن وهی ئابوری گه لی موسلمانی جه زائید، که داگیرکه ران دهستیان گرتبو به سه رهه و سه رچاوه ئابوریه کانیدا.
- ۷- دامه زراندنی چاپخانه یه کی عهربی له شاری (قوسته نتینیه) بۆ له چاپ دان و بلاو کردن وهی نوسراوو کتیبه عهربی و ئیسلامیه کان.
- ۸- پیک هینانی کومه لهی گه شتیاره ئیسلامیه کان و چهندین ریکخراوی تری عهربی و جه زائیدی.
- ۹- پیک هینانی ریکخراوی (زانایانی موسلمانی جه زائیدی) که توانی پشتیوان و راگریکی باش بیت بۆ ئه و راپه پینه ئیسلامیه عهربیه که له ئارادا بیو، توانی رولیکی نه بردانه بگیپیت له رووبه روو بونه وه کانیدا له گه ل دوژمنان

داگیرکه رانی ناو خقو ده ره وه دا که دوزمنانی ناو خقو له داگیرکه رانی بیانی و  
فرهنسیه کانداو ناحه زانی ناو خوش  
له دواکه و توبیی و نه زانی و نه فامی دا به رجهسته ده بیو، ههندیک له هاولاتیان  
له رووی نه زانی و چه واشه کردیانه و ده کرانه دار دهستی بینگانه و داگیرکه رانی  
گهلو وولات.

(شیخ نیبن و بادیس) بواری سیاسه تیشی له یاد نه چوو بیو، به هه مان شیوه  
ده بینین له هه ولیکی سه ریه خوبی خوازانه دا گه لی جه زائیری له کونگره بیه کی  
ئیسلامیدا ریکخت و دواتر له سالی ۱۹۲۶ زبه مه بهستی دهست خستنی  
سه ریه خوبی وولات کهی سه ردانی فه رنسای کرد.

له بواره گشتیه کاندا (نیبن و بادیس) بهو شیوه بیه کارو چالاکی ده کرد، له  
بواری چالاکی که سیبیه تی خویشیدا هر ده م سه ر قالی بلاوکردن وهی و گیاندنی  
زانسته ئیسلامیه دروسته کان و رقشبیری ئیسلامیی بیو، بۆ نه مه بهسته ش  
زانیاریه بەرین و بەر فراوانه کانی و رهوانبیژتی و بیز کردن وه هاوجه رخییه کم  
و ته کهی پاریده ده ری بیو، که سه ر م شقی له مامقستایانی پیش خوشی واته  
(نه فغانی و عه بدە ره شید) وه ده گرت و بانگه شهی (بۆ بیرو باوه پی ئیسلامیی  
ره سەن و ره ووشت جوانی و خه باتکاری و بزواندنی عه قلی نیجتها دی و سود و رگرن  
لهو یاسا گشتیانه که خوا بۆ گهربیون بپیاری داون و واز هینان له ده مارگیری

مه زهه بی و خورافات و پاکز کردن و هیئت سلام له خلته بیره چه و ته کان)  
ده کرد<sup>(۱)</sup>.

له ئاکامی ههوله کانی (شیخ ئیبن و بادیس) وه پولیک زاناو نوسه رو بیریارو  
روشن بیری گوره هه لکه وتن که دیارتینیان بیریاری گوره هی جه زائیری (مالک بن  
نبی) ه که توانی به جوانی بیری ئیسلامی هاوچه رخ بخاته رو و له و ریگه یوه به  
وردی له و قهیرانه ژیاری یه هاوچه رخانه بکولیتی وه که له سه ردہ مه که یدا  
مه سلما نان گیرو دهیان بونون له دیده عه قلانی یه ئیسلامی یه هاوچه رخ که  
خویه وه و به تیرامان له کیش و قهیرانه کان و هاو سه نگی کردن له نیوان  
ره سه نایه تی و دیده هاوچه رخ و به سود و هرگز تن له یاسا گه رد و شنی و  
کومه لایه تی کان دهستی دایه دارشتنی هیله سه ره کیه کانی خشته  
کورانکاری کی گوره له ژیارو کومه لگا کانی جیهانی ئیسلامیدا به کشتی و پر  
کردن وهی ئه و که لین و بوشاییانه که بونه ته جه سته ی ژیانی سه ردہ م و پر  
کردن وهیان به به ها و رینما بیه سازگاره کانی سیستمی ئیسلامی<sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوزیاتر ئاشنا بون به بزاوت و کاره کانی ئیبن و بادیس یه ریک بدنه اه :

۱- عبد الحمید بن بادیس - فلسفته وجهوده في التربية والتعليم - د. رایع ترکی.

۲- ابن بادیس - حیاته و تراشه - دکتور عماد الطالبی.

۳- الإمام عبد الحمید بن بادیس - محمود قاسم.

<sup>(۲)</sup> له کتیبه کانی (مالک بن نبی) ده تواني دهست نیشانی (شروط النهضة) و (حدیث في  
البناء الجديد) و (جهة العالم الاسلامي) بکهین.

له رقذنای دووریشدا نه و بزوتنه و سه له فیهی که له لایهن (شیخ ابو شعیب الدکالی و شیخ محمد بن حسن الحجوی الثعالبی الفاسی) و راپه پیش نه و زانا دلسوژانهی که له زیر کاریگه ری ناراسته و تیروانینی (موحه محمد عهد بد) دا بوقن به ریا بتو، کاریگه ری کی به رچاوی هه بتو له پهره پیدان و بلاؤ کردنده وهی نیسلام و پابهند بوقن به قورئان و سوننه وه و پهره پیدانی گیانی بهرنگاری بونه وه وه له گهل نه و خورافیات و دوا که و تووییهی که له ناو کومه لکای جه زافیردا رسی داکوتا بتو.

تا له ناکامدا، نه و جموجوله نیسلامیه توانی گهنجو لاوه مه غریبیه کان راچله کیتی و شان بدنه بهر خویندن له زانکوی (القروین) داو بهره مهینانی بزوونه وهی کی رزگاری خوارزو چوندین سه رکرده و زاناو مسلمانی وهک (المختار السوسي و علال الفاسی) که توانيان گهله مه غریب به ناگا بهینه وه له ره سه تایه تی و نیسلامی بوقن و زمانی عره بی و تایبه تمهندیه کانی خویان و دواتر ریکھستنی روله کانی گهله له ریزه کانی خوارگری و بهر خودان و خهبات کردنا در به داگیرکه ره فرهنسیه کان به تاییه تی پاش سه رهه لدانی نه و پیلانه نه گریسهی که له هه ولدا بتو بتو جیا کردنده وهی بهریه ره کان له عره به کان و دواتر دا پرکردنیان له نیسلام و مسلمانان و پارچه پارچه کردنی گهله مه غریبیه<sup>(۱)</sup>. نهم ناپاسته سه له فیهی نازه بیه ناپاسته بیه کی روش نمیریو نوی خواز بتو، پانگه شهی ده کرد که نیسلام له قورئان و سوننه وه هه لکوندغه خوازیاری نه وه بتو که

<sup>(۱)</sup> (قصة النهضة) ابوبکر القادری، ص ۱۹.

جیهانی نیسلامی بکریتەوە بە رووی جیهانی ھاواچەرخداو تا لە و رىگەيەوە  
بتوانرى بىرو فكىرىكى نیسلامی نەوتق دابپىزىئى كە بتوانرى چاكسانىيەك لە<sup>۳</sup>  
حالى موسىماناندا بھېنرىتە گۈپى و كۆمەلگا رىزكار بکات لە ئەفسانە و خورافات و  
داب و نەريتە دىزىوانەي كە بۇونەتە هۆى دواكەوتىن و ئىزىدەستە بۇونى موسىمانان و  
بۇونەتە رىڭر لە بەردەم عەقلۇ ھۆشى موسىمانانداو ناھىيەن لە نەھىنىيەكانى  
كەرىيون و مەشخەلە ئىمانىيەكان بىكۈلىتەوەولە كۆت و زنجىرى تارىك خۆى  
دەرياز بکات و بەرهەو رۆخى ھاواچەرخ بۇون و پىشىكە و تىخوانى و مۇدىيەن بۇون  
ھەنگاوشەلگەن<sup>(۳)</sup>.

### تايىەتمەندىي و ئاكارەكانى بىرى نیسلامى ھاواچەرخ

نەگەر بە سەرنجەوە بپوانىنە بىرو تىپوانىنى بىرىارو موفەكرە  
نیسلامىيەكان، سوپاسكۈزارى خواى گەورە دەكەين كە مىدایەت و رېنمايى  
بىرىارو رۆشنېيرە موسىمانەكانى كىرىووهولە نىدىبەي چەمك و كىشەكاندا يەك  
دەنگ و يەك ئاوازن و بە يەك شىواز لە بنەماو بەها سەرەكىيەكانى نیسلام  
كە يىشتۇن و ھەستيان بە و مەترسىيە كىرىووه كە رووى كىرىووهتە كۆمەلگا و  
ژيان و ژيارى موسىمانان و ھەولى لە بەرىيەك ھەلوھشاندن و پەرتەوازە كىرىنى  
دەددات.

<sup>۳</sup> النقد الذاتي - علال الفاسي، ص ٨٧.

ئەم يەك دەنگى و ھەماھەنگى يەزاناو بىريارە مۇسلمانەكان، يارىدەدەرورى  
رۇشنىڭ رەۋەيەكى باش بۇو تا مۇسلمانان لەم سەردەمەدا بە يەك دەنگى و ھەك  
رېزى رووبەپۈرى كىشەكانى سەردەم بىنەوە سەرلەنۈئەولى دارپشتىنەوە  
ژيانى ئىسلامىي لەسەرنىڭ زانسىيەكانى دىدى دروست سەبارەت بە  
مەبەستەكانى ئايىنى ئىسلام لە ژياندا بخەنەگەپ.

ئەو يەك دەنگى و ھاوئاھەنگى يە لەم چەند خالى خوارەوەدا بەرجەستە

دەبىت:

يەكەم: - ھەمووان يەك دەنگن لەسەر ئەوەى كە تىڭەيشتنى دروست لە  
عەقىدەي ئىسلامىي، تەنها لە روانگەي قورئانى پېرۇز سووننەتى پىغەمبەرەوە  
دەست دەكەۋىتى پىويىستە خۆمان بەدور بىرىن لە شىكرىنەوە رووچۇن لە  
رىچە كەلامى و زمانەوانىيەكان و سەركىرەنەوە لەو مەسەلانەي كە جىڭەي  
خىلاف و كىشىمەكىشى بىئاكامن، بەلكو پىويىستە لەو چەمكە كىشە  
ھەنۇكەيىيانە بكتۈلىنەوە كە گرفتى ئەم سەردەمن و پەيوەندىيان بە ژيانى  
ئەم دەمەمانەوە ھەيە.

دووەم: - ھەر لە ئەفغانىيەوە تا دەگاتە ئەوانەي كە لەدواى ئەوەوە  
ماتۇن، ھەمووان يەك دەنگن لەسەر ئەوە كە ھەموو بىزاوت و تەۋىزمە  
فيكىرىيەكان ئىجتىهادىن و كەسيان حوجە نىن لەسەر كەسيان و بىق سەردەمى  
خۆيان خزمەتىيان بە ئىسلام و مۇسلمانان كردووه مەرج نىيە بۇ ئەم  
سەردەمەش بەكارىيەن و دادى ئىمە بىدەن، چونكە ئەو فەلسەفانەي كە ئەمپۇ

دژایه‌تی ئىمە دەكەن جياوانز لەوانەي كە ئەو دەمە پۇزايەتى بىرى ئىسلامىي و ئىسلاميان كردووه.

سىيەم:- ھەمووان يەك دەنگن كە فيقەھى ئىسلامىي پېشەنگو نۇئخوازىيەولە ھەرسەردەمەتكىدا لە ھەر رۇوداۋىكدا قسەي خۆى ھېيە، قەتىس نىيە لە سەردەمەتكى تايىبەت داو ئەمەش ئەو دەگەيەنتىت كە جىڭ لە قورئان و سووننەت كەس حوججە نىيەولە بىرى ئىسلامىي دادەمارگىرى مەزھەبى و راپەسەندى مەزنخوازى وەرناكىرى.

چوارەم:- ھەمووان لە دەرىپىنى مەزھەبىيەتى ئىسلامىي دا لەمەپ (گەردوون و ژيان و مرۆف) ھوھ يەك كوشەنىكايان ھېيەولە يەك دەنگن كە ئەو مەزھەبىيەتە لەسەر بناگەي تىكەيشتن لە قورئان و سووننەتى پېغەمبەرو لە سۆنگەي تىكەيشتن و مەنھەجيڭى عەقلى دروست و بىركىدىنەوەيەكى زانستى ھاوجەرخى پېشکەوتتخوازىيەوە سەرچاوه دەگرىت كە باوهەپى (السبب والغاية) ھېيە لە جىهاندا.

پىتىجەم:- ھەموان يەك دەنگن لەسەر ئەوە كە پىويىستە لەسەر موسىمانان، رەچاوى سوننە خوايىەكان بىكەن و بە ھاوسەنگى كردىن لە نىوان رەسىنايەتى خۆيان و سود وەرگرتىن لە بەرھەمەكانى زانستى سەردەم، بىق بۇزاندىنەوە داراشتنەوەي ژيارو شارستانىيەتىان سود لەو سوننەن و ياسا كشتىيانە وەرگرن.

شەشەم:- دژایه‌تى كردى بىدۇھە خورافات و خۆ خۆرى، كە بونەتە ھۆى دەسە وسانى و لاۋازى موسىمانان و ھۆى گىردان و قەتىس كردى موسىمانان و

کۆمەلگاو فیکری ئىسلامىي لە كەشە كىرىن و پەرەسەندن و هەنگاو مەلگىتن لە چاخە كۆنەكانەوە بەرەو ئەم سەردەمە و ژيانى سەردەم.

ھەوتەم:- خۇ دەربىاز كىرىن و واز ھىغان لە لېكۈلىنىوەى كەم و كورت و پارچە پارچەى شەريعەتى ئىسلامىي و هەنگاو مەلگىتن بەرەو لېكۈلىنىوەى كشتىگىر بۇ شەريعەتى ئىسلامىي، تا سەرجەم سىستەمانى وەك (حوكىم، كۆمەلایەتى، ئابغۇرى، بەرگىرى، قەزا، پەروەردەبىي، رامىيارى..... ھىد) بىگىتەوەو لەم رىڭەيەشەوە ئەم سىستەمە ئىسلامىانە لە جىڭەي ياساۋ دەستورەمانى داگىركەراندا لە بەرىۋەبرىنى ژياندا سودىيانلى وەرىگىرىت.

بە تايىيەتى لەم سەردەمانەى دوايدا سەدان باس و لېكۈلىنىوەى زافىسى لە لايەن خويىندكارە زانكۆيىھەكانەوە ئامادەو پېشىكەش كراون، كە ئەم كارە خۆى لە خۆيدا بەلكەوگە واهىتكى زىندوھ لەسەر ئەو ئاراستە ياسا سازىيە پېشىكەوتن خوازە.

ھەشتەم:- ھەموان يەك دەنگن لەوەدا كە بۇ چارەسەرى كېشەو گرفتە سىاسىي و كۆمەلایەتىيەكان پېيوىستە هەنگاو مەلگىن بەرەو چارەسەر كىرىنى سىستە كۆمەلایەتىيەكان و فراھەم ھىغانى كەشىك كە داد پەروەرى كۆمەلایەتى تىدا پايەدار بىتىو دەسەلاتى تاك رەھۋى رەتبىرىتەوە.

ئۆيەم:- لەو روانگەيەوە كە موسىلمانان وەك پېتىغەمبەرلى خۆشەویست (دەفەرمۇئى وەك يەك جەستە وان و ئەگەر ئەندامىيىكى ئازارى ھەبۇ ئەوا مەموو ئەندامەكانى خەويانلى دەزرىت و تا دايىان دەگرىت، مەموو بىريارە موسىلمانەكان يەك دەنگن لەسەر ئەوە كە بۇ رىزگار كىرىنى ئومەمىي ئىسلامىي و

که لانی موسلمان له و قهیرانه جو راو جو رانه که تئی که و تووه، پیویسته له بهره يه کيان ریکخراویکی ئیسلامی بـه هـیـزـدـاـ هـمـوـ مـوـسـلـمـانـانـ يـهـکـ بـخـرـیـنـ وـ پـاشـانـ جـیـهـادـوـ خـهـبـاتـیـ هـمـهـ چـهـشـنـهـ دـزـ بـهـ دـاـگـیـرـکـهـ رـانـ وـ دـوـزـمـنـانـ وـ نـاـحـهـ زـانـیـ بـیـتـگـانـهـ رـابـگـهـ يـهـنـینـ.

دـهـیـمـ:ـ هـنـگـاوـ هـلـکـرـتنـ لـهـ خـیـالـ وـ نـهـزـهـ پـیـاتـ وـ ئـفـسـانـهـ وـهـ بـهـرهـ وـ جـیـهـانـیـ وـاقـعـ وـ کـرـدـارـ،ـ بـقـ سـهـرـلـهـ نـوـئـ دـارـشـتـنـهـ وـهـ کـهـ سـایـهـ تـیـ تـاـکـ وـ کـوـمـهـ لـگـاـ،ـ لـهـ سـهـرـ بـنـاغـهـ ئـیـمـانـیـ وـ ئـیـسـلـامـیـ وـ رـیـزـگـارـ کـرـدـنـیـ لـهـ وـ سـهـرـگـهـ رـدـانـیـ وـ چـهـواـشـهـ بـوـونـهـ وـ پـارـیـزـگـارـیـ کـرـدـنـ لـهـ رـهـسـنـیـهـ تـیـ ئـیـسـلـامـیـ کـوـمـهـ لـگـاـکـانـ.

ئـمـ چـهـندـ خـالـهـیـ کـهـ رـابـورـدـ بـرـیـتـینـ لـهـ هـیـلـهـ سـهـرـکـیـ وـ هـزـرـهـ جـهـوـهـرـیـ کـانـیـ بـزاـوتـیـ فـیـکـرـیـ ئـیـسـلـامـیـ هـاـوـچـهـرـخـ،ـ لـیـرـهـوـهـ روـونـ دـهـبـیـتـهـوـ کـهـ پـیـشـینـانـمانـ،ـ ئـهـوـهـیـ کـهـ لـهـ ئـهـسـتـوـیـانـداـ بـوـوـهـ نـقـرـ بـهـ دـلـسـوـزـیـهـوـ پـیـیـیـهـ ئـگـرـ خـلـکـیـ نـهـزـانـ وـ نـهـخـوـتـنـدـهـوارـ،ـ نـهـفـامـیـهـ کـهـیـانـ پـاسـاـوـوـ عـوـزـرـیـانـ بـیـتـ لـهـوـدـاـ کـهـ دـهـمـارـگـیـرـیـ مـهـزـهـبـیـ وـ نـهـزـانـکـارـیـ بـکـهـنـ ئـهـواـ بـیـکـومـانـ زـانـاـوـ رـوـشـهـنـبـیرـهـکـانـ بـیـانـوـیـانـ نـیـهـ وـ پـیـوـیـسـتـهـ لـهـسـهـرـیـانـ کـهـ ئـهـوـانـیـشـ وـهـکـ پـیـشـانـیـانـ بـهـ دـلـسـوـزـیـ وـ لـیـبرـانـهـوـ،ـ دـهـسـتـ بـدـهـنـهـ لـیـکـوـلـینـهـوـ وـ تـوـیـزـیـنـهـوـیـ زـانـسـتـیـ وـ هـلـکـوـزـیـنـیـ رـاستـیـهـکـانـ لـهـ چـاوـگـهـ پـاـکـهـکـانـهـوـهـ.

ئـهـوـهـیـ کـهـ لـیـرـهـداـ بـهـ پـیـوـیـسـتـیـ دـهـزـانـمـ باـسـیـ لـیـوـهـ بـکـهـمـ،ـ یـهـکـ مـهـسـئـلـهـیـ گـرـنـگـهـ نـوـرـجـارـ نـاـحـهـزـانـیـ ئـیـسـلـامـ لـهـ رـیـگـهـیـ نـوـسـرـهـ شـیـوـعـیـ وـ نـهـتـهـوـهـ پـهـرـسـتـ وـ مـارـکـسـیـ وـ لـیـبـرـالـیـهـ عـلـمـانـیـهـ کـانـهـوـهـ هـوـلـیـ نـاـشـرـیـنـ کـرـدـنـیـ سـیـمـاـیـ ئـیـسـلـامـ وـ سـهـپـانـدـنـیـ دـوـاـکـهـ وـتـوـوـیـ بـیـرـیـ ئـیـسـلـامـیـ دـهـدـهـنـ،ـ ئـهـوـیـشـ بـرـیـتـیـهـ لـهـ بـهـکـارـهـیـنـانـیـ

وشەو زاراوهى (سەلەفيەت) كە خويىنەر، يان بىسىهەريان، لەبەر كەمى زانست و ئاگادار بونىيەوە واتىدەگات كە ئىسلام كۆنە پەرسىتىھە داوايى گىزپان وەي ژيانى مەرقۇچايەتى بەرهە پاش دەگات و لىكۆلىنەوە لە ئىستاۋ پاشە رۇذ بە پىيؤىست نازانىن.

لە پىناو تەواو كردنى ئەو وىنە شىۋاواو چەواشەيەدا پەنا دەبەنە بەر ئاوه ئۇر كردنى راستىھە كان و چەواشەكارى سەيرۇ سەمەرەي وەك: تىشك خىتنە سەر وتهى ھەندى لە بىرىيارو نوسەرە ئىسلامىيەكان كە لە بارەي كەسايىتى و دلسۇزى پېشىنامان و زەرورەتى شوين پىنە لەڭرتىنيان لە بوارە چاكانە ياندا نوسىيويانە لە بەرامبەرىشەوە ئەو وتهو نوسىنانە يان لە بىر دەكەن و دەيان شارنەوە كە لە بارەي ئىجتها دو كرانەوە بە رووى ژيان و ژيارەكانى سەردەم و نەخشە كىشانى زانستى و بنىيات نانى شارستانىتى ئىسلامىي و گۈپىنى بارى نالە بازو بنىيات نانى ئايىنده يەكى رۇشىن و پىرشنگدارەوە نوسىيويانە.

ئەم قوتابخانە و ئاراستە ئايدىيۇلچىيانە لە رووى دىزايەتى كردىيانەوە بىق ئىسلام ھەولۇ دەدەن مەسلمانان و ئاراستە ئىسلامىي پەيرەوانى وابە خەلکى بناسىن كە گوايا مىزۇو رادەگىن و باوهەريان بە كەشە كردن و پېشىكەوتىن و ھەنگاونان بەرهە سەردەم خوازى و بنىيات نانى ژيارى نوي ئىيە ! ! .

لە چەند لەپەرەيەدا كە رابۇورد ھەولمان داوه ئەو بۇھتان و هات و ھاوارە بىن سەرو بەرانەمان لە گۇپ ناوه و رونمان كردۇتەوە كە ئەو نەزان و ناحەزانە لە سۆنگەي ناشارەزا بۇونىيانەوە لە ئىسلام وەك ئائىنېك، ئەو ھەلۋىستە يان گىرتۇرۇ و رونمان كردۇتەوە كە فيكىرى ئىسلامىي

هر سه رده میک نیجتهدی ئه و سه رده مهیه و پیویسته له ئاستى كىشە كانى  
سه رده مه كەيدا بىت و چاره سەرى گونجاويان بۆ بدۇزىتەوه.

هاورى لەگەل ئه و روون كردنەوانەى سەروھ شدا پىيمان باشه به درېشى له و كىشە  
سامناكە بكتۈلىنەوه و پەرەدە لەسەر روخسارى ئه و كەسانە لابدەين كە له ئاوى  
لىلدا مەلە دەكەن و دىز بە ئىسلام دەستييان داوهتە شەپىكى ئايديۋلۇنى و  
دەيانەۋى بەو ئامانجا نەيان بىكەن كە به نوسىنەكانىيانەوه دەردەكەۋى.

چەمكى سەلەفيەت و بىرى ئىسلامىي ھاواچەرخ:-

زاراوهى (سەلەفيەت) سەرهەتا كە سەرى هەلدا، به و مەبەستە بهكار دەھېنرا كە  
لە پاش سەردەمى ھاوه لانى پىغەمبەر (ﷺ) و شوين كەوتوه كانىدا بهكار  
دەھېنرا، كە مەبىستيان لە بهكار مەيتانە كەيدا مانا زمانەوانىيە كەى بۇو، كە واتاي  
پىشىنانى دەگەياندو دەيان گوت: پىشىنانى ئوممىئى ئىسلامىي، يان  
پىشىنانمان، يان پىشىنە سالىح و بۆ خوا سولحاوه كانمان.

كاتىك كە خەلکىش بانگەشە دەكran بۆ شوين پىن ھەلگرتنى سەلفى سالىح،  
مەبەست لەو بانگەشە كردىنەدا شوين كەوتنيان بۇو لە باوه پەدارى و خەباتكارى و  
كردەوهى چاكەياندا و ھەرگرتنى ئە و زانست و زانىاريەي كە لەبارەي قورئان و  
سوننەتەوه بە شىوه يەكى دروست و دور لە راو ئىجتەادى خۆيان لە  
دەستيياندا بۇو.

بەلام ئىجتەادو بۆچونەكانى خودى سەلەف، زۇرىنەي زانايانى زانستى ئسول يەك  
دەنگن كە ئە و ئىجتەادەو بۆچونانەي ھاوه لان، حوجە و بەلگە نىن لەسەر كەس.

هه رچهنده ههندیک پییان وايه که له وانه يه هاوه لان هه رچیان گوتورو له  
 پییغه مبهه رهه و هریان گرتبیت، به لام راستیه کهی ئوهه يه که به لگه کانی ئهه  
 دهسته يه له سه رگومان بنیات نراون و به لگه و حوججه يش پیویسته له چاوگه کی  
 دلنياکه رو بىن گومانه و سه رچاوه بگریت<sup>(۱)</sup> له بئر روشنايی ئه مهدا که رابورد  
 روون بويه وه ک به کارهینانی سه له فیهت و هک زاراوه يه ک لهم چهند سه دهه يه که  
 دوايدا سه ری هه لداوه و له بواری عه قیده و باوه پی نیسلامیدا و له و ده مهدا که  
 مملانی له نیوان بیریارو زانا عه قلیه موسلمانه کان و خاوه ن روش نبیری و  
 که لتوره کانی تری و هک (هه یلينی، هه رمیه، نیشراقی، مانه وی، بیره هیندیه کان و  
 لاهوت کانی په بیره وانی کتیبه ئاسمانی يه کان) له که رمه يدابوو، له بئر دهم تین و  
 تاوی ئه مملانی يه داو به مه بهستی په رج دانه وهی ئه و که لتوره فرهنه نگه  
 بیانیانه که خزینه رابونه ناو بیرو باوه پی نیسلامی يه وه، عه قلانی يه  
 موسلمانه کان ناچار بون که چهند چه مکیکی لاوه کی له بواره نادیار (غیب)  
 يه کانی عه قیده کی نیسلامیدا به چه شنیک ته ئویل و ماناو شیتەل بکەن که تواني  
 ئوهیان هه بیت بئر بھو شالاوهی فرهنه نگه بیانی يه کان بگرن که مه ولی  
 و هرچه رخاندن و له خشته بردنی بیرو باوه پی نیسلامیدا که وتونه ته گەپ.

به لام که زانیانی زانستی فرموده (علماء أهل الحديث) سه رنجیان دا که زاناو  
 په بیره وانی زانستی کەلم نقد رفچوونه له و ته ئویل کردنە داو له راستی دوریان  
 ده خاته وه ناکۆکی له نیوانیاندا سه ره لدە داتو، به پەلە بانگه شەی پابەند

<sup>۱</sup> أصول الفقه - محمد الخضرى، ص ۲۹۳.

بوون به رهويه‌ی هاوه‌لانی پيغمه‌ريان راگه‌ياندو داوايان کرد که هر وک چقن  
هاوه‌لان له روحسارو زاهری دهقه‌کانی تىنه‌ده‌په‌پين و رونه‌ده‌چوون له  
شاراوه‌کانی ناو دهقه‌کانداو خويان له و دهقانه نه‌ده‌دا که مانای جقداو جوريان  
هه‌لده‌گرت، بؤيه پيويسته ئىستاش موسلمانان به همان شيوه هەلويست بگن و  
ئه‌و سنوره نه‌به‌زىن و بؤئه‌وهی له لايکه‌وه موسلمانان سەرگەرمى سەرله  
نوئى بنيات نانه‌وهی كەسايەتى و شارستانى و زيارەكەيان بنوله لايکى  
دىكەشەوه بتوانن به رىكوبېتىكى و به و شيوه‌يەی که خوا پىئى خوشە حوكمرانى و  
دادوهرى كۆمەلگا بکەن و لم پىتناوهدا پيويسته کات به و دهقانه و نەكۈzin کە  
ماناكەيان رۆشن نى يە و لىتكدانه وە مانا كردىيان بۇ خواي گەورە بەھىلەنە وە  
دەميان لى نەكوتىن و بى هودە کات و تەمنىيان به فيرق نەدەين.

بؤيه بە دلىيابىيە و دەلىيەن هەركىزوله هىچ سەرددەمىكى مىڭۈسى ئىسلاميدا  
سەلەفيەت له و سنوره ديارى كراوهى خۆى تىنەپه‌پىوه و هىچ کات سەلەفيەت  
سەرى نەكىشاوهە ناو هىچ بوارىك له بوارەکانى ترى ژيان، نه له بوارى جولە و  
بزاوەتى عەقل و نه له بوارى ياسا دۆزى و فيقە و نه بوارى ئسول.

تەنانەت ئە و كەسانەش کە بە سەلەفى ناسراون وە (ئىبن و تەيمىيە) سەرجم  
كاتەکانى تەمنى لە دىزايەتى كردى دەمارگىرى و مەزھەبى و تەقلیدى كويزانەدا  
بەسەر بىردووه له و هەلمەتەيدا پلە و پايە و ناو شۇرەتى نه كەس و نه سەر  
مەزھەبەكان نەيان تواني بىنە ئاستەنگ له بەرددەميداو بانگەشەى بەلكە دۆزى و  
گرتەبەرى رى و شويىنى ئاگايانە عەقلى و نەقلى راگه‌ياندو له دواي ئەميشە و  
زانايانى سەلەف و زانستى فەرمودە وەك (سەنغانى، شەوكانى، موخەمەدى

کوپی عهبدول و هاب) دریزهيان بهو هلمهته داو به تاييهت (موحهمهدي کوپي  
عهبدولوهاب)، به سه رمهشق گرتن له (ئىبن و تەيمىه و ئىبن و لقەيمى) شاگردى،  
بزاوتىكى بەرپا كرد بۇ خزمەت كردن به ئىسلام و پاك كردنەوهى لەو خەلتەو  
چەواشەكاريانەي كە لە لاين ئەو كەسانەوه كە وتبونە ژىركارىگەرى كەلتۈرۈ  
فەرهەنگە بىانىيەكانەوه تىكەل بە بىرو باوهپى ئىسلامىي كرابۇن.

دواى ئەمانىش زانايانى سەلەف دریزهيان دا بهو رەويە زانستىھە و ھىچ كام لەو  
زانانادارانە خوازىيارى تەقلیدو شوئىن كەوتى كويىرانە نەبووه و ھەركىز  
بانگەشەشيان بۇ نەكردوھ دەرگائى ئىجتهادو عەقل بىزواندىشيان دانەدەخست.  
ھەر لە سەردهمى ئەفغانىيەوه بىريارە موسىلمانەكان وازيان لە بەكارھىنانى  
زاراوهى تەسک سنورداھىناؤلە بوارى بەرينى شمولىيەت و گشت گيرى  
ئىسلامىيەوه دەستيان دايە نەخشە داپىزان بۇ ئە رووبەپۇ بۇونەوه شارستانىيەى  
كە لەم سەردهمەدا بېرنگارى بىرو كۆمەلگائى ئىسلامىي بۇوهتەوه دەخوازىت  
زاناو بىريارە موسىلمانەكان بە سود و ھەرگرتن لە پېشىكەوتىن و بەرەمە  
زانستىھەكان و ئىلهاام گرتن لە ياسا ئىسلامىيەكان گرنگى بدهن بە سەرجەم  
بوارەكانى ژيان و دەست بدهنە لېكۆلىنەوهى ئىسلامىي نوى لە سەرجەم بوارە  
سياسى و ئابورى و كۆمەلايەتى و دەرون ناسى و پەروھرەدىيى و ..... هەندى كاندا.

كەواتە بىرى ئىسلامىي لەم سەردهمەدا لە چوارچىۋەي ئەو سەلەفيەتە دەرچووه  
كە چەند ئامانجىكى ديارى كراوى دەيەن و بە پىرى مەنهج و رەويەيەكى ديارى  
كراو كار دەكات و رووى لە قۇناغىكى تازە ناوه بۇ نەخشەكتىشان و بناغە رېڭىز  
داراشتى ئەو مەزەبىيەت ئىسلامىي كشت گيرەي كە لە قورئان و سوننەتەوه

سەرچاوه دەگرتىت و بە شىۋەيەكى قولو بەرين و كشت كىرو بە پشت بەستن بە وەحى و نىگاي خوايى و قورئان و سوننت و بەبىن خۆ قەتىس كردن لە هىچ قۇناقىكى مىژۇدا وەلامىتكى خواسته شارستانى و ھاواچەرخەكانى ئەم سەردەمەي زيان دەداتەوە.

بەلائى زانايان و خاوهن ژيرىه سەرىيەست و لىكۆلەرەوە كانەوە ئاشكراو بەلكە نەويىستە كە وەحى و نىگاي خوايى پەيوەست نىيە بە كات و جىڭەيەكى دىاريکراوەوە قەتىس نىيە لە هىچ سەردەمىكدا، كەوابۇو تابىت كەس مافى ئەوە بىدات بە خۆى و ئەو بزاوت و را بۇون و مەزھەبىيەتە ئىسلامىيە ھاواچەرخە كشت كىرەي كە نەخشە دەكىشىت بۇ ئىستاۋ پاشە رۇذ، بە زاراوە دەستەوازەي سەلەفيەت ناوزەد بکات.

بىنگومان ئەنمازەد كردىن لە دوو رووەوە ھەلەيە: لە رووى زمانەوانىيەوە؛ لە روانگەي ئەو بناغەو ياسا سەركىيانو و كە لە لائى زانايانى ئىسلام شاراوەنىن فيكرو بىرى ئىسلامىي خۆى بەرپرس نازانى لەوەي كە لە ھەموو شت و بوارەكاندا پابەندو شوين كەوتۇرى سەلەف و پېشىنەن بىت، بە تايىيەتى لەو بوارانەدا كە پەيوەستن بە گەشە سەندنى زيان و چەشنى زيارو شارستانىيەتكانەوە.

سەلەف لە سەردەمى تايىيەتى خۇياندا زياون و ئىمەيش لە سەردەمى تايىيەتى خۇماندا دەزىن.

سەردەمىك كە لىكۆلەنەوەي زانستى و تەكىنەلۇزى و مرۇمىي تىايىدا لە پېشپەتدايە و كۆمەلتىك كىشە و گرفتى تايىيەتى خۆى ھەيە و پېتىسىتە بە عەقلەتىكى

بابه تیانه‌ی نیسلامی نوئ خوازی هاوچه رخ هه به نا روویه روویان ببیته وه و  
چاره سه ریان بکات.

نه گه روانه که بین و رانه بین به راستی وه ده لین. له رانه ده بین که گه شهی  
سه رد هم و کات راده گرن و به ره و پاش ده گه پنه وه و فیستاو داهات و له بیری  
خویان ده به نه وه.

فیکر بیری نیسلامی (وهک له چهند لایه رهی رابوردوودا رونمان کرد هه وه) لای  
روونه که بیجگه له وه حی و نیگای خوایی که س به ده رنی به له عه بی و که م و  
کورتی و جگه له و که س و رای هیچ که س بی عه بی و مه عسوم نی به.

به لکو پسی وایه بیره تیزو تیپوانی نه کانی سه رد هم کانی رابردی میشود،  
نه مویان بوقتهی تاقی کرد هه وه و نه زموون و تویژنی وهی کیش و گرفت کانی نه و  
سه رد هم تاییه تهی خویان بیون و نیمه ش له بی روشنایی پاساو بناغه و پنه ما  
سه رکیه کانی نیسلامدا چاویان پیدا ده گیزینه وه و سودیان لی وه رد هم گرین و هه لیان  
ده سه نگینی و نه وهی که گونجاوو له باریوو بی نه م سه رد هم و کیش کانی سودی  
لی وه رد هم گرین و کاری پس ده که بین و نه وه ش که دادی نیمه نه دا به ریزه وه که ناری  
ده خه بین، تا به دیارد سه لبی و چاره سه ره کاتی و بیز که هه کانیانه وه نه بنه  
ثاسته نگ له برد م نه و پرسه بیدا که بیز بونیات نانی زیانی نیسلامی و  
پیشخستنی جولهی پیشکه و تاخوانی و شان دانه به ر غه م و پیش کانی سه رد هم  
ده ستمان داوه تی.

له رووی (مصطفلاح) و به کار هینانی ده سته واژه و زار او وه که شه وه؛ چونکه زار او وه  
سه له فیه ت له و سه رد هم و کاته دیاری کراو انه دلو بیز په رج دانه وه وه لامی نه و له

رئ لادان و چهواشەکارى و بىدعاوە بەكار ھېنراوه كە لە سەردەمەدا دۇوچارى  
زىيان و عەقىدەي نىسلامىي بۇ بۇ، نىستا بەكار ھېننانى ئەو زاراوه يە باوي  
نەماوه و بى مانايمە، چونكە ئەو مۆكارە برىتى بۇ لە (ناكۆكى خەلک لە سەر  
چەمكە لاوه كىھ نادىارە كان) لەم سەردەمەدا شوينەوارى نەماوه كەوابۇ.  
كەوابۇ بەكار ھېننانى وشەي سەلەفيەتىش لەم سەردەمەدا پاساوى نىيە و  
ململانى ئەمرۆمان لەگەل ژيارو شارستانىيەتى رۆژئاوا دايە و بازنەي جوزئياتى  
غەيىبى عەقىدەي بېرىۋە و قسە لە سەر ھېل و ياسا سەركىھ كانى عەقىدەي  
نىسلامىي دايە و فەلسەفەي ماددىيە جەددەلىيە كان و غەيرى ئەوانىش بۇونى خواو  
حەقيقتى وەحى و نىڭايى خوايى پەت دەكەنە و دەلىن: دين و ئائىن بە گشتى  
كەلتۈرۈ فەرەنگىكى دواكە و تۈمىسى مىزۇوە و بە قسەي ئەوان پىۋىستە كەنار  
بخرىت و لەم سەردەمەدا كارى پى نەكريت.

قسە و گفت و گۇپە يېقىنى بېرىارە نىسلامىي كانى ئەمرۆ (بۇ چەسپاندىنى  
حەقىانەتى عەقىدەي نىسلامىي) پىۋىستە لە قورئان و بەلكە قورئانىي كانە وە  
سەرچاوه بىگرىت، بە سود وەرگرتىن لە عەقل و لۆزىكى سەردەم و داھانىننانى  
زانىسى لە بوارە جۇراوجۇرە كانى زىاندا، زىاتر بەلكە و گوتارە قورئانىي كان  
بەھېزىز بۇون بىگرىتە وە.

كەوابۇ بوارە كانى فيكرو بىرى نىسلامىي لەم سەردەمەدا برىتىيە لە (مەزمەبىيەتى  
نىسلامىي گشت گىر) نەك قەتىس بۇون لە چەند بازنەيەكى دىيارى كراوى وەك  
(ئاكارو سىفەتكانى خواو تەئۇيلاتى رەوت و ئاراستە كەلامىيە كان) نەگەر  
كەسىكىش ليمان دەگرىت و دەلىت: نەگەر بېپار بېت دەزايەتى بىدعاوە دىياردە كانى

له رئ لادان و چه واشه کاری بکهین، به چ مهنهج و ئاراسته يك ئهوله رئ لادانه  
چاره سه ر بکهین و به چ شیوازیك دژایه تى بکهین؟ له وەلامدا دەلتىن: ئىمە ئەو  
كاره له رېگەي قورئان و سوننەتى پېغەمبەرە وە (ﷺ) دەكەين و خۆمان بە هېچ  
زاراوه يەكى ديارى كراوى كۆنەوە نابەستىنەوە كە له دايىك بۇرى زەمين و  
زەمانىيىكى ديارى كراو بىت و له هېچ سەردەمىكدا خۆمان قەتىس ناكەين، چونكە  
بەكار ھىنانى زاراوه يە وەك (سەلەفيەت، سۆفيەت..... ھەتىد) و ھاواچەشنى ئەم  
زاراوانە مەترسىيەكى گەورەي ھەيە لەسەر ئىسلام و پاشە رۇڭى ئائىنەكە.

چونكە سەرەپاي ئەوەي كە ئەم زاراوانە لەم دواييانەي مىڭۈرىي ئىسلامىدا  
ھاتوونەتە ناو فەرمەنگى ئىسلامىي، دەبىنин له چەند بازنى يەكى تەسکى  
داخراوى كەم دەرەتىندا دەخولىنەوە و ھەر دەستە و ئاراستە يك بەشىك لە  
پانتايى فيكى ئىسلامىي ھاواچەرخى بۆخۆي دابپىوە و له بېرى ئەوەي ھەموان  
پېكەوە ئاراستە فيكى يەكانىيان يەك بخەن و داژىيەتى دوزمنان و ناحەزانى پېبىكەن،  
كەچى له ئاكامى ئەو پچىر پچىر بۇون و دابپانەيانەوە كە بەرەمى ئەو زاراوه  
جۇراو جۇرە داھىنراوانەيە، دەبىنин ھەر دەستە و بە جىا دژايەتى دەستە كانى تر  
دەكات و له نىوان خۆياندا سەرقالى لىك خويىندىن و دژايەتى كردىنى يەكدىن و  
ريشەي ئەو پارچە بۇون و زاراوه كانىش لەو كاتەوە سەريان ھەلدا كە  
شا لاۋىتكى نەزانى و نەفامى سەرپاپاي جىهانى ئىسلامىي داگىر كردىبوو.

لەم سەردەمەشدا ئەنەنە كە سانەي كە خۆيان بە رۇشەنبىر دەزانن و خۆيان ناو ناوه  
(النخبة المثقفة) چەمكى (سەلەفيەت) بە شىوەيەكى نا زانسىتى و نا  
باپەتىانە دەقۆسەوە و له وىتوه دادەبەزىنە سەر ئىسلام و دژايەتى بىرى ئىسلامىي و

موسلمانان دهکن، ئەمەش بە مەبەستى شىواندى سىماي ئىسلام و ئاستەنگ دروست كردن لە بەردەم بىرى ئىسلاميدا، تا سەرنە كىشىتە ناوهندە رۆشەنپىرىيەكانى سەردەم و هەركات بىيانەۋى باس لە ئىسلام و بىرى ئىسلامىي بىكەن بە زاراوهى (سەلەفيەت) تەعبيرى لى دەكەن و ئەو چەشىنە ناو بىردىش واتاي (پابەند بۇون بە راپردو بەرهە پاشەوە گەرانەوە راگرتنى كات و لە بىر كەنلى ئىستاوا پاشە رۆزلى دەگىرىت و ئەو ماناوا مەبەستانە بە گۈئى بىسىرانيدا.

نوسەرە شىوعى و ماركسىيە نەتەوە پەرسىتە كان و عەلمانىيەكان و خاوهن فەلسەفە داھىراوهەكانى دېكەش لە كتىب و نوسىن لېكۆلىنەوە كانىياندا كاتىك باس لە تەۋۇزمى ئىسلامىي دەكەن ھەرگىز بە ناوى خۆى و بە ناوى تەۋۇزمە ئىسلامىي يەوە ناوى نابەن، چونكە باش دەزانن گەر بەو ناوهەوە ناوى بىبەن و دژايەتى بىكەن راستەخۆ دەكەونە رىزو خەندەقى كوفرو كافرانەوە پەردەيان لە سەر لادەدرىت و جەماوهەر بۆى دەردەكەويت كە مەبەستى سەرەكىيان دژايەتى ئايىنى ئىسلامە، لە كاتىكدا كە نايانەويت بەو شىوازە بناسرىن. چونكە دەزانن ئەوان لە ناو كۆمەلگەيەكى ئىسلاميدا دەزىن و ئەگەر جەماوهەری موسلمان بە حەقىقتىيان شارەزابىت لېيان قبول ناكات و ئەو ناوهندە كارىگەرانە لە دەست دەدەن كە ئىستا لېيانەوە ئاراستەي كۆمەلگا دەكەن بەرهە ئامانجەكانى خۆيان.

ئەوان بۆيە ئاراستەي ئىسلامى و تەۋۇزمى ئىسلامىي بە ناوى (ئاراستەي سەلەفيەتەوە) دەناسىتىن و بەو ناوهەوە ناوى دەبەن تا رىڭە بوارىيان بۆ خۆش بىتىت كە بلىتىن: ھەموومان موسلمانىن، بەلام موسلمانى سەلەفيمان ھەيمەو

موسلمانی شیوعی مان ههیه و موسلمانی مارکسی و عهلمانیمان و ..... هتد مان  
ههیه. به لگه شمان له ودا که ده لئین له و به کار هینانه یاندا بق زاراوهی سه له فیهت  
مه به ستیان پئی ته وژم و ئاراسته ئی ئیسلامیه به گشتی ئه وهیه، له نو سین و  
كتیبه کانیاندا باس له دوو ئاراسته ناکهنه، يه کیکیان ئاراسته ئی سه له فیهت و  
ئه وهی تریشیان ئاراسته ئی ئیسلامیه ره سنه. به لگو ده بینین هه ردەم له  
بەرامبەر ئاراسته کانی تردا تەنها ناوی ئاراسته سه له فیهت ده بەن و قسە یان  
قەتیسە له بواری ئه و ئاراسته يه داو به سود و هرگرن له و تىکەل بون و ئامیتە  
کردنەی نیوان مانای زمانه وانی و مە به ستی به کارهینان (لفظ والمصطلح)ی  
زاراوهی سه له فیهت له میشك و تیروانین و بیر کردن وهی موسلمانانداو له ریگەی  
بەکارهینانی و شەی سه له فیهت وه هیرش ده کەنە سەر ئیسلام و عه قیدە و  
شەريعە و ژیارو شارستانیه تى ئیسلامیی و دژایه تى ده کەن و به گشتی رەتى  
ده کەن وه.

ئه و کارهی که پیویسته له ئه مرۆدا ده ستی پئی بکریت و رابپه ریزیت ئه وهیه: له  
پائی هاو سنگی کردن له نیوان ئاسه واره چاك و شوینکاره خراپه کانیاندا سەر لە  
نوئی ده ست بژیریتکی مانا واتای ئه و زاراوانه بکریت کە له بیرو فەرمەنگی  
ئیسلاميدا تازهن و هینراونه تە ناو ژیانی ئوممەی ئیسلامیه وھولە ئاکامى ئه و  
هاوسەنگی و ده ست بژیره دا ئه و زاراوانه ده رکەین کە کاری خۆیانیان ئه نجام  
داوه و روئیان نەماوه.

پاشان ده ست بدهینه پرۆزهی گشت گیری ئیسلامیی و سەر جەم پارچە و  
ئاراسته و ده ست پەرا گەندەکان له چوارچیوهی تايیه تەندىبە کانی بیرى

ئیسلامیی ھاچەرخ دا کۆبکەینەوە دواتر مانای ئوممهی تۆكمەی خاوهن  
باوهپى ئیسلامیی نومایان بکەین و لە ویوە دەست بدهىنە جىبەجى كىرىنى  
ئامانچە مەزتەكانمان وەك:

(سەر لە نۇئى داپشتىنەوەي كەسايەتى ئیسلامیي بۇ كۆمەلگە و نەخشەكىسان بۇ  
كەشە پىدانى ئیسلامیي گشت گىرى ئەوتۇ كە تواناي چارەسەرى سەرجەم  
كىشەكائى سەردەمىي ھەبىت و خۆى بە دوور بگىرىت ل بەكارھىتى زاراوەي  
تەسكو كىشە كىشى لابەلای لەو چەمكە بوارانەدا كە لە سەردەمىي رابوردوودا  
ورىثىراون و ئىستا وروزاندىيان خزمەت كۆمەلگە كان ناكات و بەلگو بە  
پىچەوانەشەوە دەبنە مايەي دروست كىرىنى پچىپچى بۇونو بە فېرق دانى  
تواناكان، لە كاتىكدا زۇر پىيوىستانەن ھەيە يەك دەنكى و گىرى دانى ئىستا بە<sup>1</sup>  
رابردوو داھاتومانەوە خۆ رىتكختىن بۇ رووبەرپوو بونەوەي يەكىزىانە و رىتكختىنى  
ھەموان لە ناو چىۋەي بەرينى ئیسلامىي پىرۇزدا).

ئايا! لەوانە يە كەسىك بە جوان لەم قسانەم حالى نەبىت و بلىت ئەمە ماناي  
دابپانى تەواو لەو سەلفو پىشىنە بۇ خوا سەلحاوانەمان نا گەيەنىت كە ئەم  
ئاينە مەزىتە لەسەر بناگەي باوهپى بەھىزىو خەباتى نەپساوهى ئەوان  
گۆيىزدایەوە گەيشتە ئەم سەردەمەي ژيانى مەرقايدەتى؟  
ئەوان خەبات و لېبرانىكى ئەوتۇيان ھەبۈوكە لە مىۋۇسى مەرقايدەتىدا ھاچەشنى  
نىيە ! !

لە وەلامى ئەو قسەو پرسىيارەدا دەلىم:- پەنا بە خوا من مەبەستم ئەوە نىيەو  
نامەۋى لە مەبەستە كەشم ئەو ماناي بگىرى؛ بەلگو شوين كەوتىن و جىپى

هه لگرنى سەلف و پېشىنە بۆ خوا سولحاوە كانمان لە باوهەردارى و قوربانى دان و نەبەردى و ئازايەتى و ليپان و چاك تى گەيشتن و فەم كردىياندا بۆ بناغە و ياسا سەركىيەكانى ئىسلام، واجبه و ئەوهى كە سەرجەم رابەرانى رابونى ئىسلامىي لەسەرى يەك دەنگن و گومانى تىدا نى يە ئەوهى كە ئىمەش لە تىيىكەيشتن و فەم كردى جوزئياتى عەقىدەي ئىسلامىدا، لە و سئورەدا بۇھەستىن كە ئەوان تىايادا وەستاون. بەلكو لەوهش زياتر پىويستە شوين كەوتى سەلەفى سالح لە و بواراندا كە رابورد بخىتە چوار چىوهى پرۇزەي گشت كىرى بىرى ئىسلامىي ھاوجەرخ و بكرىتە بابەتىك لە بابەتكانى ئە و پرۇزەي، بەلام نەك لە ژىر دروشمىك و بە ناوى زاراوه يەكى ديارى كراوهەوە، بۆ ئەوهى لە ئاکامدا سەرى لە رەوت و تەۋۇزمىكى تەسکى كورت بىنەپەن و لە دەوري ئە و چەمکانەدا بخولىنى وە و پرۇزە ئىسلامىي لاوه كىيەكان تىنەپەن و لە دەوري ئە و چەمکانەدا بخولىنى وە و پرۇزە ئىسلامىي گەورەكەي سەرددەميان لە بىر بچىت و تواناول مملانى ئى فيكىيەكان لە بەرەكانى رووبەپوو بونەوە دۇزمىنانەوە بگویىزنه ناو رىزەكانى ناخۆى موسىلمانان و دياردەي خۆ خۆرى جاريڭى ترسەرە لېداتەوە و ئە و رەوت و تەۋۇزمە كورت بىنانە لەو گشت كىرىيە پرۇزە ھاوجەرخە كەي رابونى ئىسلامىي دا بېرىن و لەوانە يە لە ھەندىك كات و جىيىگەشدا هەر بە دابىانەوە نەوەستىت و دەست بىداتە دىايەتى كردن و ئاستەنگ دروست كردن لە بەرددەم رىرەوى جەماوهرى مەسلماناندا.

لەو سونگە يەوە موسىلمانان يەك نەوه و يەك نەتەوه ن و بە پشتىوانى خواوه ئە و يەك بونەش تا رۇزى دوايى هەر بەرددەوام دەبىت؛ پەيوەندى چارەنوس ساز لە

نیوان پیشینان (سەلەف) و شوین کەوتوانیان (خەلەف) شتىكە و راستىرىدىنە وەي ديدو تىروانىن و مەنھەجى ئەو رەوت و ئاراستانە كە لە ئاكامى مەملانىنى فىكىريه كانى رابور دودا هاتونەتە كۆپى شتىكى دىكەيە. لە بەرئە وە پىويست دەكتەن بە يەك خستنە وەي سەرجەم دەنكىو ئاراستە جۇراو جۇرەكان و رېكخستانىان لە خزمەت و بەرژە وەندى ئەو پرۆزە مەزنەدا كە بە مەبەستى خزمەت بە ئىسلام دەستى داوهتە سەپىنە وەي سەرجەم ئاسەوارە كانى تەۋۇم و شالاوه ماددى و عەلمانىيە كان لەو رېكەيەشە وە رېكە خۆش كردن بۇ بنيات نانى كەسايەتى ئىسلامىي رەسەنلىقى خەواشىنگ لە چواچىيە ئەو (الأمة الواحدة) يەدا كە سوپاس بۇ خوا دەمارگىرى و را پەسەندى نەيتوانىيە پەچەپى بکات و لېكى دابېرىت و لە بەرىيەكى هەلۆھىشىنەت.

ئەو دەستە و رەوتە ئىسلاميانەش كە لە چواچىيە كى سنوردارداو لە كاتىكى دىيارى كراودا هەبوون نەبونەتە ئاستەنگ لە بەردەم ئەو يەك بۇونەي ئوممىي ئىسلاميداو ئىستاش نە لە رووی حالتى شارستانى و ژيارىشە وە ئەو رەوتانە سازگار نىن و تونانى رووبەرۇو بونە وە بنيات نانى ژيارو شارستانىيەتى ئىسلامى ھاواچەرخ و پارستنى لەو مەترسى و ھەرەشە دەرەكى و ناخۆيانەيان نى يە كە لە ئارادان بۇ پرۆزەي ئىسلامىي.

## له دوو تسویی لهم په را ودا

مه بهست چې له بېرىي ئىسلامىي کە وەك زاراوه بېگى نازە لە لاپەن بېرىا و  
زانىيان وە بهكار دەھېتىرى ؟

ئايا مە بهست لە بېرىي ئىسلامىي هەر خودى ئىسلامە ؟  
يان خۆى بۇ خۆى تاڭامىن بىزۇاندىنى بېرىو هەزدى مەرقىمىي لە چوار چېپەسى ئايىنى  
ئىسلامىدلو وەكىو وە حس و ئىگاي خوابىسى قەداسەت و پارىزازوى بىز ئىسى ؟  
وانتاو مە بهستى بېرىي ئىسلامىي چىيەو رەستايەتس و رادەسى بەكە بۇنى چىيەو  
تاچ رادەيەك ؟

ئايا بېرىي ئىسلامىي بېرىنگى خۆمالى و رەسمەت ياخود (وەك رۆزىمەلات ناس و  
شاگردە كانىيان دەلىن) بەرماؤو بەشىنگى فەرەنگى كەلتۈرە كۆنەكائى مېزۇرى  
مۇزقاپايدىسى يە ؟

ئايا بېرىي ئىسلامىي بە ھەموو بەشەكائىي و بېرىنگى نەگلدو چەسپاۋى ھەمېشە يە  
يان دەگۈنچەت لەگەل كات و سەرددەمدا نۇئى بکەنەت وە ؟  
لە رۆشتاپى وە ئامى نەو پەرسىيارەي سەرەوەدا ئايا ! لە ئاست بېرىي ئىسلامىي  
دېرىپەنەماندا ھەلۋىستمان چى دەپيت ؟

نەو نۇئى كىرىنەوەو چاڭىسازىيەي كە كىلۋە لە بېرىي ئىسلامى نۇئىدا كامە يە ؟  
ئايىپەت مەندىرۇ تاڭكارە گىشتىپەكائى بېرىي ئىلامى نۇئى كامانەن ؟

لە دوو توچىي پاسەكائىن دلو (لە رۇانگۇ بېدى رۆشكەنپەرى و فەرەنگى ئىسلامىي  
رەسمىن و لېتكۈلىپەنەوەي راتىسىن و باپەتىيانە و بېرىي ئۆزىنگى سەرەممەرە)، نۇسەر  
پەيمانى وە ئامى نۇرسەتىن بېرىشى ئەم پەرسىيارە گۈنگانە دەدات بە خويىنە راتى  
ھۆگۈرى ئەم پەرلاو... .

## ناوەرۆك

### بابەت

#### لاپەرە

- \* کورتە يە لە زیاننامەی بیریارى گەورە  
٣
- \* پیشەکى  
٤
- \* پیشەکى نوسەر  
٨
- \* دەروازەي يەكەم: بیرى ئىسلامى دىرىينمان  
١٣
- \* بەشى يەكەم: دەسپیك لە بارەي مەنھەجى لېڭۈلەنەوهى  
١٥
- \* بەشى دووهەم: زاراوه ئىسلامىھە ھاواچەرخەكان  
٢٥
- \* مەبەست چى يە لە بیرى ئىسلامى  
٣٥
- \* بەشى سىيەم: واتاو مەبەستو سەرچاوهەكانى بیرى ئىسلامى رادەي بەلگە بۇونى  
٣٦
- \* رادەي بەلگە بۇونى؟  
٤٠
- \* سەرچاوهەكانى بیرى ئىسلامىي؟  
٥٠
- \* رەسنايەتى بیرى ئىسلامى؟  
٥٧
- \* بەشى چوارەم: گەشەسەندنى بیرى ئىسلامىي  
٦٢
- \* رۆلى موغۇتەزىلەكان لە خزمەتى بیرى ئىسلامىدا  
٧٠
- \* رۆلى ئەشۇرىيەكان لە خزمەتى بیرى ئىسلامىدا  
٧٥
- \* رۆلى (مەششائىيەكان) لە خزمەتى بیرى ئىسلامىدا  
٧٨
- \* رۆلى (أبن تىميمىة) لە خزمەتى بیرى ئىسلامىدا  
٨٥
- \* لە رووى فيقە و لېڭۈلەنەوهى بابەتى ئىسولىيەوە  
٨٩

- \* بیری نیجتها دی له زیانی پیغه مبه ردا (۱۴)
- \* بیری نیجتها دی فقهی دوای سه رده می پیغه مبه ر (۱۵)
- \* نثار استه ته سه وف
- \* بهشی پینجه م: هه لسنه نگارنی بیری نیسلامی
- \* دهروازه دووهم: بیری نیسلامی هاوچه رخ
- \* بهشی یه که م: سه ره تای نوئ کردن وه
- \* نوئ کردن وه بی رو باوه بی رو عه قیده
- \* نوئ کردن وه سه رانسه ری گشتگیر
- \* نوئ کردن وه که سایه تی و سه ر له نوئ داری زانه وه
- \* نوئ کردن وه زانستی که لام
- \* نوئ کردن وه یه کی شمولی و گشت گیر  
له شیوه بزوتنه وه یه کدا
- \* نوئ کردن وه له روزنوای جیهانی نیسلامیدا
- \* تایبہت مهندی و ناکاره کانی بیری نیسلامی هاوچه رخ

نرخی (۱۷) دیناره

نوما کردکوہ بیرون نیسلامیہ

نہم کتبہ:

راهه کردنیکی لیکولینه وه نامیزی قوله بق بناشی فیکری نیسلامی و به تان و پوی میشوری کون و نوی دا شورپ ده بیته وه، و سیعای گشتنگیری له خو گرتوره، به لیکولینه وه به چهارکه لاوه مکری بکان فرسو ناخوات و به دریژه دانیشدا روتا چیت، به لکو به تاورنوی کردن و لیکولینه وه و رهخنه گرسن و بزرگاندنسی چهندین پرسیاری تازه خوی ده، گه یه نیته دووریانه بندهره تی و کیشه کهور کان، و له گه لاه کردنی رهی یه کانی به رخورد له گه ل کله پوری نیسلامی و کله پوره مرؤیه دا به یه کسانی هاری کاری ده کات.

نیو سمر له باشی یه که می کنی بکه دا باس له گرځترين دلزه کانی فیکری  
نیسلامی دلزین ده ګات و روی له ریزه و کنی فیکری نیسلامی ناووه که لاله  
کردیون و، به وردی؛ سه رنجه وله روی زار او هکان و واتا کانیاندا که براوه  
مه چاوه ګانی بیری نیسلامی له بار چاوه گرفتوه و تیپشکی خستو ناه سه رو  
ملومن گړې نهه.

پاشان ناراسته کانی فیکری نیسلامی بیز (ناراسته‌ی حقیقت و خالصه)؛  
ناراسته‌ی فیقه و نسخوتی (ایقون)، ناراسته‌ی تمساک، پژوهشی کرسیده) دو اثر  
نووسه‌ر به همراه «نگاندنه نیزرو تسلیل و نزموونه دهوله»ندو به رفرانیت کهی له  
پواری فیکری نیسلامی دا کوتایی بهم به شدی کتیبه‌که هیتاوه.

به شیخ دووه مس کتیبه ته تارخان گراوه بتو چاره سه ری کیشکانی ذیکری  
نیسلامی هاوچارخ، سره تا به تویزیفه وه و شی کردنه وی نه و ۱۹ لانه دهستی  
پینکردووه که بتو نوی کردنه وهی عقیده و بیرو باوهه خراونه ته گه زو باهسی له  
ههول و خه باتی بزاوه نیسلامی به هاوچه رخه کان (بتو نوی کردنه وهی  
همه لاینه و گشتگیری) و باس له تیکلشانی نه و قوتا بخانانه دهکات که بتو نوی  
کردنه وهی شارستانی و زیاری تیکلشاؤن، لهم پیقاوه دا نووسه ر به ره خه گرتن  
و هه لسانگاندن و والاکردنی ده روازهی گفت و گز (له بارهی نه و چهیک و  
کیشانهی که چاوه پری نوی کردنه وه دن و نه و پرسیارانهی که تا نیستا  
چاوه پوانی باس و هه لسانگاندن و پیدا چوونه وه). به روزمه لات و روزه شاواردا  
گهشت و گوزه ر دهکات.